Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

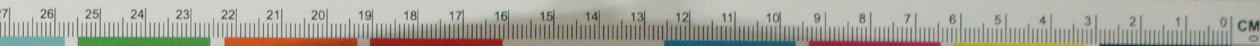
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

| | | |
|---|---|---|
| Proje No | : | İSTKA/2012/BIL/233 |
| Destek Programı | : | Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı |
| Projeyi Destekleyen | : | İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA) |
| Proje Adı | : | Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması |
| Proje Sahibi Kuruluş | : | İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı |
| Proje Yüklenicisi | : | Yordam BT Ltd. Şti. |
| Proje Uygulama Yeri | : | Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu |

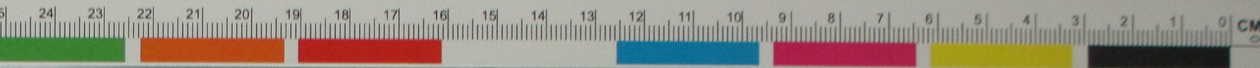





١٢٨٩











# سالنامه

## دفعه ۲۷





# فهرست



دفعه
۲۷

# الباما

۱۲۸۹

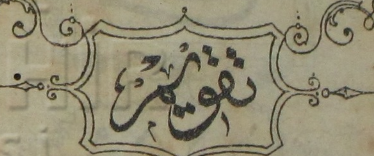




| شهور عربی | شهور رومی | شهور افرنجی | ایام | ظهر ساعت دقیقه | عصر ساعت دقیقه | امساک ساعت دقیقه | محرم الحرام سنه ١٢٨٩ / ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٨ | ١١ | بازار ایرتسی | ١٢ ٧ | ٩ ٤٠ | ١٠ ٢٨ | پرهیز کبیر | |
| ٢ | ٢٩ | ١٢ | صالی | ١٢ ٤ | ٢٩ | ٢٥ | | |
| ٣ | ١ | ١٣ | چهارشنبه | ١٢ ١ | ٢٩ | ٢٢ | سفر سید رئیس بهند [illegible] ٦٦٢ | |
| ٤ | ٢ | ١٤ | پنجشنبه | ١١ ٥٩ | ٢٨ | ٢٠ | ٩٢١ اهدن برستو بروم | |
| ٥ | ٣ | ١٥ | جمعه | ٥٧ | ٢٨ | ١٧ | | |
| ٦ | ٤ | ١٦ | جمعه ایرتسی | ٥٤ | ٢٧ | ١٤ | اخر برد عجوز | |
| ٧ | ٥ | ١٧ | بازار | ٥١ | ٢٧ | ١١ | دخول سلطان سلیم بمصر ٩٢٣ | |
| ٨ | ٦ | ١٨ | بازار ایرتسی | ٤٨ | ٢٦ | ٨ | | |
| ٩ | ٧ | ١٩ | صالی | ٤٥ | ٢٦ | ٥ | | |
| ١٠ | ٨ | ٢٠ | چهارشنبه | ٤٢ | ٢٥ | ١٢ ٢ | یوم عاشورا وقعهٔ کربلا ٦١ | ل |
| ١١ | ٩ | ٢١ | پنجشنبه | ٤٠ | ٢٥ | ١٠ | تحویل شمس بحمل نوروز سلطانی | |
| ١٢ | ١٠ | ٢٢ | جمعه | ٣٧ | ٢٤ | ٩ ٥٧ | اول موسم بهار | |
| ١٣ | ١١ | ٢٣ | جمعه ایرتسی | ٣٤ | ٢٤ | ٥٤ | | |
| ١٤ | ١٢ | ٢٤ | بازار | ٣٢ | ٢٤ | ٥١ | شکر بیرامی | ی |
| ١٥ | ١٣ | ٢٥ | بازار ایرتسی | ٢٩ | ٢٢ | ٤٨ | | ی ک |
| ١٦ | ١٤ | ٢٦ | صالی | ٢٩ | ٢٢ | ٤٥ | | |
| ١٧ | ١٥ | ٢٧ | چهارشنبه | ٢٣ | ٢١ | ٤٢ | سفر بچاغر سلطان سلیمان ٩٥٠ | |
| ١٨ | ١٦ | ٢٨ | پنجشنبه | ٢١ | ٢١ | ٣٩ | | |
| ١٩ | ١٧ | ٢٩ | جمعه | ١٨ | ٢٠ | ٣٦ | | |
| ٢٠ | ١٨ | ٣٠ | جمعه ایرتسی | ١٥ | ١٩ | ٣٣ | | |
| ٢١ | ١٩ | ٣١ | بازار | ١٢ | ١٩ | ٣٠ | پاسقلیای لاتین | ل |
| ٢٢ | ٢٠ | ١ | بازار ایرتسی | ١٠ | ١٨ | ٢٧ | نیسان فرنکی ٣٠ | ل |
| ٢٣ | ٢١ | ٢ | صالی | ٧ | ١٨ | ٢٤ | | |
| ٢٤ | ٢٢ | ٣ | چهارشنبه | ٤ | ١٧ | ٢١ | | |
| ٢٥ | ٢٣ | ٤ | پنجشنبه | ١١ ٢ | ١٦ | ١٨ | | |
| ٢٦ | ٢٤ | ٥ | جمعه | ١٠ ٥٩ | ١٦ | ١٥ | | |
| ٢٧ | ٢٥ | ٦ | جمعه ایرتسی | ٥٦ | ١٥ | ١٢ | | ر ق |
| ٢٨ | ٢٦ | ٧ | بازار | ٥٤ | ١٤ | ٩ | | |
| ٢٩ | ٢٧ | ٨ | بازار ایرتسی | ١٠ ٥١ | ٩ ١٤ | ٩ ٦ | نوروز خوارزمشاه | |




سایهٔ معالیوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده اشبو سکسان طقوز سنه‌سی سالنامه‌سی اصولی وجهله ترتیب وتنظیم اولنمش ومعاملات رسمیه وسائره‌جه بیلنمسی لازم اولان بعض معلومات مفیده دخی درج وعلاوه قلنمشدر




یورطی کونلرینک رموزاتی

| | | | |
|---|---|---|---|
| ا | ارمنی | ل | لاتین |
| ر | روم | | |
| ف | قتولك | ی | یهودی |

| عربیه | رومیه | افرنجیه | ایام | طلوع | عصر | اخشام | ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| شهور | | | ایام | طلوع | عصر | اخشام | صفر الخیر | |
| | | | | ساعت دقیقه | ساعت دقیقه | ساعت دقیقه | ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
| ۱ | ۲۸ | ۹ | صالی | ۱۰ ۴۸ | ۹ ۱۲ | ۹ ۳ | | |
| ۲ | ۲۹ | ۱۰ | چهارشنبه | ۴۶ | ۱۲ | ۹ ۰ | | |
| ۳ | ۳۰ | ۱۱ | پنجشنبه | ۴۴ | ۱۱ | ۸ ۵۷ | | |
| ۴ | ۳۱ | ۱۲ | جمعه | ۴۰ | ۱۱ | ۵۴ | | |
| ۵ | ۱ | ۱۳ | جمعه ایرتسی | ۳۸ | ۱۰ | ۵۱ | نیسان رومی ۳۰ | |
| ۶ | ۲ | ۱۴ | بازار | ۳۵ | ۹ | ۴۸ | فتح ردوس سنه ۹۲۹ | |
| ۷ | ۳ | ۱۵ | بازار ایرتسی | ۳۲ | ۹ | ۴۵ | | |
| ۸ | ۴ | ۱۶ | صالی | ۳۰ | ۸ | ۴۲ | | |
| ۹ | ۵ | ۱۷ | چهارشنبه | ۲۷ | ۷ | ۳۹ | | |
| ۱۰ | ۶ | ۱۸ | پنجشنبه | ۲۵ | ۷ | ۳۶ | | |
| ۱۱ | ۷ | ۱۹ | جمعه | ۲۲ | ۶ | ۳۳ | تحویل شمس بثور | ۱ |
| ۱۲ | ۸ | ۲۰ | جمعه ایرتسی | ۲۰ | ۵ | ۳۰ | اول نسئهٔ ثور | |
| ۱۳ | ۹ | ۲۱ | بازار | ۱۷ | ۴ | ۲۷ | | ق |
| ۱۴ | ۱۰ | ۲۲ | بازار ایرتسی | ۱۵ | ۴ | ۲۴ | | |
| ۱۵ | ۱۱ | ۲۳ | صالی | ۱۲ | ۳ | ۲۱ | خمورسز ۸ | ی |
| ۱۶ | ۱۲ | ۲۴ | چهارشنبه | ۱۰ | ۲ | ۱۸ | | ی |
| ۱۷ | ۱۳ | ۲۵ | پنجشنبه | ۰۷ | ۱ | ۱۵ | اخر نسئهٔ ثور | ی ال |
| ۱۸ | ۱۴ | ۲۶ | جمعه | ۰۵ | ۱ | ۱۲ | | ی |
| ۱۹ | ۱۵ | ۲۷ | جمعه ایرتسی | ۲ | ۹ ۰ | ۹ | فتح ردوس | ی |
| ۲۰ | ۱۶ | ۲۸ | بازار | ۱۰ ۰ | ۸ ۵۹ | ۶ | باسقلیا | ی ق |
| ۲۱ | ۱۷ | ۲۹ | بازار ایرتسی | ۹ ۵۸ | ۵۸ | ۴ | | ی ق |
| ۲۲ | ۱۸ | ۳۰ | صالی | ۵۵ | ۵۸ | ۸ ۱ | | ی ق |
| ۲۳ | ۱۹ | ۱ | چهارشنبه | ۵۳ | ۵۷ | ۷ ۵۸ | مایس فرنکی ۳۱ | ل |
| ۲۴ | ۲۰ | ۲ | پنجشنبه | ۵۱ | ۵۶ | ۵۵ | | |
| ۲۵ | ۲۱ | ۳ | جمعه | ۴۸ | ۵۵ | ۵۲ | اشری پناری ۱۵ بالقلی پناری | م ل |
| ۲۶ | ۲۲ | ۴ | جمعه ایرتسی | ۴۶ | ۵۵ | ۴۹ | روز خضر | م |
| ۲۷ | ۲۳ | ۵ | بازار | ۴۴ | ۵۴ | ۴۹ | غایت قوة بهار | |
| ۲۸ | ۲۴ | ۶ | بازار ایرتسی | ۴۲ | ۵۳ | ۴۴ | | |
| ۲۹ | ۲۵ | ۷ | صالی | ۳۹ | ۵۲ | ۴۱ | | |
| ۳۰ | ۲۶ | ۸ | چهارشنبه | ۹ ۳۷ | ۸ ۵۱ | ۷ ۳۸ | اسکی جمعه پناری ۸ | |



| عربیه | رومیه | افرنجیه | ایام | طلوع | عصر | اخشام | ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| شهور | | | ایام | طلوع | عصر | اخشام | شهر ربیع الاول | |
| | | | | ساعت دقیقه | ساعت دقیقه | ساعت دقیقه | ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
| ۱ | ۲۷ | ۹ | پنجشنبه | ۹ ۳۵ | ۸ ۵۱ | ۷ ۳۵ | بیغا پناری | ل |
| ۲ | ۲۸ | ۱۰ | جمعه | ۳۳ | ۵۰ | ۳۲ | | |
| ۳ | ۲۹ | ۱۱ | جمعه ایرتسی | ۳۱ | ۵۰ | ۳۰ | | |
| ۴ | ۳۰ | ۱۲ | بازار | ۲۹ | ۴۹ | ۲۷ | | |
| ۵ | ۱ | ۱۳ | بازار ایرتسی | ۲۷ | ۴۸ | ۲۴ | مایس رومی ۳۱ پرشتنه پناری | |
| ۶ | ۲ | ۱۴ | صالی | ۲۵ | ۴۷ | ۲۲ | | م |
| ۷ | ۳ | ۱۵ | چهارشنبه | ۲۳ | ۴۷ | ۱۹ | | |
| ۸ | ۴ | ۱۶ | پنجشنبه | ۲۱ | ۴۶ | ۱۷ | | |
| ۹ | ۵ | ۱۷ | جمعه | ۱۹ | ۴۵ | ۱۴ | لوله بورغوسی پناری | |
| ۱۰ | ۶ | ۱۸ | جمعه ایرتسی | ۱۷ | ۴۵ | ۱۲ | | |
| ۱۱ | ۷ | ۱۹ | بازار | ۱۵ | ۴۴ | ۹ | | ل |
| ۱۲ | ۸ | ۲۰ | بازار ایرتسی | ۱۴ | ۴۳ | ۷ | لیلهٔ مولد النبی علیه السلام | م |
| ۱۳ | ۹ | ۲۱ | صالی | ۱۲ | ۴۳ | ۵ | تحویل شمس بجوزا قرین آباد پناری | |
| ۱۴ | ۱۰ | ۲۲ | چهارشنبه | ۱۰ | ۴۲ | ۲ | | |
| ۱۵ | ۱۱ | ۲۳ | پنجشنبه | ۹ | ۴۲ | ۷ ۰ | خسوف جزئی قطرینك یوزده | |
| ۱۶ | ۱۲ | ۲۴ | جمعه | ۷ | ۴۱ | ۶ ۵۸ | اون برچق منخسف اولور | |
| ۱۷ | ۱۳ | ۲۵ | جمعه ایرتسی | ۶ | ۴۰ | ۵۶ | قیون قرقمی | |
| ۱۸ | ۱۴ | ۲۶ | بازار | ۴ | ۴۰ | ۵۴ | | |
| ۱۹ | ۱۵ | ۲۷ | بازار ایرتسی | ۳ | ۳۹ | ۵۲ | دیاربکرده علی پناری | |
| ۲۰ | ۱۶ | ۲۸ | صالی | ۱ | ۳۹ | ۵۰ | | |
| ۲۱ | ۱۷ | ۲۹ | چهارشنبه | ۹ ۰ | ۳۸ | ۴۸ | | |
| ۲۲ | ۱۸ | ۳۰ | پنجشنبه | ۸ ۵۹ | ۳۸ | ۴۶ | اول ریاح بوارح | ل |
| ۲۳ | ۱۹ | ۳۱ | جمعه | ۵۷ | ۳۷ | ۴۴ | | |
| ۲۴ | ۲۰ | ۱ | جمعه ایرتسی | ۵۶ | ۳۷ | ۴۲ | حزیران فرنکی ۳۰ حاجی اوغلی پناری | م |
| ۲۵ | ۲۱ | ۲ | بازار | ۵۵ | ۳۶ | ۴۱ | | |
| ۲۶ | ۲۲ | ۳ | بازار ایرتسی | ۵۴ | ۳۶ | ۳۹ | | |
| ۲۷ | ۲۳ | ۴ | صالی | ۵۳ | ۳۶ | ۳۷ | فتح تونس سنه ۹۸۲ | |
| ۲۸ | ۲۴ | ۵ | چهارشنبه | ۵۲ | ۳۵ | ۳۶ | | |
| ۲۹ | ۲۵ | ۶ | پنجشنبه | ۸ ۵۱ | ۸ ۳۵ | ۶ ۳۵ | عروج عیسی علیه السلام | ارق |

| شهور عربيه | رومیه | افرنجیه | ایام | طلوع ساعت دقیقه | عصر ساعت دقیقه | امساك ساعت دقیقه | شهر ربيع الآخر — ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٦ | ٧ | جمعه | ٨ ٥٠ | ٨ ٣٥ | ٦ ٣٤ | موسم حصاد | |
| ٢ | ٢٧ | ٨ | جمعه ايرتسى | ٤٩ | ٣٤ | ٣٢ | | |
| ٣ | ٢٨ | ٩ | بازار | ٤٩ | ٣٤ | ٣١ | | |
| ٤ | ٢٩ | ١٠ | بازار ايرتسى | ٤٨ | ٣٤ | ٣٠ | | |
| ٥ | ٣٠ | ١١ | صالى | ٤٧ | ٣٣ | ٢٩ | | |
| ٦ | ٣١ | ١٢ | چهارشنبه | ٤٧ | ٣٣ | ٢٨ | كل بيرامى | ى |
| ٧ | ١ | ١٣ | پنجشنبه | ٤٦ | ٣٣ | ٢٨ | حزيران رومى ٣٠ | ى |
| ٨ | ٢ | ١٤ | جمعه | ٤٦ | ٣٣ | ٢٧ | فتح جزيره قبرس سنه ٩٧٨ | |
| ٩ | ٣ | ١٥ | جمعه ايرتسى | ٤٥ | ٣٣ | ٢٦ | جديده ده قوره صو پنارى | ل |
| ١٠ | ٤ | ١٦ | بازار | ٤٥ | ٣٣ | ٢٦ | شمالى روزكارلرى كليبدى | راق |
| ١١ | ٥ | ١٧ | بازار ايرتسى | ٤٥ | ٣٢ | ٢٥ | | |
| ١٢ | ٦ | ١٨ | صالى | ٤٥ | ٣٢ | ٢٥ | | |
| ١٣ | ٧ | ١٩ | چهارشنبه | ٤٤ | ٣٢ | ٢٥ | | |
| ١٤ | ٨ | ٢٠ | پنجشنبه | ٤٤ | ٣٢ | ٢٥ | | |
| ١٥ | ٩ | ٢١ | جمعه | ٤٤ | ٣٢ | ٢٥ | تحويل شمس بسرطان ياز فصلى | |
| ١٦ | ١٠ | ٢٢ | جمعه ايرتسى | ٤٤ | ٣٢ | ٢٥ | | |
| ١٧ | ١١ | ٢٣ | بازار | ٤٤ | ٣٢ | ٢٥ | | |
| ١٨ | ١٢ | ٢٤ | بازار ايرتسى | ٤٥ | ٣٢ | ٢٥ | لاتين آتش كيجه سى | ل |
| ١٩ | ١٣ | ٢٥ | صالى | ٤٥ | ٣٣ | ٢٦ | جلوس همايون سنه ١٢٧٧ | |
| ٢٠ | ١٤ | ٢٦ | چهارشنبه | ٤٥ | ٣٣ | ٢٦ | فتح سلانيك | |
| ٢١ | ١٥ | ٢٧ | پنجشنبه | ٤٦ | ٣٣ | ٢٧ | | |
| ٢٢ | ١٦ | ٢٨ | جمعه | ٤٦ | ٣٣ | ٢٧ | | |
| ٢٣ | ١٧ | ٢٩ | جمعه ايرتسى | ٤٦ | ٣٣ | ٢٨ | | ل |
| ٢٤ | ١٨ | ٣٠ | بازار | ٤٧ | ٣٣ | ٢٩ | | |
| ٢٥ | ١٩ | ١ | بازار ايرتسى | ٤٨ | ٣٤ | ٣٠ | تموز فرنكى ٣١ | |
| ٢٦ | ٢٠ | ٢ | صالى | ٤٨ | ٣٤ | ٣١ | موسم سموم | |
| ٢٧ | ٢١ | ٣ | چهارشنبه | ٤٩ | ٣٤ | ٣٢ | | |
| ٢٨ | ٢٢ | ٤ | پنجشنبه | ٥٠ | ٣٤ | ٣٣ | حادثه كيجه سى سنه ٩٩١ ولادت يحيى | |
| ٢٩ | ٢٣ | ٥ | جمعه | ٥١ | ٣٥ | ٣٤ | | |
| ٣٠ | ٢٤ | ٦ | جمعه ايرتسى | ٨ ٥١ | ٨ ٣٥ | ٦ ٣٥ | آتش كيجه سى بطروف پنارى | رق |



| شهور عربيه | رومیه | افرنجیه | ایام | طلوع ساعت دقیقه | عصر ساعت دقیقه | امساك ساعت دقیقه | جمادى الاولى — ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٥ | ٧ | بازار | ٨ ٥٢ | ٨ ٣٥ | ٦ ٣٧ | | |
| ٢ | ٢٦ | ٨ | بازار ايرتسى | ٥٣ | ٣٦ | ٣٨ | | |
| ٣ | ٢٧ | ٩ | صالى | ٥٤ | ٣٦ | ٤٠ | آخر ايام بوارح سنه ٩٤٥ | |
| ٤ | ٢٨ | ١٠ | چهارشنبه | ٥٦ | ٣٧ | ٤١ | غزاى خير الدين پاشا | |
| ٥ | ٢٩ | ١١ | پنجشنبه | ٥٧ | ٣٧ | ٤٣ | | ر |
| ٦ | ٣٠ | ١٢ | جمعه | ٥٧ | ٣٨ | ٤٥ | | ى ى |
| ٧ | ١ | ١٣ | جمعه ايرتسى | ٨ ٥٩ | ٣٨ | ٤٧ | تموز رومى ٣١ | ق ١ |
| ٨ | ٢ | ١٤ | بازار | ٩ ١ | ٣٩ | ٤٩ | | |
| ٩ | ٣ | ١٥ | بازار ايرتسى | ٢ | ٣٩ | ٥١ | | |
| ١٠ | ٤ | ١٦ | صالى | ٣ | ٤٠ | ٥٣ | ايليجه پنارى | |
| ١١ | ٥ | ١٧ | چهارشنبه | ٥ | ٤٠ | ٥٥ | | |
| ١٢ | ٦ | ١٨ | پنجشنبه | ٦ | ٤١ | ٥٧ | | |
| ١٣ | ٧ | ١٩ | جمعه | ٨ | ٤١ | ٦ ٥٩ | بركوى پنارى بوجقه ايلنوده پنارى | |
| ١٤ | ٨ | ٢٠ | جمعه ايرتسى | ٩ | ٤٢ | ٧ ١ | | |
| ١٥ | ٩ | ٢١ | بازار | ١١ | ٤٢ | ٣ | | |
| ١٦ | ١٠ | ٢٢ | بازار ايرتسى | ١٣ | ٤٣ | ٦ | تحويل شمس باسد | |
| ١٧ | ١١ | ٢٣ | صالى | ١٤ | ٤٤ | ٨ | | |
| ١٨ | ١٢ | ٢٤ | چهارشنبه | ١٦ | ٤٤ | ١٠ | | |
| ١٩ | ١٣ | ٢٥ | پنجشنبه | ١٨ | ٤٥ | ١٣ | قلعه ده مرعش پنارى | |
| ٢٠ | ١٤ | ٢٦ | جمعه | ٢٠ | ٤٦ | ١٥ | فتح استانبول سنه ٨٥٧ | |
| ٢١ | ١٥ | ٢٧ | جمعه ايرتسى | ٢٢ | ٤٦ | ١٨ | نهايت وصل ورق | |
| ٢٢ | ١٦ | ٢٨ | بازار | ٢٤ | ٤٧ | ٢٠ | | |
| ٢٣ | ١٧ | ٢٩ | بازار ايرتسى | ٢٦ | ٤٨ | ٢٣ | | |
| ٢٤ | ١٨ | ٣٠ | صالى | ٢٨ | ٤٨ | ٢٥ | اول ايام باحور | |
| ٢٥ | ١٩ | ٣١ | چهارشنبه | ٣٠ | ٤٩ | ٢٨ | | ل |
| ٢٦ | ٢٠ | ١ | پنجشنبه | ٣٢ | ٥٠ | ٣١ | اغستوس فرنكى ٣١ | ر |
| ٢٧ | ٢١ | ٢ | جمعه | ٣٤ | ٥١ | ٣٣ | | |
| ٢٨ | ٢٢ | ٣ | جمعه ايرتسى | ٣٦ | ٥١ | ٣٦ | | |
| ٢٩ | ٢٣ | ٤ | بازار | ٩ ٣٨ | ٨ ٥٢ | ٧ ٣٩ | | اق |

| عربی | رومی | افرنجی | ایام | طلوع ساعت | طلوع دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | اخشام ساعت | اخشام دقیقه | جمادی الاخره ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٤ | ٥ | بازار ایرتسی | ٩ | ٤٠ | ٨ | ٥٣ | ٧ | ٤٢ | قوستانیجه ده قوطوروه پناری | اق |
| ٢ | ٢٥ | ٦ | صالی | | ٤٢ | | ٥٣ | | ٤٤ | | |
| ٣ | ٢٦ | ٧ | چهارشنبه | | ٤٤ | | ٥٤ | | ٤٧ | اخر ایام باحور | |
| ٤ | ٢٧ | ٨ | پنجشنبه | | ٤٧ | | ٥٥ | | ٥٠ | | ر |
| ٥ | ٢٨ | ٩ | جمعه | | ٤٩ | | ٥٦ | | ٥٣ | نهایت قوة کرما | |
| ٦ | ٢٩ | ١٠ | جمعه ایرتسی | | ٥١ | | ٥٦ | | ٥٦ | | ل |
| ٧ | ٣٠ | ١١ | بازار | | ٥٤ | | ٥٧ | ٧ | ٥٩ | تاتار بازاری پناری ٣٠ | |
| ٨ | ٣١ | ١٢ | بازار ایرتسی | | ٥٦ | | ٥٨ | ٨ | ١ | | |
| ٩ | ١ | ١٣ | صالی | ٩ | ٥٨ | | ٥٩ | | ٤ | اغستوس رومی ٣١ | ی |
| ١٠ | ٢ | ١٤ | چهارشنبه | ١٠ | ١ | ٨ | ٥٩ | | ٧ | یهود قره بیرامی | |
| ١٠ | ٣ | ١٥ | پنجشنبه | | ٣ | ٨ | ٠ | | ١٠ | ایزورنیقده اکشی صو پناری | ل |
| ١٢ | ٤ | ١٦ | جمعه | | ٥ | | ١ | | ١٣ | | |
| ١٣ | ٥ | ١٧ | جمعه ایرتسی | | ٨ | | ٢ | | ١٦ | شهرکویی پناری | |
| ١٤ | ٦ | ١٨ | بازار | | ١٠ | | ٢ | | ١٩ | | ر |
| ١٥ | ٧ | ١٩ | بازار ایرتسی | | ١٣ | | ٣ | | ٢٢ | | |
| ١٦ | ٨ | ٢٠ | صالی | | ١٥ | | ٤ | | ٢٥ | | |
| ١٧ | ٩ | ٢١ | چهارشنبه | | ١٨ | | ٥ | | ٢٨ | | |
| ١٨ | ١٠ | ٢٢ | پنجشنبه | | ٢٠ | | ٥ | | ٣١ | | |
| ١٩ | ١١ | ٢٣ | جمعه | | ٢٣ | | ٦ | | ٣٤ | اخر یوم تحویل شمس بسنبله | |
| ٢٠ | ١٢ | ٢٤ | جمعه ایرتسی | | ٢٥ | | ٧ | | ٣٧ | فتح حانیه سنه ١٠٥٥ | ل |
| ٢١ | ١٣ | ٢٥ | بازار | | ٢٨ | | ٧ | | ٤٠ | وفات قریم | اق |
| ٢٢ | ١٤ | ٢٦ | بازار ایرتسی | | ٣٠ | | ٨ | | ٤٢ | | اق |
| ٢٣ | ١٥ | ٢٧ | صالی | | ٣٣ | | ٩ | | ٤٥ | فتح بغداد ٩٤٠ | |
| ٢٤ | ١٦ | ٢٨ | چهارشنبه | | ٣٥ | | ١٠ | | ٤٨ | یرکوی پناری ٣ | |
| ٢٥ | ١٧ | ٢٩ | پنجشنبه | | ٣٨ | | ١١ | | ٥١ | | |
| ٢٦ | ١٨ | ٣٠ | جمعه | | ٤١ | | ١١ | | ٥٤ | | |
| ٢٧ | ١٩ | ٣١ | جمعه ایرتسی | | ٤٣ | | ١٢ | ٨ | ٥٧ | وترحاله چالجه سی پناری ٩ | ر |
| ٢٨ | ٢٠ | ١ | بازار | | ٤٦ | | ١٣ | ٩ | ٠ | ایلول فرنکی ٣٠ | |
| ٢٩ | ٢١ | ٢ | بازار ایرتسی | | ٤٨ | | ١٣ | | ٣ | | |
| ٣٠ | ٢٢ | ٣ | صالی | ١٠ | ٥١ | ٩ | ١٤ | ٩ | ٦ | ودینه پناری | |



| عربی | رومی | افرنجی | ایام | طلوع ساعت | طلوع دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | اخشام ساعت | اخشام دقیقه | رجب الفرد ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٣ | ٤ | چهارشنبه | ١٠ | ٥٤ | ٩ | ١٤ | ٩ | ٩ | | |
| ٢ | ٢٤ | ٥ | پنجشنبه | | ٥٦ | | ١٥ | | ١٢ | | |
| ٣ | ٢٥ | ٦ | جمعه | ١٠ | ٥٩ | | ١٦ | | ١٥ | لیلهٔ رغائب | |
| ٤ | ٢٦ | ٧ | جمعه ایرتسی | ١١ | ٢ | | ١٦ | | ١٨ | قوج ایرمه زمانی | |
| ٥ | ٢٧ | ٨ | بازار | | ٤ | | ١٧ | | ٢١ | | ل |
| ٦ | ٢٨ | ٩ | بازار ایرتسی | | ٧ | | ١٨ | | ٢٤ | | |
| ٧ | ٢٩ | ١٠ | صالی | | ١٠ | | ١٨ | | ٢٧ | شهادت یحیی علیه السلام | ر |
| ٨ | ٣٠ | ١١ | چهارشنبه | | ١٢ | | ١٩ | | ٣٠ | | |
| ٩ | ٣١ | ١٢ | پنجشنبه | | ١٥ | | ٢٠ | | ٣٣ | | |
| ١٠ | ١ | ١٤ | جمعه | | ١٨ | | ٢١ | | ٣٦ | ایلول رومی ٣٠ | |
| ١١ | ٢ | ١٤ | جمعه ایرتسی | | ٢٠ | | ٢١ | | ٣٩ | | |
| ١٢ | ٣ | ١٥ | بازار | | ٢٣ | | ٢٢ | | ٤٢ | سرفیجه پناری ١٠ | |
| ١٣ | ٤ | ١٦ | بازار ایرتسی | | ٢٦ | | ٢٢ | | ٤٥ | چوبان پناری ٨ | |
| ١٤ | ٥ | ١٧ | صالی | | ٢٨ | | ٢٣ | | ٤٧ | | |
| ١٥ | ٦ | ١٨ | چهارشنبه | | ٣١ | | ٢٣ | | ٥٠ | | |
| ١٦ | ٧ | ١٩ | پنجشنبه | | ٣٤ | | ٢٤ | | ٥٣ | | |
| ١٧ | ٨ | ٢٠ | جمعه | | ٣٧ | | ٢٥ | | ٥٦ | ولادت مریم | ارق |
| ١٨ | ٩ | ٢١ | جمعه ایرتسی | | ٣٩ | | ٢٥ | ٩ | ٥٩ | سلوری پناری ٧ | ل |
| ١٩ | ١٠ | ٢٢ | بازار | | ٤٢ | | ٢٦ | ١٠ | ٢ | | |
| ٢٠ | ١١ | ٢٣ | بازار ایرتسی | | ٤٥ | | ٢٦ | | ٥ | تحویل شمس بمیزان گوزفصلی | |
| ٢١ | ١٢ | ٢٤ | صالی | | ٤٧ | | ٢٧ | | ٨ | | |
| ٢٢ | ١٣ | ٢٥ | چهارشنبه | | ٥٠ | | ٢٧ | | ١٠ | | |
| ٢٣ | ١٤ | ٢٦ | پنجشنبه | | ٥٣ | | ٢٨ | | ١٣ | | ر |
| ٢٤ | ١٥ | ٢٧ | جمعه | | ٥٦ | | ٢٨ | | ١٦ | اوزنجه اوه پناری ٧ | |
| ٢٥ | ١٦ | ٢٨ | جمعه ایرتسی | ١١ | ٥٨ | | ٢٩ | | ١٩ | بالیکسری پناری ١٠ | |
| ٢٦ | ١٧ | ٢٩ | بازار | ١٢ | ١ | | ٢٩ | | ٢٢ | | اقل |
| ٢٧ | ١٨ | ٣٠ | بازار ایرتسی | | ٤ | | ٣٠ | | ٢٤ | لیلهٔ معراج پرلپه پناری ٢ | قا |
| ٢٨ | ١٩ | ١ | صالی | | ٦ | | ٣٠ | | ٢٨ | تشرین اول فرنکی ٣١ | |
| ٢٩ | ٢٠ | ٢ | چهارشنبه | | ٩ | | ٣١ | | ٣٠ | | |
| ٣٠ | ٢١ | ٣ | پنجشنبه | ١٢ | ١٢ | ٩ | ٣١ | ١٠ | ٣٣ | رأس سنهٔ یهودی سنه ٥٦٢٣ | ی |

| شهور عربیه | رومیه | افرنجیه | ایام | طلوع | عصر | ارتفاع | شعبان المعظم — ایام مشهوره | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٢ | ٤ | جمعه | ١٢ ١١ | ٩ ٤١ | ١٠ ٣٩ | | ی |
| ٢ | ٢٣ | ٥ | جمعه ایرتسی | ١٧ | ٣١ | ٣٨ | | |
| ٣ | ٢٤ | ٦ | بازار | ٢٠ | ٣٢ | ٤١ | اسکی دغرو پنایری ١٥ | |
| ٤ | ٢٥ | ٧ | بازار ایرتسی | ٢٣ | ٣٢ | ٤٤ | | |
| ٥ | ٢٦ | ٨ | صالی | ٢٥ | ٣٢ | ٤٦ | | ر |
| ٦ | ٢٧ | ٩ | چهارشنبه | ٢٨ | ٣٣ | ٤٩ | | |
| ٧ | ٢٨ | ١٠ | پنجشنبه | ٣١ | ٣٣ | ٥٢ | | |
| ٨ | ٢٩ | ١١ | جمعه | ٣٣ | ٣٤ | ٥٤ | | |
| ٩ | ٣٠ | ١٢ | جمعه ایرتسی | ٣٦ | ٣٤ | ١٠ ٥٧ | چوراب بیرامی کوز پناری | ی |
| ١٠ | ١ | ١٣ | بازار | ٣٩ | ٣٥ | ١١ ٠ | تشرین اول رومی قره صو ٣١ | |
| ١١ | ٢ | ١٤ | بازار ایرتسی | ٤١ | ٣٥ | ٢ | | |
| ١٢ | ٣ | ١٥ | صالی | ٤٤ | ٣٥ | ٥ | | |
| ١٣ | ٤ | ١٦ | چهارشنبه | ٤٧ | ٣٦ | ٨ | | |
| ١٤ | ٥ | ١٧ | پنجشنبه | ٤٩ | ٣٦ | ١٠ | قاسم بیرامی | ی |
| ١٥ | ٦ | ١٨ | جمعه | ٥٢ | ٣٧ | ١٣ | ولادت همایون سنه ١٢٤٥ البیشیرات | زی |
| ١٦ | ٧ | ١٩ | جمعه ایرتسی | ٥٤ | ٣٧ | ١٥ | اول غرس رفتن پرستو | ی |
| ١٧ | ٨ | ٢٠ | بازار | ١٢ ٥٧ | ٣٧ | ١٨ | | ی |
| ١٨ | ٩ | ٢١ | بازار ایرتسی | ١ ٠ | ٣٨ | ٢٠ | | ی |
| ١٩ | ١٠ | ٢٢ | صالی | ٢ | ٣٨ | ٢٣ | | ی |
| ٢٠ | ١١ | ٢٣ | چهارشنبه | ٥ | ٣٨ | ٢٥ | تحویل شمس بعقرب | ی |
| ٢١ | ١٢ | ٢٤ | پنجشنبه | ٧ | ٣٨ | ٢٨ | اپوراتنیه پنایری ١٥ | ی |
| ٢٢ | ١٣ | ٢٥ | جمعه | ١٠ | ٣٨ | ٣٠ | | ی |
| ٢٣ | ١٤ | ٢٦ | جمعه ایرتسی | ١٢ | ٣٩ | ٣٢ | وقت قطع اشجار امادهٔ عمومیه بنای ٢٥ | |
| ٢٤ | ١٥ | ٢٧ | بازار | ١٥ | ٣٩ | ٣٥ | | |
| ٢٥ | ١٦ | ٢٨ | بازار ایرتسی | ١٧ | ٣٩ | ٣٧ | دونه ده قوملق پنایری ١٠ | ل |
| ٢٦ | ١٧ | ٢٩ | صالی | ٢٠ | ٤٠ | ٤٠ | تنظیمات خیریه سنه ١٢٥٥ | |
| ٢٧ | ١٨ | ٣٠ | چهارشنبه | ٢٢ | ٤٠ | ٤٢ | | |
| ٢٨ | ١٩ | ٣١ | پنجشنبه | ٢٥ | ٤٠ | ٤٤ | | |
| ٢٩ | ٢٠ | ١ | جمعه | ١ ٢٧ | ٩ ٤٠ | ١١ ٤٧ | تشرین ثانی فرنکی ٣٠ | ل |



| شهور عربیه | رومیه | افرنجیه | ایام | طلوع | عصر | ارتفاع | شهر رمضان المبارك — ایام مشهوره | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢١ | ٢ | جمعه ایرتسی | ١ ٣٠ | ٩ ٤١ | ١١ ٤٩ | | |
| ٢ | ٢٢ | ٣ | بازار | ٣٢ | ٤١ | ٥١ | | |
| ٣ | ٢٣ | ٤ | بازار ایرتسی | ٣٤ | ٤٢ | ٥٣ | نهایت قوت خریف | |
| ٤ | ٢٤ | ٥ | صالی | ٣٧ | ٤٢ | ٥٦ | | |
| ٥ | ٢٥ | ٦ | چهارشنبه | ٣٩ | ٤٢ | ١١ ٥٨ | | |
| ٦ | ٢٦ | ٧ | پنجشنبه | ٤١ | ٤٢ | ١٢ ٠ | زور قاسم واردارده لوقه پنایری ٢٢ | ر |
| ٧ | ٢٧ | ٨ | جمعه | ٤٤ | ٤٣ | ٢ | | |
| ٨ | ٢٨ | ٩ | جمعه ایرتسی | ٤٦ | ٤٣ | ٤ | نزول شبنم | |
| ٩ | ٢٩ | ١٠ | بازار | ٤٨ | ٤٣ | ٦ | | |
| ١٠ | ٣٠ | ١١ | بازار ایرتسی | ٥٠ | ٤٣ | ٨ | | |
| ١١ | ٣١ | ١٢ | صالی | ٥٢ | ٤٣ | ١٠ | | |
| ١٢ | ١ | ١٣ | چهارشنبه | ٥٤ | ٤٤ | ١٢ | تشرین ثانی رومی ٣٠ | |
| ١٣ | ٢ | ١٤ | پنجشنبه | ٥٦ | ٤٤ | ١٤ | قرانلق پنایری ١٥ | |
| ١٤ | ٣ | ١٥ | جمعه | ١ ٥٨ | ٤٤ | ١٦ | | |
| ١٥ | ٤ | ١٦ | جمعه ایرتسی | ٢ ٠ | ٤٤ | ١٨ | | |
| ١٦ | ٥ | ١٧ | بازار | ٢ | ٤٤ | ١٩ | | |
| ١٧ | ٦ | ١٨ | بازار ایرتسی | ٤ | ٤٤ | ٢١ | اختفای حشرات | |
| ١٨ | ٧ | ١٩ | صالی | ٦ | ٤٥ | ٢٣ | | |
| ١٩ | ٨ | ٢٠ | چهارشنبه | ٨ | ٤٥ | ٢٥ | | ر |
| ٢٠ | ٩ | ٢١ | پنجشنبه | ١٠ | ٤٥ | ٢٦ | فتح مکه سنه ٨ | |
| ٢١ | ١٠ | ٢٢ | جمعه | ١٢ | ٤٥ | ٢٨ | تحویل شمس بقوس | |
| ٢٢ | ١١ | ٢٣ | جمعه ایرتسی | ١٣ | ٤٥ | ٢٩ | | |
| ٢٣ | ١٢ | ٢٤ | بازار | ١٥ | ٤٦ | ٣١ | | |
| ٢٤ | ١٣ | ٢٥ | بازار ایرتسی | ١٧ | ٤٦ | ٣٢ | | |
| ٢٥ | ١٤ | ٢٦ | صالی | ١٨ | ٤٦ | ٣٤ | اغاجلرك قوریسی صو میلاد سنه ٤٠ | ر |
| ٢٦ | ١٥ | ٢٧ | چهارشنبه | ٢٠ | ٤٦ | ٣٥ | | |
| ٢٧ | ١٦ | ٢٨ | پنجشنبه | ٢١ | ٤٦ | ٣٧ | لیلهٔ قدر زیله پناری ١٥ | |
| ٢٨ | ١٧ | ٢٩ | جمعه | ٢٣ | ٤٦ | ٣٨ | | |
| ٢٩ | ١٨ | ٣٠ | جمعه ایرتسی | ٢٤ | ٤٦ | ٣٩ | | ل |
| ٣٠ | ١٩ | ١ | بازار | ٢ ٢٥ | ٩ ٤٧ | ١٢ ٤٠ | کانون اول فرنکی ٣١ | |

| عربی | رومی | افرنجی | ایام | طلوع ساعت دقیقه | عصر ساعت دقیقه | امساك ساعت دقیقه | شوال المکرم ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٠ | ٢ | بازار ایرتسی | ٢ ٢٧ | ٩ ٤٧ | ١٢ ٤١ | صلاة عید فطر ١٢ | |
| ٢ | ٢١ | ٣ | صالی | ٢٨ | ٤٧ | ٤٢ | دخول مریم بمعبد | ارق |
| ٣ | ٢٢ | ٤ | چهارشنبه | ٢٩ | ٤٧ | ٤٣ | | |
| ٤ | ٢٣ | ٥ | پنجشنبه | ٢٩ | ٤٧ | ٤٤ | | |
| ٥ | ٢٤ | ٦ | جمعه | ٣٠ | ٤٧ | ٤٥ | | |
| ٦ | ٢٥ | ٧ | جمعه ایرتسی | ٣١ | ٤٧ | ٤٦ | اخر سقوط اوراق | |
| ٧ | ٢٦ | ٨ | بازار | ٣٢ | ٤٧ | ٤٧ | | ل |
| ٨ | ٢٧ | ٩ | بازار ایرتسی | ٣٣ | ٤٧ | ٤٨ | | |
| ٩ | ٢٨ | ١٠ | صالی | ٣٤ | ٤٧ | ٤٩ | | |
| ١٠ | ٢٩ | ١٠ | چهارشنبه | ٣٥ | ٤٧ | ٤٩ | | |
| ١١ | ٣٠ | ١٢ | پنجشنبه | ٣٥ | ٤٧ | ٥٠ | عید بشارت مریم | ر |
| ١٢ | ١ | ١٣ | جمعه | ٣٦ | ٤٧ | ٥٠ | کانون اول رومی ٣١ | |
| ١٣ | ٢ | ١٤ | جمعه ایرتسی | ٣٧ | ٤٨ | ٥١ | | |
| ١٤ | ٣ | ١٥ | بازار | ٣٧ | ٤٨ | ٥١ | | |
| ١٥ | ٤ | ١٦ | بازار ایرتسی | ٣٨ | ٤٨ | ٥١ | | |
| ١٦ | ٥ | ١٧ | صالی | ٣٨ | ٤٨ | ٥٢ | | |
| ١٧ | ٦ | ١٨ | چهارشنبه | ٣٨ | ٤٨ | ٥٢ | اول شب یلدا انقره ده زیله دونیشی | ر |
| ١٨ | ٧ | ١٩ | پنجشنبه | ٣٨ | ٤٨ | ٥٢ | | اق |
| ١٩ | ٨ | ٢٠ | جمعه | ٣٩ | ٤٨ | ٥٢ | تحویل شمس بجدی | |
| ٢٠ | ٩ | ٢١ | جمعه ایرتسی | ٣٩ | ٤٨ | ٥٢ | | |
| ٢١ | ١٠ | ٢٢ | بازار | ٣٩ | ٤٨ | ٥٢ | اول اربعین فصل شتا | |
| ٢٢ | ١١ | ٢٣ | بازار ایرتسی | ٣٨ | ٤٨ | ٥٢ | | |
| ٢٣ | ١٢ | ٢٤ | صالی | ٣٩ | ٤٨ | ٥٢ | | ر |
| ٢٤ | ١٣ | ٢٥ | چهارشنبه | ٣٩ | ٤٨ | ٥٢ | اخر شب یلدا | ل |
| ٢٥ | ١٤ | ٢٦ | پنجشنبه | ٣٩ | ٤٨ | ٥١ | | ل |
| ٢٦ | ١٥ | ٢٧ | جمعه | ٣٨ | ٤٨ | ٥١ | | |
| ٢٧ | ١٦ | ٢٨ | جمعه ایرتسی | ٣٨ | ٤٨ | ٥١ | | ل |
| ٢٨ | ١٧ | ٢٩ | بازار | ٣٨ | ٤٧ | ٥٠ | | |
| ٢٩ | ١٨ | ٣٠ | بازار ایرتسی | ٣٧ | ٤٧ | ٥٠ | | |
| ٣٠ | ١٩ | ٣١ | صالی | ٢ ٣٦ | ٩ ٤٧ | ١٢ ٤٩ | | |



| عربی | رومی | افرنجی | ایام | طلوع ساعت دقیقه | عصر ساعت دقیقه | امساك ساعت دقیقه | ذی القعده ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢٠ | ١ | چهارشنبه | ٢ ٣٥ | ٩ ٤٧ | ١٢ ٤٩ | کانون ثانی فرنکی ٣١ رأس سنهٔ میلادیه | ١ ل |
| ٢ | ٢١ | ٢ | پنجشنبه | ٣٤ | ٤٧ | ٤٨ | | |
| ٣ | ٢٢ | ٣ | جمعه | ٣٣ | ٤٧ | ٤٧ | | |
| ٤ | ٢٣ | ٤ | جمعه ایرتسی | ٣٢ | ٤٧ | ٤٦ | | |
| ٥ | ٢٤ | ٥ | بازار | ٣١ | ٤٧ | ٤٥ | | |
| ٦ | ٢٥ | ٦ | بازار ایرتسی | ٣٠ | ٤٧ | ٤٥ | شب میلاد عیسی علیه السلام | رقد |
| ٧ | ٢٦ | ٧ | صالی | ٢٩ | ٤٧ | ٤٤ | | |
| ٨ | ٢٧ | ٨ | چهارشنبه | ٢٨ | ٤٧ | ٤٣ | | |
| ٩ | ٢٨ | ٩ | پنجشنبه | ٢٧ | ٤٧ | ٤٢ | | |
| ١٠ | ٢٩ | ١٠ | جمعه | ٢٦ | ٤٧ | ٤٠ | | |
| ١١ | ٣٠ | ١١ | جمعه ایرتسی | ٢٤ | ٤٧ | ٣٩ | | |
| ١٢ | ٣١ | ١٢ | بازار | ٢٣ | ٤٦ | ٣٨ | کانون ثانی رومی ٣١ رأس سنهٔ میلادیه | |
| ١٣ | ١ | ١٣ | بازار ایرتسی | ٢٢ | ٤٦ | ٣٧ | | رف |
| ١٤ | ٢ | ١٤ | صالی | ٢٠ | ٤٦ | ٣٥ | اختفای هوام | |
| ١٥ | ٣ | ١٥ | چهارشنبه | ١٨ | ٤٦ | ٣٤ | | |
| ١٦ | ٤ | ١٦ | پنجشنبه | ١٧ | ٤٦ | ٣٣ | | |
| ١٧ | ٥ | ١٧ | جمعه | ١٥ | ٤٦ | ٣١ | | |
| ١٨ | ٦ | ١٨ | جمعه ایرتسی | ١٤ | ٤٥ | ٣٠ | صلیب فی الماء | راق |
| ١٩ | ٧ | ١٩ | بازار | ١٢ | ٤٥ | ٢٨ | | راق |
| ٢٠ | ٨ | ٢٠ | بازار ایرتسی | ١٠ | ٤٥ | ٢٦ | تحویل شمس بدلو | |
| ٢١ | ٩ | ٢١ | صالی | ٨ | ٤٥ | ٢٥ | | |
| ٢٢ | ١٠ | ٢٢ | چهارشنبه | ٦ | ٤٥ | ٢٣ | | |
| ٢٣ | ١١ | ٢٣ | پنجشنبه | ٤ | ٤٥ | ٢١ | | |
| ٢٤ | ١٢ | ٢٤ | جمعه | ٣ | ٤٤ | ٢٠ | | ١ |
| ٢٥ | ١٣ | ٢٥ | جمعه ایرتسی | ٢ ١ | ٤٤ | ١٨ | | |
| ٢٦ | ١٤ | ٢٦ | بازار | ١ ٥٩ | ٤٤ | ١٦ | | |
| ٢٧ | ١٥ | ٢٧ | بازار ایرتسی | ٥٦ | ٤٤ | ١٤ | | |
| ٢٨ | ١٦ | ٢٨ | صالی | ٥٤ | ٤٤ | ١٢ | شدت سرما | |
| ٢٩ | ١٧ | ٢٩ | چهارشنبه | ١ ٥٢ | ٩ ٤٣ | ١٢ ١٠ | | ر |

| [illegible] | ذی الحجة الشریفه / ایام مشهوره | امساك ساعت | امساك دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | طلوع ساعت | طلوع دقیقه | ایام | شهور افرنجیه | شهور رومیه | شهور عربیه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ر | اخر اربعین | ١٢ | ٨ | ٩ | ٤٣ | ١ | ٥٠ | پنجشنبه | ٣٠ | ١٨ | ١ |
| | اول خمسین | | ٦ | | ٤٣ | | ٤٨ | جمعه | ٣١ | ١٩ | ٢ |
| | شباط فرنکی ٢٨ | | ٤ | | ٤٣ | | ٤٦ | جمعه ایرتسی | ١ | ٢٠ | ٣ |
| ل | | | ٢ | | ٤٣ | | ٤٣ | بازار | ٢ | ٢١ | ٤ |
| | | ١٢ | ٠ | | ٤٢ | | ٤١ | بازار ایرتسی | ٣ | ٢٢ | ٥ |
| | | ١١ | ٥٨ | | ٤٢ | | ٣٩ | صالی | ٤ | ٢٣ | ٦ |
| | نهایت فوت سرما | | ٥٥ | | ٤٢ | | ٣٦ | چهارشنبه | ٥ | ٢٤ | ٧ |
| پ | | | ٥٣ | | ٤٢ | | ٣٤ | پنجشنبه | ٦ | ٢٥ | ٨ |
| | یوم عرفه | | ٥١ | | ٤١ | | ٣٢ | جمعه | ٧ | ٢٦ | ٩ |
| ر | عید اضحی صلاة ٢ ١٦ | | ٤٩ | | ٤١ | | ٢٩ | جمعه ایرتسی | ٨ | ٢٧ | ١٠ |
| | | | ٤٦ | | ٤١ | | ٢٧ | بازار | ٩ | ٢٨ | ١١ |
| | | | ٤٤ | | ٤٠ | | ٢٤ | بازار ایرتسی | ١٠ | ٢٩ | ١٢ |
| ر | | | ٤٢ | | ٤٠ | | ٢٢ | صالی | ١١ | ٣٠ | ١٣ |
| | | | ٣٩ | | ٤٠ | | ٢٠ | چهارشنبه | ١٢ | ٣١ | ١٤ |
| | شباط رومی ٢٨ | | ٣٧ | | ٤٠ | | ١٧ | پنجشنبه | ١٣ | ١ | ١٥ |
| رق | عید شمع در قمامه | | ٣٥ | | ٣٩ | | ١٤ | جمعه | ١٤ | ٢ | ١٦ |
| | | | ٣٢ | | ٣٩ | | ١٢ | جمعه ایرتسی | ١٥ | ٣ | ١٧ |
| | زمان غرس اشجار | | ٣٠ | | ٣٩ | | ٩ | بازار | ١٦ | ٤ | ١٨ |
| | | | ٢٧ | | ٣٨ | | ٧ | بازار ایرتسی | ١٧ | ٥ | ١٩ |
| | تحویل شمس بحوت | | ٢٥ | | ٣٨ | | ٤ | صالی | ١٨ | ٦ | ٢٠ |
| | جمرهٔ اولی | | ٢٢ | | ٣٨ | ١ | ٢ | چهارشنبه | ١٩ | ٧ | ٢١ |
| | | | ٢٠ | | ٣٧ | ١٢ | ٥٩ | پنجشنبه | ٢٠ | ٨ | ٢٢ |
| | | | ١٧ | | ٣٧ | | ٥٦ | جمعه | ٢١ | ٩ | ٢٣ |
| | | | ١٥ | | ٣٧ | | ٥٤ | جمعه ایرتسی | ٢٢ | ١٠ | ٢٤ |
| ل | سیروز بنایری ٢٢ | | ١٢ | | ٣٦ | | ٥١ | بازار | ٢٣ | ١١ | ٢٥ |
| | | | ٩ | | ٣٦ | | ٤٩ | بازار ایرتسی | ٢٤ | ١٢ | ٢٦ |
| | | | ٧ | | ٣٦ | | ٤٦ | صالی | ٢٥ | ١٣ | ٢٧ |
| ل | جمرهٔ ثانیه امد اللقلق | | ٤ | | ٣٥ | | ٤٣ | چهارشنبه | ٢٦ | ١٤ | ٢٨ |
| | انکسار سرما | ١١ | ٢ | ٩ | ٣٥ | ١٢ | ٤٠ | پنجشنبه | ٢٧ | ١٥ | ٢٩ |



بیك ایكیوز سنه سندن اعتباراً تاریخ هجرتك ابتداسی اولان غرهٔ محرمك تاریخ میلادك قنغی سنهٔ رومیه وقنغی شهرینك قاچنجی كوننه تصادف ایلدیكی بیلنمك ایچون اشبو جدول ترتیب اولنمشدر كیفیت استعمالی بووجهله در مثلا ١٢٥٠ سنهٔ هجریه سی محرمی ١٨٣٤ سنهٔ میلادیه نیسانك یكرمی یدنجی كوننده اولدیغی جدوله مراجعتله معلوم اولور

| سنه هجریه | سنه میلادیه | ایام | شهور |
|---|---|---|---|
| ١٢٠٠ | ١٧٨٥ | ٢٤ | تشرین اول |
| ١٢٠١ | ١٧٨٦ | ١٢ | |
| ١٢٠٢ | ١٧٨٧ | ١ | |
| ١٢٠٣ | ١٧٨٨ | ٢٠ | ایلول |
| ١٢٠٤ | ١٧٨٩ | ٩ | |
| ١٢٠٥ | ١٧٩٠ | ٣٠ | اغستوس |
| ١٢٠٦ | ١٧٩١ | ١٨ | |
| ١٢٠٧ | ١٧٩٢ | ٧ | |
| ١٢٠٨ | ١٧٩٣ | ٢٨ | تموز |
| ١٢٠٩ | ١٧٩٤ | ١٧ | |
| ١٢١٠ | ١٧٩٥ | ٦ | |
| ١٢١١ | ١٧٩٦ | ٢٥ | حزیران |
| ١٢١٢ | ١٧٩٧ | ١٤ | |
| ١٢١٣ | ١٧٩٨ | ٢ | |
| ١٢١٤ | ١٧٩٩ | ٢٢ | مایس |
| ١٢١٥ | ١٨٠٠ | ١٣ | |
| ١٢١٦ | ١٨٠١ | ١ | |
| ١٢١٧ | ١٨٠٢ | ٢١ | نیسان |
| ١٢١٨ | ١٨٠٣ | ١٠ | |
| ١٢١٩ | ١٨٠٤ | ٣١ | مارت |
| ١٢٢٠ | ١٨٠٥ | ٢٠ | |
| ١٢٢١ | ١٨٠٦ | ٩ | |
| ١٢٢٢ | ١٨٠٧ | ٢٦ | شباط |
| ١٢٢٣ | ١٨٠٨ | ١٥ | |
| ١٢٢٤ | ١٨٠٩ | ٤ | |
| ١٢٢٥ | ١٨١٠ | ٢٥ | کانون ثانی |
| ١٢٢٦ | ١٨١١ | ١٣ | |
| ١٢٢٧ | ١٨١٢ | ٣ | |
| ١٢٢٨ | | ٢٣ | کانون اول |
| ١٢٢٩ | ١٨١٣ | ١١ | |

| سنه هجریه | سنه میلادیه | ایام | شهور |
|---|---|---|---|
| ١٢٣٠ | ١٨١٤ | ٢٩ | تشرین ثانی |
| ١٢٣١ | ١٨١٥ | ١٩ | |
| ١٢٣٢ | ١٨١٦ | ٩ | |
| ١٢٣٣ | ١٨١٧ | ٢٩ | تشرین اول |
| ١٢٣٤ | ١٨١٨ | ١٨ | |
| ١٢٣٥ | ١٨١٩ | ٧ | |
| ١٢٣٦ | ١٨٢٠ | ٢٧ | ایلول |
| ١٢٣٧ | ١٨٢١ | ١٦ | |
| ١٢٣٨ | ١٨٢٢ | ٤ | |
| ١٢٣٩ | ١٨٢٣ | ٢٥ | اغستوس |
| ١٢٤٠ | ١٨٢٤ | ١٤ | |
| ١٢٤١ | ١٨٢٥ | ٣ | |
| ١٢٤٢ | ١٨٢٦ | ٢٣ | تموز |
| ١٢٤٣ | ١٨٢٧ | ١٢ | |
| ١٢٤٤ | ١٨٢٨ | ١ | |
| ١٢٤٥ | ١٨٢٩ | ٢٠ | حزیران |
| ١٢٤٦ | ١٨٣٠ | ٩ | |
| ١٢٤٧ | ١٨٣١ | ٣٠ | مایس |
| ١٢٤٨ | ١٨٣٢ | ١٩ | |
| ١٢٤٩ | ١٨٣٣ | ٨ | |
| ١٢٥٠ | ١٨٣٤ | ٢٧ | نیسان |
| ١٢٥١ | ١٨٣٥ | ١٧ | |
| ١٢٥٢ | ١٨٣٦ | ٦ | |
| ١٢٥٣ | ١٨٣٧ | ٢٦ | مارت |
| ١٢٥٤ | ١٨٣٨ | ١٥ | |
| ١٢٥٥ | ١٨٣٩ | ٤ | |
| ١٢٥٦ | ١٨٤٠ | ٢١ | شباط |
| ١٢٥٧ | ١٨٤١ | ١١ | |
| ١٢٥٨ | ١٨٤٢ | ٣١ | کانون ثانی |
| ١٢٥٩ | ١٨٤٣ | ٢٠ | |

| سنه هجریه | سنه میلادیه | ایام | شهور |
|---|---|---|---|
| ١٢٦٠ | ١٨٤٤ | ٩ | کانون ثانی |
| ١٢٦١ | | ٢٨ | کانون اول |
| ١٢٦٢ | ١٨٤٥ | ١٨ | |
| ١٢٦٣ | ١٨٤٦ | ٧ | |
| ١٢٦٤ | ١٨٤٧ | ٢٦ | تشرین ثانی |
| ١٢٦٥ | ١٨٤٨ | ١٦ | |
| ١٢٦٦ | ١٨٤٩ | ٤ | |
| ١٢٦٧ | ١٨٥٠ | ٢٤ | تشرین اول |
| ١٢٦٨ | ١٨٥١ | ١٣ | |
| ١٢٦٩ | ١٨٥٢ | ٢ | |
| ١٢٧٠ | ١٨٥٣ | ٢٢ | ایلول |
| ١٢٧١ | ١٨٥٤ | ١١ | |
| ١٢٧٢ | ١٨٥٥ | ١ | |
| ١٢٧٣ | ١٨٥٦ | ٢٠ | اغستوس |
| ١٢٧٤ | ١٨٥٧ | ٩ | |
| ١٢٧٥ | ١٨٥٨ | ٢٩ | تموز |
| ١٢٧٦ | ١٨٥٩ | ١٨ | |
| ١٢٧٧ | ١٨٦٠ | ٧ | |
| ١٢٧٨ | ١٨٦١ | ٢٧ | حزیران |
| ١٢٧٩ | ١٨٦٢ | ١٦ | |
| ١٢٨٠ | ١٨٦٣ | ٦ | |
| ١٢٨١ | ١٨٦٤ | ٢٥ | مایس |
| ١٢٨٢ | ١٨٦٥ | ١٤ | |
| ١٢٨٣ | ١٨٦٦ | ٤ | |
| ١٢٨٤ | ١٨٦٧ | ٢٣ | نیسان |
| ١٢٨٥ | ١٨٦٨ | ١١ | |
| ١٢٨٦ | ١٨٦٩ | ١ | |
| ١٢٨٧ | ١٨٧٠ | ٢١ | مارت |
| ١٢٨٨ | ١٨٧١ | ١٠ | |
| ١٢٨٩ | ١٨٧٢ | ٢٨ | شباط |

ممالك عثمانیه ایله سائر بعض شهرلرك مؤخرا تصحیح اولنان درجهٔ طول وعرضلرینی مبین جدولیدر

## اوروپا

| اسماء بلدان | عرض بلدان | | | طول درجات از جزیره قناریه | | | ساعت تفاوت طول از آستانه | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | ساعت | |
| استانبول | | | | | | | | | | |
| ایاصوفیه | ١٦ | | ٤١ | ٥٠ | ٣٨ | ٤٦ | | | | |
| ادرنه | ٢٦ | ٤١ | ٤١ | ٤٣ | ١٦ | ٤٤ | ٢٨ | ٩ | | |
| ابصاله | ٣٤ | ٣٥ | ٣٨ | ٤٤ | ١٥ | ٤٣ | ٢٢ | ١٣ | | |
| ابرائیل | ١١ | ١٦ | ٤٥ | ٣٠ | ٣٨ | ٤٥ | ٤ | ٤ | | |
| اولونیه | ١٥ | ٢٧ | ٤٠ | ١٥ | ٦ | ٣٧ | ١٠ | ٣٨ | | |
| بکرش | ٢٩ | ٢٥ | ٤٤ | ١٢ | ٤٦ | ٤٣ | ٣٠ | ١١ | | |
| بلغراد | ٥٧ | ٤٧ | ٤٤ | ١٤ | ٩ | ٣٨ | ٥٨ | ٣٣ | | |
| دراج | ٣٢ | ١٧ | ٤١ | ٢٠ | ٦ | ٣٧ | ١٠ | ٣٨ | | |
| روسچق | ٢٧ | ٥٠ | ٤٣ | ٢٩ | ٣٧ | ٤٣ | ٥ | ١٢ | | |
| سلانیك | ٤٨ | ٣٨ | ٤٠ | ٥٨ | ٣٦ | ٤٠ | ٧ | ٢٤ | | |
| قطارو | ٢٦ | ٢٥ | ٤٢ | ١ | ٢٦ | ٣٦ | ٥١ | ٤٠ | | |
| طاشوس | ٢ | ٤٢ | ٤٠ | ٣٠ | ٢٢ | ٤٢ | ٥ | ١٧ | | |
| قلاص | ١٢ | ٢٦ | ٤٥ | ١٥ | ٤٣ | ٤٥ | ٤٢ | ٣ | | |
| وارنه | ٣ | ١٢ | ٤٣ | ٣٥ | ٣٨ | ٤٥ | ١ | ٤ | | |
| ودین | ٣٥ | ٥٩ | ٤٣ | ٣٩ | ٢٣ | ٤٠ | ٢٠ | ٢٤ | | |
| یاش | ٢٤ | ١٠ | ٤٧ | ٤٥ | ١٥ | ٤٥ | ٣٢ | ٥ | | شرق |
| طرابیه | ٣١ | ٨ | ٤١ | ٢٠ | ٤٢ | ٤٦ | | | | |

## آسیا

| اسماء بلدان | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | ساعت | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ازمیر | ٣٨ | ٢٥ | ٣٨ | ٦ | ٤٨ | ٤٤ | ٤٣ | ٧ | | |
| چناق قلعه | ٥٨ | ٨ | ٤٠ | ٥٢ | ٢ | ٤٤ | ٤٤ | ١٠ | | |
| حانیه | ٤٠ | ٢٨ | ٣٥ | ١٠ | ٤٠ | ٤١ | ٥٤ | ١٩ | | |
| رودس | ٥٣ | ٢٦ | ٣٦ | ٥٠ | ٥٣ | ٤٥ | | ٣ | | |
| ارکلی | ٨ | ١٧ | ٤١ | ٢٢ | ٤ | ٤٩ | ٤٣ | ٩ | | شرق |



| اسماء بلدان | عرض بلدان | | | درجات طول از جزیرهٔ قناریه | | | ساعت تفاوت طول از آستانه | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| آسیا | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | ساعت | |
| ارضروم | ١٦ | ٥٥ | ٣٩ | ٨ | ٥٨ | ٥٨ | ١٨ | ٤٩ | | |
| اسکندرون | ٣١ | ٣٥ | ٣٦ | ٤٥ | ٥٥ | ٥٣ | ٨ | ٢٩ | | |
| اماصره | ٢٧ | ٤٥ | ٤١ | ٠ | ١ | ٥٠ | ٢٩ | ١٣ | | |
| بصره | ٣٠ | ٢٩ | ٣٠ | ٣٦ | ١٩ | ٦٥ | ٤٣ | ٤ | ١ | |
| بغداد | ٥٠ | ١٩ | ٣٣ | ١٥ | ٢ | ٦٢ | ٣٤ | ١ | ١ | |
| بیروت | ٤٥ | ٤٩ | ٣٣ | ٤٣ | ٥ | ٥٣ | ٤٨ | ٢٥ | | |
| جده | ٢٠ | ٢٨ | ٢١ | ١٣ | ٥٥ | ٥٦ | ٦ | ٤١ | | |
| حلب | ٢٥ | ١١ | ٣٦ | ٠ | ٤٥ | ٥٤ | ٢٥ | ٣٢ | | |
| حله | ٠٠ | ٣١ | ٣٢ | ٠ | ٥١ | ٦١ | ٤٩ | ٠ | | |
| دیاربکر | ٣٠ | ٥٥ | ٣٧ | ٣٠ | ٣٣ | ٥٧ | ٣٩ | ٤٣ | | |
| سینوب | ٣٠ | ٢ | ٤٢ | ٣٠ | ٤٩ | ٥٢ | ٤٣ | ٢٤ | | |
| صیدا | ٥ | ٣٤ | ٣٣ | ٢٣ | ١ | ٥٣ | ٣١ | ٢٥ | | |
| طرابلس | ٢٣ | ٢٦ | ٣٤ | ١١ | ٢٩ | ٥٣ | ٢٢ | ١٧ | | |
| طربزون | ٠ | ١ | ٤١ | ٣٧ | ٤٤ | ٥٧ | ٣ | ٤٣ | | |
| عدن | ١٥ | ٤٦ | ١٢ | ٥٦ | ٤٩ | ٦٤ | ٤٥ | ٤ | | |
| عکا | ٠ | ٥٧ | ٣٢ | ٢ | ٤٤ | ٥٢ | ٤١ | ٢٤ | | |
| قارص | ٢ | ٣٧ | ٤٠ | ٥٤ | ٤٨ | ٦٠ | ٤١ | ٥٦ | | |
| قدس شریف | ٤٧ | ٤٧ | ٣١ | ١٥ | ٥١ | ٥٢ | ٥٠ | ٢٤ | | |
| قندیه | ٠ | ٥٦ | ٣٥ | ٤٥ | ٤٧ | ٥٣ | ٢٤ | ١٥ | | |
| کدروس | ٩ | ٥٦ | ٤١ | ٤ | ٣٩ | ٥٠ | ١ | ١٦ | | |
| لادقیه | ٣٠ | ٣٠ | ٣٥ | ٢٨ | ٢٥ | ٥٣ | ٨ | ٢٧ | | |
| لقورنه | ١٣ | ٥٥ | ٣٤ | ١٥ | ١٧ | ٥١ | ٣٤ | ١٨ | | |
| مخا | ١ | ١٩ | ١٣ | ٣٦ | ٥٩ | ٦٠ | ٢٣ | ٥٧ | | |
| وان | ٠ | ٢٩ | ٣٨ | ١١ | ٥٠ | ٦٠ | ٤٦ | ٥٦ | | |
| یافه | ٢٠ | ٣ | ٣٢ | ٥٣ | ٤٣ | ٥٢ | ٢ | ٤٣ | | |

## افریقا

| اسماء بلدان | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | درجه | ثانیه | دقیقه | ساعت | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اسکندریه | ٥٢ | ١٢ | ٣١ | ٣٥ | ٣٢ | ٤٧ | ٣٥ | ٣ | | |
| مصر | ٤ | ٢ | ٣٠ | ١٢ | ٥٥ | ٤٨ | ٦ | ١٩ | | |
| سویش | ٣٧ | ٥٨ | ٢٩ | ٤ | ٢١ | ٥٠ | ٩ | ٢٤ | | |
| بنغازی | ٣٠ | ٧ | ٣٢ | ٢٠ | ٤١ | ٣٧ | ٥٠ | ٣٥ | | |
| تونس | ٤٨ | ٤٦ | ٣٦ | ٥٢ | ٥٠ | ٢٧ | ١٢ | ١٥ | ١ | |
| طرابلس | ٤٠ | ٥٣ | ٣٢ | ٨٨ | ٥١ | ٣٠ | ١٠ | ٣ | ١ | |

زیرده تحریر وبیان اولنان وقایع عمومیهٔ مشهوره تاریخلری جهتیله ایکی قسم اعتبار ایدلمشدر * شویله که برقسمی سنهٔ هجرت نبویه علیه افضل التحیه افندمزدن مقدم ظهور ایتمش اولان وقایع مشهوره * قسم دیکری سنهٔ سنیهٔ هجریه دنصکره وقوعه کلان فتوحات عظیمه دن عبارتدر

## هجرتدن مقدم

| سنین | |
|---|---|
| ٦٢١٢ | تقویم التواریخ اعتبارنجه خلقت آدم علیه السلام |
| ٤٥٨٢ | اوروپالولرك ضبط وتحریرلری موجبنجه خلقت آدم علیه السلام |
| ٣٩٧٤ | طوفان نوح علیه السلام |
| ٣٥٤٨ | اقلیم مصرك ابتدای معموریتی |
| ٢٨١٢ | ابتدای ملوك بنی آثور |
| ٢٦٩٠ | ابتدای ملوك ارمنیه |
| ٢٥٨٠ | ولادت ابراهیم علیه السلام |
| ٢٤٨٠ | ختان اسماعیل علیه السلام |
| ٢٣١٧ | یعقوب علیه السلامك مصری تشریفلری |
| ٢٢٩١ | مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا |
| ٢١٧٦ | فرعونك مصرده اطفال ذکوری اعدام ایلدیکی |
| ٢٦٦٦ | تشکیل قرالیت لاتین |
| ٢١٦٥ | ابتدای تشکیل قرالیت آتنه |
| ٢٠٧٥ | موسی علیه السلامك مصردن خروجلری |
| ٢٠٢٤ | ابتدای حکومت ملوك یهود |
| ١١٩٣ | ابتدای بناء بزانسیو درسرای برونی |
| ١٧٠٩ | آتنه حکومتنك جمهوریته انقلابی |
| ١٦٣٨ | داود علیه السلامك بریة الشامده پادشاهلغی |
| ١٥٩٨ | سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی |
| ١٤٧٠ | سلانیك جانبنده واقع ماکدونیا حکومتنك ابتداسی |
| ١٣٥٣ | ملوك بنی آشوردن بابل حکومتنك ایرلمسی |
| ١٢٣٧ | روما شهرینك بنا اولنمسی |
| ١١٥٥ | بابل قرالی بخت النصرك بریة الشام وقدس شریفی تخریبی |



| | |
|---|---|
| ١١١٠ | عجم شاهلغنك کیانیان طبقه سنه انتقالی |
| ١١٠٨ | اقلیم مصری عجملرك استیلاسی |
| ٠٩١٦ | اسکندرك مصری عجملردن استردادی |
| ٠٩١٥ | اسکندرك ایرانی استیلاسی ودارانك قتلی |
| ٠٧١٧ | ماکدونیا قرالیتنك روما جمهوریتنه الحاقی |
| ٦١٢ | مصرك رومایه الحاقی |
| ٠٥٨٣ | میلاد حضرت عیسی علیه السلام |
| ٠٥١٧ | رومادە پاپا نصبی |
| ٠٤٨٤ | جام ایجادی |
| ٠٣٦٨ | ظهور طبقهٔ ساسانیان |
| ٠٣٢٤ | بناء ایاصوفیا |
| ٠١٦٢ | ابتداء تشکیل قرالیت فرانسه |
| ٠٠٥٣ | ولادت حضرت رسالت پناهی |
| ٠٠٣٢ | له قرالیتنك تشکلی |
| ٠٠٢٥ | اسقوچیا قرالیتنك تشکلی |
| ٠٠١٤ | انکلتره قرالیتنك تشکلی |
| ٠٠١١ | اسپانیا قرالیتنك تشکلی |

## هجرتدن مؤخر

| سنین | |
|---|---|
| ٠٠٠١ | هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیه |
| ٠٠١٠ | حج وداع |
| ٠٠١٠ | ارتحال حضرت پیغمبری |
| ٠٠١١ | خلافت حضرت ابوبکر رضی الله عنه |
| ٠٠١٣ | خلافت حضرت عمر رضی الله عنه |
| ٠٠١٤ | بناء بصره |
| ٠٠١٤ | فتح شام |
| ٠٠١٩ | فتح قیصریه |
| ٠٠٢٠ | فتح مصر |
| ٠٠٢٤ | خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه |
| ٠٠٢٧ | فتح جزیرهٔ قبرس |
| ٠٠٣٥ | خلافت حضرت علی رضی الله عنه |

| | |
|---|---|
| ٠٠٣٦ | محاصرهٔ استانبول |
| ٠٠٤١ | ظهور ملوك بنی امیه |
| ٠٠٤٩ | غلطه ده واقع عرب جامعنك اوّلكی بناسی |
| ٠٠٦٠ | وقعهٔ دلسوز کربلا |
| ٠٠٧٥ | ضرب سکهٔ اسلامیه |
| ٠٠٨٠ | ولادت امام اعظم رحمه الله |
| ٠٠٨٢ | فتح جزیرهٔ سچلیا و بوغاز مسینا |
| ٠٠٩٢ | عبور اسلام بدیار اندلس |
| ٠٠٩٥ | بنای جامع غلطه در دفعهٔ ثانیه |
| ٠١٣٢ | ملوك بنی امیه نك انقراضی |
| ٠١٣٢ | ظهور دولت آل عباس |
| ٠١٣٩ | ظهور دولت بنی امیه در اندلس |
| ٠١٥٠ | وفات امام اعظم رحمه الله |
| ٠١٨٢ | تشکل قرالیت دانیمارقه |
| ٠٢٩٧ | ظهور دولت فاطمیه در مغرب |
| ٠٣٦٢ | تشکل دولت روسیه |
| ٠٤٢٢ | انقراض ملوك بنی امیه در اندلس |
| ٠٤٣٢ | ظهور دولت آل سلجوق |
| ٠٤٥٥ | تشکل قرالیت مجار |
| ٠٥١٦ | ایجاد ساعت |
| ٠٥٢٩ | تشکل قرالیت پورتکز |
| ٠٥٦٧ | ظهور ملوك ایوبیه |
| ٠٦٣٧ | وفات حضرت مولانا |
| ٠٦٥٦ | انقراض دولت آل عباس |
| ٠٦٨٥ | شیوع استعمال باروت |
| ٠٦٨٧ | ایجاد پوصله |
| ٠٦٨٧ | انقراض دولت سلجوقیه |
| ٠٦٨٨ | ظهور دولت علیهٔ عثمانیه استقلالی ٦٩٩ |
| ٠٧١٧ | فتح بروسه |
| ٠٧٢٨ | ضرب سکهٔ عثمانیه |
| ٠٧٥٨ | عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی |
| ٠٧٦٢ | ایجاد طوب |
| ٠٧٦٣ | فتح ادرنه |



| | |
|---|---|
| ٠٧٨٤ | تشکل دولت چراکسه بمصر |
| ٠٧٩١ | محاربهٔ قوصوه |
| ٠٧٩١ | وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبند |
| ٠٧٩٦ | فتح سلانیك و یکیشهر |
| ٠٧٩٧ | بنای جامع کبیر در بروسه |
| ٠٧٩٨ | فتح نیکبولی |
| ٠٨٣٥ | فتح یانیه |
| ٠٨٤٨ | وقعهٔ وارنه |
| ٠٨٥١ | ایجاد صنعت طباعت |
| ٠٨٥٢ | وقعهٔ ثانیهٔ کوسوه و ظفر سلطان مراد |
| ٠٨٥٦ | بنای حصار روم ایلی |
| ٠٨٥٧ | فتح استانبول |
| ٠٨٥٨ | بنای اسکی سرای |
| ٠٨٦٢ | کشف امریقا |
| ٠٨٦٥ | انقراض دولت بنی ایوب |
| ٠٨٦٧ | شروع بنای جامع فاتح (بنای جامع فاتح ٨٦٨) |
| ٠٨٧٣ | بنای سرای جدید |
| ٠٨٧٥ | اتمامی |
| ٠٨٨٠ | اطاعت منکلی کرای خان بآل عثمان |
| ٠٨٩٢ | عزیمت کمال رئیس بادوننما باسپانیا |
| ٠٩٠٣ | بنای جامع سلطان بایزید |
| ٠٩٠٣ | کشف طریق امید برونی |
| ٠٩٢٠ | وقعهٔ چالدران |
| ٠٩٢٢ | بنای ترسانه در آستانه |
| ٠٩٢٢ | وقعه مرج دابق و انقیاد حلب |
| ٠٩٢٢ | ایجاد قیون ساعتی |
| ٩٢٢ | فتح حلب و شام |
| ٠٩٢٣ | فتح مصر از طرف دولت علیهٔ عثمانیه |
| ٩٢٧ | هلاك عاصی غزالی |
| ٠٩٣٢ | حمایهٔ سلطان سلیمان بفرانسه |
| ٠٩٣٥ | محاصرهٔ اولی ویانه |
| ٠٩٤٤ | تسخیر عدن |
| ٠٩٤٧ | هزیمت ایمپراطور قارلوس |

| | |
|---|---|
| ٠٩٥٧ | محاربهٔ قرالینک نمچه امپراطورلغنه التحاقی |
| ٠٩٦١ | اول سفر سیدی رئیس بمحیط شرقی |
| ٠٩٧٩ | قپودانئ قلیج علی پاشا |
| ٠٩٨٠ | اهل اسلامک اندلسدن چیقدیغی |
| ٠٩٨٧ | انشاء رصد تقی الدین وحساب اصول اعشاریه |
| ١٠١٢ | ظهور دخان در ممالک اسلامیه |
| ١٠٥٠ | شیوع استعمال انفیه دراستانبول |
| ١٠٥١ | اوروپاده غزته‌لرک ایجاد اولندیغی |
| ١٠٩٤ | محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه |
| ١١٣٥ | تأسیس دار الطباعة دراسکدار |
| ١١٨٧ | تلقیح بقری |
| ١١٩٩ | ایجاد بالون |
| ١٢٠٦ | ایجاد تلغراف |
| ١٢١٣ | فرانسه لولرک مصری استیلاسی |
| ١٢١٥ | لطوغرافیانک اختراعی |
| ١٢١٦ | استخلاص مصر از دست فرانسه |
| ١٢٢٢ | ایجاد سفینهٔ واپور |
| ١٢٣٣ | مصالحهٔ عمومیهٔ اوروپا |
| ١٢٤٠ | تیمور یولی |
| ١٢٤١ | وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیه |
| ١٢٤٢ | تأسیس مکتب طبیه |
| ١٢٥٣ | انشاء جسر عتیق |
| ١٢٥٤ | وضع نظام قرانتنه |
| ١٢٥٥ | تنظیمات خیریه |
| ١٢٦٠ | انشاء جسر جدید |
| ١٢٦٣ | تأسیس مکاتب رشدیه |
| ١٢٨٤ | اوروپایه سیاحت همایون |
| ١٢٨٦ | کشاد جدول سویش |



سلاطین عظام عثمانیه نک تاریخ واسم وولادت وجلوس وارتحاللرینی ومدت عمر وسلطنت ومدفن شریفلرینی مبین جدولدر

| اسامئ سلاطین عظام | تاریخ ولادت | تاریخ جلوس | تاریخ ارتحال | مدت سلطنت | مدت عمر | حضراتیله مدفن شریفلریدر |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطان عثمان خان غازی | سنه ٦٥٦ | سنه ٦٦٩ جا ٤ | سنه ٧٢٩ ن ٢١ | سنه ٢٧ | سنه ٧٠ | بروسه‌ده حصار ایچنده مدفوندر |
| سلطان اورخان خان غازی پدرلری | ٦٨٠ | ٧٢٦ ن ١٧ | ٧٦١ | ٣٥ | ٨١ | جوارنده مناستر نام قبه‌ده مدفوندر |
| سلطان مراد خان غازی بروسه‌ده | ٧٢٦ | ٧٦١ | ٧٩١ ش ١٥ | ٣١ | ٦٥ | چکرگه نام محلده مدفوندر |
| سلطان یلدرم بایزید خان غازی بروسه‌ده | ٧٦١ | ٧٩٢ ن ٤ | ٨٠٥ ش ١٥ | ١٣ | ٤٤ | جامعلری قربنده مدفوندر |
| چلبی سلطان محمد خان بروسه‌ده | ٧٨١ | ٨١٦ | ٨٢٤ حا | ٨ | ٤٣ | یشل جامع جوارنده مدفوندر |
| سلطان غازی مراد خان ثانی بروسه‌ده | ٨٠٦ | ٨٢٤ ب | ٨٥٥ م ٥ | ٣٠ شهر ٩ | ٤٩ | جامعلری قربنده مدفوندر |
| سلطان ابو الفتح محمد خان غازی استانبولده | ٨٣٣ ب ٢٦ | ٨٥٥ م ١٦ | ٨٨٦ ر ٤ | ٣١ | ٥٣ | جامع محرابی جهتنده مدفوندر |
| سلطان غازی بایزید خان | ٨٥١ | ٨٨٦ ر ٢٠ | ٩١٨ ر ١٠ | ٣٢ | ٦٧ | جامعلری جوارنده مدفوندر |
| غازی یاوز سلطان سلیم خان جامع | ٨٧٥ | ٩١٨ ص ٨ | ٩٢٦ ل ٩ | ٨ شهر ٩ | ٥١ | شریفلری جوارنده مدفوندر |
| سلطان سلیمان خان غازی جامع | ٩٠٠ ش ١ | ٩٢٦ ل ٤ | ٩٧٤ ص ٢٠ | ٤٨ | ٧٤ | شریفلری اوکنده مدفوندر |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطان غازی سلیم خان ثانی ایاصوفیه | ٩٣٠ ب ٢٤ | ٩٧٤ ر ٩ | ٩٨٢ ش ٢٧ | ٨ شهر ٥ | ٥٢ | جامع شریف قبه سنده مدفوندر |
| سلطان غازی مراد خان ثالث ایاصوفیه | ٩٥٣ جا ٥ | ٩٨٢ ن ٨ | ١٠٠٣ جا ٨ | ٢٠ شهر ٨ | ٥٠ | جوارنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمد خان ثالث ایاصوفیه | ٩٧٤ ذا ٧ | ١٠٠٣ جا ١٦ | ١٠١٢ ب ١٧ | ٩ | ٣٧ | حرمنده سلیم خان ثانی یاننده مدفوندر |
| سلطان احمد خان غازی جامع | ٩٩٨ ج ١٢ | ١٠١٢ ب ١٨ | ١٠٢٦ ذا ٢٣ | ١٤ | ٢٨ | شریفلری جنبنده مدفوندر |
| سلطان مصطفی | ١٠٠١ | ١٠٢٦ ذا ٢٣ | ١٠٤٨ ر غره | فقط شهر ٣ | -- | خان بن محمد خان |
| سلطان عثمان خان ثانی پدرلری سلطان | ١٠١٣ | ١٠٢٧ ر ١٢ | ١٠٣١ ب ٩ | ٤ شهر ٤ | ١٨ | احمد خان یاننده مدفوندر |
| دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان | | | ١٠٣٢ ذا ... وفات ١٠٤٨ | سهر ١٤ | ٤٨ | ایاصوفیه حرمنده‌کی قبه‌ده مدفوندر |
| سلطان غازی مراد خان رابع پدرلری | ١٠١٨ جا ٢٨ | ١٠٣٢ ذا ١٥ | ١٠٤٩ | ١٦ شهر ١١ | ٣١ | سلطان احمد خان یاننده مدفوندر |
| سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه ده عمیدی | ١٠٢٤ ل ١٣ | ١٠٤٩ ل ١٦ | فراغ ١٠٥٨ ر ... وفات ٢٩ | ٨ شهر ٩ | ٣٤ | سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمد خان رابع بغچه قپوسنده | ١٠٥١ ن ٢٩ | ١٠٥٨ ب ١٧ | فراغ ١٠٩٩ وفات ١١٠٤ | ٤٠ شهر ٥ | ٥٣ | والده‌لری ترخان سلطان تربه سنده مدفوندر |
| سلطان سلیمان خان ثانی جدلری سلطان | ١٠٥٢ | ١٠٩٩ م ٢ | ١١٠٢ | ٣ شهر ٨ | ٥٠ | سلیمان تربه سنده مدفوندر |
| سلطان احمد خان ثانی جدلری | ١٠٥٢ ذا ٦ | ١١٠٢ ل ١٥ | ١١٠٦ | ٤ شهر ٨ | ٥٤ | سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر |
| سلطان مصطفی خان ثانی پدرلری | ١٠٧٤ | ١١٠٦ ج ٢٢ | ١٠١٥ | ٨ شهر ٩ | ٤٠ | سلطان محمد خان رابع جوارنده مدفوندر |



| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطان غازی احمد خان ثالث بغچه | ١٠٨٤ | ١١١٥ ع ٣ | فراغ ١١٤٣ وفات ١١٤٩ | ٢٧ شهر ١١ | ٦٥ | قپوسنده والده تربه سنده مدفوندر |
| سلطان محمود خان غازی پدرلری سلطان | ١١٠٨ م ٤ | ١١٤٣ ر ١٥ | ١١٦٨ ص ٢١ | ٢٥ شهر | ٦٠ | مصطفی خان تربه سنده مدفوندر |
| سلطان عثمان خان ثالث برادرلری سلطان | ١١١٠ | ١١٦٨ ص ٢٨ | ١١٧١ ص ١٦ | ٣ شهر ١١ | ٦٠ | محمود خان جنبنده مدفوندر |
| سلطان مصطفی خان ثالث جامعلری | ١١٢٩ | ١١٧١ ص ١٦ | ١١٨٧ ر ٨ | ١٦ شهر ٨ | ٥٨ | ساحه سنده مدفوندر |
| سلطان عبد الحمید خان غازی بغچه قپوسنده | ١١٣٧ | ١١٨٧ ل ١٠ | ١٢٠٣ ب ١٢ | ١٥ شهر ٨ | ٦٦ | مدرسه‌لری متصل تربه‌لرنده مدفوندر |
| سلطان غازی سلیم خان ثالث پدرلری سلطان | ١١٧٥ | ١٢٠٣ ب ١٢ | فراغ ١٢٢٢ وفات ١٢٢٣ | ١٨ شهر ٨ | ٤٨ | مصطفی خان تربه سنده مدفوندر |
| سلطان مصطفی خان رابع پدرلری سلطان | ١١٩٢ | ١٢٢٢ ر ٢١ | ١٢٢٣ | ١ شهر ٤ | ٣٠ | عبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمود خان ثانی چنبرلی طاش قربنده | ١١٩٩ ن ١٣ | ١٢٢٣ جا ٤ | ١٢٥٥ ر ١٩ | ٣٢ شهر | ٥٥ | تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر |
| سلطان غازی عبد المجید خان سلطان سلیم | ١٢٣٧ ش ١٤ | ١٢٥٥ ر ١٩ | ١٢٧٧ ذ ١٧ | ٢٢ | ٤٠ | جامعی جوارنده تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر |

السلطان ابن السلطان السلطان عبد العزیز خان ابن السلطان
الغازی محمود خان ایده الله خلافته الی اخر الدوران افندمز حضرتلری
بیك ایكیوز قرق بش سنه سی شعبان شریفك اون بشنجی كیجه سی بالیمن
والسعود بیرایه بخش وجود اولوب بیك ایكیوز یتمش یدی سنه سی ذی الحجه نك
اون یدنجی صالی كونی كمال اقبال وشوكتله سریر آرای خلافت ودیهیم پیرای
سلطنت اولمشدر جناب رب الانام الی یوم القیام سریر
سلطنت شاهانه‌لرنده بردوام ایلیه امین

## درسعادتده بولنان کتبخانه‌لرك حاوی اولدقلری کتابلرك مقداری

| عدد کتب | |
|---|---|
| ٥٢٧١ | ابو الفتح سلطان محمد خان جامع شریفی درونده کتبخانه‌سی |
| ٢٣٠٤ | سلطان بایزید خان جامع شریفی درونده کتبخانه‌سی |
| ٢٠٠٠ | سلطان سلیمان خان جامع شریفی درونده کتبخانه‌سی |
| ٤٠٠٠ | سلطان سلیم خان و سلطان مصطفی خانك لاله‌لی مدرسه‌سنده کتبخانه‌سی |
| ٥٨٢٦ | سلطان عثمان خانك نور عثمانیه جامع شریفی قربنده کتبخانه‌سی |
| ٦٢٩٢ | سلطان محمود خان حضرتلرینك ایاصوفیه جامع شریفی درونده کتبخانه‌سی |
| ٤٤٣٢ | سلطان عبد الحمید خانك مدرسه‌سی درونده کتبخانه‌سی |
| ٠٧٦٢ | کتبخانهٔ مذکور درونده لالا اسماعیل افندینك کتبخانه‌سی |
| ١٣٨٢ | سلطان احمد خانك یکی جامع شریف قربنده واقع کتبخانه‌سی |
| ٣٩٨٢ | یره بتانده اسعد افندی مرحومك کتبخانه‌سی |
| ٣٢٤٥ | چنبرلی طاش قربنده کوپریلی محمد پاشا و احمد فاضل پاشالرك کتبخانه‌سی |
| ٤٨٢٧ | مرحوم شیخ الاسلام عاشر افندی کتبخانه‌سی |
| ٢٨٢٧ | شهزاده جامع شریفی قربنده شهید علی پاشا مرحومك کتبخانه‌سی |
| ١٢٣٥ | شهزاده جامع شریفی درونده بعض اهل خیراتك کتبخانه‌سی |
| ١١٥٢ | شهزاده جامع شریفی قربنده داماد ابراهیم پاشا کتبخانه‌سی |
| ١٩٩٥ | وفا قربنده عاطف افندی مرحومك کتبخانه‌سی |
| ١٩٦٠ | حکیم اوغلی علی پاشانك جامع شریفی عندنده کتبخانه‌سی |
| ١٤٥١ | قوسقه قربنده صدر اعظم محمد راغب پاشا کتبخانه‌سی |
| ٢١٨٢ | فاتح جوارنده ولی الدین جار الله افندی کتبخانه‌سی |
| ٢١٩٦ | فاتح قربنده فیض الله افندی کتبخانه‌سی |



| | |
|---|---|
| ١٩٢٦ | چهارشنبه‌ده خانقاه نقشبندیه‌نك درونده واقع محمد مراد افندی کتبخانه‌سی |
| ١٢٣٣ | باب عالی قربنده حاجی بشیر اغانك مدرسه‌سی درونده کتبخانه‌سی |
| ١١٦٨ | ایوب انصاریده خسرو پاشا مرحومك کتبخانه‌سی |
| ٠٤٨٣ | ایوب انصاریده شهید محمد پاشا کتبخانه‌سی |
| ٠٥٤١ | سراجخانه قربنده عموجه حسین پاشا کتبخانه‌سی |
| ٠٤٥٣ | صدر اسبق مرزیفونی مصطفی پاشا کتبخانه‌سی |
| ٠٤٥٠ | چورلیلی علی پاشا مرحومك کتبخانه‌سی |
| ٠٥٤٢ | دار المثنوی جامع شریفی درونده شیخ مراد افندی کتبخانه‌سی |
| ٠٢١٩ | بابا حیدر محله‌سنده حاجی بشیر اغانك کتبخانه‌سی |
| ٠٣٩٧ | سرویلی مدرسه‌ده قصاب باشی مصطفی اغانك کتبخانه‌سی |
| ٠٣٩٦ | قاضی چشمه‌سی قربنده چلبی عبد الله اغانك کتبخانه‌سی |
| ٠٢٨٧ | ایوب انصاری جامع شریفی درونده شهزاده سلطان کتبخانه‌سی |
| ٠٢١٠ | چهارشنبه‌ده محمد اغانك جامع شریفی درونده کتبخانه‌سی |
| ٠١٤٧ | ملا کورانی مدرسه‌سنده سر اطبا عمر افندینك کتبخانه‌سی |
| ٠١٥٨ | مسیح علی پاشا مرحومك کتبخانه‌سی |
| ٠٧٧٥ | رئیس الکتاب الحاج مصطفی افندینك کتبخانه‌سی |
| ٠٤٧١ | مدرسه‌سنده یحیی توفیق افندینك کتبخانه‌سی |
| ٠١٩٤ | چهارشنبه پازارنده بروسه‌لی قاضیعسکر مصطفی افندینك کتبخانه‌سی |
| ٠٢٧٣ | مسیح علی پاشا محله‌سنده صالحه خانم کتبخانه‌سی |
| ١٣٧٣ | سلطان احمد جامع شریفی درونده بعض دولتلر ایچنده کتابلر |

## بیوك و كوچك طرفلرندن بربرینه یازیلان القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن — معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکر کمینه لریدرکه

عبارهٔ اراسنده اسملری ذکر اولندقده
فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن — معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکرلریدرکه

عبارهٔ اراسنده اسملری ذکر اولندقده
ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه و معزوللرینه — دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه اغاسنه — دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام سرعسکری یه و شرف صهریت سنیه یه نائل اولمش وکلایه
دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری
ذات سرداراکرمی یه
دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

مشیرلره و وزرایه و معزوللرینه — دولتلو افندم حضرتلری
رتبهٔ بالایه و سرقرناء شهنشاهی ایله مابین همایون باش کاتبنه و دار شورا ریاستنه
عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقلر ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرینه — سعادتلو افندم حضرتلری



میرلوا و میرمیرانه و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه — سعادتلو افندم
میرالای و ثانیه متمایزینه — عزتلو افندم
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالامرا و قائممقاملق و اصطبل عامره
مدیری پایه لولرینه — عزتلو افندی پاشا بك اغا
بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثه یه و قپوجی باشیلره و آلای امیناسنه
رفعتلو بك افندی اغا
رتبهٔ رابعه و قول اغالرینه و خواجکانه و یوزباشیلره
فتوتلو بك افندی اغا
رتب مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأمورینده اولنلره
حمیتلو بك افندی اغا

## مسند مشیخت اسلامیه

علما جانبندن — معروض داعی دیرینه لریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض بندهٔ دیرینه لریدرکه
عبارهٔ اراسنده — دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشیخت اسلامیه معزوللرینه

علما جانبندن — معروض داعیلری بیدرکه
سائرلری جانبندن — معروض بنده لریدرکه
عبارهٔ اراسنده — دولتلو فضیلتلو حضرتلری

صدوره — سماحتلو افندم حضرتلری
استانبول پایه لولرینه — فضیلتلو افندم حضرتلری
حرمین محترمین پایه لولرینه — فضیلتلو افندم
بلاد خمسه و مخرج موالیسنه — فضیلتلو افندی
مدرسینه مکرمتلو — قضاته مروتلو افندی

چلبی افندی یه — رشادتلو افندم حضرتلری

## رتب علمیه وسیفیه وقلمیه‌نك اصول تشریفات دولت علیه‌یه اوزره یكدیكره تقدملری

رتبهٔ مشیری ووزارت — صدور روم ایلی وآناطولی پایه‌سی — رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل وكلالق خدمتنده بولنان رجال

دارشورای عسكری رئیسی — رتبهٔ بالادن سائر رجال

استانبول پایه‌سی — فریقلق — رتبهٔ اولی صنف اولی — روم ایلی بكلربكیلكی

حرمین شریفین — میرلوالق — میرمیرانلق — رتبهٔ اولی صنف ثانیسی

بلاد خمسه مولویتی — میرآلایلق — رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی

مخرج مولویتی — رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی — میرالامرالق — قائممقاملق — اصطبل عامره مدیرلكی

كبار مدرسین — بیكباشیلق — رتبهٔ ثالثه — قپوجی باشیلق

موصلهٔ سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین — آلای امینلكی — رتبهٔ رابعه

قول اغالق — خواجه‌لك — یوزباشیلق



## رتب علمیه‌نك تعبیر و تعریفاتی

### روم ایلی قاضیعسكرلكی
ابتدا پایه‌سی احراز وصكره صره‌سیله منصبنی ضبط ایدر وبعده دخی ایدر

### اناطولی قاضیعسكرلكی
ابتدا پایه‌سنی احراز ایدر صكره منصبنی ضبط ایلر صره‌سیله روم ایلی نقل سنه ایدر

### استانبول قاضیلغی
كذلك ابتدا پایه‌سی احراز وصكره منصبنی ضبط ایدر ویاخود اناطولی پایه‌سنه نائل اولور

### حرمین مولویتلری
بالذات منصبنی ضبط ایدر ویاخود حرمین پایه‌سی ویریلور

### بلاد خمسه مولویتلری
ادرنه بروسه شام مصر قاهره و [illegible] دن عبارتدر

### مخرج مولویتلری
قدس حلب [illegible] ایوب سلانیك یكیشهر فنار غلطه ازمیر صوفیه طرابزون [illegible] دن عبارتدر

### پایهٔ مجرده اصحابی
یالكز مخرج پایه‌سنه نائل اوله‌رق ترقی كسب ومنصبی ضبط ایلیه‌من

### متقاعدین
درس عام مخرجدن خواجه افندیلردن بعضیلرینك اوزرلری اوزرینه تقاعدلری اجرا اولنور

دار الحدیث

سلیمانیه

خامسهٔ سلیمانیه

موصلهٔ سلیمانیه

تعبیر اولان

حرکت التمشلی　ابتداء التمشلی　صحن ثمان　موصلهٔ صحن

حرکت داخل　ابتداء داخل　حرکت خارج

ابتداء خارج　دوریهٔ مولویتلری

دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسلکلرینك ترتیبی دخی استانبول مدرسلکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتی بونه دوریه مولویتی نامیله بالاده محرر مناصبدن برینی ضبط ایدوب بعد الانفصال صره سیله مناصب مذکوره دوائرنده دوران ایدر

طریق قضا دخی ایشقه جه بر طریق اوله رق روم ایلی و اناطولیده مدت معلومه ایله منصب ضبط ایدر و بعضا مدد دخی احسان اولنور صکره انفصال و ترفع مراتبله نهایت سته تعبیر اولنان مناصبه واصل اولور بونلره دخی اشراف قضات تسمیه اولنور



# قائمهٔ بین همایون ملوکانه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| سرقرنای حضرت شهریاری خورشید بك | برنجی | مابین همایون ملوکانه مشیری فرید پاشا | برنجی | برنجی |
| قرنای حضرت شهنشاهیدن فخری بك | | دار السعادة الشریفه اغاسی طلحه اغا | برنجی | برنجی |
| قرنای حضرت شهنشاهیدن سعد الدین بك | | | | |
| قرنای حضرت شهنشاهیدن طاهر بك | | | | |
| قرنای حضرت شهنشاهیدن حسنی بك | | | | |
| قرنای حضرت شهنشاهیدن ابراهیم بك | | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| مابین همایون باش کاتبی حلیمی افندی | اولی | ایکنجی | ایکنجی |
| مابین همایون ایکنجی کاتبی شوکت بك | | اوچنجی | اوچنجی |
| مابین همایون اوچنجی کاتبی مختار افندی | | اوچنجی | اوچنجی |
| مابین همایون دردنجی کاتبی فضلی بك | | | اوچنجی |
| مابین همایون بشنجی کاتبی عاطف بك | | | اوچنجی |
| مابین همایون التنجی کاتبی عزت بك | | | اوچنجی |
| قپوجو قدار اول ادهم افندی | ثانیه | | اوچنجی |
| قپوجو قدار ثانی زکی افندی | ثالثه | | |
| تلخیصی اول حسن بك | رابعه | | دردنجی |
| تلخیصی ثانی حسنی بك | خامسه | | دردنجی |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| والده سلطان علیه حضرتلرینك باش اغاسی تدریك الشان جوهر اغا | ایکنجی | امام اول حضرت شهریاری خلیل الله افندی | ایکنجی | برنجی |
| خزینهٔ همایون وکیلی رامز اغا | ایکنجی | امام ثانی حضرت شهریاری رضا افندی | اوچنجی | ایکنجی |
| باش مصاحب سرور اغا | اوچنجی | | | |
| ایکنجی مصاحب خالد اغا | | | | |
| اوچنجی مصاحب هاشم اغا | | | | |
| دردنجی مصاحب شفیق اغا | | | | |
| بشنجی مصاحب الماس اغا | | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| خزینهٔ همایون کتخداسی محمد صالح افندی | اولی | ایکنجی | ایکنجی |
| سراطبای حضرت شهریاری عمار قو پاشا | فریق | ایکنجی | ایکنجی |
| اصطبل عامره مدیری حمید اغا | | اوچنجی | اوچنجی |
| قوجیلر کتخداسی و بکجیلر مدیری موسی اغا | اصطبل عامره | | دردنجی |
| باب السعادة العلیه اغاسی حسین اغا | | | اوچنجی |
| خاص اوطه کتخداسی اسماعیل اغا | | | اوچنجی |
| خزینهٔ همایون کاتبی ادهم افندی | | | اوچنجی |

## مابین همایونه مأمور ضابطان عسکریه

| | نشان عثمانی | نشان مجیدی |
|---|---|---|
| خاصه پیاده فریقی محمد پاشا | اوچنجی | ایکنجی |
| خدمهٔ خاصهٔ شاهانه قائممقامی سلیمان بك | | اوچنجی |
| خاصه پیاده قائممقامی زیور بك | | دردنجی |
| خاصه پیاده قائممقامی رشید بك | | دردنجی |
| خاصه پیاده بیکباشیسی محمد بك | | دردنجی |
| خدمهٔ خاصهٔ شاهانه بیکباشیسی حسام الدین بك | | دردنجی |
| صول قول اغاسی عثمان افندی | | دردنجی |
| صول قول اغاسی طالب افندی | | دردنجی |
| صول قول اغاسی مصطفی بك | | دردنجی |
| صول قول اغاسی صوفقلی افندی | | دردنجی |
| صول قول اغاسی عبد الله بك | | دردنجی |
| صول قول اغاسی محمد علی بك | | دردنجی |
| یوزباشی حاجی محمد افندی | | دردنجی |
| یوزباشی عبدول بك | | دردنجی |
| یوزباشی علی بك | | دردنجی |
| یوزباشی احمد بك | | دردنجی |
| یوزباشی قسطنطین افندی | | دردنجی |
| یوزباشی قسطاکی افندی | | دردنجی |
| یوزباشی لئونیده افندی | | دردنجی |
| یوزباشی واسیل افندی | | دردنجی |
| یوزباشی یودکی افندی | | دردنجی |
| یوزباشی اکلف افندی | | |
| یوزباشی احمد بدری افندی | | |
| یوزباشی رفعت بك | | |
| پیاده ملازمی اشرف بك | | |
| پیاده ملازمی احمد بك | | |
| پیاده ملازمی رفعت بك | | |
| پیاده ملازمی احسان بك | | |



دولت علیه
مجالس سائره
ومأمورین

## وکلای سلطنت سنیه واعضای مجلس خاص

| صدر اعظم محمود ندیم پاشا | عثمانی مرصع برنجی — مجیدی مرصع برنجی | شیخ الاسلام احمد مختار بك افندی | نشان عثمانی مرصع برنجی | نشان مجیدی برنجی |
|---|---|---|---|---|

| | نشان عثمانی | نشان مجیدی |
|---|---|---|
| دیوان احکام عدلیه ناظری یوسف کامل پاشا | مرصع برنجی | مرصع برنجی |
| عساکر شاهانه سرعسکری عبد الکریم نادر پاشا | برنجی | برنجی |
| شورای دولت رئیسی نامق پاشا | مرصع برنجی | برنجی |
| مجالس عالیه یه مأمور حسن رضا پاشا | مرصع برنجی | برنجی |
| خزینهٔ خاصه ناظری ومابین همایون مشیری فرید پاشا | برنجی | برنجی |
| خارجیه ناظری سرور پاشا | برنجی | برنجی |
| نافعه وتجارت ناظری ادهم پاشا | برنجی | برنجی |
| طوبخانه مشیری مصطفی پاشا | برنجی | برنجی |
| بحریه ناظری ابراهیم پاشا | ایکنجی | برنجی |
| ضبطیه ناظری مصطفی پاشا | برنجی | برنجی |
| مجالس عالیه یه مأمور حلیم پاشا | برنجی | برنجی |
| دفترخانهٔ عامره ناظری کانی پاشا | برنجی | ایکنجی |
| معارف عمومیه ناظری درویش پاشا | ایکنجی | برنجی |
| مجالس عالیه یه مأمور سامی پاشا | | برنجی |
| مجالس عالیه یه مأمور مصطفی عزت افندی سدور | | برنجی |
| مالیه ناظری غالب بك بالا | | دردنجی |
| صدارت مستشاری احمد وفیق افندی بالا | ایکنجی | برنجی |
| رسومات امینی یوسف بك بالا | | برنجی |

افاخم وكلاى سلطنت سنيه دن بر ذاتك رياستنده اولمق اوزره ايكى دائره يه منقسم اولوب هر دائره بر رئيس ثانى ايله اعضادن مركب اولنمقده در

# شوراى دولت

| | نشان عثمانى | نشان مجيدى |
|---|---|---|
| رئيس محمد نامق پاشا | مرصع برنجى | برنجى |

## تنظيمات دائره سى

| | اسم | رتبه | نشان عثمانى | نشان مجيدى |
|---|---|---|---|---|
| رئيس ثانى | نورى پاشا | وزير | برنجى | برنجى |
| اعضا | شريف على پاشا | صدور | | برنجى |
| | نجيب افندى | | | برنجى |
| | رضا افندى | پايه | ايكنجى | ايكنجى |
| | بسيم بك | فريق | | ايكنجى |
| | ادهم پاشا | | ايكنجى | ايكنجى |
| | لغوفت بك | اولى صنف متمايزى | | دردنجى |
| | يانقو افندى | متمايز | | دردنجى |
| | توفيق بك | ثانيه | | دردنجى |
| باش معاون | بحور افندى | | | |
| معاون | اكرم بك | | | |
| | محمد امين افندى | | | |
| | محمد افندى | | | |

اعضادن عزالدين بك اولى صنف ثانيسى رتبه سنده در



## داخليه دائره سى

| | اسم | رتبه | نشان عثمانى | نشان مجيدى |
|---|---|---|---|---|
| رئيس ثانى | ادهم پاشا | وزير | برنجى | برنجى |
| اعضا | كمال پاشا | | ايكنجى | برنجى |
| | سعيد افندى | بالا | | ايكنجى |
| | رؤف بك | | | ايكنجى |
| | بعوض بك | اولى صنف ثانيسى | ايكنجى | دردنجى |
| | احمد بك | | اوچنجى | اوچنجى |
| | يوانجو افندى | اولى صنف متمايزى | | دردنجى |
| | فاضل بك | | | دردنجى |
| باش معاون | صائب افندى | متمايز | | دردنجى |
| معاون | رضا بك | ثانيه صنف ثانيسى | | |
| | كمال بك | ثانيه | | |
| | صائب افندى | | | |
| | توفيق بك | ثالثه | | |

## محاكمات دائره سى

| | اسم | رتبه | نشان عثمانى | نشان مجيدى |
|---|---|---|---|---|
| رئيس ثانى | محمود پاشا | وزير | برنجى | برنجى |
| اعضا | عبدى پاشا | مشير | برنجى | برنجى |
| | عارف افندى | بالا | | ايكنجى |
| | حاجى محمد پاشا | فريق | ايكنجى | |
| | امين افندى | روم ايلى بكلربكيلكى | | اوچنجى |
| | ابراهيم بك | | | دردنجى |
| | داويجون افندى | اولى صنف متمايزى | | دردنجى |
| | سركو افندى | | | دردنجى |
| باش معاون | سعيد بك | متمايز | | دردنجى |
| معاون | رفعت افندى | ثانيه | | دردنجى |
| | بهجت بك | | | |
| مستنطق | رشاد افندى | ثالثه | | |

| اسم | رتبه | نشان مجيدى |
|---|---|---|
| شوراى دولت اوراق مديرى عصمت بك | اولى صنف ثانيسى | دردنجى |
| شوراى دولت قلمى سرخليفه سى عطا بك | ثانيه | |
| اوراق مديرى معاونى مظهر انورى بك | | |
| شوراى دولت قلمى مميزى شهاب افندى | ثالثه | |
| فهرست اوطه سى مميزى پرتو افندى | | |

دیوان احکام عدلیه ایله مربوط محاکم نظامیه
زمانه وکلای سلطنت سنیه دن
بولنان نظارت عدلیه ایله
دیوانك منفصل اولدیغی
درت دائره دن اوجی
ریاسی نظارت ریاسته عائد
اولوب اوزدن برده رئیس
وبر دائره سیله محاکم
مربوط دوائرك مستقل
برده رئیس ایله اداره
اولنور

# دیوان احکام عدلیه

| ناظر یوسف کامل پاشا | عثمانی مرصع رتبه | مجیدی مرصع رتبه |
|---|---|---|

## حقوق دائره سی

| | رتبه | نشان | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس ثانی احمد افندی | بالا | اوجنجی | | |
| اعضا احمد حلمی افندی | اولی صنف اولی | ایکنجی | | |
| رضا بك | استانبول پایه لو | ایکنجی | | |
| عوریل افندی | اولی صنف ثانیسی | اوجنجی | | |
| قسطاکی افندی | ثانیه | | | |
| باش ممیز شفیق بك | متمایز | | | |
| معاونی شوقی بك | ثالثه | | | |
| شمسی بك | رابعه | | | |
| انور بك | | | | |

باش کتابت اعضادن شفقتی افندی



## محاکمات جزائیه دائره سی

| | رتبه | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|
| رئیس ثانی جلال بك | اولی صنف اولی | ایکنجی | ایکنجی |
| اعضا ابو الخیر افندی | مکه پایه لو | | اوجنجی |
| رشاد بك | | | اوجنجی |
| اکادیس افندی | اولی صنف ثانیسی | | بشنجی |
| واصف افندی | | | دردنجی |
| وصفی افندی | | | |
| برنو افندی | متمایز | | اوجنجی |
| باش ممیز بهیج بك | ثانیه | | |
| معاونی عزت بك | ثالثه | | |
| اسماعیل بك | | | |
| عاصم بك | رابعه | | |
| رفیق بك | | | |

## اجرا جمعیتی

| | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|
| رئیس عارف بك | بالا | اوجنجی | ایکنجی |
| اعضا فرید افندی | استانبول پایه لو | | ایکنجی |
| رؤف بك | اولی صنف ثانیسی | | اوجنجی |
| ممیز جمیل بك | ثالثه | | |
| معاونی نجیب بك | ثالثه | | |

## حوالة جمعیتی

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| رئیس ثانی احمد یمنی افندی | اولی صنف اولی | ایکنجی |
| اعضا لطفی افندی | متمایز | |
| احمد حکمت بك | ثانیه | |
| ممیز امین افندی | متمایز | دردنجی |
| معاونی شمس الدین افندی | | |

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| دیوان احکام عدلیه اوراق مدیری رشدی افندی | اولی صنف ثانیسی | دردنجی |
| دیوان احکام عدلیه قلمی سرخلیفه سی مشیل افندی | متمایز | |
| اوراق مدیری معاونی نشأت بك | ثانیه | |

# دیوان احکام عدلیه مربوط محاکم نظامیه

## حقوق استیناف محکمه سی

| مجیدی نشان | عثمانی نشان | رتبه | اسم | |
|---|---|---|---|---|
| اوچنجی | دوردنجی | اولی صنف متمایزی | کامل افندی | رئیس |
| ایکنجی | | اولی صنف | صادق بك | اعضا |
| اوچنجی | | اولی صنف ثانیسی | قوتیادی بك | |
| | | کارپردازی | وارطان بك | |
| | | مدرس | رؤف افندی | |
| | | | مجدی افندی | |
| | | ثالثه | ونجن افندی | باش محرر |
| | | | لطیف بك | |
| | | | شوقی افندی | |

## جزا استیناف محکمه سی

### جنایت دیوانی

| مجیدی نشان | عثمانی نشان | رتبه | اسم | |
|---|---|---|---|---|
| اوچنجی | | اولی صنف | صالح بك | رئیس |
| | | بالا | امین افندی | اعضا |
| | | متمایز | فخری بك | |
| | | ثانیه | فرهبت افندی | |
| | | ثالثه | نرسیس افندی | |
| | | متمایز | علی افندی | |
| | | رابعه | نجیب افندی | |



## جنحه دیوانی

| مجیدی نشان | عثمانی نشان | رتبه | اسم | |
|---|---|---|---|---|
| | | اولی صنف | سالم افندی | رئیس |
| | | متمایزی | تحسین افندی | اعضا |
| | | ثانیه | سامی بك | |
| | | | خرستفوریدی افندی | |
| بشنجی | | | اوخانس افندی | |
| اوچنجی | | ثانیه | مظهر بك | |
| | | ثالثه | عبد اللطیف افندی | |

## درسعادت بدایت محکمه سی

### برنجی حقوق دائره سی

| مجیدی نشان | عثمانی نشان | رتبه | اسم | |
|---|---|---|---|---|
| | | اولی صنف | ثروت افندی | رئیس |
| | | اولی صنف ثانیسی | صالح افندی | اعضا |
| | | ثانیه | عتیق افندی | |
| | | | احمد بك | |
| | | | عارف حکمت بك | |

### ایکنجی حقوق دائره سی

| رتبه | اسم | |
|---|---|---|
| اولی صنف ثانیسی | لطیف افندی | رئیس |
| ثانیه | بسیم افندی | اعضا |
| | ارتین افندی | |
| | مدحی افندی | |
| | احمد افندی | |

### جزا دائره سی

| رتبه | اسم | |
|---|---|---|
| اولی صنف ثانیسی | ابراهیم بك | رئیس |
| ثانیه | احمد بك | اعضا |
| | نیقولاکی افندی | |
| ثانیه | خلیل بك | |
| | حافظ افندی | |

## بك اوغلى بدايت محكمه‌سى

### حقوق دائره‌سى

| | اسم | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئيس | عزت افندى | مكه پايه‌لو | مجيدى اوچنجى |
| اعضا | اسماعيل بك | متمايز | |
| اعضا | قسطنطنيدى افندى | | |
| ملازم | فهيم افندى | مدرس | |
| ملازم | عمر باهر افندى | ثالثه | |

### جزا دائره‌سى

| | اسم | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئيس | لبيب افندى | ثانيه‌نك اولى صنف | مجيدى دردنجى |
| اعضا | توفيق بك | ثانيه | |
| اعضا | قسطنطنيدى افندى | | |
| ملازم | سعد الدين افندى | ثالثه | |
| ملازم | صائب افندى | | |

## اسكدار بدايت محكمه‌سى

### حقوق دائره‌سى

| | اسم | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئيس | عبد الرؤف افندى | موالى دوريه | مجيدى اوچنجى |
| اعضا | مصطفى نائلى بك | ٦ | |
| اعضا | بحازقل افندى | ٤ | |
| ملازم | على بك | ثانيه | |
| ملازم | عونى افندى | رابعه | |

### جزا دائره‌سى

| | اسم | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئيس | توفيق افندى | ٥ | مجيدى دردنجى |
| اعضا | شوقى افندى | ٦ | |
| اعضا | بعوص افندى | | |
| ملازم | بكر افندى | ثانيه | |
| ملازم | عاصم بك | ثالثه | |



رياستنده دخى ذوات والاى
جناب وكالتپناهيلرى جه مؤقته
اوله‌رق اعضاى مجلسدن
وكلاى محترمه‌دن بعض
ذوات كرامدن
مركب

## اصلاحات قوميسيون عاليسى

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| اعضا | صفوت پاشا | | برنجى | برنجى |
| اعضا | جودت پاشا | | برنجى | برنجى |
| اعضا | دفترخانه ناظرى كانى پاشا | | برنجى | ايكنجى |
| اعضا | اسماعيل رحمى پاشا | | | برنجى |
| اعضا | معارف مستشارى واحسان افندى | | | اوچنجى |
| اعضا | اورمانلر مديرى بدروس افندى | | | دردنجى |
| اعضا | على شفيق بك | | | دردنجى |
| كاتب | اسهام جديده مديرى وارتين افندى | ثانيه‌نك اولى صنفى | | دردنجى |

# مجلس كبير معارف

| | | | نشان مجیدی |
|---|---|---|---|
| رئيس | حاجی طاهر افندی | مکه پایه لو | اوچنجی |
| رئيس ثانی | سليم افندی | متمايز | |
| اعضا | قاسم افندی | مکه پایه لو | اوچنجی |
| | مجيد افندی | اولی صنف ثانيه سی | بشنجی |
| | واجد افندی | متمايز | |
| | کريم افندی | | |
| | محمد افندی | | |
| | شاهين افندی | موالی دوریه | |
| | اراستوقليس افندی | | |
| | ميخائل فوسکی افندی | | |
| | فارديس افندی | | |
| | ارتين افندی | | |
| | مصطفی افندی | مدرس | |
| باش کاتب | عزيز افندی | ثانيه | |
| ايکنجی کاتب | حقی افندی | ثالثه | |



# دار شورای عسكری

## حربيه دائره سی

| | | | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | نصرت پاشا | فريق | دردنجی | اوچنجی |
| اعضا | مفتی احمد مختار افندی | استانبول پایه لو | | ایکنجی |
| | حسن پاشا | | ایکنجی | ایکنجی |
| | حسين پاشا | | اوچنجی | اوچنجی |
| | حاجی قدری پاشا | | اوچنجی | ایکنجی |
| | ابراهيم حقی پاشا | | اوچنجی | اوچنجی |
| | محمود نديم پاشا | ميرلوا | دردنجی | دردنجی |
| | بکر افندی | اولی صنف ثانيه سی | | دردنجی |
| | باش کاتب عمر افندی | ميرالای | | دردنجی |
| | فيضی بك | | | دردنجی |
| | باش کاتب معاونی ابراهيم افندی | متمايز | | |
| | قرائت مأموری مصطفی بك | ثانيه | | بشنجی |

## لوازم دائرەسی

| | اسم | رتبه | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس وکیلی | حسنی پاشا | فریق | | ایکنجی |
| اعضا | حسنی بك | اولی صنف اولی | | اوچنجی |
| | حاجی محمد پاشا | [illegible] | دردنجی | اوچنجی |
| اعضای موقته | حاجی حافظ محمد پاشا | | | اوچنجی |
| | سلیم پاشا | | | دردنجی |
| | جاوید بك | میرالای | | |
| کاتب | شرف الدین افندی | متمایز | | |
| معاون | منیر بك | متمایز | | اوچنجی |

## نظام دائرەسی

| | اسم | رتبه | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس وکیلی | شوکت پاشا | فریق | اوچنجی | اوچنجی |
| اعضا | مصطفی حامی پاشا | میرلوا | دردنجی | اوچنجی |
| | سلامی بك | میرالای | | |
| کاتب | سعید افندی | متمایز | | |
| معاون | احمد بك | ثالثه | | |

## محاکمات دائرەسی

| | اسم | رتبه | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس وکیلی | ابراهیم پاشا | فریق | | ایکنجی |
| اعضا | واصف افندی | اولی صنف اولی | | اوچنجی |
| | نظیف پاشا | میرلوا | | بشنجی |
| اعضای موقته | فواد بك | میرالای | دردنجی | بشنجی |
| کاتب | فائز بك | [illegible] | | |
| معاون | اسماعیل افندی | | | |



## صحیە دائرەسی

| | اسم | رتبه | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس وکیلی | نوری پاشا | میرلوا | | اوچنجی |
| اعضا | عاکف پاشا | | | اوچنجی |
| | استپان پاشا | | | اوچنجی |
| | امین بك | میرالای | | دردنجی |
| | رفعت بك | | | اوچنجی |
| | اسپراکی بك | | | اوچنجی |
| | بلیزار بك | | | دردنجی |
| | طوودوری افندی | بکباشی | | |
| | حلیم افندی | | | |
| کاتب | رامی افندی | ثانیه | | دردنجی |

## طوپجی دائرەسی

| | اسم | رتبه | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس وکیلی | ادهم پاشا | فریق | ایکنجی | ایکنجی |
| اعضا | ایوب پاشا | | ایکنجی | ایکنجی |
| | راشد پاشا | میرلوا | | دردنجی |
| | علی بك | میرالای | | اوچنجی |
| | اسعد بك | | | دردنجی |
| | کامل بك | | دردنجی | اوچنجی |
| | حافظ احمد بك | | | دردنجی |
| کاتب | مصطفی افندی | ثالثه | | |
| معاون | اسماعیل افندی | رابعه | | |

## طوپخانۀ عامره مجلسی

| رتبه | اسم | رتبۀ عسکریه | عثمانی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | حاجی حسن پاشا | فریق | ایکنجی | ایکنجی |
| اعضا | راشد پاشا | میرلوا | | |
| | اسعد بك | میرآلای | | |
| | احمد بك | | | |
| | حاجی مصطفی بك | | | |
| | عارف بك | قائمقام | | |
| باشکاتب | مصطفی افندی | | | |

## استحکام و معاینه دائره‌سی

| رتبه | اسم | رتبۀ عسکریه |
|---|---|---|
| رئیس وکیلی | جمال پاشا | میرلوا |
| اعضای دائمه | علی بك | میرآلای |
| | کامل بك | |
| | توفیق بك | قائمقام |
| | علی بك | |
| | عارف بك | |
| | رفعت بك | قائمقام |
| | محمد افندی | بیکباشی |
| | حسنی افندی | قولاغاسی |
| اعضای مؤقته | بلوم پاشا | میرلوا |
| | نادر پاشا | |
| | رامی پاشا | |
| | سرور بك | میرآلای |
| | عاصم بك | |
| | احمد بك | |
| باشکاتب | محمد افندی | |



## نظام دائره‌سی

| رتبه | اسم | رتبۀ عسکریه |
|---|---|---|
| رئیس وکیلی | نظیف پاشا | میرلوا |
| اعضا | راشد بك | میرآلای |
| | رفعت بك | |
| | ذهنی بك | قائمقام |
| | علی افندی | بیکباشی |
| باشکاتب | اسماعیل افندی | |

## باب عالیده انتخاب مأمورین قومسیونی

| رتبه | اسم | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئیس | شهاب بك | اولی صنف اولی | دردنجی |
| اعضا | عصمت بك | ثانیسی صنف ثانی | دردنجی |
| | شوکت افندی | | اوچنجی |
| باشکاتب | حسین بك | متمایز | |

## بحريه مجلسى

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | ذهنى پاشا | | | اوچنجى |
| اعضا | خورشيد پاشا | | اوچنجى | اوچنجى |
| | حوپرت پاشا | | | ايكنجى |
| | محاسبه جى عارف افندى | اولى صنف اولى | اوچنجى | |
| | مكتوبى محمد على افندى | | | اوچنجى |
| | اشرف پاشا | ميرلوا | اوچنجى | دردنجى |
| | اسماعيل بك | [illegible] | | دردنجى |
| | حسين بك | | | دردنجى |
| باشكاتب | جلال بك | ثانيه | | |
| معاون | احمد افندى | ثالثه | | |

## اصلاحات بحريه قومسيونى

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | حوپرت پاشا | فريق | | اوچنجى |
| رئيس ثانى | اشرف پاشا | | اوچنجى | دردنجى |
| اعضا | مكتب بحريه ناظرى سعيد پاشا | | | |
| | رضا بك | امتياز | | |
| | احمد بك | قائممقام | | دردنجى |
| باشكاتب | طلعت افندى | ثانيه | | دردنجى |

## دائرهٔ عسكريه

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | راشد بك | ميرالاى | | دردنجى |
| اعضا | حسين بك | اوج انبار سوارىسى | | اوچنجى |
| | ادهم بك | | | دردنجى |
| | حاجى امين بك | [illegible] | | دردنجى |
| | محمد بك | بيكباشى | | بشنجى |
| باشكاتب | حافظ رضا افندى | ثانيه | | بشنجى |



## ادارهٔ بحريه قوميته سى

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | اسماعيل بك | ميرالاى | | دردنجى |
| اعضا | على افندى | | | |
| | شفيق بك | ثانى ... | | |
| | نجيب بك | بيكباشى | اوچنجى | |
| | حسنين افندى | ثالثه | | بشنجى |
| | محمد قپودان | صاغ قول اغاسى | | بشنجى |
| باشكاتب | رفيق افندى | ثالثه | | |

## بحريه صحيه دائره سى

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | اسماعيل بك | ميرلوا | | اوچنجى |
| | بحريه خسته خانه سى سرطبيبى موليك افندى | | دردنجى | اوچنجى |
| | اطبا مفتشى عمل سوويان بك | [illegible] | | دردنجى |
| | اطبا مفتشى نيقوله قوزه بك | | | دردنجى |
| | اجزاجى مفتشى ادهم افندى | صاغ قول اغاسى | | |
| | لسان تركى كتابتنه مأمور حمدى افندى | بيكباشى | | بشنجى |
| | لسان اجنبى كتابتنه مأمور اغوب اوسب افندى | صاغ قول اغاسى | | |

## تجارت بحريه محكمه سى

| | اسم | رتبه | عثمانى نشان | مجيدى نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | حاجى رفعت افندى | | | |
| | مصطفى بك | ثانيه | | |
| | قالبودلى افندى | | | |
| | اوالكميان افندى | ثالثه | | |
| ضبط باشكاتب | مصطفى افندى | | | |
| كاتب ثانى | توفيق بك | | | |

# نافعه دائره‌سی

| مجیدی نشانی | عثمانی نشانی | |
|---|---|---|

## نافعه مجلسی

رئیس مستشار علقو بك

اعضا:
- معادن مدیری طلعت بك
- طرق ومعابر مدیری قسطان افندی
- رستم بك
- موزل بك
- موسیو ریتز

ترجمه باش کاتب محمد افندی

فرانسزجه کاتب موسیو دلونی

اولی — ایکنجی — بشنجی — ثانیه

## معادن همایون اداره‌سی

مدیر طلعت بك

فابریقه‌لر مأموری رستم بك

مهندس موسیو دوروز

سرچاشنی موسیو بودو

مهندس موسیو دایس

باش کاتب نجیب افندی

محاسبه مأموری حسنی افندی

## طرق ومعابر اداره‌سی

مدیر قسطان افندی

مفتش موسیو بریبو

دیکری سلیمان بك

باش کاتب شکری بك

مهندس موسیو مبلوج

ثانیه اول صنف — متقاعد — ثالثه



# مالیه

| مجیدی نشانی | عثمانی نشانی | |
|---|---|---|

## دیوان محاسبات

رئیس مالیه مستشاری امین افندی

رئیس ثانی امین افندی

اعضا:
- محمد فائق بك
- عثمان افندی
- جمیل بك
- مسرور بك
- اسعد افندی
- عزیز افندی
- صالح رفعت بك
- جمال بك

باش کاتب مظهر بك

معاون اشرف افندی

باش کاتب معاونی علی افندی

اوچنجی — بشنجی — دردنجی — اول صنف — ثانیه — ثالثه

## اورمان اداره‌سی

اصلاحات قومسیونی اعضالغی انضمامیله اورمان اداره‌سی مدیری بدروس افندی

رئیس وکیلی عارف افندی

اعضا:
- عثمان راسخ افندی
- اورمان مکتبی خواجه‌لغی انضمامیله جمیل بك
- قره‌بت افندی

موسیو بریقون

اورمان مکتبی مدیرلکی انضمامیله موسیو کمبود

باش کاتب احمد فائق بك

محاسبه‌جی خلیل افندی

اوراق مدیری امین بك

اولی اول صنف — متمایز — ثانیه — رابعه

## برنجی مجلس

| | | رتبه | عثمانلی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | علی حیدر بك | ثانیه [illegible] | | دردنجی |
| اعضا | سمیون بك | | | |
| | یورکادیس افندی | | | |
| ضبط کاتب اولی | توفیق بك | ثالثه | | |
| ضبط کاتب ثانیسی | عزوب افندی | | | |

## ایکنجی مجلس

| | | رتبه | عثمانلی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | رفعت بك | ثانیه | | بشنجی |
| اعضا | شهباز افندی | | | |
| | محمد بك | | | |
| ضبط کاتب اولی | عاصم افندی | | | |
| ضبط کاتب ثانیسی | محمود افندی | | | |

## اوچنجی مجلس

| | | رتبه | عثمانلی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | اوخانس افندی | ثانیه | | |
| اعضا | یورکیادیس افندی | | | |
| | کرقور افندی | [illegible] | | |
| ضبط کاتب اولی | نیازی افندی | | | |
| ضبط کاتب ثانیسی | محمود افندی | [illegible] | | |



## طشره ده بولنان معادن مأمورلری

| | رتبه |
|---|---|
| اماسیه سنجاغی داخلنده کائن کمش حاجیکویی مدیری علی بك | متمایز بیکباشی |
| معمورة العزیز سنجاغی داخلنده ارغنی وکبان مدیری محمد افندی | |
| سیواس ولایتی داخلنده کائن توقاد قالخانه سی مدیری عمر افندی | |
| قونیه ولایتی داخلنده کائن بلغارطاغی مدیری عمر افندی | |

## طشره ده بولنان طرق ومعابر مأمورلری

| | رتبه |
|---|---|
| آیدین وقصبه تیمور یوللری قومیسری نهاد بك | قائممقام |
| معاونی ارمناق افندی | |
| ازمیر دیخته قومیسری نهاد افندی | ثانیه |
| وارنه تیمور یوللری قومیسری خیری بك | بیکباشی |
| معاونی موسیو سکما | |

# تجارت دائره‌سی

## دیوان استیناف

| | | رتبه | عثمانلی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | تجارت ناظری ادهم پاشا | مشیر | برنجی | برنجی |
| رئیس ثانی | انوری افندی | اولی صنف صنفی پایه‌لی استانبول | | ایکنجی |
| اعضا | مفتی شریف افندی | | | |
| | رفعت بك | متمایز | | |
| | علی حلمی افندی | [illegible] | | |
| | راشد افندی | | | |
| باش کاتب | حلمی افندی | خواجگان | | |
| معاونی | احمد فائق افندی | | | |

## مصالح افلاقیه قومیته سی

| | رتبه |
|---|---|
| رئیس اوخانس امنیان افندی | ثالثه |
| اعضا صبری افندی | |
| اسکندر افندی | |
| ضبط کاتب اولی عبدی افندی | |
| ضبط کاتب ثانیسی رشید افندی | |

## صحیه نظارتی

| | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|
| رئیس صحیه وتجارت ونافعه ناظری ادهم پاشا | مشیر | عثمانی برنجی | مجیدی برنجی |
| رئیس ثانی عارف بك | اولی صنف اولی | | اوچنجی |
| اعضا اشرف افندی | اولی صنف ثانیسی | دردنجی | اوچنجی |
| شاکر بك | 〃 | | |
| قرانتنه باش کاتبی علی بك | 〃 | دردنجی | |
| سرطبیب مارشان افندی | | | دردنجی |
| عموم قرانتنه لر مفتشی بارتولتی افندی | | | اوچنجی |
| مترجم اوخانس اندریان افندی | | | دردنجی |
| باش کاتب موسیو نارانزی | | | اوچنجی |



## ضبطیه دائره سی

### اداره مجلسی

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| رئیس ضیا پاشا | روم ایلی بکلربکی | مجیدی ثانی |
| اعضا مکتوبجی مظهر بك | متمایز 〃 | دردنجی |
| قدری افندی | 〃 | اوچنجی |
| حسن افندی | 〃 | |
| نوری بك | ثانیه 〃 | |
| اسماعیل افندی | 〃 | |
| محاسبه جی سالم افندی | رابعه 〃 | بشنجی |
| ابولونیوس افندی | | |
| باش کاتب وهبی افندی | رابعه 〃 | |
| معاونی معشوق بك | ثالثه | |

## مجلس فرقه ضبطیه

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| رئیس علی بك | الای بکی | دردنجی |
| اعضا کریم بك | 〃 | |
| محمد اغا | طابور اغاسی | |
| حقی افندی | 〃 | |
| حسین افندی | امام 〃 | |
| باش کاتب غالب بك | ثانیه 〃 | |
| کاتب ثانی رشید افندی | | |

## طلوصبه مجلسی

| | | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئیس | علی بك | قائممقام | بشنجی |
| | باب عالی طلومبه مدیری اسماعیل اغا | | |
| | باب ضبطیه طلومبه مدیری سلیمان اغا | | بشنجی |
| | بابضبطیه طلومبه مدیری اسماعیل اغا | | |
| | بك اوغلی متصرفلغی طلومبه مدیری احمد اغا | بلوك اغاسی | |
| كاتب | عثمان افندی | رابعه | |

## بابضبطیه‌ده مستخدم اطبا

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| سرطبیب مصطفی بك | قائممقام | دردنجی |
| حافظ محمد افندی | بیكباشی | |

## بابضبطیه اداره‌سنده بولنان مأمورین

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| ضابطه مأموری كاظم بك | متمایز | |
| امانت مدیری موسی افندی | ثانیه | |
| ضابطه باش كاتبی درویش افندی | ثالثه | |
| فاتح قائممقامی صالح بك | خواجگان | |
| اطه لر قائممقامی بورغاكی افندی | ثانیه | |
| ایوب ضابطه مأموری احمد افندی | | بشنجی |
| مرور مميزی عزت افندی | | |
| ضبطیه وزنه داری توفیق افندی | پایه | |



## بابضبطیه حبسخانه‌سی مأمورلری

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| مدیر طلعت افندی | قول اغاسی | |
| اجزاجی باشی عثمان افندی | طابور اغاسی | |
| حبسخانه‌یه مأمور علی بك | | |

## حبسخانهٔ عمومی

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| مدیر نجیب بك | الای بكی | |
| طبیب علی بك | | |
| باش كاتب رستم بك | | |
| كاتب ثانی حسن افندی | | |

## بك اوغلی متصرفلغی دائره‌سی

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| متصرف محمد پاشا | روم ایلی بكلربكی | مجیدی دردنجی |
| بشكطاش ضابطه مأموری حاجی حسن بك | الای بكی | |
| یكی كوی ضابطه مأموری حاجی محمد اغا | طابور اغاسی | |

## اسكدار متصرفلغی

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| متصرف طوسون پاشا | میرمیران | دردنجی |
| قرتال قائممقامی حسین بك | اصطبل عامره | |
| بكقوز قائممقامی ضیا بك | ثانیه | |

# چكمجه متصرفلغى

قضاء اربعه قائممقامى مظهر بك
چكمجه قائممقامى اسماعيل بك
سلورى قائممقامى عثمان افندى
محاسبه جى حاجى فائق افندى

اولى صنف ثانيسى
اصطبل عامره
قپوجى باشى
رابعه

# امراء ضبطيه ايله محل اقامتلرى

باب ضبطيه ده قوه قوللر مأمورى كريم بك
فاتحده عثمان افندى
بك اوغلنده خليل اغا
اسكداره ده احمد اغا
باب ضبطيه ده على بك
بيوكدره ده ادهم افندى
باب ضبطيه ده حسن اغا
باب ضبطيه ده محمد اغا

الايبكى
[illegible] اغا



# اوقاف همايون

رؤساى مأمورين خزينه دن مركب قومسيون اعضاسى

رئيس مستشار حليم افندى
محاسبه جى حاجى كامل افندى
محلولات مديرى حاجى اسماعيل بك
مصارفات مديرى رفعت افندى
مكتوبى سالم بك
واردات مديرى حاجى ابراهيم افندى
سندات مديرى بسيم بك
كاتب على افندى

اولى
مجيديه بشنجى
مجيديه دردنجى

# رسومات

مجلسى

رئيس منير بك
كمال بك
ادهم افندى
محمد بك
باشكاتب جمال بك
باشكاتب معاونى اسماعيل افندى

متمايزى اولى صنف ثانيسى
متمايز ثانيه
ثالثه
اوچنجى
دردنجى

# شهر امانتی مجلسی

مجیدی ۵ نشان

| | | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئیس | شهر امینی علی رضا بك | بالا | ایکنجی |
| رئیس وکیلی | بدری بك | ثانیه | بشنجی |
| اعضا | فوزی افندی | ثانیه اولی صنف | اوچنجی |
| | غلنزی افندی | متمایز | اوچنجی |
| | آکاه بك | متمایز | |
| | مدحت بك | ثانیه | بشنجی |
| | مناص افندی | ثانیه | |
| | ابراهیم بك | بیکباشی | بشنجی |
| باشکاتب | مائل بك | متمایز | |
| | ایکنجی کاتب انیاس بك | | |
| | اعلام کاتبی خلیل افندی | | |
| | مقید حسین بك | | |



| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| سرمهندس ابراهیم بك | بیکباشی | مجیدی بشنجی |
| مهندسخانه باش کاتبی جلال افندی | | |
| ممیز شوقی افندی | | |
| کشف مدیری حسن تحسین افندی | | |
| کشف باش کاتبی احمد افندی | | |
| برنجی دائره مأموری اشرف افندی | | |
| ایکنجی دائره مأموری حاجی کامل افندی | | |
| اوچنجی دائره مأموری رضا افندی | | |
| دردنجی دائره مأموری اشرف افندی | | |
| بشنجی دائره مأموری حلیم افندی | | |
| یدنجی دائره مأموری عاکف افندی | | |

## اون دردنجی دائرۀ بلدیه سی

| | | رتبه | نشان |
|---|---|---|---|
| رئیس | پانجیری افندی | ثالثه | |
| اعضا | اعوب افندی نورادونکیان | متمایز | |
| | متاکرم افندی مانوکیان | ثانیه | |
| | یوغاکی افندی پاپا لامبورینو | | اوچنجی |
| | نیقولاکی ظریفی | | |
| | قسطاکی الیاسقو | | |
| | ارنست طلاسو | | |
| | دیمتراکی کسیاوغلی | | |
| | اطناشاکی اداماندیدی | | |
| سرکاتب | ملتیادی افندی | خواجکان | |
| | سرقومیسر میخالاکی | | |

# التنجی دائره بلدیه مجلسی

رئیس

اوخانس افندی
طیب افندی
سیمون بك
اسمی بك
علی افندی
دائف اغا
اوخانس افندی
دیران بك
واسیلاکی بك
موسیو ظریفی ژورژی
لوال افندی
حاجی سید افندی
حاچوپلو

ثانیه‌لی اوصنف — ثالثه — ثالثه‌لی اوصنف — رابعه — ثانیه‌لی اوصنف — ثانیه

## دائره مذکوره مأمورلری

سرمهندس قسطاکی قره طودوری افندی
باش کاتب زهدی افندی
محاسبه معاونی داندریا افندی
قونطورانو مأموری حصالیان اوخانس افندی
اصناف اوطه سی مهزی یانقو موسیاریس افندی

معاون سلیم افندی
سرکاتب معاونی عزه غوارمانس افندی
مترجم واوراق مدیری علکسامانس افندی
صندق امینی اوخانس افندی
باش قومیسر راشد افندی



# مناصب دیوانیه اصحابی

| | رتبه | نشان عثمانی | نشان مجیدی |
|---|---|---|---|
| مهاجرین مأموری ولی الدین پاشا | وزیر | | برنجی |
| مالیه ناظری غالب بك | | برنجی | درد نجی |
| تعدادات مستشاری احمد رفیق افندی | | | برنجی |
| رسومات امینی یوسف بك | | برنجی | برنجی |
| بحریه مستشاری رفیق بك | | | ایکنجی |
| نظامیه مستشاری نوری افندی | | ایکنجی | اوچنجی |
| خارجیه تشریفاتجیسی کامل بك | | | برنجی |
| آمدی دیوان همایون کنعان بك | | | ایکنجی |
| تلغراف وپوسته ناظری احمد شکری بك | | | ایکنجی |
| شهر امینی علی رضا بك | | | ایکنجی |
| خارجیه مستشاری علکساندی افندی | | | ایکنجی |
| بکلکجی دیوان همایون نیازی افندی | | | ایکنجی |
| مکتوبی صدر عالی علی بك | | | دردنجی |
| داخلیه کاتبی ابراهیم بك | | | اوچنجی |
| دیوان همایون ترجمانی سعدالله بك | | | اوچنجی |
| خارجیه مکتوبجیسی سرکز افندی | | اوچنجی | ایکنجی |
| تشریفاتی دیوان همایون احمد سیرت افندی | | | اوچنجی |
| مالیه مستشاری ودیوان محاسبات رئیسی امین افندی | | | بشنجی |
| اوقاف مستشاری حلیم افندی | | | دردنجی |
| مستشار صدر عالی معاونی واوراق مدیری رضا بك | | | اوچنجی |
| معارف مستشاری ومکتب سلطانی مدیری واحان افندی / نافعه مستشاری علقو بك | | | ایکنجی |

تجارت مستشاری اودیان افندی
اورمان مدیری بدروس افندی
مالیه کاتبی رضا بك
توقیعیٔ دیوان همایون رائف افندی
دفترامینی عارفی افندی
طوبخانه محاسبه جیسی نظمی بك
مالیه محاسبه جیسی حشمت افندی
بحریه محاسبه جیسی عارف افندی
ضبطیه نظارتی مستشاری یوسف پاشا
خارجیه کاتبی ارزمان افندی
التنجی دائره رئیسی اوخانس افندی
خارجیه تحریرات ترکیه معاونی مظهر بك
خزینهٔ اوراق مدیری عبد اللطیف بك
بحریه مکتوبجیسی محمد علی افندی
نظامیه محاسبه جیسی راشد افندی
مکتوبیٔ سرعسکری سنیح افندی
معادن مدیری طلعت سیحا بك
مالیه مکتوبجیسی ذهنی افندی
تحصیلات محاسبه جیسی احمد افندی
حرمین ترجمانی حسن شکری افندی
نافعه وتجارت مکتوبجیسی توفیق بك
وقعه نویس لطفی افندی
مطبعهٔ عامره مدیرلکی تحت نظارتنده اولمق اوزره [illegible] افندی
سکه کن باشی عبد الفتاح افندی

اولی صنف اول
صنف ثانیسی
دردنجی
دردنجی
ایکنجی
دردنجی
اوچنجی
اوچنجی
دردنجی
اوچنجی
اوچنجی
اوچنجی
اوچنجی
اوچنجی
اوچنجی
اوچنجی
دردنجی
دردنجی



خزینهٔ جلیله احالات مدیری حسن افندی
بیت المال مدیری حقی بك
طرق ومعابر مدیری قسطان افندی
معارف نظارتی تحریرات مدیری رشدی بك
خارجیه اوراق مدیری محمد بك
مصارفات عمومیه محاسبه جیسی مجد الدین افندی
اوقاف همایون محلولات مدیری اسماعیل بك
خارجیه کتابتی معاون اولی ثروت بك
خارجیه کتابتی معاون ثانیسی ادهم بك
ضبطیه مکتوبجیسی مظهر بك
تحریرات خارجیه اوراق مدیری الیاس افندی
مطبعهٔ عامره مدیری حسن تحسین افندی
وزنه دارباشی رفعت افندی
واردات امور مالیه محاسبه جیسی نظیف افندی
خزینهٔ خاصه محاسبه جیسی سعدی بك
نافعه وتجارت محاسبه جیسی جمیل بك
ضبطیه محاسبه جیسی سالم افندی

اولی صنف ثانیسی
رابعه
اوچنجی
دردنجی
دردنجی
دردنجی
اوچنجی
بشنجی
بشنجی
دردنجی

# بعض دوائر مأمورلری

| | رتبه | نشان مجیدی |
|---|---|---|
| قبنخانهٔ عامره روزنامچه جیسی رشید افندی | متمایز | |
| ابنیه انباری مدیری عثمان بك | | |
| غلطه وکرج قپوسنی کمرکی ناظری عاکف بك | | |
| امتعه کمرکی ناظری محمود افندی | | |
| زجریه وذخیره کمرکی ناظری فتحی بك | | بشنجی |
| میوه کمرکی ناظری رامز بك | | |
| قره کمرکی ناظری شمس الدین افندی | | |
| صو ناظری غالب اغا | اصطبل عامره | اوچنجی |
| رسومات محاسبه جیسی رشدی افندی | | |
| بالقخانه ناظری علاء الدین افندی | | |
| محافظه مدیری شاکر افندی | | |
| دخان کمرکی ناظری رضا افندی | | بشنجی |
| کرج قپو شعبه سی ناظری زهدی بك | | |
| کراسته کمرکی ناظری خلیل افندی | | |
| مطبعهٔ عامره روزنامچه جیسی امین افندی | | |
| صو کاتبی امین افندی | خواجگان | |
| مطبخ عامره مدیری مصطفی اغا | | |
| حطب انباری مدیری عثمان اغا | | |
| موزهٔ همایون مدیری موسیو ترانجیو | | |



# آمدجی دیوان همایون خلفاسی

| | رتبه | نشان عثمانی | نشان مجیدی |
|---|---|---|---|
| مفید بك | ثانیسی اولی صنفی | | |
| اسعد بك | | | |
| عثمان بك | | | |
| شریفی افندی | | | دردنجی |
| رائف بك | | | |
| محمود بك | | | |
| قدرت بك | | | دردنجی |
| جعفر بك | | | |
| توفیق بك | | | |
| اسعد بك | | | اوچنجی |
| ممدوح بك | | | |
| واحد بك | اولی صنف ثانیسی | | |
| ضیا بك | | | اوچنجی |
| محمود بك | | | |
| علی بك | | دردنجی | |
| حقی بك | | | |
| رأفت بك | | | |
| احمد رفیق بك | | | |
| علی بك | | | |

# باب عالی ضابطان اقلامی

مکتوبیٔ صدر عالی سرخلیفه سی خاتمی افندی
مکتوبیٔ صدر عالی اوطه سی مدیری رضا بك
تشریفات سرخلیفه سی ومعاون وکیلی فرح افندی
بکلك کیسه داری زیور افندی
مهمه اطه سی مدیری سیدا بك
تشریفات معاونی حاجی امین افندی
دیوان همایون کیسه داری حاجی واحد افندی
رؤس همایون کیسه داری علی بك
تحویل کیسه داری طالبی افندی
تشریفات خارجیه معاونی حمدی بك
مکتوبیٔ خارجیه سرخلیفه سی خلیل افندی
مکتوبیٔ صدر عالی معاونی شرف افندی
ترجمه اوطه سی ممیز اولی علی بك
تحریرات خارجیه اوطه سی سرخلیفه سی اوخانس افندی
مکتوبیٔ صدر عالی اوطه سی ممیزی باقی افندی
خارجیه محاسبه اوطه سی ممیزی کرقور افندی
دیوان همایون احکام ممیزی واضح افندی
تحریرات خارجیه اوطه سی ممیز اوکی رفعت بك
داخلیه قلمی سرخلیفه سی حاجی حقی افندی
تشریفات اوطه سی معاون یماغی حاجی عبد الله افندی
مذاهب اوطه سی مدیری زیور بك

نشان مجیدی — دردنجی — دردنجی — اوچنجی — دردنجی — دردنجی — دردنجی — دردنجی — بشنجی — دردنجی — بشنجی

اولی صنف ثانیسی — ثانیه



باب عالی تلغراف اوطه سی مدیری حقی بك
نشان همایون قلمی ممیزی وهیج افندی
باب عالی اوراق اوطه سی ممیزی محمد محسن بك
تحریرات سامیه موزعی ابراهیم زاهد افندی
داخلیه قلمی ممیزی رضا افندی
خارجیه اوراق مدیری معاونی توفیق بك
مکتوبیٔ خارجیه اوطه سی ممیز اولی سالم افندی
مکتوبیٔ خارجیه اوطه سی ممیز ثانیسی فدا افندی
مذاهب اوطه سی ممیزی هادی افندی
طغراکش کامل افندی
طغراکش عزت افندی
رؤس قلمی ممیزی نشاتی افندی
مکتوبیٔ داخلیه اوطه سی ممیزی عبد القادر افندی

بشنجی

# باب سرعسکری ضابطان اقلامی

سرعسکر مستشاری معاونی صادق افندی
دار شورای حربیه دائره سی قلمی مدیری رؤف افندی
مکتوبیٔ سرعسکری قلمی مدیری سعید افندی
باب سرعسکری اوراق مدیری بدیع افندی
نظامیه یوقلمه سی مدیری حاجی غالب افندی
نظامیه ژورنال قلمی مدیری اسعد افندی
نظامیه روزنامچه قلمی مدیری احمد افندی
موازنه قلمی مدیری جمال بك

مجیدی نشانی — اوچنجی — دردنجی — دردنجی — دردنجی — بشنجی — بشنجی

بشنجی
بشنجی
رابعه

برنجی اردوی همایون نفوس باش کاتبی ابراهیم افندی
دارشورا لوازم دائره سی قلمی ممیزی عثمان بك
نظامیه روزنال قلمی ممیز اولی راسم افندی
قلم مذکور ممیز ثانیسی حسنی افندی
نظامیه یوقلمه قلمی ممیز ثانیسی حاجی احمد افندی
نظامیه محاسبه سی قلمی ممیز ثانیسی احمد افندی
قلم مذکور ممیز ثالثی رجب افندی
نظامیه روزنامچه قلمی ممیزلرندن حاجی عمر افندی
موازنه قلمی ممیزی شاکر افندی
دارشورا حربیه دائره سی قلمی ممیزی حاجی صائب افندی

بشنجی

ردیف یوقلمه قلمی ممیزلرندن عزیز بك
نظامیه روزنامچه قلمی ممیزلرندن اسحق افندی

## مالیه ضابطان اقلامی

مالیه کاتبی معاونی توفیق بك
مکتوبجی مالیه معاونی حلمی افندی
مکتوبی مالیه مهمه اوطه سی ممیزی شرف افندی
مکتوبی مالیه اناطولی اوطه سی ممیزی جمیل بك
مکتوبی مالیه روم ایلی اوطه سی ممیزی تحسین افندی
مصارف عمومیه محاسبه سی مدیری
تفتیش محاسبات معاونی منیر بك
بانق اوطه سی ممیز اولی مسعود بك
واردات عمومیه محاسبات اوطه سی ممیزی حافظ وهبی افندی
واردات عمومیه تحریرات مدیری قدری بك



دردنجی

نظامیه خزینه سی سرکی اوطه سی مدیری مصطفی افندی
ترجمه اوطه سی مدیری کرقور افندی
تحقیق قومسیونی کاتبی بهجت بك
نظامیه محاسبه سی قلمی مدیری مصطفی افندی
دارشورا اوراق مدیری مقیم افندی
ردیف یوقلمه قلمی مدیری شاکر افندی

بشنجی

مکتوبی سرعسکری اوطه سنده برنجی وایکنجی اردوی همایونلر ممیزی امین افندی

بشنجی

اوطه مذکورده اوچنجی اردوی همایون ممیزی شاکر افندی

دردنجی

اوطه مذکورده دردنجی اردوی همایونی ممیزی احسان افندی

بشنجی

اوطه مذکورده بشنجی والتنجی اردوی همایونلری ممیزی محمود افندی
دارشورا محاکمات دائره سی ممیزی امین افندی

بشنجی

منشا کتاب مدیری ابراهیم افندی
دارشورا نظام دائره سی قلمی ممیزی محمد رفعت افندی
باب سرعسکری اوراق مدیری معاونی لبیب افندی
نظامیه محاسبه قلمی ممیز اولی رضا افندی
نظامیه خزینه سی سرکی اوطه سی ممیزی ادهم افندی
منشا کتاب معاون اولی سعید افندی
منشا کتاب معاون ثانیسی رضا بك
منشا کتاب ممیزی رأفت افندی

بشنجی
بشنجی

ردیف یوقلمه قلمی ممیزی حاجی حسن افندی
دارشورا صحیه قلمی ممیزی اسماعیل افندی
منشا کتاب ممیزی نوری افندی
نظامیه یوقلمه قلمی ممیز اولی خالص افندی
قلم مذکور ممیزلرندن علی افندی

بشنجی
رابعه

نظامیه روزنامچه قلمی ممیزلرندن حاجی فیضی افندی

بشنجی

مالیه محاسبه سی مصالح جاریه قسمی مدیری علی رفیق بك
مالیه محاسبه سی مصالح عمومیه قسمی مدیری حفید افندی
مصارفات عمومیه محاسبه سی معاش اوطه سی ممیزی احمد افندی
دیکر معاش ممیزی فائق افندی
ارثیه اوطه سی ممیزی نجیب بك
تحریر قلمی مدیری فیض الله افندی
اوامر مالیه ممیزی خلوصی افندی
مکتوبی مالیه اناطولی اوطه سی ممیز ثانیسی رضا افندی
مکتوبی مالیه روم ایلی اوطه سی ممیز ثانیسی مصطفی افندی
مکتوبی مالیه مهمه اوطه سی مقابله جیسی محمد افندی
مالیه محاسبه سی مصالح عمومیه قسمی ممیز ثانیسی عاکف افندی
واردات عمومیه محاسبه سنده واردات اوطه سی مدیری امین افندی
تفریشات ممیزی احمد بك
مصارفات عمومیه محاسبه سی درسعادت قطعه سی ممیزی احمد افندی
مصارفات عمومیه محاسبه سی روم ایلی قطعه سی ممیزی حقی افندی
مصارفات عمومیه محاسبه سی عربستان قطعه سی ممیزی منیر افندی
مصارفات عمومیه اسهام قسمی مدیر ثانیسی رؤف افندی
دیوان محاسبات مضبطه اوطه سی ممیز اولی رائف افندی
تحریر قلمی ممیزی رشدی بك
احاله قلمی ممیزی محمد زکی افندی
مزاد ممیزی ادهم افندی
واردات عمومیه اوراق اوطه سی ممیزی حاجی آصف افندی
مکتوبی مالیه اناطولی مقابله جیسی حسنی افندی
مکتوبی مالیه روم ایلی مقابله جیسی جمیل افندی
استقراض اوطه سی ممیز ثانیسی عاشر افندی



ترجمه اوطه سی ممیزی رفیق بك
دیوان محاسبات مضبطه اوطه سی ممیز ثانیسی علی شفیق بك
دیوان محاسبات اوراق اوطه سی مدیری علی بك
تحریر قلمنده میزان کاتبی احمد کامل افندی
تحریر قلمنده اعلامات کاتبی حفظی افندی
تحصیلات محاسبه سی مقابله جیسی علی افندی
تحصیلات ممیز اولی محمود افندی
مالیه کاتبی اناطولی ممیزی علی افندی
مالیه کاتبی روم ایلی ممیزی خلیل افندی
واردات عمومیه محاسبه سی بانق ممیز ثانیسی عزت بك
واردات عمومیه واردات اوطه سی ممیزی رفعت افندی
واردات عمومیه محاسبات اوطه سی ممیزی احمد افندی
مالیه محاسبه سی مصالح جاریه ممیز اولی احمد افندی
مالیه محاسبه سی مصالح عمومیه ممیز اولی راغب افندی
اوامر مالیه ممیز ثانیسی احسان افندی
اوراق صحیحه ممیزی بکر افندی
اوراق صحیحه و تذاکر متنوعه محاسبه ممیزی بکر حمدی افندی
مصارفات عمومیه اسهام قسمی مدیر اولی مصطفی بك
مصارفات عمومیه اسهام قسمی ممیزی سعید افندی
اوامر مالیه برات ممیزی محمد صالح افندی
مالیه محاسبه سی مصالح عمومیه ممیز ثانیسی شاکر بك
مالیه محاسبه سی مصالح جاریه ممیز ثانیسی محمد افندی
مصارفات عمومیه اناطولی قطعه سی ممیزی لطیف افندی
مصارفات عمومیه اسهام قسمی مقاطعه ممیزی حسنی افندی
مصارفات عمومیه اسهام رجال سندات مقابله جیسی حسین افندی

مصارفات عمومیه اسهام تنوان سنداتی مقابله جیسی حسنی افندی
مصارفات عمومیه مقاطعات کاتبی و مقابله جیسی محمد راشد افندی
بانق قلمی ممیزی حسنی افندی
واردات عمومیه اوراق اوطه سی ممیز معاونی محمد افندی
اوامر مالیه مقابله جیسی واهب افندی
اوراق صحیحه تمغا و تعداد ممیزی حاجی احمد بك
اوراق صحیحه سرمعددی حاجی اشرف افندی

## واردات عمومیه محاسبه سی کتابت خدمتلرنده مستخدم افندیلر

معاملات عمومیه کاتبی صفوت بك
طونه و ادرنه و اشقودره ولایتلری کاتبی باقی افندی
یانیه و سلانیك و پرزرین ولایتلری کاتبی صادق افندی
بوسنه و جزایر بحر سفید و کرید ولایتلری و قبرس متصرفلغی کاتبی محمود افندی
سوریه و حلب ولایتلریله جبل لبنان و زور متصرفلقلری کاتبی حسنی بك
خداوندکار و آیدین و انقره ولایتلری کاتبی رؤف بك
قونیه و طرابلس غرب و ادنه ولایتلری کاتبی بسیم افندی
طربزون و ارضروم و سیواس و قسطمونی ولایتلری کاتبی ادهم افندی
بغداد و دیاربکر و یمن و حجاز ولایتلری کاتبی ابراهیم افندی
مقابله جی نوری افندی
اوراق کاتبی کامل افندی
مستقرضات داخلیه کاتبی رفعت افندی
مستقرضات خارجیه کاتبی عثمان افندی
اسهام عمومیه کاتبی حسام الدین افندی
اوراق اوطه سی ممیز معاونی محمد افندی
خداوندکار کاتبی بکر افندی
سلانیك کاتبی علی افندی



تجارت کاتبی خیر الله افندی
بغداد کاتبی کامل افندی
ارضروم کاتبی رضا افندی
اوراق کاتبی راشد افندی
محاسبه کاتبی حسنی افندی
یومیه کاتبی علی افندی
سفرا کاتبی صادق افندی
ولایات و تحصیلات کاتبی رضا افندی
درسعادت کاتبی جمیل افندی
اوراق کاتبی حسنی بك

## مصارفات عمومیه محاسبه سی کتابت خدمتلرنده مستخدم افندیلر

ثالثه
رابعه
خواجکان
بشنجی مجیدیه

حجاز ولایتی کاتبی لطفی افندی
ارضروم ولایتی کاتبی نور الدین بك
معاش خصوصاتی کاتبی کامل افندی
ازمیر کاتبی بسیم بك
قونیه کاتبی توفیق افندی
بغداد کاتبی شجیع افندی
حلب کاتبی احمد افندی
کرید کاتبی سالم افندی
طونه کاتبی پرتو افندی
بوسنه کاتبی حلمی بك
سلانیك کاتبی محمد افندی
ادرنه کاتبی رائف افندی
قسطمونی کاتبی تحسین افندی

خداوندکار کاتبی شمسی افندی

مصالح عمومیه کاتبی شوکت بك

دوائر مخصصا ایله نشان وابنیه کاتبی رفعت افندی

مقاطعات کاتبی ومقابله جیسی راشد افندی

رجال کاتبی عارف افندی

نسوان کاتبی توفیق افندی

کدکات کاتبی تحسین افندی

یومیه کاتبی احمد افندی

زعامت کاتبی مصطفی افندی

## احالات قلمی کتابت خدمتلرنده مستخدم افندیلر

مع عربستان بغداد کاتبی محمد شاکر افندی — ثالثه

اناطولی کاتبی عزت افندی

املاك کاتبی صبری افندی

روم ایلی کاتبی توفیق افندی

## تحصیلات محاسبه سی کتابت خدمتلرنده مستخدم افندیلر

درسعادت کاتبی حسن افندی — خواجکان

متعهدین وملتزمین ذممات کاتبی عزت افندی

اشخاص ذممات کاتبی امین افندی

اوراق کاتبی حسنی افندی

محررات کاتبی جواد افندی



## خزینهٔ خاصه ضابطان اقلامی

نشان مجیدی

خزینهٔ خاصه تحریرات مدیری ملك افندی — دردنجی

محاسبه اوطه سی ممیز اولی حاجی وهبی افندی — دردنجی

سرکی اوطه سی ممیز اولی حافظ عاطف افندی — دردنجی

تحریرات اوطه سی ممیز اولی رفقی افندی

محاسبه اوطه سی ممیز ثانیسی رفعت افندی

فابریقهٔ همایونلر ممیزی تحسین بك

سرکی اوطه سی ممیز ثانیسی جمال بك

محاسبه اوطه سی ممیز ثالثی شفیق بك

کنجینهٔ همایون کاتبی راشد بك

تحریرات اوطه سی ممیز ثانیسی احمد افندی — ثالثه

## بحریه ضابطان اقلامی

بحریه بوقلمه جیسی عثمان افندی — دردنجی

مکتوبی معاونی راتب افندی — بشنجی

بوقلمه معاونی محمود افندی — دردنجی

مکتوبی بحریه مدیر اولی مختار بك

محاسبهٔ مصالح جاریه اوطه سی مدیر اولی شوقی افندی

محاسبهٔ مصالح عتیقه اوطه سی مدیر اولی ابراهیم بك — بشنجی

ژورنال وجریده مدیر اولی احمد افندی

دائرهٔ عسکریه مدیر اولی حاجی صالح افندی

سوده ترسانه سی محاسبه مأموری بهجت افندی — دردنجی

سرورزنم دار فیضی بك — بشنجی

موازنه اوطه سی مدیر اولی خالد افندی

دائرهٔ عسکریه مدیر ثانیسی فیضی بك

مکتوبی اوطه سی مدیر ثانیسی عثمان رحمی افندی

اوراق مدیری عزت افندی

اوراق مدیری معاونی حسن افندی

بحریه محاسبه سی مصالح عتیقه اوطه سی مدیر ثانیسی حاجی محمود افندی

درسعادت لیمانی تحریرات مدیری علی رضا بك

بحریه مجلس قلمی مدیر ثانیسی ادهم افندی

ترسانهٔ عامره حطب وکمور انباری مدیری سلیمان زکی بك

لیمان تحریرات باش کاتبی صدقی افندی

محاسبه اوطه سی اوراق مدیری صائب افندی

بحریه یوقلمه سی ردیف مدیری کامل بك

سرکی مدیری عزت افندی

قنچلاریهٔ تجارت بحریه مدیر اولی حسن تحسین افندی

ادارهٔ بحریه قومیته سی مدیری درویش افندی

مهمات مخزنی باش کاتبی خسرو افندی

لیمان سند بحری مأموری علی نجیب افندی

بحریه یوقلمه سی مدیر اولی لطف الله افندی — بشنجی

بحریه یوقلمه سی مدیر ثانیسی حاجی مختار افندی — بشنجی

جریده اوطه سی مدیر ثانیسی عبدی افندی

## معارف ضابطانی اقلامی

تحریرات مدیری معاونی احمد رفعت افندی

محاسبه جی ناشد افندی

تحریرات اوطه سی ممیز اولی امین بك — ثانیه



تحریرات اوطه سی ممیز ثانیسی عبدالرحمن بك

اوراق مدیری مظفر بك

محاسبه اوطه سی معاونی احمد افندی

مجلس معارف تحریرات اوطه سی ممیزی طیار افندی

محاسبه اوطه سی کتبه سندن حافظ کتب محمد بك — رابعه

فهرست مقیدی محمد ذهنی افندی

محاسبه اوطه سی ممیزی حقی بك

## طوبخانه ضابطانی اقلامی

محاسبه معاونی امین افندی

تحریرات مدیری امین افندی

محاسبه مدیری ادهم افندی

محاسبه ممیزی کامل افندی

تحریرات ممیزی مختار بك

سرکی مدیری طاهر افندی

یوقلمه مدیری حاجی هدایت افندی — رابعه

ذونانل مدیری عاکف افندی — ثالثه

موازنه مدیرلکی انضمامیله سرکی ممیزی فخرالدین افندی — رابعه

سروزنه دار عزت بك — ثالثه

روزنامجه مدیری راجح بك — خواجکان

اوراق مدیری عبدی افندی — رابعه

## باب ضبطیه ضابطانی اقلامی

مکتوبی سرخلیفه سی رشاد بك — ثانیه

مکتوبی ممیزی ادیب افندی — خواجکان

رابعه

محاسبه مميزی راضی افندی
اوراق مميزی یاور افندی
محاسبه مميز ثانیسی احمد بك
سركی مميزی نبیل بك
تحریر املاك مميزی بسیم بك

## رسومات ضابطان اقلامی

خواجگان

سركی مميزی محمد بك
تحریرات قلمی مميزی وهبی افندی
مجلس رسومات تحریرات قلمی مميزی مصطفی بك
رسومات محاسبه برنجی مميزی مظهر بك
رسومات محاسبه ایكنجی مميزی سلیمان افندی
اوراق مدیری عصمت بك
تأكید مأموری رفعت افندی

ثالثه

سر تحصیلات عارف افندی
سر وزنه دار واصف افندی

## اوقاف همایون ضابطان اقلامی

دردنجی

محاسبه جی حاجی كامل افندی
محلولات مدیری حاجی اسماعیل بك
مصارفات مدیری رفعت افندی
مكتوبی سالم بك
واردات مدیری حاجی ابراهیم افندی
سندات مدیری بسیم بك
سركی مدیری حسن افندی



ثانیه

جهات مدیری علی افندی
وظائف وانشاآت مدیری حسن افندی
وزنه دار اول اغوب افندی

ثالثه

سندات معاونی معین افندی
روزنامچه مميز اولی علی افندی
مكتوبی قید اوطه سی مميزی جاوید افندی
طشره واردات اوطه سی مميزی قدری افندی
سندات اوطه سی مميز اولی عزیز افندی
سندات اوطه سی مقابله جیسی عزیز بك
محاسبه اوطه سی مميزی جانب بك
وزنه دار ثانی اوسب افندی

رابعه

سركی مميزی سلیمان افندی
طشره سندات اوطه سی مميزی حافظ عارف افندی
تلخیص مميزی سیرت افندی
كدكات اوطه سی مميزی حاجی طاهر افندی
مكتوبی اوطه سی مميز ثانیسی رضا افندی
مكتوبی اوطه سی اوراق شعبه سی مميز ثانیسی بهجت بك

خامسه

مكتوبی اوطه سی اوراق شعبه سی مميز اولی شكری افندی
محلولات اوطه سی مميز ثانیسی حاجی احمد افندی
مكتوبی اوطه سی مقابله جیسی عثمان عالی افندی
مكتوبی اوطه سی مميز اولی احمد فیضی افندی
سندات اوطه سی مميز ثانیسی حمدی افندی
تحصیلات اوطه سی مميزی حسنی افندی
روزنامچه مميز ثانیسی مصطفی افندی
واردات اوطه سی مميزلرندن عزمی افندی

واردات اوطه سی ممیزلرندن عمر افندی
واردات اوطه سی ممیزلرندن علی افندی
طشره سندات قید اوطه سی ممیزی حقی بك
تعمیرات وانشاآت اوطه سی ممیزی صفوت بك

## نافعه و تجارت ضابطان اقلامی

ثالثه

اعلامات باش کاتبی سعید بك
زراعت مدیری کیغورق افندی
تجارت ممیزی شفیق بك
دعاوی مدیری استفان افندی
نافعه ممیزی فکرت افندی
محاسبه ممیزی صفوت افندی

## دفترخانهٔ خاقانی ضابطان اقلامی

خواجکان ثالثه ثانیه

باش کاتب حسن نظمی افندی
کیسه دار پناه افندی
محاسبه جی رجائی افندی
جریدهٔ نفوس اوطه سی ممیز اولی شفیق افندی
جریدهٔ نفوس اوطه سی ممیز ثانیسی اسماعیل افندی
تحریرات اوطه سی ممیزی هادی افندی
قیود خاقانی اوطه سی ممیزی کانی افندی
تطبیق اوطه سی ممیزی حلمی افندی
مقابله اوطه سی ممیزی انیس افندی
محاسبه اوطه سی ممیزی حسین افندی
طابو اوطه سی ممیزی زکی افندی
اوراق اوطه سی مدیری سنوحی افندی



## شهر امانتی ضابطان اقلامی

رابعه

تحریرات مدیری عبد الرحمن افندی
نفوس قلمی باش کاتبی علی حمدی افندی
اوراق مدیری علی فائق بك
مصارفات ممیزی
واردات ممیزی
تحریرات قلمی ممیزی احمد افندی
املاك قلمی مدیری محمود بك
قونطورات قلمی ممیزی توفیق افندی
تحریرات قلمی مقیدی سعید افندی
اوراق معاونی اشرف بك
تحصیل مدیری احمد بك
قونطورات قلمی رفیق اولی و یومیه باش کاتبی صالح افندی
مقیدی رفیع بك
املاك قلمی استانبول جهتی باش مقیدی سلیمان بك
غلطه جهتی باش مقیدی یوسف بك
اسکدار جهتی باش مقیدی امین افندی
سکوستر و اعلامات کاتبی فرید بك
سرقومیسر علی اغا

# علمیه

## صدور روم ایلی رتبه‌سی

برنجی رتبه‌دن مجیدی نشانلی

رئیس العلما مصطفی عزت افندی
نقیب الاشراف یسنجی زاده محمد علی افندی
زین العابدین افندی زاده محمد جمال الدین افندی
صدقی زاده محمد رفعت بك
روم ایلی قاضیعسکری عارف افندی زاده محمد صدیق افندی
زین العابدین افندی زاده محمد عماد الدین افندی
عرب زاده حفیدی محمد ادیب افندی
حسن رافت افندی
امام اول حضرت شهریاری حسن خیر الله افندی

## صدور اناطولی رتبه‌سی

علی پاشا زاده احمد عزیز بك
شورای دولت اعضاسندن حافظ محمد نجیب افندی
اناطولی قاضیعسکری چهارشنبه‌ی زاده محمد سعید افندی



برنجی رتبه‌دن مجیدی نشانلی

عرب زاده محمد عطاء الله افندی
حمامی زاده حفیدی علی رضا افندی
امام زاده مصطفی وهبی افندی
حسام الدین افندی زاده حسین آگاه افندی
عاطف زاده جلال افندی حفیدی محمد وحید افندی
کمشخانه‌لی عمر خلوصی افندی
عربانی زاده احمد اسعد افندی
مجلس انتخاب حکام الشرع رئیسی محمد شمعی افندی
علی ساطع افندی زاده محمد قدری افندی

## استانبول رتبه‌سی

ایکنجی رتبه‌دن مجیدی نشانلی

دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتی اعضاسندن ابراهیم فرید افندی
دری زاده محمد دری افندی
درس وکیلی قلیه‌لی خلیل افندی
استانبول قاضیسی مکتوبی زاده محمد شمس الدین افندی
کوتاهیه‌وی زاده یعقوب عاصم افندی
خربوتی زاده مصطفی توفیق افندی
امین الفتوی اماسیه‌لی خلیل افندی
طرنقجی زاده محمد سعید زیور بك
خربوتی اسمعیل سیف الدین افندی
صدرین محترمین مستشاری احمد حفظی افندی
دار شورای عسکری مفتیسی احمد مختار افندی
شروانی زاده احمد خلوصی افندی
حسن فهمی افندی زاده علی حیدر افندی
اموال ایتام مدیری مصطفی نظیف افندی

ایکنجی رتبه‌دن مجیدی نشانلی

امام ثانی حضرت شهریاری محمد رضا افندی
بودرملی عمر لطفی افندی
مجلس تجارت مفتشی اخیسخه‌وی محمد شریف افندی
دیوان احکام عدلیه اعضاسندن احمد حلمی افندی
طاغستانی زاده محمد محی الدین افندی

## رتبهٔ حرمین محترمین

اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشانلی

جابی زاده محمد افندی
زین العابدین افندی حفیدی ابراهیم خلیل افندی
ملک پاشا حفیدی زاده حسین رفعت بک
وقاف همایون مفتشی شکری افندی زاده محمد توفیق افندی
سیروزی اسمعیل بک زاده محمد لطیف بک
قسام عسکری یوسف زاده احمد خالد افندی
زمیری مفتی زاده عبد القادر افندی
مدرس زاده محمد دانش افندی
ملک پاشا زاده عبد القادر بک زاده محمد راشد بک
سافز نقیبی زاده محمد جلال الدین افندی
مجلس معارف اعضاسندن محمد قاسم افندی
عصمت بک زاده محمد صاحب بک
سیاره‌وی زاده محمد توفیق افندی
عثمان بک زاده حسن توفیق بک
سیروزی اسماعیل بک زاده عبد الله محب بک
دیوان احکام عدلیه اعضاسندن محمد ابو الخیر افندی
کلنبوی زاده مصطفی خیر الله افندی
مکتوبی زاده محمد عزت افندی
عبد الله ملا زاده رشید افندی حفیدی
محمد کامل افندی



اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشانلی

برکوی محمد شاکر افندی
شورای دولت اعضاسندن بغدادی محمد امین افندی
شاملی جندی زاده محمد امین افندی
چرکش شیخی زاده محمد توفیق افندی
کره سونلی مصطفی رشدی افندی
طرسوسی زاده عثمان کامل افندی
مجلس معارف رئیسی وسرمنجمین احمد طاهر افندی
یسنجی زاده حفیدی محمد فائق افندی
منیر بک زاده محمد واجب بک
علی رضا بک حفیدی محمد ثابت بک
قسطمونیلی زاده محمد سعید افندی
مویتاب زاده احمد مخلص افندی
یوزغادی محمد فاضل افندی
چشمی زاده محمد خالص افندی
قصیده‌جی زاده سلیمان سرّی افندی
کلنبوی زاده محمود عزیز افندی
اسکیشهرلی مصطفی افندی

## مجلس انتخاب حکام الشّرع

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | محمد شمعی افندی — برنجی مجیدی | صدوردن |
| | درس وکیلی خلیل افندی — ایکنجی مجیدی | استانبول پایه‌لو |
| | فتوی امینی خلیل افندی — ایکنجی مجیدی | |
| | دارشورای عسکری مفتیسی احمد مختار افندی — ایکنجی مجیدی | |
| | استانبول قاضیسی مستشاری محمد توفیق افندی | مخرج موالیسی |

كاتب

اعلامات مديرى مصطفى خيرالله افندى — درد نجى مجيدى — مخرج مواليسى
عرضحالى حضرت فتواپناهى محمد عبدالرؤف افندى — دوريه مواليسى
…امسونلى خليل افندى
اياشلى مصطفى توفيق افندى
كنغريلى على نيازى افندى
معلمخانهٔ نواب مديرى يونس وهبى افندى
اناطولى قاضيعسكرى وقايع كاتبى احمد عارف افندى — دوريه مدرسى

## مجلس تدقيقات شرعيه

ناظر رئيس

رومايلى قاضيعسكرى محمد صديق افندى — برنجى
حسن رأفت افندى — برنجى
اناطولى قاضيعسكرى محمد سعيد افندى — برنجى
حمامى زاده حفيدى على رضا افندى — برنجى
كشيخانه لى عمر خلوصى افندى — برنجى
محمد شمعى افندى — برنجى
على ساطع افندى زاده محمد قدرى افندى — برنجى
استانبول قاضيسى محمد شمس الدين افندى — ايكنجى
اسماعيل سيف الدين افندى — ايكنجى
صدرين محترمين مستشارى احمد حفظى افندى — ايكنجى
اموال ايتام مديرى مصطفى نظيف افندى — ايكنجى
بودروملى عمر لطفى افندى — ايكنجى
قسام عسكرى احمد خالد افندى — اوچنجى
صدرين مستشارى معاونى محمد نورى افندى
مخدوم حضرت فتواپناهى مصطفى هاشم افندى
يقوه لى على افندى — متقاعد
رومايلى قاضيعسكرى وقايع كاتبى عثمان افندى — دوريه مدرسى — كاتب



## بافتوى داخلنده وخارجنده بولنان مأمورين علميه وشرعيه

درس وكيلى خليل افندى — نشان مجيدى
فتوى امينى خليل افندى — ايكنجى
صدرين محترمين مستشارى احمد حفظى افندى — ايكنجى
اموال ايتام مديرى مصطفى نظيف افندى — ايكنجى
اوقاف همايون مفتشى محمد توفيق افندى — ايكنجى
قسام عسكرى احمد خالد افندى — اوچنجى
مكتوبى حضرت فتواپناهى عبدالرحمن نافذ افندى — اوچنجى
استانبول قاضيسى شرعيه مجلسى مصطفى رشيد افندى — اوچنجى
استانبول قاضيسى مستشارى محمد توفيق افندى
اعلامات شرعيه مديرى مصطفى خيرالله افندى — دردنجى
صدرين مستشارى معاونى محمد نورى افندى
رومايلى صدارتى شرعيه مجلسى محمد امين افندى
ايوب قاضيسى عبدالوهاب دانش افندى
غلطه قاضيسى عبدالقادر بك
عرضحالى حضرت فتوى پناهى محمد عبدالرؤف افندى
محكمهٔ تفتيش قسامى محمد شكرى افندى
بيت المال قسامى حسن شكرى افندى
معاش علميه كاتبى مصطفى راقم افندى
رومايلى صدارتى تذكره خانه مقيدى محمد صادق افندى
محمود پاشا محكمه سى نائبى حسين راشد افندى
محكمهٔ تفتيش مميزى عبدالصمد عصمت افندى
معلمخانهٔ نواب معاونى محمد عطايى افندى
باش مسود حسين لبيب افندى
رومايلى قاضيعسكرى تذكره جيسى
يكى كوى محكمه سى نائبى محمد معتصم افندى

(Sol kenar sütunları: استانبول پايه لولردن — بلاد خمسه پايه لولردن — مخرج مواليسندن — دوريه مواليسندن — مدرسيندن)

بشکطاش محکمه سی نائبی حسین حلمی افندی
داود پاشا محکمه سی نائبی احمد حازم افندی
معلمخانهٔ نواب مدیری یونس وهبی افندی
معلمخانهٔ نواب معلمی محمد سالم افندی
قاسم پاشا محکمه سی نائبی محمد نشئت افندی
اناطولی قاضیعسکری تذکره جیسی مصطفی نعیم افندی
طوبخانه محکمه سی نائبی عمر افندی
اخی چلبی محکمه سی نائبی عبد اللطیف افندی
مکتوبیٔ فتواپناهی معاون اولی محمد جمال الدین افندی
مکتوبی فتواپناهی معاون ثانیسی مصطفی توفیق افندی
عرضحالی فتواپناهی معاونی حسین نصر الدین افندی
روم ایلی صدارتی وقایع کاتبی عثمان افندی
اناطولی صدارتی وقایع کاتبی احمد عارف افندی
استانبول قاضیسی وقایع کاتبی عثمان نوری افندی
قسمت عسکریه محکمه سی باش کاتبی صالح افندی
اناطولی صدارتی تذکره خانه مقیدی محمد عاطف افندی
اسکدار محکمه سی نائبی محمد حمد الله افندی
بکقوز محکمه سی نائبی اسماعیل زهدی افندی
طلبه کاتبی خیری افندی



## ایام مخصوصه سنده باب فتواده عقد اولنان مجلس مجله

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | احمد جودت پاشا | مشیر |
| | عمر خلوصی افندی | صدور |
| | درس وکیلی خلیل افندی | |
| | فتوی امینی خلیل افندی | |
| | اسماعیل سیف الدین افندی | |
| | احمد حلمی افندی | |
| | قسام عسکری احمد خالد افندی | مکه پایه لو |
| | یقوه لی علی افندی | متقاعد |
| | معلمخانهٔ نواب مدیری یونس وهبی افندی | |
| کاتب | مسودیندن عبد اللطیف افندی | |

## مجلس مشایخ

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | ینی قپو مولویخانه سی شیخی عثمان صلاح الدین افندی | مولویه دن |
| | قادریخانه شیخی شرف الدین افندی | قادریه دن |
| | مرکز افندی شیخی محمد نور الدین افندی | سنبلیه دن |
| | نصوحی شیخی محی الدین افندی | خلوتیه دن |
| | مراد ملا تکیه سی شیخی عارف افندی | نقشبندیه دن |

# سيفيه

## اركان حربيه امرا و ضابطانى

فريق محمود پاشا | ميرلوا فيضى پاشا | ميرلوا عزت پاشا

ميرلوا رفعت پاشا | ميرلوا محمود نديم پاشا | ميرلوا حسين فوزى پاشا

ميرلوا احمد پاشا | ميرلوا على نظامى پاشا | ميرآلاى ولى رضا بك

ميرآلاى محمد منيب بك | ميرآلاى نجيب بك | ميرآلاى اسمعيل حقى بك | ميرآلاى محمد امين بك

ميرآلاى طاهر بك | ميرآلاى حسن رشيد بك | ميرآلاى حسن كاظم بك

قائمقام ماهر بك | قائمقام حسن اديب بك | قائمقام حسين توفيق بك

قائمقام يوسف رضا بك | قائمقام محمد رضا بك | قائمقام حقى بك



قائمقام يحيى بك | قائمقام على بك | قائمقام محمد خلوصى بك | قائمقام عاكف بك

قائمقام رفعت بك | قائمقام سعيد بك | قائمقام ادهم بك | بيكباشى عمر نشأت بك | بيكباشى ابراهيم بك

بيكباشى محمد شكرى بك | بيكباشى راشد بك | بيكباشى قدرى بك | بيكباشى سهيل بك

بيكباشى ضيا بك | بيكباشى مصطفى عاكف بك | بيكباشى احمد توفيق بك | بيكباشى توفيق سامى بك

بيكباشى حسنى بك | بيكباشى نظيف بك | بيكباشى عثمان نورى بك | بيكباشى صالح بك

بيكباشى اسعد بك | بيكباشى حمدى بك | بيكباشى على رضا بك | بيكباشى مصطفى صفوت بك

بيكباشى عابد بك | قول اغاسى عثمان افندى | قول اغاسى احمد سهيل افندى | قول اغاسى توفيق افندى

قول اغاسى مصطفى فائق افندى | قول اغاسى حسن بصرى افندى | قول اغاسى حسين عونى افندى | قول اغاسى مصطفى عزت افندى

قول اغاسى ولى افندى | قول اغاسى توفيق افندى | قول اغاسى طاهر افندى | قول اغاسى عزت افندى

قول اغاسى وسيم افندى | قول اغاسى مظهر افندى | قول اغاسى جمال افندى | قول اغاسى احسان افندى

قول اغاسی حسن رضا افندی — قول اغاسی علی رضا افندی — قول اغاسی محمد خیری افندی — قول اغاسی محمد سعد الدین افندی

قول اغاسی احمد حمدی افندی — قول اغاسی محمد امین افندی — قول اغاسی عمر وهبی افندی — قول اغاسی عثمان نوری افندی

قول اغاسی عمر رشدی افندی — قول اغاسی احمد طاهر افندی — قول اغاسی محمد شاکر افندی — قول اغاسی محمد طاهر افندی

قول اغاسی احمد رفقی افندی — قول اغاسی حقی افندی — قول اغاسی لطیف افندی — قول اغاسی محمد توفیق افندی

قول اغاسی صالح افندی — قول اغاسی فائق افندی — قول اغاسی غالب افندی — قول اغاسی محمد عزت افندی

قول اغاسی اسحق افندی — قول اغاسی رضا افندی — قول اغاسی حلیم افندی — قول اغاسی حسین افندی

قول اغاسی شاکر افندی — قول اغاسی احمد افندی — قول اغاسی رفعت افندی — قول اغاسی تحسین افندی

قول اغاسی عاطف افندی — قول اغاسی عمر افندی — قول اغاسی محمد حلمی افندی — قول اغاسی قاسم افندی

قول اغاسی صادق افندی — قول اغاسی شوکت افندی — قول اغاسی رشید افندی — قول اغاسی فؤاد افندی

قول اغاسی رفعت افندی — قول اغاسی اسماعیل افندی — قول اغاسی جواد افندی

قول اغاسی آگاه افندی — یوزباشیلر نفر ١٨



## ارکان حربیه رفاقتنده مستخدم ضابطان

میرالای رشاد بك — قائممقام اسکندر بك — بیکباشی توفیق بك

آلای امینی شاکر بك — آلای کاتبی احمد افندی — صولقول اغاسی علی افندی

## یاور حرب حضرت صدارتپناهی

قائممقام سامی بك — بیکباشی کریم افندی — بیکباشی محمد بك

قول اغاسی عزت افندی — یوزباشی نشئت بك

## یاور حرب حضرت سرعسکری

بیکباشی مصطفی افندی — صاغقول اغاسی صادق اغا — صولقول اغاسی علی بك

صولقول اغاسی ثروت بك — صولقول اغاسی شکری افندی — یوزباشی رشید بك

یوزباشی نجیب افندی — ملازم اول احمد اغا

## یاور حرب دار شورای عسکری

بیکباشی جواد بك — یوزباشی یوسف بك — یوزباشی علی بك — یوزباشی عزت بك

یوزباشی ادهم بك　یوزباشی بكر بك　یوزباشی ممدوح بك　یوزباشی جلال بك

یوزباشی حسنی بك　یوزباشی رأفت بك　ملازم اول احمد افندی

## تحقیق قومسیونی

قائمقام محمد علی بك　قائمقام حسین بك　قائمقام احمد بك　بیكباشی عبدالجبار بك

بیكباشی مصطفی غالب بك　بیكباشی غالب حسین بك　آلای امینی محمد اشرف افندی

## بعض محللره مأمور ضابطان

[illegible] مأمور　نانغتیش قومسیونی　تخصیصات قومسیونی　لیم قومسیونی

میرآلای کاظم بك　میرآلای متقاعد نوری بك　قائمقام قدری بك　قائمقام مصطفی بك

ابنیهٔ عسکریه قومسیونه　[illegible] مأمور　ابنیهٔ عسکریه قومسیونه　البسه انبارینه

قائمقام حسن بك　قائمقام نظیف بك　قائمقام حقی بك　بیكباشی حسن بك

اسلحه انبارینه　مهمات انبارینه　نانغتیش قومسیونی　بودخی

بیكباشی محمود بك　بیكباشی محمد بك　بیكباشی محمود بك　بیكباشی متقاعد توفیق بك

ارزاق انبارینه　شعیر انبارینه　نانغتیش قومسیونه　لیم قومسیونه

آلای امینی شاکر افندی　آلای امینی اسماعیل افندی　آلای امینی محمد عارف افندی　آلای کاتبی شتابی افندی

بودخی　بودخی　البسه انبارینه　نانغتیش قومسیونه

آلای کاتبی محمد آصف افندی　آلای کاتبی محمد علی افندی　آلای کاتبی مصطفی افندی　آلای کاتبی عبدالله افندی

لیم قومسیونه　بودخی　بودخی　بودخی

قول اغاسی اسماعیل اغا　صولقول اغاسی محمد اغا　صولقول اغاسی جمال بك　صولقول اغاسی اسماعیل افندی

ارزاق انبارینه　البسه انبارینه　کهنه انبارینه

قول اغاسی شوقی افندی　قول اغاسی محمد اغا　قول اغاسی آگاه بك

ابنیهٔ عسکریه قومسیونه　بودخی　بودخی

قول اغاسی یوسف اغا　قول اغاسی رائف افندی　قول اغاسی حاجی احمد افندی



## برنجی خاصه اردوی همایونی

رئیس مجلس

دولتلو نجابتلو یوسف عزالدین افندی حضرتلری

## اردوی مذکور مجلسی مأمورلری

| رئیس وکیلی / اعضا | | |
|---|---|---|
| | یاور پاشا | فریق |
| | احمد پاشا | میرلوا |
| | عبدالله پاشا | دوبف میرلواسی |
| | صالح بك | میرآلای |
| | اسماعیل حقی بك | |
| | سرطبیب راشد بك | |
| | حقی بك | قائمقام |
| باش کاتب | امین افندی | ثانیه |

## اردوی مذکور ارکانی

یوسف عزالدین افندی قوماندانی

فریق علی رضا پاشا　فریق اسماعیل پاشا　پیاده میرلواسی عادل پاشا

طرابلس غرب قوماندانی

پیاده میرلواسی مصطفی سیفی پاشا　پیاده میرلواسی شوکت پاشا　سواری میرلواسی حسین حامی پاشا

احتیاط آلایلری قوماندانی

سواری میرلواسی سامی پاشا　طوپجی میرلواسی حسنی پاشا　طوپجی میرلواسی حسین پاشا

استحکام آلایلری قوماندانی　بحر سفید بوغازی قوماندانی

طوپجی میرلواسی جمال پاشا　طوپجی میرلواسی نظیف پاشا

# اردوی مذکوره آلایلری امرا و ضابطانی

## صف پیاده برنجی آلایی

میرالای سلون بك
قائممقام احمد بك
برنجی بیکباشی عاطف افندی
ایکنجی بیکباشی علی رمزی افندی
اوچنجی بیکباشی طالب افندی
آلای امینی خلیل بك
بیکباشی رجب اغا سنجقدار

## صف پیاده ایکنجی آلایی

میرالای احمد فاضل بك
قائممقام سعدالدین بك
برنجی بیکباشی سعدالدین افندی
ایکنجی بیکباشی علی اغا
اوچنجی بیکباشی زینل اغا
آلای امینی نوری افندی

## صف پیاده اوچنجی آلایی

میرالای حسین بك
قائممقام هاشم بك
برنجی بیکباشی عثمان افندی
ایکنجی بیکباشی راشد افندی
اوچنجی بیکباشی خلیل افندی
آلای امینی حسنی افندی

## صف پیاده دردنجی آلایی

میرالای حسین حسنی بك
قائممقام احمد بك
برنجی بیکباشی حسن بك
ایکنجی بیکباشی ادهم بك
اوچنجی بیکباشی حاجی حسین اغا
آلای امینی اسعد افندی

## صف پیاده بشنجی آلایی

میرالای حسن بك
قائممقام حسین بك
برنجی بیکباشی حسنی افندی
ایکنجی بیکباشی حسین اغا
اوچنجی بیکباشی حاجی حسین افندی
آلای امینی رفعت افندی

## صف پیاده آلتنجی آلایی

میرالای حسن بك
قائممقام حمدی بك
برنجی بیکباشی حسن افندی
ایکنجی بیکباشی ابراهیم اغا
اوچنجی بیکباشی ابراهیم اغا
آلای امینی صالح افندی



## صف پیاده یدنجی آلایی

میرالای مصطفی بك
قائممقام خلیل بك
برنجی بیکباشی توفیق بك
ایکنجی بیکباشی محمد افندی
اوچنجی بیکباشی حسن اغا
آلای امینی

## طلیعه طابورلری

برنجی بیکباشی علی افندی
ایکنجی بیکباشی رفعت بك
اوچنجی بیکباشی احمد افندی
دردنجی بیکباشی عثمان اغا
بشنجی بیکباشی محمد اغا
آلتنجی بیکباشی ثابت افندی
یدنجی بیکباشی احمد فهمی افندی

## سواری برنجی آلایی

میرالای خلیل بك
قائممقام عثمان بك
برنجی بیکباشی یوسف افندی
ایکنجی بیکباشی رضا افندی
آلای امینی عزت بك

## سواری ایکنجی آلایی

میرالای علی بك
قائممقام محرم بك
برنجی بیکباشی جمیل بك
ایکنجی بیکباشی طاهر اغا
آلای امینی احمد افندی

## سواری اوچنجی آلایی

میرالای مصطفی بك
قائممقام حاجی احمد بك
برنجی بیکباشی سلیمان افندی
ایکنجی بیکباشی باهر افندی
آلای امینی حسین اغا

## سواری دردنجی آلایی

میرالای حاجی علی بك
قائممقام مصطفی بك
برنجی بیکباشی
ایکنجی بیکباشی علی اغا
آلای امینی امین افندی

## سواری بشنجی آلایی

میرالای شکری بك
قائممقام عبدالله بك
برنجی بیکباشی اسماعیل اغا
ایکنجی بیکباشی هاشم افندی
آلای امینی ابراهیم افندی

## سواری قزاق آلایی

میرالای صوفان بك
برنجی بیکباشی مراد بك
ایکنجی بیکباشی علی افندی
آلای امینی غالب افندی

## سواری دراغون الایی

قائممقام عارف بك
برنجی بیکباشی قطوبیج اغا
ایکنجی بیکباشی ماناسترسکی اغا
الای امینی رفعت افندی

## طوبجی الایی

میرالای حاجی عاصم بك
قائممقام مصطفی بك
برنجی بیکباشی حسن اغا
ایکنجی بیکباشی حقی بك
اوچنجی بیکباشی رضا بك
دردنجی بیکباشی منیب اغا
بشنجی بیکباشی محمد اغا
احتیاط بیکباشیسی ابراهیم افندی
آلای امینی رضا افندی

## استحکام برنجی الایی

میرالای محمد بك
قائممقام خلیل بك
برنجی بیکباشی شکری افندی
ایکنجی بیکباشی نعمت افندی
الای امینی

## استحکام ایکنجی الایی

میرالای احمد بك
قائممقام
برنجی بیکباشی عارف افندی
ایکنجی بیکباشی مصطفی افندی
آلای امینی جعفر افندی

## بحرسفید برنجی الایی

میرالای حسین بك
قائممقام حاجی عبد الله بك
برنجی بیکباشی صالح اغا
ایکنجی بیکباشی محمد اغا
اوچنجی بیکباشی حسن اغا
دردنجی بیکباشی محمد سالم افندی
صنایع بیکباشیسی طاهر افندی
الای امینی امین افندی

## بحرسفید ایکنجی الایی

میرالای مصطفی بك
قائممقام حسین بك
برنجی بیکباشی محمد اغا
ایکنجی بیکباشی رستم اغا
اوچنجی بیکباشی سلیمان اغا
دردنجی بیکباشی احمد افندی
آلای امینی یوسف افندی



## احتیاط آلایی

میرآلای سرور بك
قائممقام محمد بك
برنجی بیکباشی حسین اغا
ایکنجی بیکباشی عادل افندی
اوچنجی بیکباشی صالح افندی
دردنجی بیکباشی احمد بك
بشنجی بیکباشی نوری اغا
احتیاط بیکباشیسی احمد اغا
آلای امینی اسماعیل اغا

## بحرسیاه آلایی

میرآلای حاجی اسعد بك
قائممقام محمد بك
برنجی بیکباشی طاهر اغا
ایکنجی بیکباشی محمد اغا
اوچنجی بیکباشی دورمش اغا
دردنجی بیکباشی حاجی عثمان افندی
آلای امینی نظیف افندی

## اردوی مذکور دائره‌سنده بولنان قلاع خاقانیده طوپجی طابورلری

میرآلای سلیمان بك (سینوبده)
میرالای صالح بك (کریدده)
قائممقام علی بك (قبرسده)
قائممقام مصطفی بك (مدللوده)
بیکباشی خلیل اغا (سینوبده)
بیکباشی حاجی رستم اغا (بوزجه‌آطه‌ده)
بیکباشی عاصم بك (ساقزده)
بیکباشی رامز افندی (استانکویده)
بیکباشی محمد عطا افندی (رودوسده)
بیکباشی عارف افندی (قبرسده)
بیکباشی احمد صارم افندی کریدده
بیکباشی مصطفی افندی (طرابلس غربده)
الای امینی ولی افندی (درعلیه‌ده)

## ایکنجی اردوی همایونی

مشیر علی رضا پاشا — عثمانیه ایکنجی — مجیدیه برنجی

## اردوی مذکور مجلسی مأمورلری

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | احمد ایوب پاشا | فریق |
| اعضا | حسین پاشا | ردیف میرلواسی |
| | حافظ عثمان بک | میرالای |
| | عبدی بک | |
| | سرطبیب حسیب بک | |
| | محاسبه جی حاجی شوقی افندی | متمایز |
| | خالد بک | قائمقام |
| باشکاتب | صادق افندی | رابعه |

## اردوی مذکور ارکانی

| | | |
|---|---|---|
| فریق علی صائب پاشا | فریق احمد فائق پاشا | پیاده میرلواسی علی پاشا |
| پیاده میرلواسی رفعت پاشا | پیاده میرلواسی حافظ پاشا | سواری میرلواسی احمد پاشا |
| سواری میرلواسی محمد رفعت پاشا | طوپچی میرلواسی حقی شکری پاشا | طوپچی معلمی میرلوا رشید پاشا |



## اردوی مذکور الایلری امرا و ضابطانی

### صف پیاده برنجی آلایی

میرالای محمد سالم بک
قائمقام حسن بک
برنجی بیکباشی جمال بک
ایکنجی بیکباشی عطا افندی
اوچنجی بیکباشی محمد رسمی بک
آلای امینی حسین افندی

### صف پیاده ایکنجی آلایی

میرالای حاجی حسن بک
قائمقام
برنجی بیکباشی عبدالله اغا
ایکنجی بیکباشی
اوچنجی بیکباشی حسین اغا
آلای امینی محمد کامل افندی

### صف پیاده اوچنجی آلایی

میرالای امین بک
قائمقام عثمان بک
برنجی بیکباشی شاکر اغا
ایکنجی بیکباشی حاجی محمد اغا
اوچنجی بیکباشی حیدر بک
آلای امینی حاجی طاهر افندی

### صف پیاده دردنجی آلایی

میرالای صادق بک
قائمقام ادهم بک
برنجی بیکباشی توفیق بک
ایکنجی بیکباشی حسین اغا
اوچنجی بیکباشی عیسی اغا
آلای امینی عزت افندی

### صف پیاده بشنجی آلایی

میرالای دانش بک
قائمقام علی شوقی بک
برنجی بیکباشی
ایکنجی بیکباشی یاور اغا
اوچنجی بیکباشی احمد رمزی افندی
آلای امینی سعید افندی

### صف پیاده آلتنجی آلایی

میرالای ادهم بک
قائمقام مصطفی بک
برنجی بیکباشی حاجی عارف اغا
ایکنجی بیکباشی علی حلمی افندی
اوچنجی بیکباشی علی افندی
آلای امینی کشاد افندی

## طليعه طابورلرى

برنجى بيكباشى ابراهيم افندى
ايكنجى بيكباشى حاجى مصطفى اغا
اوچنجى بيكباشى رستم اغا
دردنجى بيكباشى يحيى اغا
بشنجى بيكباشى
التنجى بيكباشى شوقى افندى
برنجى حدود طابورى بيكباشيسى حافظ محمد اغا

## سوارى برنجى الايى

ميرالاى على بك
قائممقام عمر بك
برنجى بيكباشى بكر اغا
ايكنجى بيكباشى محمد اغا
الاى امينى حسين حسنى افندى

## سوارى ايكنجى الايى

ميرالاى عثمان بك
قائممقام نعمان بك
برنجى بيكباشى حاجى عارف اغا
ايكنجى بيكباشى حاجى حسن اغا
آلاى امينى احمد كاشف افندى

## سوارى اوچنجى الايى

ميرالاى ابراهيم بك
قائممقام
برنجى بيكباشى خليل افندى
ايكنجى بيكباشى احمد افندى
آلاى امينى شاكر افندى

## سوارى دردنجى الايى

ميرالاى سلامى بك
قائممقام نورى بك
برنجى بيكباشى على رضا افندى
ايكنجى بيكباشى احمد اغا
آلاى امينى شعبان افندى

## طوبجى الايى

ميرالاى محمد عزيز بك
قائممقام احمد بك
برنجى بيكباشى خليل افندى
ايكنجى بيكباشى حافظ مصطفى افندى
اوچنجى بيكباشى مصطفى اغا
دردنجى بيكباشيسى محمد اغا
بشنجى بيكباشى اسماعيل اغا
احتياط بيكباشيسى محمود اغا
الاى امينى احمد افندى



## اردوى مذكوره دائر سنده بولنان قلاع خاقانيه طوبجى ضابطانى

ميرالاى حسين بك (شمنيده) — قائممقام محمد بك (روسجقده) — بيكباشى شكرى افندى (شمنيده)
بيكباشى على افندى (وارنه ده) — بيكباشى وسيل افندى (ودينده) — بيكباشى احمد افندى (روسجقده)
بيكباشى طاهر اغا (سلستره ده) — بيكباشى محمد اغا (نيشده) — آلاى امينى نورى افندى (روسجقده)

## اوچنجى اردوى همايون

مشير درويش پاشا
عثمانى برنجى — مجيدى برنجى

## اردوى مذكور مجلسى مأمورلرى

رئيس — على پاشا — فريق
اعضا — رفعت پاشا — ميرلوا
احمد پاشا — رديف ميرلواسى
محاسبه جى اشرف افندى (اوچنجى مجيدى) — اولى صنف ثانيسى
صالح بك
مصطفى بك
سرطبيب عطا بك
سليم بك — قائممقام
باش كاتب — نورى افندى (دردنجى مجيدى) — رابعه

## اردوی مذکورك اركانی

فریق صبری پاشا — فریق محمد علی پاشا — فریق احمد حمدی پاشا

پیاده میرلواسی ابراهیم پاشا — پیاده میرلواسی محمد صادق پاشا — پیاده میرلواسی سلیمان پاشا

بوسنه الایلری میرلواسی سلیم پاشا — سواری میرلواسی احمد پاشا

سواری میرلواسی صالح ذکی پاشا — طوپجی میرلواسی ابراهیم پاشا

## اردوی مذکورك الایلری امرا و ضابطانی

### صف پیاده برنجی الایی

میرالای محمد بك
قائممقام حسین بك
برنجی بیكباشی صالح افندی
ایكنجی بیكباشی سلیم افندی
اوچنجی بیكباشی احمد افندی
الای امینی بهزاد افندی

### صف پیاده ایكنجی الایی

میرالای صالح بك
قائممقام احمد بك
برنجی بیكباشی مراد افندی
ایكنجی بیكباشی علی اغا
اوچنجی بیكباشی احمد اغا
الای امینی حسین افندی

### صف پیاده اوچنجی الایی

میرالای خسرو بك
برنجی بیكباشی حلیم اغا
اوچنجی بیكباشی ابراهیم اغا
قائممقام شریف بك
ایكنجی بیكباشی حسن اغا
الای امینی عثمان نوری افندی



### صف پیاده دردنجی الایی

میرالای محمد فوزی بك
قائممقام علی بك
برنجی بیكباشی ابراهیم اغا
ایكنجی بیكباشی حسین اغا
اوچنجی بیكباشی وسیل افندی
الای امینی اشرف افندی

### صف پیاده التنجی الایی

میرالای حسن خیری بك
قائممقام ابراهیم بك
برنجی بیكباشی عمر افندی
ایكنجی بیكباشی احمد اغا
اوچنجی بیكباشی
الای امینی حسنی افندی

### طلیعه طابورلری

برنجی بیكباشی خورشید اغا
ایكنجی بیكباشی یوسف اغا
اوچنجی بیكباشی فؤاد بك
دردنجی بیكباشی اسكندر اغا
بشنجی بیكباشی
التنجی بیكباشی مصطفی افندی
یدنجی بیكباشی محمد امین اغا

### صف پیاده بشنجی الایی

میرالای مصطفی بك
قائممقام محمد سعید بك
برنجی بیكباشی خلیل اغا
ایكنجی بیكباشی حسن حقی بك
اوچنجی بیكباشی یعقوب اغا
الای امینی خورشید افندی

### صف پیاده یدنجی الایی

میرالای علی بك
قائممقام احمد خلوصی بك
برنجی بیكباشی محمد شكری افندی
ایكنجی بیكباشی محمد لطفی افندی
اوچنجی بیكباشی عثمان افندی
الای امینی درویش بك

### بوسنه نظامیه برنجی الایی

میرالای عصمت بك
قائممقام احمد فرهاد بك
برنجی بیكباشی ابازر اغا
ایكنجی بیكباشی محمد بك
اوچنجی بیكباشی نجیب بك
الای امینی مصطفی افندی

## بوسنه نظامیه ایکنجی آلایی

میرآلای مراد بك
قائممقام علی بك
برنجی بیکباشی مصطفی افندی
ایکنجی بیکباشی علی افندی
اوچنجی بیکباشی محمد فرید افندی
آلای امینی صالح اغا

### نفنسیك حدود طابوری

بیکباشی مصطفی افندی

### اشقودره حدود طابوری

بیکباشی عبدی افندی

## بوسنه حدود آلایی

برنجی بیکباشی شکری بك
ایکنجی بیکباشی ادهم اغا
اوچنجی بیکباشی مصطفی اغا
دردنجی بیکباشی احمد افندی

## حدود یونانیه آلایی

میرآلای امین بك
قائممقام جاوید بك
برنجی بیکباشی ابراهیم اغا
ایکنجی بیکباشی محمد اغا
اوچنجی بیکباشی محمد راغب افندی
آلای امینی

## سواری برنجی آلایی

میرآلای اسماعیل بك
قائممقام رستم بك
برنجی بیکباشی اسماعیل بك
ایکنجی بیکباشی مصطفی اغا
آلای امینی عمر افندی

## سواری ایکنجی آلایی

میرآلای بکر بك
قائممقام خورشید بك
برنجی بیکباشی مصطفی افندی
ایکنجی بیکباشی سلیمان بك
آلای امینی عثمان افندی

## سواری اوچنجی آلایی

میرآلای علی بك — قائممقام عثمان مختار بك
برنجی بیکباشی احمد افندی — ایکنجی بیکباشی خلیل افندی
آلای امینی عبدالله افندی



## سواری دردنجی آلایی

میرآلای احمد بك
قائممقام حسنی بك
برنجی بیکباشی مسعود افندی
ایکنجی بیکباشی سالم اغا
آلای امینی یوسف کاه افندی

### طاغ طوپلری قومانده مأموری

بیکباشی خورشید اغا

## طوپجی آلایی

میرآلای علی بك
قائممقام عبدالستار بك
برنجی بیکباشی خالد اغا
ایکنجی بیکباشی عمر اغا
اوچنجی بیکباشی محمد اغا
دردنجی بیکباشی رجب اغا
بشنجی بیکباشی عثمان اغا
احتیاط بیکباشیسی حسین اغا
آلای امینی اسلام افندی

## اردوی مذکور دائره سنده بولنان قلاع خاقانیه طوپجی ضابطانی

میرآلای ابراهیم ادهم بك (پروزه ده) — قائممقام مصطفی بك (سرای بوسنه ده)
بیکباشی محمد اغا (اشقودره ده) — بیکباشی حاجی حسن اغا (سلانیکده)
بیکباشی سعید افندی (پروزه ده)

# دردنجی اردوی همایونی

مشیر سامح پاشا عثمانی ایکنجی مجیدی برنجی

## اردوی مذکور مجلسی مأمورلری

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | عبدی پاشا | فریق |
| اعضا | موسی رشدی پاشا | میرلوا |
| | خلیل پاشا | میرلوا |
| | حسین فوزی پاشا ارکان حربیه رئیسی | ردیف میرلواسی |
| | محاسبه جی کرامی افندی | میرلوا |
| | صائب بك | اول صنف ثانیسی |
| | محمد بك | میرالای |
| | سرطبیب محمود بك | میرالای |
| | محمود بك | قائمقام |
| باش کاتب | مصطفی افندی | |

## اردوی مذکور ارکانی

فریق محمود پاشا فریق حسن تحسین پاشا پیاده میرلواسی علی پاشا

پیاده میرلواسی سلیم پاشا پیاده میرلواسی احمد مخلص پاشا سواری میرلواسی آصف پاشا

سواری میرلواسی علی رضا پاشا طوبجی میرلواسی بسیم پاشا



# اردوی مذکور آلایلری امرا وضابطانی

## صف پیاده برنجی آلایی

میرالای عبد الله بك
قائمقام
برنجی بیکباشی مصطفی افندی
ایکنجی بیکباشی مصطفی افندی
اوچنجی بیکباشی احمد افندی
الای امینی سلیمان افندی

## صف پیاده ایکنجی آلایی

میرالای صالح بك
قائمقام کامل بك
برنجی بیکباشی محمد امین اغا
ایکنجی بیکباشی حاجی عمر اغا
اوچنجی بیکباشی حسین اغا
الای امینی علی افندی

## صف پیاده اوچنجی آلایی

میرالای مصطفی مخلص بك
قائمقام راشد بك
برنجی بیکباشی حاجی ابراهیم افندی
ایکنجی بیکباشی
اوچنجی بیکباشی
الای امینی حسین طلعت بك

## صف پیاده دردنجی آلایی

میرالای لطف الله بك
قائمقام صالح بك
برنجی بیکباشی مصطفی حلمی افندی
ایکنجی بیکباشی عمر افندی
اوچنجی بیکباشی محمد علی افندی
الای امینی محمد عارف افندی

## صف پیاده بشنجی آلایی

میرالای محمد علی بك
قائمقام عثمان بك
برنجی بیکباشی
ایکنجی بیکباشی حلیم اغا
اوچنجی بیکباشی
الای امینی مراد افندی

## صف پیاده التنجی آلایی

میرالای محمد ناجی بك
قائمقام محمد محی الدین بك
برنجی بیکباشی اسماعیل افندی
ایکنجی بیکباشی ابراهیم حقی افندی
اوچنجی بیکباشی حسین حسنی اغا
الای امینی احمد کشفی افندی

## طليعه طابورلرى

برنجی بیکباشی
ایکنجی بیکباشی محمد عزمی افندی
اوچنجی بیکباشی
دردنجی بیکباشی سعید افندی
بشنجی بیکباشی اسماعیل افندی
آلتنجی بیکباشی حسنی افندی

## سواری ایکنجی آلایی

میرالای داود بك
قائممقام
برنجی بیکباشی علی افندی
ایکنجی بیکباشی ابراهیم اغا
آلای امینی احمد افندی

## سواری دردنجی آلایی

میرالای رحمی بك
قائممقام ادهم بك
برنجی بیکباشی محمد رحمی افندی
ایکنجی بیکباشی عمر افندی
آلای امینی شعبان افندی

## سواری برنجی آلایی

میرالای
قائممقام
برنجی بیکباشی حاجی عبد القادر بك
ایکنجی بیکباشی
آلای امینی

## سواری اوچنجی آلایی

میرالای عمر طاهر بك
قائممقام احمد بك
برنجی بیکباشی اسماعیل افندی
ایکنجی بیکباشی عزت افندی
آلای امینی مصطفی افندی

## طوبجی آلایی

میرالای مصطفی بك
قائممقام شاکر بك
برنجی بیکباشی حسین اغا
ایکنجی بیکباشی حسنی افندی
اوچنجی بیکباشی ایوب اغا
دردنجی بیکباشی احمد اغا
بشنجی بیکباشی حسین اغا
احتیاط بیکباشیسی احمد اغا
آلای امینی مصطفی افندی
استحکام بلوکی بیکباشیسی مصطفی افندی



## اردوی مذکورده سند بولنان قلاغنجقا طوبجی ضابطانی

میرالای حسن بك ارضرومده — قائممقام مصطفی بك بودنجی
بیکباشی مقصود افندی بودنجی — بیکباشی نظیف افندی قارصده

## بشنجی اردوی همایونی

مشیر عزت پاشا — عثمانی ایکنجی — مجیدی ایکنجی

## اردوی مذکور مجلسی اعضالری

رئیس — فریق — سلیمان پاشا
اعضا — میرلوا — عزت پاشا
ردیف میرلواسی — مخلص پاشا
اولی صنف ثانیسی — محاسبه جی مختار افندی
میرالای — حکمی بك
» — بکر بك
» — سرطبیب صالح بك
قائممقام — احمد رشدی بك
ثالثه — صادق افندی
باش کاتب

## اردوی مذکور ارکانی

فریق طاهر پاشا

پیاده میرلواسی ابراهیم پاشا

سواری میرلواسی عاکف پاشا

فریق

پیاده میرلواسی احمد مظهر پاشا

طوپجی میرلواسی ابیش پاشا

پیاده میرلواسی بکر پاشا

سواری میرلواسی کاشف پاشا

حجاز قوماندانی میرلوا علی صارم پاشا

## اردوی مذکور آلایلری امرا وضابطانی

### صف پیاده برنجی آلایی

میرالای اسلام بك

قائممقام رستم بك

برنجی بیکباشی حسین آغا

ایکنجی بیکباشی احمد افندی

اوچنجی بیکباشی محمد افندی

آلای امینی شوقی افندی

### صف پیاده ایکنجی آلایی

میرالای حلمی بك

قائممقام محمد بك

برنجی بیکباشی شوکت بك

ایکنجی بیکباشی ولی رفعت افندی

اوچنجی بیکباشی احمد نزهت افندی

آلای امینی حسن افندی

### صف پیاده اوچنجی آلایی

میرالای علی حیدر بك

برنجی بیکباشی محمد نظمی افندی

اوچنجی بیکباشی محمد راشد افندی

قائممقام مصطفی بك

ایکنجی بیکباشی سلیم بك

آلای امینی



### صف پیاده دردنجی آلایی

میرالای ابراهیم بك

قائممقام حافظ ابراهیم بك

برنجی بیکباشی علی رضا افندی

ایکنجی بیکباشی توفیق افندی

اوچنجی بیکباشی محمد علی افندی

آلای امینی احمد لبیب افندی

### صف پیاده آلتنجی آلایی

میرالای آگاه بك

قائممقام ابراهیم بك

برنجی بیکباشی محمد کامل افندی

ایکنجی بیکباشی حقی افندی

اوچنجی بیکباشی علی بك

آلای امینی علی رضا افندی

### طلیعه طابورلری

برنجی بیکباشی حاجی شاکر آغا

ایکنجی بیکباشی ثابت افندی

اوچنجی بیکباشی یوسف آغا

دردنجی بیکباشی احمد رشد افندی

بشنجی بیکباشی امین افندی

آلتنجی بیکباشی عبد القادر آغا

یدنجی بیکباشی سلیمان افندی

### صف پیاده بشنجی آلایی

میرالای مظهر بك

قائممقام محمد بك

برنجی بیکباشی بهزاد افندی

ایکنجی بیکباشی مصطفی افندی

اوچنجی بیکباشی احمد بك

آلای امینی حسن تحسین افندی

### صف پیاده یدنجی آلایی

میرالای سلیمان بك

قائممقام حاجی مصطفی بك

برنجی بیکباشی عثمان حلمی افندی

ایکنجی بیکباشی آگاه افندی

اوچنجی بیکباشی عبد اللطیف افندی

آلای امینی خلیل خیری افندی

### سواری برنجی آلایی

میرالای بکر بك

قائممقام خورشید بك

برنجی بیکباشی محمود بك

ایکنجی بیکباشی حسن افندی

آلای امینی مصطفی افندی

| سواری ایکنجی آلایی | سواری اوچنجی آلایی |
| --- | --- |
| میرآلای احمد بك | میرآلای سعید بك |
| قائممقام احمد بك | قائممقام اسماعیل بك |
| برنجی بیکباشی مصطفی عصمت افندی | برنجی بیکباشی رضا افندی |
| ایکنجی بیکباشی مصطفی بك | ایکنجی بیکباشی عمر آغا |
| آلای امینی احمد افندی | آلای امینی رضا بك |
| **سواری دردنجی آلایی** | **طوبجی آلایی** |
| میرآلای محمد بك | میرآلای مصطفی بك |
| قائممقام عثمان بك | قائممقام مصطفی بك |
| برنجی بیکباشی مراد آغا | برنجی بیکباشی علی آغا |
| ایکنجی بیکباشی حسن تحسین افندی | ایکنجی بیکباشی مصطفی آغا |
| آلای امینی وصفی افندی | اوچنجی بیکباشی ابراهیم افندی |
| | دردنجی بیکباشی احمد افندی |
| | بشنجی بیکباشی حاجی صالح آغا |
| | احتیاط بیکباشیسی عاشر افندی |
| | آلای امینی رشدی افندی |

## اردوی مذکور دائره سنده بولنان قلاع خاقانیه طوبجی ضابطانی

بیکباشی حاجی محمد جاوید آغا مکه مکرمه ده



# آلتنجی اردوی همایونی

بغداد والیسی مشیر مدحت پاشا — عثمانی مرصع برنجی — مجیدی برنجی

## اردوی مذکور مجلسی اعضالری

| | | |
| --- | --- | --- |
| رئیس | حسین پاشا | فریق |
| اعضا | احمد حمدی پاشا | میرلوا |
| | رشید بك | میرآلای |
| | حلمی بك | |
| | سر طبیب عمر بك | |
| | محاسبه جی علی افندی | متمایز |
| | مصطفی بك | قائممقام |

## اردوی مذکور ارکانی

فریق نافذ پاشا — فریق محمد پاشا — پیاده میرلواسی احمد پاشا

پیاده میرلواسی عبدالله پاشا — سواری میرلواسی صالح پاشا

## اردوی مذکوره آلایلری امرا و ضابطانی

### صف پیاده برنجی آلایی

میرالای احمد بك
قائممقام حسین بك
برنجی بیکباشی احمد افندی
ایکنجی بیکباشی توفیق بك
اوچنجی بیکباشی صالح اغا
آلای امینی یوسف افندی

### صف پیاده ایکنجی آلایی

میرالای ابراهیم بك
قائممقام
برنجی بیکباشی رجب افندی
ایکنجی بیکباشی
اوچنجی بیکباشی احمد اغا
آلای امینی عبدالرحمن افندی

### صف پیاده اوچنجی آلایی

میرالای عبدالرحمن بك
قائممقام حسن بك
برنجی بیکباشی
ایکنجی بیکباشی محمد رؤف افندی
اوچنجی بیکباشی یوسف اغا افندی
آلای امینی حاجی مصطفی شاهین

### صف پیاده دردنجی آلایی

میرالای حاجی علی بك
قائممقام شعبان بك
برنجی بیکباشی عثمان اغا
ایکنجی بیکباشی محمد افندی
اوچنجی بیکباشی حسن اغا
آلای امینی حاجی محمد افندی

### صف پیاده بشنجی آلایی

میرالای سلیمان بك
قائممقام عمر بك
برنجی بیکباشی آگاه افندی
ایکنجی بیکباشی محمد خلوصی افندی
اوچنجی بیکباشی تلی اغا
آلای امینی علی افندی

### صف پیاده آلتنجی آلایی

میرالای عمر بك
قائممقام خلیل بك
برنجی بیکباشی طاهر شوقی افندی
ایکنجی بیکباشی محمود بك
اوچنجی بیکباشی احمد نظیف افندی
آلای امینی محمد امین افندی



### طلیعه طابورلری

برنجی بیکباشی حسن اغا
ایکنجی بیکباشی علی اغا
اوچنجی بیکباشی اسماعیل افندی
دردنجی بیکباشی محمود اغا
بشنجی بیکباشی شاکر افندی
آلتنجی بیکباشی اسماعیل افندی

### سواری برنجی آلایی

میرالای علی بك
قائممقام
برنجی بیکباشی محمد سالم افندی
ایکنجی بیکباشی شاکر افندی
آلای امینی طاهر افندی

### سواری ایکنجی آلایی

میرالای عثمان بك
قائممقام بهاء الدین بك
برنجی بیکباشی اسماعیل وهبی افندی
ایکنجی بیکباشی اسماعیل افندی
آلای امینی محمد افندی

### طوبجی آلایی

میرالای فیضی بك
قائممقام حسن بك
برنجی بیکباشی احمد شمسی افندی
ایکنجی بیکباشی عبدالله فهمی افندی
اوچنجی بیکباشی سعید اغا
دردنجی بیکباشی اسلام اغا
آلای امینی بکر افندی

## خطهٔ یمانیه‌یه مأمور احتیاط آلایلری

یمن والیسی و فرقهٔ عسکریه قوماندانی
مشیر احمد مختار پاشا — مجیدی اوچنجی

## فرقهٔ مذکوره‌ده مأمور امرا و ضابطان

فریق مصطفی پاشا عسیر متصرفی
میرلوا عثمان پاشا

فریق طاهر پاشا حدیده متصرفی
میرلوا ولی پاشا

## برنجی آلای

میرالای محمد علی بك
قائممقام احمد بك
برنجی بیکباشی راغب افندی
ایکنجی بیکباشی احمد افندی
اوچنجی بیکباشی حسین افندی

## ایکنجی آلای

میرالای
قائممقام علی بك
برنجی بیکباشی حمدی افندی
ایکنجی بیکباشی احمد افندی
اوچنجی بیکباشی علی افندی

## اوچنجی آلای

میرالای موسی بك
قائممقام نوری بك
برنجی بیکباشی احمد شوقی افندی
ایکنجی بیکباشی فیض الله افندی
اوچنجی بیکباشی شوکت افندی

## دردنجی آلای

میرالای فضلی بك
قائممقام محمد بك
برنجی بیکباشی عثمان اغا
ایکنجی بیکباشی احمد افندی
اوچنجی بیکباشی راغب اغا

## بشنجی آلای

میرالای حسنی بك
قائممقام رفعت بك
برنجی بیکباشی
ایکنجی بیکباشی حیدر بك
اوچنجی بیکباشی رضا افندی
دردنجی بیکباشی

## طوبجی طابوری

بیکباشی اسعد افندی



# طوبخانهٔ عامره امرا وضابطان وصنایع آلایلری

زیتون برونی خستهخانهسی طبیبی قائممقام
نیقوله بك

سلاملق رسم عالیسنه مأمور بیکباشی
حسین اغا

## یاور حرب مشیری

بیکباشی جمیل بك — قول اغاسی علی افندی — قول اغاسی ابراهیم بك
قول اغاسی قدری افندی — یوزباشی خیرالله افندی

## برنجی صنایع آلایی

میرآلای کامل بك
قائممقام احمد بك
طبیب قائممقام اندون بك (دردنجی مجیدی)
برنجی بیکباشی ابراهیم افندی
ایکنجی بیکباشی مصطفی افندی (بشنجی مجیدی)
اوچنجی بیکباشی احمد اغا
دردنجی بیکباشی احمد اغا
آلای امینی حسنی افندی

## ایکنجی صنایع آلایی

میرآلای راسم بك (دردنجی مجیدی)
قائممقام عارف بك (بشنجی مجیدی)
طبیب قائممقام ارتین بك (دردنجی مجیدی)
جراح بیکباشی عزیز افندی (بشنجی مجیدی)
برنجی بیکباشی مصطفی اغا
ایکنجی بیکباشی حاجی حسن اغا (بشنجی مجیدی)
اوچنجی بیکباشی مظهر افندی
دردنجی بیکباشی جمال بك
آلای امینی ثروت افندی (بشنجی مجیدی)

## بحریه امرا و ضابطانی

| | رتبه | عثمانی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|
| زرهلی و ننغای همایون قومانداني راسم پاشا (دارشورا ریاستی رتبهٔ مخصوصه‌سی حائزدر) | | ایکنجی | ایکنجی |
| شورای دولت اعضاسندن ادهم پاشا | | ایکنجی | ایکنجی |
| لیمان رئیسی صالح پاشا | | | دردنجی |
| لیمان قومانداني احمد پاشا | | | دردنجی |
| بحرسفید قومانداني حاجی علی پاشا | | | اوچنجی |
| انشاآت مأموری حسین پاشا | | | اوچنجی |
| طونه قومانداني محمد پاشا | | | |
| بصره قومانداني عارف بك | | | |
| سرمعمار حاجی حسن بك | | | اوچنجی |
| سلطانیه سرجرنجیسی فیضی بك | | | دردنجی |
| بحراحمر قومانداني حاجی احمد بك | میرالای | | دردنجی |
| طوبجی قومانداني حسن بك | قائممقام | | دردنجی |
| بویانه قومانداني امین بك | بیکباشی | | بشنجی |

## بعض مأمورین

| | |
|---|---|
| ازمید ترسانه‌سی مأموری احمد بك | ریاله لقدن متقاعد |
| ارکلی معادن همایونی ناظری راشد بك | قائممقام |
| کملیك ترسانه‌سی مأموری احمد بك | بیکباشی |



## مکتب حربیهٔ شاهانه‌ده بولنان امرا و ضابطان

مکاتب عسکریه ناظری فریق سلیم پاشا (عثمانی ایکنجی، مجیدی ایکنجی)

مکاتب عسکریه نظارتی معاونی ارکان حرب میرلواسی علی نظامی پاشا (عثمانی اوچنجی، مجیدی دردنجی)

پیاده معلمی و داخلیه میرالایی حسنین بك (مجیدی بشنجی)

کتابت خواجه‌سی پیاده میرالایی سلیمان بك (دردنجی مجیدی)

استحکامات جسیمه و خفیفه خواجه‌سی ارکان حرب قائممقامی حسین ادیب بك (دردنجی مجیدی)

علوم ریاضیه عالیه ارکان حرب قائممقامی توفیق بك (بشنجی مجیدی)

سوق الجیش و تاریخ حرب خواجه‌سی ارکان حرب قائممقامی ادهم بك

علوم بیطریه قائممقامی عثمان بك

سواری قائممقامی مظفر بك

حکمت خواجه‌سی ارکان حرب بیکباشیسی سهیل بك (بشنجی مجیدی)

فن حربدن تعبیة الجیش خواجه‌سی ارکان حرب بیکباشیسی عثمان بك

هندسیه رسم خواجه‌سی ارکان حرب بیکباشیسی مصطفی بك

سواری معلمی بیکباشی ابراهیم افندی

فن حرب خواجه‌سی معاونی بیکباشی جلال بك

سرکاتب آلای امینی محمد خلوصی افندی (بشنجی مجیدی)

آلای امامی رشدی افندی

ماکنه خواجه‌سی ارکان حرب قول اغاسی سعد الدین بك

ارکان حرب قول اغاسی ریاضیه معاونی بسیم افندی

لسان خواجه‌سی پیاده قول اغاسی حمدی افندی

مطبعه مدیری پیاده صاغ قول اغاسی مصطفی افندی

بیطور معلمی صاغ قول اغاسی نوری افندی

استحکام معاونی و ملکیه مهندس‌خانه‌سی خواجه‌سی صول قول اغاسی عبد الله افندی

وکیلخرج صاغ قول اغاسی محمد افندی

سفریه قانوننامه‌سی خواجه‌سی پیاده صول قول اغاسی سعید بك

طوبجیلق خواجه‌سی صول قول اغاسی شوکت افندی

لسان خواجه سی پیاده قول اغاسی توفیق بك

طرام خواجه سی واستحکامات جسیمه معاونی صولقول اغاسی کمال افندی

بیطر معاونی صولقول اغاسی امین بك

بیطر معاونی صولقول اغاسی حسن افندی

داخلیه قانوننامه سی خواجه سی سواری معاونی صولقول اغاسی شوقی افندی

اجزاجی صاغقول اغاسی موسیو فرانجسقو

طابور کاتبی عثمان افندی

طابور کاتبی وخطاط احمد افندی

تسویهٔ طرق خواجه سی ارکان حرب یوزباشیسی عارف افندی

علوم ریاضیه معاونی ارکان حرب یوزباشیسی حسن افندی

کتابت معاونی یوزباشی مصطفی افندی

لسان خواجه سی یوزباشی تحسین افندی

کیمیا معاونی پیاده یوزباشیسی سعید افندی

پیاده تعلیم معاونی یوزباشی عارف بك

تعلیمی معاونی سواری یوزباشیسی نوری افندی

مکتب مذکورك اثواب امینلکی ایله خدمتنده مستخدم پیاده ملازم اولی اسماعیل افندی

سواری معلمی معاونی یوزباشی وکیلی عصمت افندی

طابور کاتبی معاونی عبدالرحمن افندی

بیطر ملازم اول وحید افندی

پیاده ملازم ثانیسی انانیان افندی

مکتب قلمنده مستخدم سواری ملازم ثانیسی یوسف افندی

کتابت معاونی پیاده ملازم ثانیسی مصطفی افندی

کتابت معاونی پیاده ملازم ثانیسی توفیق بك

معلم معاونی پیاده ملازم ثانیسی احمد افندی

سواری تعلم معاونی نسیم افندی

## داخلیه ضابطانی

پیاده صولقول اغاسی سلیمان افندی

سواری صولقول اغاسی نجیب افندی

پیاده یوزباشیسی حسن افندی

سواری یوزباشیسی محمود افندی



پیاده یوزباشیسی رفعت بك

پیاده یوزباشیسی امین بك

پیاده ملازم اولی صالح افندی

پیاده ملازم اولی سامی افندی

سواری ملازم اولی ابراهیم افندی

سواری ملازم اولی شاکر افندی

سواری ملازم اولی ابراهیم افندی

سواری ملازم اولی شرف الدین افندی

سواری ملازم اولی حمدی افندی

## مکتب مذکورده موجود مأمورین .

طبیب سرویجن افندی

بشنجی مجیدی
حافظ کتب رابعه دن رفعت افندی

بشنجی مجیدی
کاتب رابعه دن راتب افندی

کتابت خواجه سی علی افندی

جراح حیوانات افندی

بشنجی مجیدی
کیمیا معاونی اوخانس افندی

آلات تعمیرجیسی علی رضا افندی

فطوغرافیا خواجه سی آنطوان افندی

لسان خواجه سی ازاریان افندی

## سواری نمونه بلوکی ضابطانی

بشنجی مجیدی
یوزباشی سید افندی

یوزباشی وکیلی اسماعیل افندی

ملازم اول حقی افندی

ملازم ثانی حسن افندی

ملازم اول وکیلی بکر اغا

ملازم ثانی وکیلی مصطفی اغا

## مکتب اعدادیهٔ شاهانه‌ده بولنان امرا و ضابطان

مدیر مکتب میرالای ایکنجی مجیدی
اسحق بك اوچنجی مجیدی

ارکان حربیه ناظر درس میرالای دردنجی مجیدی
اسماعیل بك
بشنجی مجیدی

فارسی و تواریخ و قواعد عثمانیه خواجه‌سی بیکباشی
صالح افندی بشنجی مجیدی

لسان خواجه‌سی
بیکباشی عثمان افندی

رسم خواجه‌سی بیکباشی
نوری افندی

خدمات داخلیه‌یه مأمور
بیکباشی عبد الله آغا دردنجی

حساب و جغرافیا خواجه‌سی
صاغقول آغاسی احمد افندی

درس معاونی صاغقول
آغاسی کامل افندی

ریاضیه و جبر خواجه‌سی
صولقول آغاسی ضیا افندی

ریاضیه و جبر خواجه‌سی
صولقول آغاسی عزت افندی

درس معاونی صولقول
آغاسی الیاس افندی

جراح صاغقول آغاسی
عبدی افندی

اجزاجی قول آغاسی
لورنچو افندی

املا خواجه‌سی طابور کاتبی
شوقی افندی

کاتب معاونی
طابور کاتبی راشد
افندی

لسان خواجه‌سی یوزباشی
مصطفی افندی

رسم خواجه‌سی
یوزباشی سید افندی

درس معاونی سواری یوزباشیسی
وکیلی حقی افندی

درس معاونی ملازم اول
اسماعیل افندی

درس معاونی ملازم اول
علی افندی

ثانیه
طبیب روسنیان
افندی

ثالثه
رقعه خواجه‌سی
شوقی افندی

مدرسیندن عربی خواجه‌سی
مصطفی افندی

منشآت خواجه‌سی
سیرت افندی

کاتب ثانی احمد رجائی
افندی

فارسی خواجه‌سی احمد
افندی

امام و قرائت خواجه‌سی دوریه
مدرسلرندن خلیل افندی

حافظ کتب ادهم
افندی

رسام کسر
افندی

جمناستیق معلمی لاش مارنی
افندی

اثواب امینی علی
آغا



جمناستیق معاونی
صادق افندی

وکیلخرج صالح
آغا

## بروسه مکتب اعدادیهٔ شاهانه‌سنده بولنان امرا و ضابطان

درس ناظری و کاتبی آلای امینی
محمد عارف افندی بشنجی مجیدی

رسم خواجه‌سی صاغقول
آغاسی حاجی نجیب افندی

ریاضیه خواجه‌سی
صولقول آغاسی
سلیمان افندی

جغرافیا و قوزموغرافیا
خواجه‌سی علی حیدر افندی

هندسه خواجه‌سی
یوزباشی احمد افندی

فارسی خواجه‌سی
یوزباشی خلیل افندی

لسان فرانسوی خواجه‌سی
یوزباشی طاهر افندی

رسم معاونی یوزباشی اسماعیل
حقی افندی

## ادرنه مکتب اعدادیهٔ شاهانه‌سنده بولنان امرا و ضابطان

مدیر مکتب قائممقام
راشد بك

عربی خواجه‌سی مخرج موالیسندن
حافظ مستان افندی

رسم خواجه‌سی
صاغقول آغاسی
نوری افندی

درس ناظری و ریاضیه
خواجه‌سی سواری صاغ
قول آغاسی شکری افندی

جغرافیا خواجه‌سی
صولقول آغاسی
احمد افندی

لسان خواجه‌سی پیاده
صولقول آغاسی
سالم افندی

منشآت خواجه‌سی طابور کاتبی
صالح افندی

لسان خواجه‌سی سواری
یوزباشیسی سلیمان افندی

حساب خواجه‌سی پیاده
یوزباشیسی حسین افندی

عربی خواجهٔ ثانیسی
محمد افندی

امام و خطاط و درسکاه خواجه‌سی
طابور امامی حافظ شریف افندی

رسم معاونی پیاده یوزباشیسی
سلیمان افندی

داخلیه یوزباشیسی متقاعدلرندن
حافظ علی افندی

وکیلخرج
محمد آغا

طبیب صاغقول آغاسی
اوخانس افندی

اجزاجی تولهیانی
افندی

## مناستر مکتب اعدادیهٔ شاهانه‌سنده بولنان امرا و ضابطان

مدیر مکتب پیاده بیکباشیسی حسین افندی — شیخی مجیدی

رسم خواجه‌سی سواری صاغقول اغاسی احمد افندی

فرانسز لسانی خواجه‌سی پیاده صاغقول اغاسی سلیمان بك

کاتب و منشآت خواجه‌سی الای کاتبی نعیم افندی

درس ناظری ریاضیه خواجه‌سی پیاده صولقول اغاسی امین افندی

فرانسز لسان خواجه‌سی پیاده صولقول اغاسی طاهر افندی

رسم خواجه‌سی معاونی پیاده یوزباشیسی حسین حسنی افندی

قوزموغرافیا و جغرافیا خواجه‌سی پیاده یوزباشیسی فائق افندی

هندسه خواجه‌سی پیاده یوزباشیسی حافظ محمد افندی

عربی معلم اولی شریف افندی

عربی معلم ثانیسی مدرسیندن سلیم افندی

فارسی خواجه‌سی مدرسیندن عثمان افندی

امام و علم حال خواجه‌سی حافظ عمر افندی

وکیلخرج محمد افندی

چاوش صالح اغا

## شام شریف مکتب اعدادیهٔ شاهانه‌سنده بولنان امرا و ضابطان

مدیر مکتب صاغقول اغاسی حافظ احمد افندی

رسم خواجه‌سی صاغقول اغاسی سالم افندی

ریاضیه خواجه‌سی سواری صاغقول اغاسی سعید افندی

جغرافیا و قوزموغرافیا خواجه‌سی صولقول اغاسی مصطفی افندی

لسان خواجه‌سی شکری افندی

عربی معلم اولی احمد افندی



عربی معلم ثانیسی عبد الرحمن افندی

فارسی معلمی بهاء الدین افندی

کتابت معلمی ابراهیم افندی

ریاضیه معاونی ملازم ثانی خلیل افندی

حسن خط معلمی شاکر افندی

داخلیه ضابطی یوزباشی محمد اغا

وکیلخرج عثمان اغا

## دردنجی اردوی همایونی مکتبی

درس ناظری قول اغاسی محمد نامق افندی

## بغداد مکتب اعدادیهٔ شاهانه‌سنده بولنان امرا و ضابطان

مدیر مکتب بیکباشی محمد افندی

کاتب و منشآت خواجه‌سی طابور کاتبی حلیم افندی

رسم و ریاضیه خواجه‌سی صول اغاسی احمد فضلی افندی

## مهندسخانهٔ همایونده بولنان امرا و ضابطان و مأمورین

میرلوا اسکندر پاشا

میرالای نوری بك

میرالای حاجی حسین بك

قائممقام احمد بك

بیکباشی حاجی محمود افندی

بیکباشی علی بك

بیکباشی عبد الرحمن افندی

بیکباشی حاجی حسین افندی

بیکباشی عصمت افندی

قول اغاسی بكر افندی
قول اغاسی خالد بك
قول اغاسی سزایی افندی
قول اغاسی شوكت بك

قول اغاسی ابراهیم ادهم افندی
قول اغاسی رضا افندی
قول اغاسی محمد امین افندی
قول اغاسی احمد افندی

قول اغاسی اسكداری جمال افندی
قول اغاسی رضا بك
قول اغاسی لطفی افندی
قول اغاسی احمد افندی

قول اغاسی شوقی اغا
قول اغاسی سعید اغا
یوزباشی جمال افندی
یوزباشی توفیق افندی

یوزباشی احسان بك
یوزباشی شهاب الدین افندی
یوزباشی جمال افندی
یوزباشی عاكف افندی

یوزباشی اسماعیل افندی
یوزباشی شكری افندی
یوزباشی صالح اغا
یوزباشی جمال افندی

یوزباشی مصطفی اغا
یوزباشی احمد بك
ملازم اول احمد رفیق افندی
ملازم اول اسعد الدین افندی

ملازم اول احمد اغا
ملازم اول داود بك
ملازم ثانی سلیمان افندی
ملازم ثانی عزت بك



باش كاتب منعم افندی
كاتب ثانی مصطفی راقم افندی
حاجی حسن وصفی افندی

حاجی حافظ اسماعیل افندی
مدرسیندن عثمان رشدی افندی
كبار مدرسیندن شاكر افندی

حافظ ابراهیم افندی
علی افندی
قول اغاسی سالم افندی

طبیب
قائممقام خرستاكی بك
جراح
قول اغاسی عبد اللطیف افندی
قول اغاسی محمد شكری افندی

موسیو مینو ماهون
موسیو تادور
موسیو ماینال

# مکتب طبیهٔ شاهانه

| | رتبه | نشان عثمانی | نشان مجیدی |
|---|---|---|---|
| مکتب طبیه وامور ملکیه ناظری مارقو پاشا | فریق | ایکنجی | ایکنجی |
| ناظر معاونی ومکتب طبیهٔ ملکیه علم نباتات خواجه سی حسین بك | [illegible] | | اوچنجی |
| داخلیه ضابطی شاهین بك | | | بشنجی |

# جمعیت طبیهٔ ملکیهٔ مأمورلری

| | | رتبه | نشان عثمانی | نشان مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | طب قانونی معلمی سرویچن افندی | متمایز | | اوچنجی |
| | مفردات طب معلمی احمد بك | میرالای | | دردنجی |
| | علم کیمیا معلمی قلئ افندی | متمایز | | اوچنجی |
| | داود افندی | ثانیه | | دردنجی |
| | عملیات جراحیه معلمی ارستیدی بك | قائممقام | | دردنجی |
| | مکتب طبیهٔ ملکیه مدیری عزیز افندی | بیکباشی | | |
| | میقائل افندی | | | |
| | فن قباله معلمی ووجینو افندی | | | دردنجی |
| | علم کیمیا معلمی بونفوسکی افندی | قول اغاسی | | |
| | فرانسزجه کاتبی ترازی افندی | | | |



# جمعیت طبیهٔ عثمانیه

| | رتبه | نشان مجیدی |
|---|---|---|
| مترجم حافظ بك (عثمانی دردنجی) | [illegible] | دردنجی |
| مفردات طب معلمی احمد بك | [illegible] | دردنجی |
| دائرهٔ صحیهٔ عسکریه اعضاسندن رفعت بك | [illegible] | اوچنجی |
| مفردات طب معاونی علی راشد بك | | |
| منشآت خواجه سی محمد افندی | ثانیه | دردنجی |
| مکتب ملکیه مدیری عزیز افندی | | |
| علم نباتات خواجه سی علی افندی | | |
| علم امراض داخلیه معلمی معاونی احمد محمد افندی | [illegible] | |
| عملیات جراحیه معلمی معاونی حاجی نافذ افندی | | بشنجی |
| تشریح مرضی معلمی معاونی ابراهیم لطیف افندی | | بشنجی |
| علم امراض عمومیه معلمی معاونی حاجی حسین افندی | [illegible] | |
| فن قباله معلمی معاونی وحید افندی | [illegible] | |
| علم امراض خارجیه معلمی معاونی محمد نوری افندی | | |
| علم تشریح معلمی معاونی خرستو افندی | | |
| علم حیوانات معلمی معاونی شاکر سلیم افندی | [illegible] | |
| فن حیدلاتی معلمی معاونی ابراهیم یوسف افندی | | |
| فسیولوژی معلمی معاونی دیقه زان افندی | | |
| حسین مصطفی افندی | | |
| ابراهیم افندی | | |
| بکر افندی | | |
| ثروت افندی | | |
| رائف افندی | | |

## مکتب طبّیه کتبه‌سی

| | رتبه | نشان مجیدی |
|---|---|---|
| عثمانلی تحریرات باش کاتبی مختار افندی | رابعه | بشنجی |
| محاسبه باش کاتبی نظیف افندی | | دردنجی |
| فرانسزجه تحریرات کاتبی نیقوله پارلوسی افندی | ثالثه | دردنجی |
| تحریرات سرکاتبی معاونی محمد منجی افندی | | بشنجی |
| کاتب ضیا افندی | | |
| مظهر افندی | | |
| طابوره کاتبی حسین افندی | | |

## مکتب طبّیه معلملری

| | | |
|---|---|---|
| فسیولوژی معلمی دائرهٔ صحیهٔ عسکریه اعضاسندن استبان پاشا | میرلوا | اوچنجی |
| فن حیدلاتی معلمی فائق بك | میرآلای | دردنجی |
| علم مفردات طب احمد بك | | دردنجی |
| معلم علم حیوانات پاولاکی بك | | دردنجی |
| معلم سریریات جراحیه قسطنطین افندی | | ایکنجی |
| معلم علم امراض خارجیه سراندی افندی | | اوچنجی |
| معلم طب قانونی سرویچن افندی | | اوچنجی |
| معلم علم امراض داخلیه ماوری یانی افندی | | دردنجی |
| معلم علم حفظ الصحه زوغرافوس افندی | | اوچنجی |
| معلم سریریات افرنجیه وجلدیه غالنزی افندی | | اوچنجی |
| معلم علم تشریح قالیاس افندی | | دردنجی |
| معلم فن کیمیا قلئ انطون افندی | | اوچنجی |
| معلم سریریات کحالیه ناعوم افندی | | بشنجی |
| معلم تشریح مرض روسونیان افندی | ثانیه | |
| معلم عملیات جراحیه آرستیدی بك | | دردنجی |
| معلم علم نباتات دائرهٔ صحیهٔ عسکریه اعضاسندن قالیفا بك | قائممقام | |



| | | |
|---|---|---|
| رسام احمد افندی | صول قول آغاسی | |
| معلم حکمت طبیعیه والاسیدی افندی | | بشنجی |
| معلم فن قباله ووجینو افندی | | دردنجی |
| معلم احکام امراض پاروجی افندی | | دردنجی |
| معلم سریریات طبیه موسیو ماروان | | |

## مکتب طبّیه معلمین معاونلری

| | | |
|---|---|---|
| مفردات طب معاونی علی راشد بك | میرآلای | |
| حکمت طبیعیه معاونی انطرانیق بك | قائممقام | دردنجی |
| طب قانونی معاونی اغوب خاندانیان افندی | بیکباشی | دردنجی |
| سریریات جراحیه معاونی فردناند افندی | | |
| حفظ الصحه معاونی دیمتری افندی | | |
| سریریات طبیه معاونی صائب افندی | | |
| علم نباتات معاونی علی افندی | | |
| علم امراض داخلیه معاونی احمد محمد افندی | | بشنجی |
| عملیات جراحیه معاونی حاجی نافذ افندی | | بشنجی |
| تشریح مرضی معاونی ابراهیم لطیف افندی | | |
| علم امراض عمومیه معاونی حاجی حسین افندی | قول آغاسی | |
| علم کیمیا معاونی بونفوسکی افندی | | |
| علم امراض خارجیه معاونی محمد نوری افندی | | |
| فن قباله معاونی وحید افندی معلم خانه‌یه دوام ایدن قابله‌لره درس ویرمکده اولدیغی | | |
| علم تشریح معاونی خرستو افندی | یوزباشی | |
| علم حیوانات معاونی شاکر سلیم افندی | | |
| فن حیدلاتی معاونی ابراهیم یوسف افندی | | |
| فسیولوژی معاونی دیقه ژان افندی | | |

## مکتب طبیهٔ ملکیه معلمین ومأمورلری

| | | |
|---|---|---|
| علم نباتات خواجه سی حسین بك | | دردنجی |
| مفردات طب خواجه سی احمد بك | | دردنجی |
| علم حیوانات خواجه سی رفعت بك | | اوچنجی |
| کتابت ترکیه خواجه سی مختار افندی | ثانیه | بشنجی |
| علم حکمت طبیعیه خواجه سی انطرانیق بك | قائمقام | |
| مکتب مذکور مدیری ومبحث الامراض داخلیه خواجه سی عزیز افندی | | |
| معلم علم امراض عمومیه حاجی نافذ افندی | | بشنجی |
| معلم علم کیمیا احمد محمد افندی | | |
| فن جراحی صغیر صائب افندی | | |
| معلم طب قانونی اغوب خاندانیان افندی | | |
| معلم فن اسیجاری حاجی حسین افندی | | |
| معلم امراض خارجیه محمد نوری افندی | | |
| معلم علم تشریح خرستو تانیف افندی | | |
| معلم فن قباله وحید افندی | | |
| معلم فسیولوژی شاکر سلیم افندی | یوزباشی | |
| علوم ریاضیه خواجه سی ابراهیم افندی | | |
| جغرافیا خواجه سی قدری افندی | | |
| معاون شکیب افندی | | |
| علی افندی | | |
| قدری افندی | | |
| رضا افندی | | |
| فائق افندی | | |



## مکتب اعدادیٔ طبیه معلمین ومأمورلری

| | | |
|---|---|---|
| عربی خواجه سی خلیل افندی | موالیدن | |
| فرانسزجه خواجه سی بعند سار افندی | | دردنجی |
| منشآت خواجه سی محمد افندی | ثانیه | دردنجی |
| رسم خواجه سی ابراحام افندی | | بشنجی |
| خط رقعه خواجه سی احمد فهیم بك | ثانیه | |
| عباره وخط فرانسوی صغومون افندی | | |
| فارسی خواجه سی حلبجی رحمت افندی | | |
| لسان فرانسوی خواجه سی منانیان افندی | | بشنجی |
| ریاضیات خواجه سی والاسیدی افندی | | |
| حافظ کتب حاجی عارف افندی | | |
| فرانسزجه منشآت خواجه غاندون افندی | | |
| طابور کاتبی نوری افندی | | |
| معاونی نافذ افندی | | |
| لسان فرانسوی وجغرافیا خواجه سی موسیو مونیقا | | |

مکتب طبیه شاهانه مأمورلرندن اولوب مراجعت ایدنلره مداوات ایتمك اوزره ایاصوفیه ده کائن معاینه خانه یه دوام ایدنلر

| | | ایام |
|---|---|---|
| علم امراض عمومیه معاونی دوقتور حاجی حسین افندی | قابله نائله خانم | بازار ایرتسی |
| طب قانونی معاونی دوقتور اغوب افندی | قابله مادام روبرس ونسیبه خانم | صالی |
| حفظ الصحه معاونی دوقتور دیمتری افندی | قابله حفیظه خانم | چهارشنبه |
| عملیات جراحیه معاونی دوقتور ارستید بك | قابله مادام روبرس | پنجشنبه |
| علم امراض خارجیه معاونی دوقتور محمد نوری افندی | قابله نسیبه خانم | جمعه ایرتسی |

آشجی جمال امین افندی

## نوبت محللرینه مأمور اطبا و سائره

نوسقه نوبت محلی
(شیشلی ده مقیم بولنان ...)

طبیب دوقتور رالی بك
جراح طاهر افندی

طوپقپو نوبت محلی

طبیب دوقتور عبدالحکیم افندی
جراح اکاه افندی

ایوب نوبت محلی

طبیب دوقتور حسن افندی
آشیجی اسماعیل صالح افندی
جراح بهاء الدین افندی

صالی بازاری نوبت محلی

طبیب دوقتور پول قوللارو افندی
جراح موسیو قوزمی

اسکدار نوبت محلی

طبیب خرستو افندی
آشیجی صالح رفعت افندی
جراح حاجی محمد افندی

| نفرات | |
|---|---|
| ١٨٨ | مکتب طبیهٔ شاهانه داخلی شاکردانی |
| ٠٥٤ | مکتب مذکور خارجی طلبه سی |
| ١٤٢ | مکتب طبیه ملکیه طلبه سی |
| ٣٢٩ | مکتب اعدادی طبیه طلبه سی |
| ١١٧ | مکتب مذکور خارجی طلبه سی |
| ٨٣٠ | |

### سلیمانیه بیمارخانه سی مأمورلری

طبیب دوقتور موتجری افندی — مدیر عثمان افندی
طبیب الحاج عطاء الله افندی — امام مدرسین حسن رضا افندی
طبیب دوقتور فاسترو افندی ثالثه — کاتب طاهر افندی
جراح حاجی سلیمان افندی — اجزاجی یانقو افندی
قپوجو قداری عبدی اغا



## شرکت خیریه نك هیئت اداره سی

### اداره مجلسی

رئیس رؤف بك
اعضا
بالموجی زاده اشرف افندی — بالا
مصرلی زاده اندون بك — ثانیه
مقصود زاده صبوح افندی — ثانیه
ابدال زاده اوخانس افندی — ثالثه
دیرکتور حسین خاکی افندی — اولکی صنف ثانیسی

### مأمورین سائره

تحریرات کاتبی — احمد راغب افندی — ثالثه
محاسبه مأموری و تحریرات اجنبیه کاتبی — اسکندر افندی
مصرف مقابله کاتبی — عاکف افندی
مصرف کاتبی — حسین نظمی افندی
مبایعه مأموری و انسپکتور — خورشید افندی
صندق امینی — حجا طور افندی
صندوق مقابله کاتبی — یوسف افندی
ایراد مقابله مأموری — ما نویل افندی
ایراد مقیدی و امانت اشیا محافظی — حاجی علی افندی
بلیت مأموری — استپان افندی
مارقه مأموری — استپان افندی
عمله و مبایعات کاتبی — محمد افندی
دستگاه کاتبی — ادهم افندی
سرماکنیست — جون مکتدیرلك
تعمیرات سفن قلفه سی — محمد اوسته
رفیقی — شاکر اوسته

| ولایت | ولاة عظام | عثمانی نشان | مجیدی نشان | دفتردارلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ادرنه | وزیر عرفان پاشا | | ایکنجی | اولی صنف ثانیسندن حسنی افندی | | | مکه پایه لولرندن محمد صاحب بك | | اوچنجی |
| طونه | وزیر احمد راسم پاشا | | برنجی | اولی صنف ثانیسندن تحسین افندی | | | مخرج موالیسندن شریف رشدی افندی | | |
| بوسنه | وزیر عاصم پاشا | | | اولی صنف ثانیسندن خلیل ممتاز افندی | | | دوریه موالیسندن علی حیدر افندی | | |
| اشقودره | فریق مصطفی پاشا | اوچنجی | اوچنجی | | | | کبار مدرسیندن سلیمان راسم افندی | | |
| یانیه | مشیر صفوت پاشا | ایکنجی | ایکنجی | اولی صنف ثانیسندن سیفی افندی | | | مدرسیندن احمد عاصم بك | | |
| پریزرین | فریق غالب پاشا | برنجی | | اولی صنف ثانیسندن حقی بك | | دردنجی | مخرج موالیسندن عمر فهمی افندی | | |
| سلانیك | مشیر اسماعیل پاشا | برنجی | برنجی | اولی صنف اولندن ابراهیم افندی | | | مخرج موالیسندن سلیمان شفیق افندی | | |
| بغداد | مشیر احمد پاشا | برنجی | برنجی | اولی صنف ثانیسندن امین افندی | | | مخرج موالیسندن محمد نور الله نشأت افندی | | |



| مکتوبجیلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | والی معاونلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان | پولتیقه مأمورلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| متمایز ابراهیم بك | | | | | | | | |
| ثالثه‌دن علی رائف افندی | | | | | | متمایز قسطلی افندی | | |
| صالح بك | | | | | | | | |
| ثالثه‌دن محمد افندی | | | | | | | | |
| متمایز علی رضا افندی | | | | | | | | |
| متمایز سلیم سری افندی | | | | | | | | |
| متمایز امین افندی | | | | | | متمایز قسطاکی افندی | | |
| متمایز نجب افندی | | | | | | | | |

| ولایات | ولاة عظام | عثمانی نشان | مجیدی نشان | دفتردارلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بغداد | فرقهٔ عسکریه قوماندانلغیله مشیر حسین فوزی پاشا | ایکنجی | ایکنجی | دیکر مشاوری اولی صنف اولندن فوتیادی افندی | | ایکنجی | حرمین پایه‌لولرندن حسن توفیق بك | | اوچنجی |
| | مشاوری اولی صنف اولندن حامد بك | | ایکنجی | دفتردار اولی صنف اولندن وبس افندی | | اوچنجی | | | |
| خداوندکار | وزیر حمدی پاشا | | برنجی | ثانیه‌دن رفعت افندی | | | | | |
| آیدین | مشیر حمدی پاشا | ایکنجی | اوچنجی | اولی صنف ثانیسندن راشد افندی | | | حرمین پایه‌لولرندن محمد خالص افندی | | اوچنجی |
| قونیه | وزیر عثمان پاشا | | برنجی | اولی صنف ثانیسندن فوزی افندی | | | حرمین پایه‌لولرندن سلیمان سری افندی | | اوچنجی |
| انقره | مشیر اسعد پاشا | مرصع برنجی | مرصع برنجی | اولی صنف ثانیسندن ایوب افندی | اوچنجی | اوچنجی | حرمین پایه‌لولرندن محمد توفیق افندی | | اوچنجی |
| قسطمونی | روم ایلی بکلربکیسی برقو پاشا | اوچنجی | اوچنجی | اولی صنف ثانیسندن حافظ سعید افندی | | | مخرج موالیسندن مصطفی عاشر افندی | | |
| سیواس | وزیر حالت پاشا | | اوچنجی | متمایز سروری افندی | | | مخرج موالیسندن عبدالله شاکر افندی | | |



| مکتوبجیلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | والی معاونلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان | پولیتیقه مأمورلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| متمایز مصطفی افندی | | اوچنجی | | | | | | |
| روسچق مکتوبجی متمایز پتریدی افندی | | دردنجی | | | | | | |
| متمایز عبدالحلیم بك | | | | | | | | |
| متمایز سعید افندی | | | | | | | | |
| متمایز سعاد بك | | | | | | | | |
| متمایز طاهر افندی | | | | | | | | |
| متمایز سری افندی | | | | | | | | |
| متمایز رائف افندی | | | | | | | | |

| ولایات | ولاة عظام | عثمانی نشان | مجیدی نشان | دفتردارلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | حکام شرع شریف | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بروسه | روءوس بکلربکی علی رضا پاشا | | اوچنجی | اولی صنف ثانیسندن سلیمان سودی افندی | | | مخرج موالیسندن زین العابدین افندی | | |
| ارضروم | درجهٔ اولی وکلای همایون مشیرلکی انضمامیله سامح پاشا | ایکنجی | برنجی | متمایز مصطفی اسرار افندی | | | مکهٔ مکرمه پایه لولرندن محمد جلال الدین افندی | | اوچنجی |
| دیاربکر | وزیر اسماعیل پاشا | | برنجی | اولی صنف ثانیسندن عزت افندی | | | دورهٔ موالیسندن عبد اللطیف افندی | | |
| حلب | وزیر ثریا پاشا | | برنجی | اولی صنف ثانیسندن رفعت افندی | | | مخرج موالیسندن محمد عطاء الله افندی | | |
| سوریه | وزیر صبحی پاشا | ایکنجی | برنجی | اولی صنف ثانیسندن علی افندی | | | مخرج موالیسندن حسین توفیق افندی | | |
| جبل لبنان | متصرف وزیر فرانقو پاشا | | برنجی | | | | | | |
| بغداد | مشیر مدحت پاشا | مرصع برنجی | برنجی | ثالثه دن عبد الله افندی | | | بلاد خمسه موالیسندن اسماعیل رامی افندی | | |
| یمن | وزیر احمد مختار پاشا | | اوچنجی | اولی صنف ثانیسندن ادیب افندی | دردنجی | دردنجی | دورهٔ مدرسلرندن حسن افندی | | |



| مکتوبجیلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | والی معاونلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان | پولیس مأمورلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ثانیه دن نظمی افندی | | | | | | | | |
| متمایز خلوصی افندی | | | | | | | | |
| متمایز سعید افندی | | | | | | | | |
| متمایز حکمت بك | | دردنجی | | | | | | |
| ثانیه دن احمد بك | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| میرمیران قربی پاشا | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

| ولایات | ولاة عظام | عثمانی نشان | مجیدی نشان | دفتردارلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| آدنه | وزیر ناشد پاشا | | برنجی | اولی صنف ثانیسندن عاکف افندی | | | بلاد خمسه دن محمد رضا بك | | |
| بنغازی | روم ایلی بکلربکی عبد الله پاشا | | | | | | قضا اندن یوسف ضیاء الدین افندی | | |
| جزایر بحر سفید | وزیر محمد رشید پاشا | | برنجی | اولی صنف ثانیسندن نظیف افندی | | | مخرج مواليسندن عمر بهجت افندی | | |
| [illegible] | فریق قاسم پاشا | | اوچنجی | اولی صنف ثانیسندن سلیمان افندی | | | | | |
| [illegible] | وزیر عبد الله پاشا | مرصع برنجی | برنجی | | | | قاضیسی محمود عزیز افندی | | اوچنجی |
| [illegible] | فریق حاجی خالد پاشا | ایکنجی | ایکنجی | | | | قاضیسی مصطفی افندی | | اوچنجی |

## ایالات ممتازه

| | عثمانی | مجیدی | | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|---|
| باپایهٔ صدارت خدیو مصر اسماعیل پاشا | مرصع برنجی | برنجی | تونس والیسی مشیر محمد صادق پاشا | مرصع برنجی | برنجی |
| مملکتین بکی شارل بك | مرصع برنجی | برنجی | صرب امارتی میلان اوبره نوویچ | | |

سیسام بکی بالادن پاولاکی بك — برنجی مجیدی نشانی



| مکتوبجیلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | والی معاونلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان | پولیتیقه مأمورلری | عثمانی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ثالثه دن شرف الدین افندی | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| متمایز احمد زکی بك | | | | | | ایپق افندی | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| مکهٔ مکرمه حرم شریف مدیری اولی صنف اولندن حاجی عزت افندی | | | مدینهٔ منوره حرم شریف مدیری اولی صنف ثانیسندن بدری افندی | | بشنجی | | | |

مصر قاضیسی بلاد خمسه دن محمد محیی الدین افندی

| الويه | متصرفلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانی نشان | مجیدی نشان | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| هرسك | اولی صنف اولندن عبد النافع افندی | | اوچنجی | دوریه مدرسلرندن مصطفی حسیب افندی | | | ملحقات ولایت بوسنه |
| زوورنیق | متمایز مصطفی افندی | | دردنجی | قضاتدن عبد الکریم افندی | | | |
| بانالوقه | ثانیه دن کامل بك | | | بلاد خمسه دن محمد کرام الدین افندی | | | |
| بهکه | میرمیران حقی پاشا | | دردنجی | دوریه مدرسلرندن محمد عارف افندی | | | |
| تراونیك | میرمیران علی پاشا | | اوچنجی | | | | |
| یکی بازار | روم ایلی بکلربکی خورشید پاشا | | ایکنجی | قضاتدن طهماس رمزی افندی | | | |
| [illegible] | میرمیران عاصم پاشا | | اوچنجی | مخرج موالیسندن احمد حمدی افندی | | | ملحقات ولایت سلانیك |
| سیروز | روم ایلی بکلربکی خلیل پاشا | | | دوریه موالیسندن خلیل شمس الدین افندی | | | |
| [illegible] | اولی صنف ثانیسندن درویش بك | | اوچنجی | دوریه مدرسلرندن زکریا افندی | | | |
| ترحاله | میرمیران رفعت پاشا | | اوچنجی | بلاد خمسه دن ابراهیم جمال الدین بك | | | ملحقات ولایت یانیه |



| الویه | متصرفلر | عثمانی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانی نشان | مجیدی نشان | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | اولی صنف ثانیسندن مظهر بك | | | کبار مدرسیندن محمد راشد افندی | | | [illegible] |
| تکفورطاغی | روم ایلی بکلربکی توفیق پاشا | | اوچنجی | مخرج موالیسندن محمد عطاء الله افندی | | | ملحقات ولایت ادرنه |
| فلبه | میرمیران عبد الحمید پاشا | | | اشراف قضاتدن محمد عزیز افندی | | | |
| کلیبولی | روم ایلی بکلربکی حسن تحسین پاشا | | اوچنجی | مخرج موالیسندن محمد رشدی افندی | | | |
| اسلیمیه | متمایز علی بك | | | مدرسیندن حسن تحسین افندی | | | |
| ویدین | روم ایلی بکلربکی عزیز پاشا | | اوچنجی | مخرج موالیسندن محمد صدقی افندی | | | ملحقات ولایت طونه |
| صوفیه | روم ایلی بکلربکی اسعد پاشا | | | مخرج موالیسندن محمد طاهر افندی | | | |
| طولجه | اولی صنف ثانیسندن اسماعیل بك | | | مخرج موالیسندن عبد الرحیم افندی | | | |
| طرنوی | متمایز حیدر بك | | | دوریه موالیسندن محمد سعید افندی | | | |
| وارنه | اولی صنف ثانیسندن فائق بك | | | مخرج موالیسندن مصطفی علی افندی | | | |

| لوا | متصرفلر | عثمانلى نشان | مجيدى نشان | نواب شرع شريف | عثمانلى نشان | مجيدى نشان | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | ميرميران عز الدين شير پاشا | | | قضاتدن خير الدين افندى | | | [illegible] |
| [illegible] | ميرميران تيمور پاشا | | | فقهادن احمد شاكر افندى | | | |
| [illegible] | ميرميران سليم پاشا | | | محمد وحيد افندى | | | |
| [illegible] | ميرميران رشيد پاشا | | | مدرسيندن محمد نيازى افندى | | | [illegible] |
| [illegible] | روم ايلى بكلربكى عبد الرحمن پاشا | | ايكنجى | دوريه مواليسندن محمد توفيق افندى | | | |
| [illegible] | متمايز محمد بك | | | محمود حلمى افندى | | | |
| [illegible] | روم ايلى بكلربكى عزيز پاشا | | اوچنجى | حرمين پايه لولرندن محمد سعيد افندى | | اوچنجى | |
| [illegible] | مير الامرا توفيق پاشا | | | كارمدرسيندن عثمان افندى | | | جزاير بحر سفيد |
| [illegible] | روم ايلى بكلربكى حسن پاشا | | اوچنجى | مخرج مواليسندن محمد اسعد افندى | | | |
| [illegible] | وزير معشوق پاشا | ايكنجى | ايكنجى | اشراف قضاتدن عبد الله حلمى افندى | | | |



| لوا | متصرفلر | عثمانلى نشان | مجيدى نشان | نواب شرع شريف | عثمانلى نشان | مجيدى نشان | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| استانكوى | اولى صنف ثانيسندن صادق افندى | | | بلاد خمسه دن محمد غالب افندى | | | جزاير بحر سفيد |
| رسمو | روم ايلى بكلربكى عارف پاشا | | | احمد كامل افندى | | | كريد |
| قنديه | روم ايلى بكلربكى مصطفى پاشا | | | دوريه مدرسلرندن احمد نشئت افندى | | | |
| [illegible] | روم ايلى بكلربكى صاوه پاشا | دردنجى | ايكنجى | | | | |
| لاسيد | روم ايلى بكلربكى اروسيدى پاشا | | اوچنجى | | | | |
| [illegible] | اولى صنف اولندن حسن بك | | | بلاد خمسه دن مصطفى حفيد افندى | | | خداوندكار |
| [illegible] | روم ايلى بكلربكى خليل پاشا | | ايكنجى | | | | |
| قره حصار صاحب | اولى صنف اولندن عطا بك | | اوچنجى | مخرج مواليسندن حمد الله رافت افندى | | | |
| كوتاهيه | ميرميران ادهم پاشا | | اوچنجى | مخرج مواليسندن محمد راشد بك | | | |
| [illegible] | روم ايلى بكلربكى مصطفى پاشا | | دردنجى | دوريه مواليسندن مصطفى رشيد افندى | | | [illegible] |

| الویه | متصرفلر | عثمانلی نشان | مجیدی نشان | نواب شرعشریف | عثمانلی نشان | مجیدی نشان | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قوزان | اولی صنف اولندن زهدی افندی | | | دوریه موالیسندن علی سروری افندی | | | ملحقات آدنه |
| جبل بركت | اولی صنف ثانیسندن رائف افندی | | دردنجی | دوریه موالیسندن محمد طاهر افندی | | | |
| بوزوق | اولی صنف ثانیسندن توفیق بك | | | دوریه مدرسلرندن محمد بهاء الدین افندی | | | ملحقات انقره |
| قیصریه | روم ایلی بكلربكی امین فهیم پاشا | | اوچنجی | مخرج موالیسندن احمد اریب بك | | | |
| قرشهری | متمایز صلاح الدین بك | | | كبار مدرسیندن محمد ولی الدین افندی | | | |
| انطالیه | میرمیران غالب پاشا | | اوچنجی | دوریه مدرسلرندن محمد خالد افندی | | | ملحقات قونیه |
| بوردور | روم ایلی بكلربكی رضوان پاشا | | | دوریه موالیسندن ابراهیم رشدی افندی | | | |
| نكده | ثانیه دن درویش بك | | دردنجی | دوریه مدرسلرندن حسن حسنی افندی | | | |
| بولی | میرمیران محمد نوری پاشا | | | قضاتدن محمد صادق افندی | | | ملحقات قسطمونی |
| سینوب | متمایز مصطفی بك | | | كبار مدرسیندن مصطفی خلوصی افندی | | | |



| الویه | متصرفلر | عثمانلی نشان | مجیدی نشان | نواب شرعشریف | عثمانلی نشان | مجیدی نشان | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| كنغری | اولی صنف ثانیسندن رفعت افندی | | | دوریه مدرسلرندن محمد شكری افندی | | | قسطمونی ملحقاتی |
| لازستان | متمایز شكری بك | | | مخرج موالیسندن محمد عطاء الله افندی | | | ملحقات طربزون |
| جانیك | روم ایلی بكلربكی حسن پاشا | | ایكنجی | مخرج موالیسندن عبد الله مادح افندی | | | |
| كمشخانه | اصطبل عامره عالم اغا | | | قضاتدن مصطفی صبحی افندی | | | |
| چلدر | میرمیران سلیمان پاشا | | | محمد امین افندی | | | ملحقات ارضروم |
| قارص | اصطبل عامره عثمان بك | | | قضاتدن محمد فیض الله افندی | | | |
| بایزید | اولی صنف ثانیسندن علی رضا افندی | | اوچنجی | عمر فهمی افندی | | | |
| موش | اولی صنف ثانیسندن احمد بك | | دردنجی | دوریه موالیسندن محمد سعید افندی | | | |
| ارزنجان | اولی صنف ثانیسندن شفیق بك | | | اشراف قضاتدن محمد راشد افندی | | | |
| وان | روم ایلی بكلربكی حسن شوقی پاشا | | اوچنجی | بلاد خمسه دن حسن حسنی بك | | | |

| الویه | متصرفلر | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی | نواب شرعشریف | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قیصریه | روم ایلی بکلربکی آصف پاشا | | اوچنجی | مخرج موالیسندن محمد سامح افندی | | | ملحقات سیواس |
| قره حصار شرقی | ثانیه دن صائغ افندی | | | قضاتدن علی رضا افندی | | | |
| معمورة العزیز | روم ایلی بکلربکی عبدالحمید پاشا | | | اشراف قضاتدن یوسف آگاه افندی | | | ملحقات دیاربکر |
| ماردین | ثانیه دن سلیمان بك | | | حسن فهمی افندی | | | |
| سعرد | روم ایلی بکلربکی کنعان پاشا | | اوچنجی | | | | |
| ملاطیه | میرامرادن طیار پاشا | | | دوریه مدرسلرندن فیض الله افندی | | | |
| ایچ ایل | متمایز مصطفی افندی | | | کبار مدرسیندن محمد جمیل بك | | | ملحقات ادنه |
| قوزان | ثانیه دن سلیمان بك | | | دوریه مدرسلرندن محمد امین افندی | | | |
| جبل برکت | میرمیران محمد پاشا | | اوچنجی | مدرسیندن عمر لطفی افندی | | | |
| بصره | ثالثه دن سعید افندی | | | عبد الرزاق افندی | | | ملحقات بغداد |



| الویه | متصرفلر | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی | نواب شرعشریف | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| موصل | روم ایلی بکلربکی شبلی پاشا | | ایکنجی | دوریه مدرسلرندن محمد حامد افندی | | | ملحقات بغداد |
| شهرزور | میرمیران هاشم پاشا | | | حسن افندی | | | |
| سلیمانیه | اولی صنف ثانیسندن عبدی افندی | | دردنجی | عبدالله افندی | | | |
| کربلا | میرمیران مظهر پاشا | | | نعمان افندی | | | |
| حله | میرمیران محمد پاشا | | | دوریه مدرسلرندن عبدالباقی افندی | | | |
| عماره | اصطبل عامره مراد افندی | | | حیدر افندی | | | |
| منتفك | روم ایلی بکلربکی ناصر السعدون پاشا | | اوچنجی | عبد الوهاب افندی | | | |
| بیروت | روم ایلی بکلربکی رؤف پاشا | | | بلاد خمسه دن حسین کاظم افندی | | | ملحقات سوریه |
| طرابلشام | ثانیه دن حقی بك | | | دوریه مدرسلرندن عبدالحلیم کشفی افندی | | | |
| حوران | ثالثه دن نجیب بك | | | محمد صلاح الدین افندی | | | |

| | لواء | متصرفلر | عثمانلی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانلی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ملحقات سوریه | قدس شریف | روم ایلی بکلربکو کامل پاشا | | | مخرج موالیسندن حسن صدر الدین افندی | | |
| | عکا | میر الامرا صائح پاشا | | | مصطفی عزت افندی | | |
| | بلقا | روم ایلی بکلربکو عبد الهادی پاشا | | اوچنجی | احمد عزت افندی | | |
| | حما | میر الامرا ابراهیم پاشا | | | دوریه موالیسندن محمد عادل افندی | | |
| ملحقات حلب | مرعش | میرمیران علی پاشا | | | دوریه موالیسندن عبد الفتاح نیازی افندی | | |
| | اورفه | میرمیران علی کمالی پاشا | | دردنجی | قضاتدن مصطفی حقی افندی | | |
| | زور | اصطبل عامره عثمان بك | | | | | |
| | بنغازی | فریق عمر پاشا | ایکنجی | ایکنجی | ابراهیم افندی | | |
| ملحقات طرابلس غرب | خمس | متمایز عزت افندی | | | مصطفی منیب افندی | | |
| | ورفله | ثالثه دن صالح افندی | | | | | |



| لواء | متصرفلر | عثمانلی نشان | مجیدی نشان | نواب شرع شریف | عثمانلی نشان | مجیدی نشان |
|---|---|---|---|---|---|---|
| فزان | میرمیران حلیم پاشا | | | | | |
| جبل غربی | روم ایلی بکلربکی قاسم پاشا | | اوچنجی | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

# وزرای عظام قپوکتخدالری

| | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|
| تونس کنعان بك | بالا | ایکنجی |
| مصر حاجی حسام افندی | | ایکنجی |
| بوسنه رجائی افندی | | |
| طونه خیری افندی | | |
| سوریه توفیق افندی | | |
| خداوندکار عاطف بك | | اوچنجی |
| ادرنه فخر الدین افندی | | اوچنجی |
| دیاربکر عزیز افندی | | ایکنجی |
| حجاز و یمن اسماعیل بك | | |
| قسطمونی شفیق بك | | اوچنجی |
| آیدین شفیق بك | | اوچنجی |
| امیر مکهٔ مکرمه حاجی کامی افندی | | |
| بغداد عمر فائز افندی | اولی | اوچنجی |
| ارضروم اشرف بك | | اوچنجی |
| حلب و انقره یوسف جمیل افندی | اولی صنف ثانیسی | |
| یانیه شوکت افندی | | اوچنجی |
| سلانیك و پرزرین راشد افندی | | |
| کرید و جزایر بحر سفید یحیی سزائی افندی | | |
| طربزون و سیواس احمد رشدی افندی | | دردنجی |
| قونیه خالد افندی | ثانیه متمایز | |
| طرابلس غرب سامح بك | | |

# خزینهٔ خاصهٔ شاهانه اداره‌سنده بولنان فابریقه‌لر

| | |
|---|---|
| ایوبده فسخانهٔ عامره مدیری ثانیه‌دن رفعت افندی | غازخانهٔ عامره مدیری ثانیه‌دن راغب بك |
| هرکه‌ده قماش فابریقه‌سی مدیری خلیل افندی | فسخانهٔ عامره‌نك ازمید دینكخانه‌سی مدیری ثالثه‌دن حقی افندی |

زیتون بورننده بز فابریقه‌سی
مدیری موزیقهٔ همایون
قول اغالرندن
خورشید اغا

بروسه حریر فابریقه‌سی
مدیری محمد بك

## طوبخانهٔ عامره ادارهسنده بولنان فابريقه لر ايله مأمورلرى

زيتون روغنى فابريقه سيله باروت خانه لر مأمورى ميرلوا سيد پاشا

تفنكخانه مأمورى ميرلوا صالح پاشا مجيدى درجهٔ اولى

طوبخانهٔ عامره فابريقه لرى مأمورى ميرلوا رستم پاشا

ميرالاى حاجى عثمان بك مجيدى درجهٔ ثانى

فشكخانه مأمورى قائممقام نجيب بك

## طوبخانه نك طشره فابريقه لرى

صماقوجق دوكمخانه سى مأمورى قائممقام مصطفى بك

هزارغراد كهرجله فابريقه سى مأمورى بيكباشى محمد اغا

## سلطنت سنيه سفرا معيت مأمورلرى و شهبندرلرى

پارس سفير كبيرى مشير محمد جميل پاشا — نشان عثمانى برنجى، نشان مجيدى برنجى

باش سركاتبى متمايز منير افندى
ايكنجى كاتب ثالث متمايز فريدون بك
آتشه ثالثه دن الكساندر افندى
آتشه ميليتر اركان حرب يوزباشيلرندن رشدى بك
قنچلار موسيو نوكس

برنجى كاتب ثانى متمايز سليمان بك
آتشه ثانيه دن رفقى افندى
آتشه ميليتر و شاكردان عثمانى مديرى اركان حرب بيكباشيلرندن حسنى بك
آتشه و پارس باش شهبندرى موسيو دونون

لوندره بيوك ايلچيسى مشير موزوروس قسطاكى پاشا — نشان عثمانى برنجى، و مجيدى برنجى

باش سركاتبى متمايز استفناكى موزوروس بك
ديكر ايكنجى سركاتبى ثانيه دن خليل بك
ايكنجى سركاتبى ثانيه دن پاولاكى موزوروس بك
باش قونسلوس غضبان افندى

ويانه بيوك ايلچيسى وزير خليل پاشا — نشان مجيدى برنجى

باش سركاتبى متمايز رأفت بك
ايكنجى سركاتبى ثانيه دن ضيا بك
باش قونسلوس متمايز قالقون افندى

پترسبورغ سفير كبيرى بالادن رستم بك — نشان عثمانى برنجى، و مجيدى ابرنجى

باش سركاتبى متمايز طرخان بك
اوچنجى كاتب موزل افندى
آتشه ثالثه دن نيازى افندى

| | |
|---|---|
| برلین اورته ایلچیسی اولی صنف اولندن اریستارکی بك | نشان مجیدی برنجی |
| باش سرکاتبی متمایز ابتن قره طوده دی افندی | ایکنجی سرکاتبی ثالثه دن نیقولاکی افندی |

واشنطون اورته ایلچیسی اولی صنف اولندن بلاق بك — نشان مجیدی ایکنجی
سرکاتبی ثالثه دن فنا فون افندی

فیلورانسه اورته ایلچیسی اولی صنف اولندن فوطیادی بك — نشان مجیدی برنجی
باش سرکاتبی متمایز وتیسیدی افندی — ایکنجی سرکاتبی ثانیه دن خلیل بك
آتنه سفارتی مصلحتکذاری باش کاتب متمایز فوطبوس افندی — نشان مجیدی اوچنجی
معیت کاتبی چالی افندی — باش قونسلوس متمایز افستوس افندی

طهران اورته ایلچیسی فریقاندن اشرف پاشا
باش سرکاتبی متمایز ناظم افندی — سفارت میرزاسی جوان
اتشه وقرانشه طبیبی موسیو قاسالدی

طرف سلطنت سنیه دن دول اجنبیه ممالکنه بافرمان عالی تعیین قلنان
باش شهبندر وشهبندر وکیللرینك اسامیلری

| الاسم | الرتبه | الاسم | الرتبه |
|---|---|---|---|
| تبعهٔ دولت علیه دن پورتکیز ممالکنده اسبون شهرینه بالی ولد ابطون | شهبندر | بودخی ایتالیاده لیوورنو اسکله سنده الکلا فی پنیك | شهبندر |
| بودخی اسپانیاده الیقانه اسکله سنده دیمتری پراکی اسقوفون | شهبندر | | |
| انکلتره دولتی تبعه سندن انکلتره ده برمنغام شهرنده لو قونس | شهبندر | جنوواد وقلغی داخلنده کائن کوبجی نام محلده قیوری فرانجسقو | شهبندر |
| مارسلیا اسکله سنده موسیو قازمیر امریق | باش شهبندر | پورتکیز ممالکنده اوپورتو شهرنده موسیو زوهائم توتیف | شهبندر |

| الاسم | الرتبه | الاسم | الرتبه |
|---|---|---|---|
| فلنك دولتی نزدینه ژاف ژوزف بوزلون | شهبندر | هندستانده کائن کلکته اسکله سنده حاجی محمد افندی | شهبندر |
| تبعهٔ دولت علیه دن قلاص اسکله سنده علی افندی | تجارت وکیلی | لیورپول شهرنده پیر موسا یلیغ | شهبندر |
| برازلیاده موسیو ساموئل | شهبندر | بلجوس وحوالیسنده موسیو قوماس قونس | شهبندر |
| فرانسه ده کائن بوردو شهرنده موسیو تامیه | شهبندر | ایرلانده ده واقع قورق شهرنده نیقولا کومش | شهبندر |
| تبعهٔ دولت علیه دن بوستون شهرنده ازمیرلی یازیجی اوغلی یوسفاکی | شهبندر | صارسانطوده قپودان قورد | شهبندر |
| تبعه دولت علیه دن اوستریا ممالکنده پسته شهرنده المسعد بك | باش شهبندر | اسپانیا دولتی تبعه سندن اسپانیا ممالکنده والانسه شهرنده فرانجسقو مساقستان | شهبندر |
| ویلانسه انیق تبعه سندن ویلانسه انیقده واقع پروم شهرنده شراس | شهبندر | الورس شهرنده برنارد ژوزف بوردتو | باش شهبندر |
| بلجیقا ممالکنده لیز شهرنده الیربوبون | شهبندر | طوسقانه ممالکنده نونفون شهرنده سانت اسقوبونك اوغلی | شهبندر |
| خزینهٔ خاصه قومپانیه وایپورلرینك درکتوری لوده ساده ده درکتور رفائل صاوه | باش شهبندر | فرانسه ممالکنده برازاسکله سنده لقوره | شهبندر |
| انکلتره دولتی تبعه سندن لیفورنه ده ا سمیت | باش شهبندر | اسپانیا ممالکنده بارسلونه ده ژوزف سرا | شهبندر |
| | | برازلیا ممالکنده بریوخاربوده شهرنده وقاریا | شهبندر |

| | | | |
|---|---|---|---|
| لیزیون شهرنده فلقس وات ذالس | شهبندر | فرانسه دولتی تبعه سندن استندیل جزیره سنده فیلفس روبر | وکیلی شهبندر |
| جبل طارقده ریجار وقادل | شهبندر | برازلیا ممالکنده قرنا مسبوق اسکله سنده اووارد وبسیوغی | شهبندر |
| دوبره ده انطون برسیج | شهبندر | انکلتره ممالکنده ویوقاسله ده فروشلی | شهبندر |
| ایتالیا تبعه سندن فالیاری اسکله سنده ژوزف سلنکبوستد بادون ونوق وانه | شهبندر | ایتالیاده واقع راون لیماننده اطون توبکینی | وکیلی شهبندر |
| فلمنک دولتی تبعه سندن هولانده ده روتردام شهرنده جونالی | شهبندر | انکلتره تبعه‌دن مانجستر شهرنده عبدالله افندی | باش شهبندر |
| وندیك کورفزی ساحلنده واقع ستیفالیا شهرنده غانیا نوفوث | شهبندر | فرانسه تبعه سندن کف شهرنده بلانق | شهبندر |
| انکلتره دولتی تبعه سی کرسون شهری لیماننده انکلتره قونسلوس وکیلی الکساندر استویونسی | شهبندر | ایتالیا ممالکنده ترابانی اسکله سنده شوالیه دومباردو | وکیلی شهبندر |
| ایتالیا ممالکنده سراکوزه اسکله سنده میشل قاسیا | وکیلی شهبندر | ایتالیا ممالکنده بیزوانتی اسکله سنده زرافو | وکیلی شهبندر |
| ایتالیا ممالکنده الیسیافنیا اسکله سنده ماریو بانزو | وکیلی شهبندر | ایتالیا ممالکنده میلازرو اسکله سنده دوامانیقو بیولو | وکیلی شهبندر |
| ایتالیا ممالکنده لیفانه اسکله سنده کیزب ماشرووه | وکیلی شهبندر | ایتالیا ممالکنده مازان اسکله سنده کیزب هوی | وکیلی شهبندر |
| مالطه جزیره سنده انطون نغوم مقابیز افندی | باش شهبندر | سیجلیا باش شهبندرلکی داخلنده مسیانه ویجوفو | شهبندر |
| ویزیولی سواحلنده قلابریه ده کائن وجو شهرنده جیوب جنور | وکیلی شهبندر | تبعهٔ دولت علیه‌دن پروکسلده غلاوانی افندی | [illegible] |

| | | | |
|---|---|---|---|
| الباطه سنده لونی ماچین | وکیلی شهبندر | ایتالیا ممالکی اسکله لرندن مارسالا اسکله سنده ایخلوجیا قالوز | وکیلی شهبندر |
| ایتالیا ممالکنده قانانیا اسکله سنده نل ترزوجیبوه لی نزیغونا | وکیلی شهبندر | اسپانیا ممالکنده اشبیلیا شهرنده ژوزف غابریل زوویا | شهبندر |
| ایتالیا ممالکی اسکله لرندن اغوستا اسکله سنده جیوزب قالقانی | وکیلی شهبندر | سجلیا جزیره سنده واقع ترانووا لیماننده فرانجسقو رسم | وکیلی شهبندر |
| هندستان شرقی ممالکنده واقع سیلان اطه سنده قولومبو شهرنده حسین ایا مارقار | شهبندر | سیلان اطه سنده واقع قوله شهرنده سلنان باده | شهبندر |
| فرانسه سواحلنده واقع بولونیاده اشیل ادم | شهبندر | فرانسه دولتی تبعه سندن فرانسه سواحلنده نانت نام محلده لاغره ایر | شهبندر |
| ویلانسه انیق تبعه سندن ویلانسه انیق ممالکنده واقع هامبورغ اسکله سنده غوربنز | شهبندر | ایتالیا ممالکنده اوترانت ایالتنده کائن غالیپولیده بارنلو مؤراونا | شهبندر |
| تبعهٔ دولت علیه‌دن لونده‌ره‌ده کاسیدینی غسبا | شهبندر | دالماجیا داخلنده کائن اوستیوره ده جوانی ویدلیج | وکیلی شهبندر |
| راقوزه ودالماجیاده انطوان برسیج افندی متمایز | باش شهبندر | اسپانیا ممالکنده واقع مادرید شهرنده موسیو قاره راس ترجمه اولنمسی [illegible] | شهبندر |
| دالماجیا داخلنده واقع اسبالاتروده ده انطونیو لاجیج | وکیلی شهبندر | اوستریا ممالکنده واقع ارنوه شهرنده مراد افندی | شهبندر |
| انکلتره ممالکنده واقع وستیقایورده سید عبدالله افندی | شهبندر | | با شه |
| کفالونیه جزیره سنده استولنز | باش شهبندر | | |
| تبعهٔ دولت علیه‌دن کرج اسکله سنده لعوف زاده نیقولاکی | شهبندر | المانیاده کائن لیبسیقا شهرنده کوستان اشیسی | باش شهبندر |

| | |
|---|---|
| فرانسه ده واقع سن شهرنده درو | وكيلي شهبندر |
| پروسیا دولتی ممالکنده دانسیق شهرنده قازمیر ونس | باش شهبندر |
| بانه غزان دوقه لغنده کائن مانهایم شهرنده سیمون هاوفو کنز بیس | شهبندر |
| انكلتره دولتى تبعه سندن جزاير سبعه دن چوقه الهسنده دوسيك نزه | وكيلي شهبندر |
| ادينبورغ شهرنده لاين هايم | شهبندر |
| ونديك شهرنده قره جه بدع | باش شهبندر |
| قاوساره شهرنده یوانیده س | شهبندر |
| جنوه شهرنده متمايز اريتين افندى | باش شهبندر |
| ايتاليا ممالكنده سان موده ده نورماكى بورادالمو | وكيلي شهبندر |
| طيغان اسكله سندن مصطفى رمزى افندى ثالثه | |
| سانتورين جزيره سنده زيكي | وكيلي شهبندر |
| تبعهٔ دولت عليه دن محرمه شهرنده منيم محمد افندى | شهبندر |
| جزاير سبعه باش شهبندرى معيتنده ژوزف دومينا | وكيلي شهبندر |
| اوستريا دولتى تبعه سندن جزاير سبعه دن زانطه اطه سنده مونكي | وكيلي شهبندر |
| تبريز شهرنده متمايز على بهجت بك | باش شهبندر |
| هرسى وسانتا ماريه ده واقع توارنو نام محلده ژور ژكليوم سز | شهبندر |
| دونيجه شهرنده راويانى | شهبندر |
| ونديك شهرنده هازى فرانجسقو | وكيلي شهبندر |
| ليون شهرنده غابريل حوا | شهبندر |
| شيره جزيره سنده قسلوس افندى متمايز | باش شهبندر |
| انكلتره تبعه سندن تيوؤدوسيا شهرنده فرديناند قورادى | وكيلي شهبندر |



| | |
|---|---|
| امريقاده واقع نيورق شهرنده اسقا نيان | شهبندر |
| امريقا ممالكنده توول اورلئان شهرنده نيقولا | شهبندر |
| امريقا ممالكنده چيقاغو شهرينه | شهبندر |
| كرمان شاه صدد ثالثه محمد فهمى افندى | شهبندر |
| ارذين شهرنده اعوب ارم افندى ثالثه | شهبندر |
| تفليسده واقع بوتى شهرنده عمر صبرى بك ترجمان و مخلفاسندن | شهبندر |
| فرانسه ممالكنده دئيب شهرنده قوما نوبل | وكيلي شهبندر |
| ايتاليا ممالكنده قاطنه شهرنده جيوواني دوراقو | وكيلي شهبندر |
| اسپانيا ممالكنده ناراغون شهرنده اورزون غومش | وكيلي شهبندر |
| امريقا ممالكنده باليموز شهرنده ويليان غرانز | شهبندر |
| امريقا ممالكنده سان فرانجسقو شهرينه | شهبندر |
| امريقا ممالكنده فيلادلفى شهرينه | شهبندر |
| تريسته ده متمايز روبر افندى | شهبندر |
| اسپانيا ممالكنده بالما شهرنده قانو | وكيلي شهبندر |
| نورچوغ شهرنده اوسقاروليس | شهبندر |
| تبعهٔ دولت عليه دن قورفه شهرنده دانش افندى متمايز | شهبندر |
| هاول شهرنده لول غروسو | وكيلي شهبندر |

| | | | |
|---|---|---|---|
| باتراس شهرنده قونه متوس | شهبندر | اغریبوز شهرنده قسطنطین زوریاسر | شهبندر |
| قاله شهرنده مولادیه زنلیا قونسلوس وکیلی | شهبندر | زمون شهرنده قوچیو | وکیلی شهبندر |
| اوستریا تبعه سندن فیوم شهرنده صالمون شوال | وکیلی شهبندر | انکلتره ممالکنده دوبلین شهرنده چون کی | شهبندر |
| ممالک ایرانیه دن سینه شهرنده معروف افندی | شهبندر | فرانسه ممالکنده دانکرك لیمانده وقعیسا | شهبندر |
| اسپانیا ممالکنده قادیقس شهرنده بولغوز | شهبندر | اسپانیا ممالکنده مالاغه شهرنده ایرانکس | شهبندر |
| انکلتره دولتی تبعه سندن انکلتره ممالکنده برستول شهرنده لویی فارلو بك | شهبندر | مورس جزیره سنده بارونه قبلا | شهبندر |
| تفلیس وبنون حوالی قفقاسیه ده دولیج | باش شهبندر | ناپولی ده اجنبیه اوطه سی خلیفه سی نوریان افندی متمان | باش شهبندر |
| ابرائیل شهرنده ، | | | |
| تبعه دولت علیه دن ومیلخنده مرقلی افندی | شهبندر | روسیه ممالکنده روبانسق ده یوانسیج | شهبندر |



| | | | |
|---|---|---|---|
| طولون شهرنده قلامانق | شهبندر | مارسلیا اسکله سنده هازی اودبیس | وکیلی شهبندر |
| اوستریا ممالکنده زاره شهرنده دوقتور شوالیه فرانجسقو استرمیچ | وکیلی شهبندر | روسیه ممالکنده ضحوه ده | وکیلی شهبندر |
| فرانسه ممالکنده بابون شهرنده دیفوس | | تبعهٔ دولت علیه دن هوجه بك شهرنده ژوزف مارون افندی | وکیلی شهبندر |
| | باش شهبندر | بومبای اسکله سنده ترجمه اوطه سی خلفا سندن حسین افندی ثانیه | باش شهبندر |
| میلانده دومنیان افندی ثالثه | شهبندر | امید بروننده غوله ما | باش شهبندر |
| کوزلوه شهرنده زاره | شهبندر | | |

## نزد سلطنت سنیه ده مقیم سفرا ایله قونسلوسلر

روسیه بیوك ایلچیسی جنرال ایغناتیف

| | |
|---|---|
| سفارت مستشاری موسیو قوماتن | باش ترجمان موسیو اونو |
| برنجی سرکاتب موسیو زینوویف | ایکنجی سرکاتب موسیو فونیغت |
| دیکر ایکنجی سرکاتب موسیو بازیلی | ایکنجی ترجمان موسیو ماکی اف |

دیکر معیت مأموری موسیو ده هنکامیلر
قونسلوسی و تجارت قنچلاری رئیسی
شوالیه ده شوه کل
باش قنچلار بارکر
سفارت طبیبی موسیو صوطو
اسپتالیه طبیبی موسیو وایسباخ

دیکر معیت مأموری موسیو کونر
قونسلوسی وکیلی موسیو بلینك
دیکر قونسلوسی وکیلی موسیو ده پومباچی
پوسته ناظری موسیو ده قلچل
قپودان دیلپورت موسیو فلوریو

## فرانسه بیوك ایلچیسی موسیولو قونت ملکیور دو وکوئه

سفارت باش کاتبی موسیو دوفرو ربر
دیکر ایکنجی سرکاتبی موسیو لرودو بللر
اوچنجی سرکاتبی مارکی دوباسانو
دیکر معیت کاتبی موسیو مارشان
باش ترجمان موسیو دلو ژویل
ایکنجی ترجمان و قنچلیر معاونی
موسیو باتوس
دیکر اوچنجی ترجمان موسیو روغون
موقتاً قنچلاریا ادارهٔ امورینه
مأمور قونسلوس موسیو شفر

ایکنجی سرکاتبی قونت دولاتورموبورغ
سرکاتبی و اوراق مدیری موسیو بان دولانسی
معیت کاتبی قونت والدنر
دیکر معیت کاتبی بارون دبروو
مترجم جنرال قونسلوسلغی رتبه سیله
موسیو بلن
اوچنجی ترجمان موسیو رویر
دیکر ترجمان موسیو روئث

## یونان اورته ایلچیسی

معیت قنصلاتو
باش ترجمان موسیو رازی
قنچلارمدیری ایوازیدی .

ایکنجی سرکاتبی نیقولادلی یانی
ترجمان اندیبا



معیت کاتبی قونت پوتیادین
اوچنجی ترجمانی ارکیرو پولو
معیت ترجمانی سوخاتین
جنرال قونسلوسی موسیو ابرغارد
ترجمان روسولاقو
طبیب قره قانوفسکی

دیکر معیت کاتبی دانزاس
دیکر اوچنجی ترجمانی ماقسیمون
دیکر معیت ترجمانی تیپلوف
قونسلاتو کاتبی واسیلنمسکی
دیکر ترجمان نوروز
اتشه میلیز قولونل زلنوی

## انکلتره بیوك ایلچیسی هنری الیوت

سفارت باش سرکاتبی مستر جوورد
برنجی سرکاتبی مستر مور
اوچنجی سرکاتبی مستر سورن
سفارت مقیدی قونت بیزانی
ایکنجی ترجمانی
دردنجی ترجمان مستر صاندیسون
سفارت پاپاسی غره یل
جنرال قونسلوسی معاونی مستر فوقسون
قونسولاتو ترجمانی موسیو استادیدی

السنهٔ شرقیه کاتبی مستر هیوز
ایکنجی سرکاتبی مستر کنه دی
دردنجی سرکاتبی مستر جرنفیکام
ایکنجی ترجمان موسیو اتین بیزانی
اوچنجی ترجمان مستر قازولانی
سفارت طبیبی دوقتور دیکسون
جنرال قونسلوسی سر فلیپ غرانسر
قونسلوس وکیلی موسیو غناچینو
دیکر ترجمانی موسیو الیشان

## اوستریا ایمپراطوری و مجارستان قرالی اورته ایلچیسی قونت لودولف

سفارت مستشاری موسیو مایر
سفارت مستشاری عنوانیله باش سرکاتب
موسیو ده حوفر
سرکاتب عنوانیله اوچنجی ترجمان
موسیو ده وبناو

سفارت مستشاری عنوانیله باش ترجمان موسیو ده لیدار
سرکاتب موسیو استراورج
معیت مأموری موسیو قونت ده ولرزسحایب

## ايتاليا اورته ايلچيسى قونت باربولانى

سفارت مستشارى شواليه فوزه
ايكنجى معيت كاتبى شواليه هرشل
برنجى ترجمان شواليه ورنونى
ديكر ايكنجى ترجمان شواليه بارونى
ديكر اوچنجى ترجمان جنرال قونسلوسى شواليه اسپانيولينى
قونسلوس كاتبى پيزا

برنجى معيت كاتبى موسيو بولانى قوطا
اوچنجى معيت كاتبى ماركى نيقوليتى
ايكنجى ترجمان شواليه غراجيانى
اوچنجى ترجمان موسيو شابر
قونسلو حاكمى موسيو پوزيتانو
ديكر باسانو قپودان ديپورط شواليه ايساندر وبرزولزه

## بلچيقا اورته ايلچيسى موسيو ويقونت روژه دغربيرك

سركاتبى موسيو وراغ

باش ترجمان موسيو دوقوقالينوس

جنرال قونسلوسى وقنچلادر موسيو هانزى

## المانيا اورته ايلچيسى قونت قليصرلنغ

سركاتبى قونت اونيم
معيت كاتبى قونت براى
ايكنجى ترجمان موسيو تستا
ديكر ترجمان موسيو زوجانى
قونسلوسى موسيو فريدلندر
قونسلوتو ترجمان بارون موتخاوزن
سفارت طبيبى دوقتور موليل

معيت كاتبى موسيو ده طوميلنق
باش ترجمان دوقتور بوشى
ترجمان موسيو شرودر
ديكر ترجمان موسيو مولر
قونسلوس وكيلى موسيو ده غراماجنى
اوراق مديرى موسيو غروسى
سفارت پاپاسى موسيو زوله

## اسپانيا بيوك ايلچيسى پوزه انطونيو اغوثلار

سركاتبى موسيو برناردو وقولوغان
باش ترجمان موسيو اغوماربنج
قونسلوسخانه مأمورلرندن جوان قولارف

معيت كاتبى هنريق دوو ديا
قونسلوس خوآن ده ديبوس دوپاس
قپودن ديپورت زاقاريا دوخ



## فلمنك مقيم ايلچيسى موسيو

سفارت مستشارى وسركاتبى وباش ترجمانى موقتا مصلحتكذار موسيو شارل كن
قونسلوس وكيلى واوچنجى موسيو شارل كن

ايكنجى ترجمان وقنچلادرى موسيو ويليم طراورس
ايكنجى سركاتبى موسيو استوروهس
ترجمان معاونى موسيو انطوان

## اسوج ونوروچيا مقيم ايلچيسى موسيو دارين هوف

ترجمان موسيو ژورژ نيمونى

قنچلادر موسيو بودكر

## امريقا مقيم ايلچيسى موسيو

موقتا مصلحتكذار ترجمانى وباش كاتب موسيو براون
جنرال قونسلوسى غوديبنو
ترجمان غارجولو

ديكر ترجمان داويد براون
دعاوى رئيسى طومسون

## ايران اورته ايلچيسى حسن على خان

سفارت مستشارى وباش ترجمانى ميرزا احمد افندى

نائب اول ميرزا حسن خان
سفارت ايكنجى نائبى ميرزا رضا
سفارت منشيسى ميرزا جواد افندى
ايكنجى ترجمان حاجى اغا بك
ديكر ترجمان جورجاكى افندى
قنچلاريه معاونى مارقوس افندى

سفارت منشى باشيسى ميرزا رضا
سفارت اوچنجى نائبى ميرزا احمد
قنچلادر وقونسلوسى حاجى ميرزا نجفعلى
معيت كاتبى حبيب بك
قنچلاريه كاتبى لميس افندى

# رؤسای ملل خمسه

روم بطریقی انیتموس افندی  برنجی مجیدی نشانی

امور مذهبیه جه روم ملتی استانبول وانطاکیه واسکندریه وقدس عنوانیله درت بطریقلکه منقسم اولوب هر بطریقك زیر ادارهٔ روحانیه سنده اولان محللرك باشلولرندن متروپولیدلر وبونلردن بعضیلرینك تحت نظارتنده دخی مأمور اولدیغی محلك وسعت واهمیتنه كوره برقاچ اپسقپوس واردر  ومتروپولیدلر بطریقلره واپسقوسلر اداره جه متروپولیدلره تابعدر

| متروپولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سندهٔ اولان محللر |
|---|---|---|---|
| درقوس | | ثئوفیتوس | نواحئ اربعه وطرابیه |
| سلوری | | زاخاریه | بقیهٔ سلوری |
| ویزه | | پلاطون | لوای تكفورطاغنده ویزه مع مدیه قضاسی |
| اركلی | | پنارطوس | تكفورطاغی سنجاغی وچورلی |
| | چتالجه | انیتموس | چتالجه وبیوك چكمجه قضالری |
| | كلیبولی | غرنیغوریوس | لوای كلیبولیده وآیدوس |
| | میرفیته | غرنیغوریوس | |
| غانوس وخوره | | خریسانطوس | لوای كلیبولیده شاركوی |
| ابنوز | | ملتیوس | لوای كلیبولینك بقیه سی |
| دیمتوقه | | دیونیسیوس | لوای ادرنه ده دیمتوقه وتوابعی |
| اورته كوی | | اغنانیوس | لوای ادرنه ده اوزونجه اوه وحصه قضالری |
| ادرنه | | كیریلوس | لوای ادرنه نك بقیه سی واسلیمیه قضالری |
| فلبه | | نئوفیتوس | |
| سوزه بولی | | بروقبیوس | لوای وارنه ده سوزه بولی |



| متروپولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| اخیولی | | وسلیوس | لوای اسلیمیه ده اخیولی قضاسی |
| مسلوری | | صوفرونیوس | لوای وارنه ده مسوری قضاسی |
| وارنه | | یواكیم | لوای وارنه نك بقیه سی |
| طرنوی | | غریغوریوس | |
| | لوفچه | | لوای ودینده لوفچه قضاسی |
| | ایوراجه | پائسیوس | لوای ودینده ایوراجه قضاسی |
| | روسجق | پائسیوس | |
| شمنی | | | |
| سلستره | | دیونیسیوس | لوای سلستره نك بقیه سی |
| بغدان | | | یاش وتوابعی |
| افلاق | | نیفون | ایالت افلاقده ایلفوویا لومیجه وبراحوه ودیمبوویجه وموشتل ودلی اورمان وولاشقه قضالری |
| ودین | | انتموس | لوای ودینك بقیه سی |
| شهركوی | | پارتنیوس | |
| نیش | | قالنیقوس | لوای نیشك بقیه سی |
| صوفیه | | دروتئوس | |
| صماقو | | | |
| كوستندیل | | اغناتیوس | |
| اسكوب | | پائسیوس | |
| پرزرین | | ملتیوس | پرزرین وپرشتنه واسكندریه |
| ایزورنیق | | پائسیوس | |
| هرسك | | بروقوبیوس | |
| دبره | | انتموس | لوای اوخریده دبرهٔ زیر وبالا قضالری |
| دراج | | وساریون | لوای اوخریده دراج وقوایه وبكلین قضالری |

| متره پولید | اسپقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| اوخری | | ملتیوس | لوای اوخرینك بقیه سی ومناستردە برسبه قضاسی |
| کوپرلی | | یناديوس | |
| فلورینه | | پرفیریوس | لوای مناستردە فلورینه وکسریه ده جمعه پازاری قضالری |
| مناستر | | بارثنیوس | لوای مناسترك بقیه سی |
| کوریجه | | تئوفیلوس | |
| ناسلیچ | | اروسیوس | |
| کسریه | | نیکیفوروس | لوای کسریه نك بقیه سی |
| ارکری قصره | | ماطئوس | |
| نارده | | سراقیم | لوای یانیه ده نارده وتوابعی |
| کوبنه | | پناديوس | لوای یانیه ده کوبنه وتوابعی |
| یانیه | | صوفرونیوس | لوای یانیه وتوابعی |
| | پرامتیا ولاسی | انثموس | لوای یانیه ده ایدونات ومزراق قضالری |
| | | پرماتوس | |
| فنار | | ملتیوس | لوای ترحاله ده فنار وچتالجه قضالری |
| غلوس | | غریغوریوس | لوای ترحاله ده غلوس قضاسیله ولستین ناحیه سی |
| الاصونیه | | کیریلوس | لوای ترحاله ده الاصونیه قضاسی |
| | | یواکیم | لوای ترحاله ده یکیشهر وناحیه لری |
| | غاردیکی | پروتئوس | لوای ترحاله ده قاردیچه قضاسی |
| | استاقوس | ملتیوس | لوای ترحاله ده دومکه قضاسیله قلابقه ناحیه سی |
| | طوموقوس | خریسانثوس | لوای ترحاله ده ارمیه قضاسی |
| | ترحاله | قسطنطیوس | لوای ترحاله نك بقیه سی |



| متره پولید | اسپقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| فره فریه | | وندکتوس | لوای سلانیکده فره فریه واغستوس قضالری |
| ودینه | | اغتانغلوس | لوای سلانیکده ودینه ناحیه سی |
| اوستروجه | | پرونئوس | لوای سلانیکده اوستروجه ناحیه سی |
| کسندیره | | غریغوریوس | لوای سلانیکده کسندیره قضاسی |
| سلانیك | | نئوفتوس | لوای سلانیك وتوابعی |
| | اینه روز | دیونیسیوس | لوای سلانیکده پراسه |
| | طوبران | ملتیوس | لوای سلانیکده طوبران قضاسی |
| | پتراس | اثناسیوس | لوای سلانیکده پتراس مناستری |
| | اردامیر | انثموس | لوای سلانیکده عورتحصاری |
| | کیتروس | دروتیوس | لوای سلانیکده قترین ناحیه سی |
| | پلاطمنه | ایافودسی | لوای سلانیکده پلاطمنه ناحیه سی |
| | قامیانه | یرمیا | لوای سلانیکده کولکه مناستری |
| | سرفیجه وقوزانه | اوکزنئوس | لوای مناستردە سرفیجه ناحیه سی |
| منلك | | دیونیسیوس | لوای سیروزده منلك وزارلق قضاسی |
| سیروز | | نئوفتوس | لوای سیروزك بقیه سی |
| مارونیه | | انثموس | لوای درامه ده کوملجنه قضاسی |
| درامه | | اغتانغلوس | لوای درامه نك بقیه سی |
| ایمروز | | پانسیوس | لوای بوزجه اطه |
| لمنی | | یواکیم | |
| مولوه | | اغتانغلوس | لوای مدللوده مولوه قضاسی |
| مدللو | | متودیوس | لوای مدللونك بقیه سی |
| ساقز | | غریغوریوس | لوای ساقز |
| سیسام | | غاوریل | سیسام وایقاریوط اطه لری |
| استانکوی | | برماتوس | |
| ردوس | | ثنه سیوس | |

| متره پولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| | لرپوس | مقاریوس | لوای رودوسده لرپوس اطه سی |
| | کربه | اغناتیوس | لوای رودوسده کربه وچوبان اطه سی |
| | قبریس | صوفرونیوس | لوای قبریسده لفقوشه وتوابعی |
| | باقی | حاتیوك | لوای قبریسده باقی وخریسوفی وقوقله واودیمو قضالری |
| | کرینه | اغناتیوس | لوای قبریسده امورفو ولفکه وماغوسه قضالری |
| کرید | | ملتیوس | لوای قندیه ده ذکر اولنان کرید |
| | پتراس | ملتیوس | متره پولیدینك دیکر اپسقپوسلریله |
| | کرنیسی | ملتیوس | برابر سکز اپسقپوس اوله جقدر |
| | پراسی ستاوکس | تئوفنوس | |
| | ارقلادیه میسی | غریغوریوس | |
| | رتمنو | الاریون | |
| | کدونیا | غورئل | لوای کیسامو ناحیه سی |
| | کیسامو | مساعل | |
| قاضیکوی | | یراسیموس | لوای قوجه ایلیده نواحی اسکدار ولوای بولی |
| ازمید | | دیونیسیوس | لوای قوجه ایلینك بقیه سی |
| ازنیق | | یوانیکیوس | خداوندکاردن ازنیق ولفکه وکملیك قضالری |
| بروسه | | نیقودیموس | لوای خداوندکارك بقیه سی |
| قپوطاغی | | نیقودیموس | اردك وبیغا وقره سی قضالری |
| قوش اطه سی | | پائسیوس | ابوالق وصاروخان |
| | آیدین | دیونیسیوس | لوای آیدینده کوزلحصار وبرکی وصاروخاندن اقحصار قضالری |



| متره پولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| | چشمه | امروسیوس | صغله دن چشمه وقره بیرون قضالری |
| ازمیر | | ملتیوس | لوای صغله نك بقیه سی |
| | یونده اطه سی | کیریلوس | لوای مدللودن یونده اطه سی |
| الاشهر | | دیونیسیوس | بقیهٔ آیدین ایله دکزلی ومنتشا |
| اسپارته | | کساریوس | الویهٔ حمید وعلائیه |
| قونیه | | صفرنیوس | |
| قیصریه | | اوستاطیوس | الویهٔ قیصریه ونوشهر وبوزوق |
| انقره | | یوانیکیوس | الویهٔ انقره وقره حصار صاحب وکوتاهیه |
| اماسیه | | صفرنیوس | اماسیه وچورم وسینوب جانیکدن صامسون وبافره قضالری |
| توقاد | | ملتیوس | توقاد وقره حصار صاحب |
| | نیکسار | پره میا | نیکسار وویرانشهر |
| طرابزون | | قسطندیوس | طرابزون وکونیه واردو لوالریله بقیهٔ جانیك |
| کمشخانه | | بروسیوس | |

## انطاقیه وشام شریف روم پطریقی برتیوس افندیسی

| متره پولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| حلب | | ایروتیوس | کلیس وعینتاب ومرعش لوالری |
| | | | صور |
| | | | جبل لبنان |
| | | | حوصن وصفد |

| اسکندریه روم پطریقی صفرونیوس افندی | | | |
|---|---|---|---|
| متروپولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
| | لیبیا | | طرابلس غرب و تونس |

| قدس شریف روم پطریقی کیریلوس افندی | | | |
|---|---|---|---|
| متروپولید | اپسقپوس | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
| عکا | | یواساق | |
| کوك بیت اللحم | | ملویوس | |
| نصارة الجلیلة | | ینفون | |
| لوت غزه | | | |
| نابلس | | ساموئیل | |
| طور طابول | | نیوفتیوس | |
| صلت | | برفیوس | لوای شامده حوران |

ارمنی پطریقی قریمیان مقردیچ اپسقپوس افندی برنجی مجیدی نشانی

ارمنی ملتی دخی استانبول وسیس واختمار وقدس عنوانلریله درت پطریقلکه تقسیم اولنمغله فقط طوغریجه استانبول پطریقلکنه تابع اولمیان مرخصلرك صنفلری جدولده اشارت اولنمشدر درسعادت وبلاد ثلثه ده بولنان امور روحانیه مأمورلری درسعادتده بولنان مجلس روحانیه مأمورلری

| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| قوزغنجق | اوخانس | اپ تیرس | قوزغنجق کلیساسی پاپاسی |
| خاصکوی | نرسس | اپسقپوس | خاصکوی کلیساسی پاپاسی |
| | سیمون | اپسقپوس | سابق قدس شریف پطریق وکیلی |
| | قره‌بت | راهب | سابق استانبول پطریق وکیلی |
| | کیغورق | پاپاس | خاصکوی کلیساسی پاپاسی |
| | اردیسدکس | پاپاس | صماتیه کلیساسی پاپاسی |



## طشره‌لرده بولنان امور روحانیه مأمورلری

| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| تکفورطاغی | خورق | اپسقپوس | تکفورطاغی وکلیبولی وبیغا لوالری |
| ادرنه | کرقور | اپسقپوس | ادرنه وودین ونیش وصرپ |
| وارنه | طاویت | راهب | وروم ایلی ایالتلریله درامه وفلبه لوالری |
| روسجق | | | سلستره ووارنه وآیدوس قضالری |
| افلاق و بغدان | | | |
| ارمشا | کیغورق | اپسقپوس | قوجه ایلی لواسنده مناستر |
| ازمید | نرسیس | اپسقپوس | قوجه ایلیله خداوندکاردن یکیشهر بروسه قضاسی |
| بروسه | | | خداوندکار لواسنك بقیه سی |
| باندرمه | غیونت | اپسقپوس | اردك وقره سی لوالریله خداوندکاردن کرماستی ومیخالیج وایدنجك قضالری |
| کوتاهیه | | اپسقپوس | کوتاهیه وقره حصار صاحب وبیله جك لوالریله خداوندکاردن کول بازاری قضاسی |
| ازمیر | بغوص | اپسقپوس | صغله وصاروخان وآیدین ومنتشا ودکزلی لوالریله قره سیدن قره اغاج وبرغمه قضالری |
| بوزاوق | اردیسدکس | اپسقپوس | بوزاوق لواسیله قیصریه دن صاری اوغلان ونوشهردن یحیالو |
| قیصریه | اغیا | راهب | قیصریه لواسیله نوشهردن نیکده وبوردور ونوشهر واقسرای قضالری |
| قیصریه ده سورب طانیل مناستری | استفان | راهب | قیصریه دن کیرمیر قریه سی ومناستری |
| انقره | | اپسقپوس | انقره وکنغری وبولی وقونیه |

| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| اماسیه | اوخانس | اپسقپوس | اماسیه وقسطمونی وسینوب لوالریله جانیکدن بافره وصامسون قضالری |
| توقاد | اغوب | راهب | سیواسدن توقاد ونیکسار وزیله قضالری |
| سیواس | | | سیواس لواسنك بقیه سی |
| طربزون | ماطیوس | راهب | طربزون لواسی |
| جانیك | ارلیداکس | راهب | |
| قره حصار شرقی | اپراحام | اپسقپوس | قره حصار شرقیده ازبد روتا مزره وماچوقه وسورمنه قضالری وبقیهٔ قره حصار شرقی |
| ارضروم | ارتین | اپسقپوس | ارضروم لواسنك بقیه سیله اسپر قضاسی ومناستری |
| حسن قلعه | دیموتیوس | راهب | ارضروم لواسندن حسن قلعه قضاسی ومناستری |
| تیرجان | دیموتیوس | راهب | ارضرومدن تیرجان قضاسی ومناستری |
| ارزنجان | کرقور | راهب | ارضرومدن ارزنجان قضاسی |
| کیغی | اپرم | راهب | ارضرومدن کیغی وتبلس قضالری |
| تبلس | مامبره | راهب | |
| بایبورد | کرقور | راهب | ارضرومدن بایبورد قصبه سیله مناستری |
| قارص | کرقوریس | راهب | ارضرومدن قارص سنجاغی |
| وان | بغوص | راهب | وان و نواحیسی |
| لیم | طورونیان اغوب | اپسقپوس | لوای وانده لیم اطه سی مناستری |
| کدوس | اغوب | راهب | لوای وانده کدوس جزیره سی مناستری |
| موش | کرقور | راهب | لوای موش ایله مناسترلری |
| چاکلی مناستری | قره کین | راهب | اخلاط وتذون وخنوس قضالری |



| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| دیاربکر | اغوب | اپسقپوس | ایالت دیاربکرك بقیه سی کردستانده سورب اوخانس مناستری |
| معمورة العزیز | بدروس | راهب | معمورة العزیز قضاسیله تادمامریم انا وعبدالمسیح وصور صور مناستری |
| اکین | اغوب | راهب | معمورة العزیز واکین قضاسیله توابعی |
| قله وانك | کیغورق | راهب | معمورة العزیزده چمشکزك قضاسیله قله وانك مناستری وکبان معدنی قضاسی |
| سعرد | بدروس | راهب | کردستانده سعرد سنجاغی وتوابعی |
| ارغنی | اوخانس | راهب | لوای خربوتده ارغنی وارغنی معدنی وچرمیك قضالری |
| پالو | بدروس | راهب | لوای خربوتده پالو قضاسی وغورا مناستری |
| چارسنجاق | اوخانس | راهب | لوای ارضرومده چارسنجاق وپرتك وصغمان ومازکرد ودیاربکردن مدیات قضالری |
| چونکش | میناس | راهب | لوای خربوتده چونکش قضاسی |
| کماح | ارتین | پاپاس | لوای عربکیردن کماح وقوری چای قضالری |
| عربکیر | | | لوای عربکیرك بقیه سی |
| بایزید | اوخانس | راهب | لوای بایزید وناحیه سی |
| بغداد وموصل | مسروب | پاپاس | بغداد وموصل |
| کرید | | | لوای کرید وناحیه سی |
| | | | لوای اورفه نك بقیه سی |

| اختمار قتوغیکوسلغنه مربوط اولان محللر | | | |
|---|---|---|---|
| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
| اختمار | اغوب<br>اپسقپوس | قتوغیکوس<br>قائممقامی | لوای وانك کواش قضاسیله اختمار<br>جزیره سی |

| سیس قتوغیکوسلغنه مربوط اولان محللر | | | |
|---|---|---|---|
| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
| سیس<br>ادنه<br>حلب وارفه<br>وانطاکیه وعینتاب<br>ومرعش وزیتون | مقردیج | قتوغیکوس | لوای ادنه ده سیس وتوابعی<br>لوای ادنه نك بقیه سی<br>بیره جك وروم قلعه ونزیب<br>وطرابلس شامدن لاذقیه قضالری<br>لوای مرعشده |
| حاجین<br>فرنوز | بدروس<br>استپان | اپسقپوس<br>راهب | جبل قوزانده<br>لوای مرعشده<br>لوای کرونده مناستر |
| دیوریکی<br>بهسنی<br>ملاطیه | اغوب<br>سرابیون | اپسقپوس<br>اپسقپوس | لوای دیوریکده درانده قضاسی<br>لوای دیوریکینك بقیه سی<br>الویهٔ بهسنی وملاطیه |

| قدس شریف ارمنی پطریقی اپسقپوس اسایی افندی | | | |
|---|---|---|---|
| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
| بیت اللحم | طوماس | راهب | لوای قدسده بیت اللحم ناحیه سی |
| رمله | کرقور | راهب | لوای قدسده رمله ولد<br>ناحیه سی |
| یافه | | راهب | لوای قدسده یافه قضاسی ولوای عکا |

| عنوان | اسامی | رتبه | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| بیروت | موسس | راهب | لوای صیدانك بقیه سی |
| شام شریف | اوخانس | راهب | الویهٔ شام وحمص وحما |
| قبریس | وارطان | راهب | لوای قبریس |
| مصر | مسروب | اپسقپوس | ایالت مصر |

| قتولك بطریق سابق هاسون افندینك سرپسقپولغی زماننده تعیین اولنان مرخصه لر | | |
|---|---|---|
| ادرنه وحوالیسنده<br>سرپسقپوس طرفندن<br>وکیل امیرسیوس<br>راهب | ارضروم پسقپوسلغی<br>طرفندن خربوتده<br>وکیل اوانس<br>راهب | پسقپوس مومی الیه<br>طرفندن عربکیرده<br>وکیل ابراهام<br>راهب |
| بروسه وبیله جك<br>وحوالیسی مرخصه سی<br>بدروس<br>راهب | سیواس وحوالیسی<br>مرخصه سی<br>ترسیس<br>راهب | مرعش مرخصه سی<br>بدروس<br>راهب |
| لیوان وتوابعی<br>مرخصه سی<br>اندون<br>راهب | توقاد وحوالیسی<br>مرخصه سی<br>ارسن<br>راهب | انقره وتوابعی<br>مرخصه سی<br>اوسب<br>پسقپوس |

| | | |
|---|---|---|
| ماردین وتوابعی مرخصه سی ملقون راهب | قدس شریف قتولك مرخصه سی میقائل پسقپوس | انطاکیه قتولك مرخصه سی سوکیاس پسقپوس |
| طربزون وکمشخانه وکسکیم وخودجور قضالری قتولك مرخصه سی اوخانیس پسقپوس | خربوت وحوالیسی مرخصه سی استپان راهب | بوسنه ده لاتین قتولکلرینك پسقپوس بسقواله وونجیج پسقپوس |
| هرسك وتوابعی قتولك پسقپوس اغیل قرالیوبیج راهب | | ارضروم وتوابعی مرخصه سی ملکستبان راهب |

انطاکیه واسکندریه وقدس شریف ملکی روم قتولکی پطریقی غریغوریوس افندی
درسعادتده بولنان پطریق وکیلی الارشمندریت تاوخوسپوس افندی رتبۂ مجیدی ثانی

| عنوان | اسامیسی | صنفلری | داخل دائرۂ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| حلب وسلوکیه متره پولیدی | بولس | سراپیسقپوس | ایالت حلب |
| دیاربکر مرخصی | بطرس | پاپاس | ایالت دیاربکر |
| انطاکیه وکیلی | نعمة الله | پاپاس | انطاکیه قضاسیله لوای عزیز |
| طرابلس مطرانی | اسناسیوس | اپیسقپوس | لوای طرابلس شام |
| بیروت وجبل مطرانی | اغابیوس | اپیسقپوس | ولایت سوریه ده بیروت قضاسیله جبل لبنان متصرفلغنده جبل قصبه |

| عنوان | اسامیسی | صنفلری | داخل دائرۂ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| صیدا ودیر القمر توابعیله مطرانی | تاوضوسیوس | اپیسقپوس | ولایت سوریه ده صیدا وبلاد بشاره قضاسیله جبل لبنان متصرفلغنده دیر القمر قصبه سی |
| صور متره پولیدی | اسناسیوس | سراپیسقپوس | ولایت سوریه ده صغد وصور قضالری |
| عکا ملحقاتیله مطرانی | اغابیوس | اپیسقپوس | ولایت سوریه ده عکا لواسی |
| یافه وکیلی | ابراهام | باش پاپاس | ولایت سوریه ده قدس شریف متصرفلغنده یافه ومجدل قضالری |
| قدس شریف وکیلی | مکاریوس | اپیسقپوس | نفس لوای قدس شریف |
| شام شریف وکیلی | اغناتیوس | اپیسقپوس | نفس شام شریف ایله بعض نواحیسی |
| بسری وحوران متره پولیدی | اغناتیوس | سراپیسقپوس | ولایت سوریه ده لوای شامده حوران وحبیدور قضالری |
| زحله فرزل وبقاع مطرانی | انغرنسیوس | اپیسقپوس | ولایت سوریه ده وجبل لبنان متصرفلغنده بقاع العزیز قضاسیله بعض قرا وبعلبك لواسنده کائن زحله قصبه سی |
| بعلبك ملحقاتیله مطرانی | ملاطیوس | اپیسقپوس | ولایت سوریه ده لوای شامده بعلبك سنجاغی ونواحیسی |
| حمص وحما ملحقاتیله متره پولیدی | غریغوریوس | سراپیسقپوس | ولایت سوریه ده لوای شامده حمص وحما وایکی قپولی سنجاقلریله جبل قلمون ناحیه سنده بعض قریه لری |
| بالمبراس مطرانی | ایوانکیوس | اپیسقپوس | شام شریفده متمکن |
| حاصبیا مرخصی | جاورجیوس | پاپاس | ولایت سوریه ده لوای شامده حاصبیا قضالری |

| عنوان | اسامیسو | صنفلری | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| جدیده مرج عیون مرخصی | بولس | پاپاس | ولایت سوریه ده لوای بلاد بشاره ده مرج عیون قضاسی |
| بغداد وکیلی | مکاریوس | باش پاپاس | ایالت بغداد |
| مصر و توابعی بولاق وکیلی | امغروسیوس | اپسقپوس | ایالت مصرده مصر قاهره و توابعی |
| اسکندریه وکیلی | فلیوس | باش پاپاس | ایالت مصرده لوای بحیره ده |
| منصوریه مرخصی | برتردوس | باش پاپاس | ایالت مصرده لوای منصوریه ده |
| طنطه مرخصی | یواکیم | پاپاس | ایالت مصرده لواء غربیه ده |
| دمیاط وکیلی | انطون | باش پاپاس | ایالت مصرده لوای غربیه ده |

## یهودی خاخام باشی قائممقامی یاقیر افندی

برنجی مجیدی نشانی

| باش خاخام | خاخام | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| ادرنه | | باش خاخام وکیلی عورام | ادرنه وطونه ولایتلری داخلنده کائن صوفیه و تکفورطاغی و صماقو و شهرکویی و دوبنیجه و لوسقوفجه و برقوفجه و وراجه و کوستندیل و تاتارپازارجغی و قارلوه و قزانلق و زغرهٔ عتیق و جدید و یانبولی و چورلی و قرق کلیسا و لوله برغوسی و جسر مصطفی پاشا و شمنی و هزارغراد و پره وادی و طرنوی و بلغراد قضالری |
| باش خاخام | خاخام | ارون فارحی | وارنه |
| | سلوری | یاقو قوهین | |
| | کلیبولی | خایم برسی | |
| | زغرهٔ عتیق | باش خاخام وکیلی [illegible] | |
| | دوبنیجه | خاخام وکیلی موشه مودریه | |
| | یانبولی و اسلیمیه | بحور قربسی | باش خاخام وکیلی |



| باش خاخام | خاخام | اسامیسی | داخل دائرهٔ اداره سنده اولان محللر |
|---|---|---|---|
| | نیش | ینه خاخام وکیلی مرقادو القلالاتی | |
| | ودین | ینه خاخام وکیلی یاقو صلمون | |
| | صماقو | ینه خاخام وکیلی اورام اربی | |
| فلبه | | موصی رفائیل | فلبه و روسجق و پلونه و نیکبولی و قرین اباد و اوزونجه اباد خاصکوی و دیموقه و کوملجنه قضالری |
| | یانیه | | |
| سلانیک | | اشرفو یو | الویهٔ سلانیک و اخری و مناستر و اسکوب ایله کسریه قضالری |
| | سیروز | | سیروز قضاسی سلانیک باش خاخام وکیلی ایدوکی |
| | ردوس | ایساق اسرائیل | |
| | بروسه | یاقولوی | |
| | آیدین | ایساق ناحماس | |
| ازمیر | | عورام پلاچی | |
| | ساقز | باروخ | |
| | مغنیسا | یاسف حقیم | انطاکیه خاخام باشی وکیلی |
| حلب | | | |
| بغداد | | رفائیل مامان | |
| | صفد | قنوطور قوهین | |
| | طبریه | | |
| قدس شریف | | اورام اشفنازی | قدس و خلیل الرحمن و یافه قضالری |
| مصر | | اسرائیل حار ایساق | |
| | شام شریف | خایم روما نو | |

## طشره محاکم تجارتنك مقداری

**ادرنه ولایتی**
ادرنه
اسلیمیه
تکفورطاغی
کلیبولی
فلبه
کوملجنه اینوز

**طونه ولایتی**
طونه
ودین سلستره
صوفیه وارنه
طولجی رشتوی
طرنوی کوستنجه
شمنی بالچق

**بوسنه ولایتی**
بوسنه بنالوقه اهلق

**یانیه ولایتی**
یانیه غلوس نارده
ارکری ترحاله اولونیه
بره وزه یکیشهر

**اشقودره ولایتی**
اشقودره

**سلانیك ولایتی**
سلانیك
مناستر سیروز
درامه کوریجه

**جزایر بحرسفید ولایتی**
سافزجزیره‌سی قلعهٔ سلطانیه
مدللو جزیره‌سی
قبریس جزیره‌سی
رودوس استانکوی

**کرید ولایتی**
کرید قندیه
رسمو

**آیدین ولایتی**
ازمیر آیدین
منتشا صاروخان

**خداوندکار ولایتی**
بروسه قوجه‌ایلی
ایوالق
قره‌حصار صاحب
قره‌سی کوتاهیه
عشاق اسکیشهر

**قونیه ولایتی**
قونیه تکه
علائیه ارمناك
اسپارته نیکده

**انقره ولایتی**
انقره قیصریه
یوزغاد

**قسطمونی ولایتی**
بولی سینوب
کنغری

**سیواس ولایتی**
سیواس اماسیه
قره‌حصار شرقی
توقاد

**طربزون ولایتی**
طربزون جانیك
کمشخانه بطوم
کیره‌سون

**ارضروم ولایتی**
ارضروم قارص بایزید
ارزنجان وان

**دیاربکر ولایتی**
دیاربکر معمورة العزیز
ماردین ملاطیه

**حلب ولایتی**
حلب
اورفه
مرعش

**سوریه ولایتی**
طرابلس شام
نابلس شام شریف
قدس شریف
عکا حما حمص
بیروت

**بغداد ولایتی**
بغداد شهرزور
موصل سلیمانیه

**طرابلس غرب ولایتی**
طرابلس
بنغازی

**پرزرین ولایتی**
پرزرین لوم
اسکوب نیش

**ادنه ولایتی**
ادنه مرسین
طرسوس



## طشره رسومات ناظرلری

| | |
|---|---|
| ازمیر | شاکر افندی |
| سلانیك | سلیمان بك |
| طرابلس غرب | امین افندی |
| بیروت | میقائل افندی |
| ارضروم | محمد علی افندی |
| یانیه | امین افندی |
| طونه | اشرف بك |
| حلب | حافظ خلیل افندی |
| بغداد | راشد افندی |
| جده | ادهم افندی |
| بروسه | نظیف بك |
| ادنه | امین افندی |
| ادرنه | کامل افندی |
| صامسون | حقی افندی |
| اشقودره | رفعت بك |
| بوسنه | عاطف بك |
| کرید | عارف افندی |
| یوزغاد | حسن بك |

اوصنف ثانیه‌دن
نشان مجیدی دردنجی
اوچنجی
پایه
قپوجی باشی

# تلغراف و پوسته نظارتی

معاون ثانیه دن ادیب افندی

## نظارت مذکوره مجلسی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| رئیس مجلس | توفیق بك | | | |
| عموم تلغراف مفتشی | عزت افندی | | | |
| کاتب مجلس | رفعت افندی | ثالثه | | |

مجلس مذکور اعضالغی محاسبه جی و تفتیش و محاسبات اجنبیه و تحریرات قلملری باش مأمورلریله پوسته خانه و مخابرات عمومیه و تاتارلر مدیرلرندن مرکبدر

## محاسبه قلمی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| محاسبه جی | محمد علی افندی | ثالثه | | |
| ممیز | نورالدین افندی | | | |
| وزنه دار | علی افندی | | | |

## تفتیش قلمی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| تفتیش مأموری | مصطفی افندی | ثالثه | | |
| معینی | محمد افندی | رابعه | | |

## محاسبه اجنبیه قلمی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| محاسبه باش مأموری | یانقو افندی | ثالثه | | |
| معینی | عبدالله افندی | | | |



## تحریرات قلمی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب | حقی افندی | | | |
| معینی | حسن افندی | | | |

## تحریرات اجنبیه قلمی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب | کلدانی افندی | رابعه | | |

## اوراق اوطه سی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | حسنی افندی | | | |
| معینی | محمد افندی | | | |

## درسعادت پوسته خانه سی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | ممتاز بك | ثانیه | | دردنجی |
| سرتاتاران | عبدالرحمن آغا | اصطبل عامره | | |
| سرموزع | حاجی نورس افندی | خواجکان | | بشنجی |
| پوسته مفتشی | وینالس افندی | | | دردنجی |
| مهمه مأموری | حاجی قدری افندی | رابعه | | |
| امانات مرسوله مأموری | نوری افندی | خواجکان | | |

## درسعادت تلغراف مرکزی

| | | رتبه | عثمانلی نشانی | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|---|
| مخابرات عمومی مدیری | عزمی افندی | | | |
| سوق مکاتب | عثمان افندی | | | |
| تحصیلات | صفوت افندی | | | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مخابرات معینی<br>مهندس | خیری بك<br>هولونسکی افندی | | | |

## تلغراف مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم<br>معلم<br>معلم<br>تحریرات معلمی | امین افندی<br>امبل افندی<br>مصطفی افندی<br>سالم بك | خواجکان | | |

## بعض تلغراف مرکز مأمورلری

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مابین همایون مرکزی<br>باب عالی<br>باب سرعسکری<br>ترسانه | کمال بك<br>فخری بك<br>طاهر افندی<br>نوری افندی | | | |

## اسکدار تلغراف مرکزی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر<br>معینی<br>سوق مکاتیب مأموری<br>تحصیلات مأموری | خیر الدین افندی<br>نشئت بك<br>عاطف بك<br>شمسی بك | رابعه | | |

## بك اوغلی تلغراف مرکزی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر<br>تحصیلات | اودی افندی<br>نافلیان افندی | | | بشنجی |



## روم ایلی تلغراف و پوسته مفتشلری

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ادرنه و پوسته مفتشی<br>طونه مفتشی معاونی<br>سلانیك و یانیه مفتشی | لقایه افندی<br>احمد افندی<br>اکاه افندی | ثالثه | معاونی<br>و دیکر معاونی<br>معاونی | اصف بك<br>بارطولانی افندی<br>حلیم بك<br>و مسعود افندی | ثالثه<br>ثالثه |

## اناطولی تلغراف و پوسته مفتشلری

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ازمید و سیواس مفتشی | برکلس افندی | | معاونی | زهدی بك |
| بروسه و ازمیر مفتشی | بهاء الدین بك | ثالثه | | |
| قونیه و ادنه مفتشی | رضا افندی | | | |
| دیاربکر مفتشی | مفالوم افندی | | | |
| بغداد و بصره مفتشی | مصطفی افندی | ثانیه | معاونی | ارام افندی |
| سوریه و حلب مفتشی | عثمان افندی | ثانیه | معاونلری | مصطفی و امیل افندیلر |
| قسطمونی و طربزون مفتشی | لبیب افندی | ثالثه | معاونلری | حسیب و رضا افندیلر رابعه |
| ارضروم مفتشی | انطونویچ افندی | | | |

شهر پوسته سی سر مأموری مراد افندی — رابعه

# تلغرافك داخلیه تعرفه سی

برمرکزدن دیکر مرکزه یازیله جق مکتوب اجرتنك مقداریني تعیین ایتمك ایچون اولا مکتوب یازیلان مرکزك قنغی ولایت داخلنده بولندیغی اکلاشلدقدنصکره تعرفه جدولنه مراجعتله بعینه درسعادتدن قلبه وطرنوی یه یازیله جق بر مکتوب اجرتنك بیلنمسی مراد اولندقده قلبه نك ادرنه وطرنوی نك



طونه ولایتلری داخلنده بولندقلری جهتله جدولك اوسط ویان طرفلرنده بولنان اسامیدن اولا اوسط طرفده که ادرنه اسمنك یان طرفده که درسعادت اسمنك خزاسنه کلان خانه ده مرقوم اولان اون بش وطونه خانه سنده مندرج بولنان یکرمی بش غروش اجرت النه جق واورالردن دخی درسعادت ایچون بو مقدار اجرت النمسی اصولی اقتضاسندن اولمغله سائرلرینك دخی بو اصوله تطبیقاً حساب ایدلمسی ایجاب ایدر

| | ایدین | حلب | ادرنه | انقره | جزایر بحر سفید | بغداد | بوسنه | ادنه | قسطمونی | استانبول | طونه | دیاربکر | ارضروم | خداوندکار | یانیه | پرزرین | قونیه | سلانیک | اشقودره | سیواس | سوریه | طربزون |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| طربزون | ٤٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٣٠ | ١٥ | ٣٥ | ٥٠ | ٥٠ | ١٥ | ٣٠ | ٦٠ | ٦٠ | ٤٠ | ٥٠ | ٦٠ | ١٥ | ٤٠ | ١٠ |
| سوریه | ٤٠ | ١٥ | ٥٠ | ٣٠ | ٤٠ | ١٥ | ٦٠ | ١٥ | ٤٠ | ٤٥ | ٦٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٧٠ | ٣٠ | ١٠ | ٤٠ |
| سیواس | ٤٠ | ١٥ | ٤٠ | ١٥ | ٣٠ | ٣٠ | ٦٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٥ | ٥٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٠ | ٦٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٦٠ | ١٠ | ٣٠ | ١٥ |
| اشقودره | ٥٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٤٠ | ٧٠ | ١٥ | ٦٠ | ٥٠ | ٣٥ | ٣٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٤٠ | ١٥ | ١٥ | ٥٠ | ١٥ | ١٠ | ٦٠ | ٧٠ | ٦٠ |
| سلانیک | ٤٠ | ٥٠ | ١٥ | ٤٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٤٠ | ٢٥ | ١٥ | ٦٠ | ٦٠ | ٣٠ | ١٥ | ٣٠ | ٤٠ | ١٠ | ١٥ | ٥٠ | ٦٠ | ٥٠ |
| قونیه | ١٥ | ١٥ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٠ | ٥٠ | ١٥ | ٢٠ | ٢٥ | ٤٠ | ٣٠ | ٤٠ | ١٥ | ٥٠ | ٥٠ | ١٠ | ٤٠ | ٥٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٤٠ |
| پرزرین | ٥٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٤٠ | ٧٠ | ١٠ | ٦٠ | ٥٠ | ٣٥ | ١٥ | ٧٠ | ٧٠ | ٤٠ | ٣٠ | ١٠ | ٥٠ | ٣٠ | ١٥ | ٦٠ | ٧٠ | ٦٠ |
| یانیه | ٥٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٤٠ | ٧٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٥٠ | ٣٥ | ٣٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٤٠ | ١٠ | ٣٠ | ٥٠ | ١٥ | ١٥ | ٦٠ | ٧٠ | ٦٠ |
| خداوندکار | ١٥ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ١٥ | ٤٠ | ٤٠ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٠ | ٤٠ | ٤٠ | ١٠ | ٤٠ | ٤٠ | ١٥ | ٣٠ | ٤٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٣٠ |
| ارضروم | ٥٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٣٠ | ٤٠ | ١٥ | ٧٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٤٥ | ٦٠ | ١٥ | ١٠ | ٤٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٤٠ | ٦٠ | ٧٠ | ١٥ | ٣٠ | ١٥ |
| دیاربکر | ٤٠ | ١٥ | ٥٠ | ٣٠ | ٤٠ | ١٥ | ٧٠ | ١٥ | ٣٠ | ٤٥ | ٦٠ | ١٠ | ١٥ | ٤٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٧٠ | ١٥ | ٣٠ | ٣٠ |
| طونه | ٤٠ | ٥٠ | ١٥ | ٤٠ | ٣٠ | ٦٠ | ١٥ | ٥٠ | ٤٠ | ٢٥ | ١٠ | ٦٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٣٠ | ١٥ | ٤٠ | ١٥ | ٣٠ | ٥٠ | ٦٠ | ٥٠ |
| استانبول | ٢٥ | ٢٥ | ١٥ | ٢٥ | ١٥ | ٤٥ | ٣٥ | ٣٥ | ٢٥ | ٠٥ | ٢٥ | ٤٥ | ٤٥ | ١٥ | ٣٥ | ٣٥ | ٢٥ | ٢٥ | ٣٥ | ٣٥ | ٤٥ | ٣٥ |
| قسطمونی | ٣٠ | ٣٠ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ٤٠ | ٥٠ | ٣٠ | ١٠ | ٢٥ | ٤٠ | ٣٠ | ٣٠ | ١٥ | ٥٠ | ٥٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٥٠ | ١٥ | ٤٥ | ١٥ |
| ادنه | ٣٠ | ٢٥ | ٤٠ | ١٥ | ٣٠ | ١٥ | ٦٠ | ١٠ | ٣٠ | ٣٥ | ٥٠ | ١٥ | ٣٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٦٠ | ١٥ | ٥٠ | ٦٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٠ |
| بوسنه | ٥٠ | ٦٠ | ٣٠ | ٥٠ | ٤٠ | ٧٠ | ١٠ | ٦٠ | ٥٠ | ٣٥ | ١٥ | ٧٠ | ٧٠ | ٤٠ | ٣٠ | ١٥ | ٥٠ | ٣٠ | ١٥ | ٦٠ | ٧٠ | ٦٠ |
| بغداد | ١٠ | ١٥ | ٥٠ | ٣٠ | ٤٠ | ١٠ | ٧٠ | ١٥ | ٤٠ | ٤٥ | ٦٠ | ١٥ | ١٥ | ٤٠ | ٧٠ | ٧٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٧٠ | ٣٠ | ١٥ | ٣٠ |
| جزایر بحر سفید | ١٥ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ١٠ | ٤٠ | ٤٠ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٠ | ٤٠ | ٤٠ | ١٥ | ٤٠ | ٤٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٣٠ |
| انقره | ٣٠ | ١٥ | ٣٠ | ١٠ | ١٥ | ٣٠ | ٥٠ | ١٥ | ١٥ | ٢٥ | ٤٠ | ٣٠ | ٣٠ | ١٥ | ٥٠ | ٥٠ | ١٥ | ٤٠ | ٥٠ | ١٥ | ٣٠ | ٣٠ |
| ادرنه | ٣٠ | ٤٠ | ١٠ | ٣٠ | ١٥ | ٥٠ | ٣٠ | ٤٠ | ٣٠ | ١٥ | ١٥ | ٥٠ | ٥٠ | ١٥ | ٣٠ | ٣٠ | ٣٠ | ١٥ | ٣٠ | ٤٠ | ٥٠ | ٤٠ |
| حلب | ٣٠ | ١٠ | ٤٠ | ١٥ | ٣٠ | ١٥ | ٦٠ | ١٠ | ٣٠ | ٣٥ | ٥٠ | ١٥ | ٣٠ | ٣٠ | ٦٠ | ٦٠ | ١٥ | ٥٠ | ٦٠ | ١٥ | ١٥ | ٣٠ |
| ایدین | ١٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٣٠ | ١٥ | ٤٠ | ٥٠ | ٣٠ | ٣٠ | ٢٥ | ٤٠ | ٤٠ | ٥٠ | ١٥ | ٥٠ | ٥٠ | ١٥ | ٤٠ | ٥٠ | ٤٠ | ٤٠ | ٤٠ |

یالکز بحرسفید سواحلنده بولنان بعض مراکز ایله اطه‌لرده کشاد اولنان مراکز میاننده تعاطی اولنه‌جق تلغرافلرك اجرت تعرفه‌سیدر

| | سیسام | چشمه اطه‌سی | قوش اطه‌سی | ردوس اطه‌سی | مرمریس | مدللو اطه‌سی | لازقیه | قبرس | ایوالق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| خانیه قندیه رتمو | ٤٠ | ٢٥ | ٣٥ | ٣٠ | ٢٥ | ٥٠ | ٦٥ | ٨٠ | ٤٠ |
| ساقز اطه‌سی | ٣٠ | ١٥ | ٢٠ | ٣٠ | ٢٠ | ٣٥ | ٥٠ | ٦٥ | ٢٥ |
| قبریس اطه‌سی | ٦٥ | ٥٥ | ٥٥ | ٦٥ | ٥٥ | ٦٥ | ١٥ | ٠٠ | ٥٥ |
| مدللو اطه‌سی | ٢٥ | ٢٥ | ٢٥ | ٣٥ | ٢٥ | ٠٠ | ٥٠ | ٦٥ | ١٠ |
| ردوس اطه‌سی | ٣٠ | ٢٠ | ٢٠ | ٠٠ | ١٠ | ٣٥ | ٥٠ | ٦٥ | ٢٥ |
| سیسام اطه‌سی | ٠٠ | ٢٠ | ٢٠ | ٣٠ | ٢٠ | ٣٥ | ٥٠ | ٦٥ | ٢٥ |

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده بولنان مراکز سائره‌دن جزایر بحرسفیده‌ده کشاد اولنان مراکزه کشیده اولنه‌جق تلغرافنامه‌لرك اجرتی داخلیه تعرفه‌سی احکامنجه خطوط بحریه‌نك سواحلده هرقنغی مرکزه ربط اولنمش ایسه اول محله قدر حساب اولنوب اکا کوره خطوط بحریه‌یه مخصوص اوله‌رق زیرده محرر اجرت ضم اولنه‌جقدر



## یالکز خطوط بحریه‌یه مخصوص اجرت

| | مخابرات ترکیه ایچون غروش | مخابرات اجنبیه ایچون فرانق |
|---|---|---|
| ایوالقدن مدللو مرکزینه | ١٠ | ٢ |
| قوش اطه‌سندن سیسامه | ١٠ | ٢ |
| چشمه‌دن ساقز مرکزینه | ١٠ | ٤ |
| مرمریسدن ردوس مرکزینه | ١٠ | ٢ |
| مرمریسدن خانیه قندیه رتمویه | ٢٥ | ٦ |
| لازقیه‌دن قبرسیه | ١٥ | ٣ |

بالاده مذکور تعلیمات وجهله درسعادت مرکزندن خانیه‌یه تعاطی اولنه‌جق یکرمی کلمه‌لك برتلغرافنامه‌نك اجرتنی بیلمك ایچون خانیه‌دن رتمویه تحدید اولنان خطك سواحلده بولنان مرمریس مرکزینه ربط اولندیغی حسبیله مذکور درسعادتدن مرمریسه قدر داخلیه تعرفه‌سی موجبنجه النقدهٔ یکرمی بش غروش اولدیغنه بالاده مذکور اولدیغی وجهله مرمریسدن خانیه‌یه قدر یکرمی بش غروش دها ضم اولنه‌رق جمعاً اللی غروش اجرت اخذ اولنه‌جق وسائر مراکز اجوراتی دخی بوکا قیاساً النمق لازم کله‌جکدر

# پوسته تعرفه‌نامه‌سیدر

## مقدمه

ممالک محروسهٔ شاهانه‌نك قنغی محللرینه قنغی کونلرده پوسته چیقارلمقده اولدیغی ونه‌لره تاتارلر واسطه‌سیله مکاتیب وامانات واشیا ونه یوللره سوریجی یدلریله یالکز محررات ایصال قلنمقده ونه محللرك مرکزلرنده مدیر اقامه اولنمقده بولندیغی وپوسته اشلیان محللرك یکدیکرینه اولان بعد ومسافه‌سی قاچ ساعتدن عبارت ایدوکنی مبین بوکره سایهٔ محسنات وایهٔ جناب پادشاهیده خریطه‌سی تنظیم قلنمغله بونجه لازم کلان بعض تعریفات واخطاراتی وانلره جق اجورات وساٸر معاملاتی مبین [illegible]

## معلومات عمومیه

پوسته‌لره تودیع اولنه‌جق مکاتیب ومطبوعاتك هرحالده پشینا اجوراتی آلنمق اصول متخذه‌دندر

یاپشدیریله‌جق پوللرك اثمان والوانی بروجه زیر بیان اولنور

| فی | الوانی |
| --- | --- |
| اون پاره‌لك | مور |
| یکرمی پاره‌لك | یشیل |
| برغروشلق | صاری |
| ایکی غروشلق | طورنجی |
| بش غروشلق | مائی |
| یکرمی غروشلق | قرمزی |



پوسته‌لره تسلیم اولنه‌جق مکاتیب واوراق ساٸره وغزته ومطبوعات متنوعه‌نك اوزرلرینه بوموجب تعرفه اصحابی طرفلرندن پوللر یاپشدیریله‌رق زیرده اسملری تحریر وتعداد قلنان مرکزلر صندقلرینه وضعی لازم کله‌جکدر وپوللر دخی اشبو مراکزده فروخت اولنه‌جقدر

پوسته‌خانهٔ عامره غلطه بشکطاش اسکدار جیغال اوغلی
بایزید ایاصوفیه محمود پاشا

برمکتوبك پوسته پوللری غرام ومقدارینه نسبتله اجرتندن نقصان یاپشدیریلوب پوسته صندیغنه آتلدیغی حالده محلنه کوندرلمیوب پوسته‌خانه‌ده توقیف وکوزه کورینه‌جك برمحله وضع ایله صاحبی کوروب مکتوبك محلنه ارسالنه طالب اولدیغی حالده نقصان پوللر بعد الاکمال ارسال اولنه‌جقدر

برمکتوب صاحبی پوسته‌یه تسلیم ایتمش اولدیغی مکتوبی کیرویه آلمق مراد ایلدیکی حالده اشبو مکتوب کندوسنك اولدیغنه پوسته اداره‌سنك تأمین وسبب استردادی نه ایدوکنی دخی ایضاح وتبیین ایتمکه مجبور اوله‌جقدر

پوسته صندیغنه آتیلان مکتوب واوراق ساٸره اوزرنده بولنان پوسته پوللرینك قلب ویاخود بردفعه مستعمل اولدیغی تبین ایتدیکی حالده اومکتوب و اوراق محللرینه کوندرلمیه‌جکندن ماعدا اصحابی دخی لاجل التأدیب تحری ودردست ایدیله‌جکدر اکرچه بو بوزغونلق یعنی پوللرده اولان اویغونسزلق کندو طرفندن اولمدیغنی صاحب مکتوب ادعا ایدرسه متجاسرینی اراٸه ایله اثبات ماده ایتمسی لازم کله‌جکدر

کوندریله‌جك مکاتیب وساٸره‌نك اوزرلری هرکیم کیده‌جك اولورسه اسم وشهرتی ومحلی اجنبی لسانده یازلدیغی تقدیرده طشره پوسته خانه مدیری اجنبی لسانه آشنا اولمدقلری جهتله وقت وزمانیله محللرینه ایصاله کوچلك اولمامق ایچون ایضاحا ترکجه دخی یازلمسی مقتضیدر

پوسته خانه مدیری بولنان محللره ویریلان بالجمله مکاتیب واوراق سائره
اجرتی کاملا اول محلده اخذ اولنور و مدیر بولنمیان محللردن مدیر بولنان
محله کوندریلان اوراق ومکاتیبك اجرتی بالطبع مدیر بولنان محلده اخذ
قلنه جغندن یالکز اوزرلرینه دارجیبی رنکنده پول یاپشدیریله جقدر
برکیمسه کندی اسمنه وارد اولان برمکتوبك مهرینی فك وکشاد ایتمزدن
اول عدم قبول ایله رد واعاده ایده بیلور ایسه ده مکتوبك مهرینی فك وفتح
ایلدکدنصکره هیچ بر وسیله وبهانه ایله ادای اجرتدن امتناع ایدهمیه جکدر
مکتوب درونته قائمه وقونسلیده ویاخود هر نوع مسکوکات واشیای
سائره وضعی قطعیا ممنوع اولوب شاید بو ممنوعیتی اصغا ایتمیوبده
ینه وضع ایدنلر اولدیغی تقدیرده مکتوبلری الیقونیلوب
بوندن طولایی ظهور ایده جك دعواسنه حواله سمع واعتبار
اولنمیه جقدر

پوسته اشلیان محللر ایچون خارجدن پولسز مکتوب واوراق سائره
الوب ایصال ایده جك اولنلردن یدلرنده ظهور ایدوب مأمورلری
طرفلرندن طوتیله جق اولان او مقوله اوراقدن پوستهدن قاچرلمش
فرضیله ایکی قات اجرت النه جقدر

تعهد ایتدیریله جك مکتوبلر بر ظرف درونته وضع اولنوب مهرفکی
واقع اولمدقجه اچلمیه جق صورتده ظرفك اوزری مهر مومی ایله اقلا
اوچ محلندن تمهیر اولنمق اقتضا ایدر بو صورتله مکتوب
کوندره جك اولان ادم مکتوبی مأمور مخصوصه تسلیم ایده جکندن
بونك ایچون کندوسنه برقطعه مقبوض سندی اعطا ایدیله جکدر
وبویله برتعهدلی مکتوب ضایع اوله جق اولور ومقبوض
سندی صاحبنك یدنده کوریلور ایسه اول حالده مکتوب صاحبنه
پوسته خانه دن یوز غروش اعطا ایدیله جکدر

برکیمسه برمنوال محرر سندی النمش تعهدلی برمکتوبنك پوسته یه



تسلیمی تاریخندن التی ماه مرورنده ضایع اولدیغی بیانیله دعوا ایتمکه
حقی اولمیه جقدر المسی ویاخود طرفندن معروف بر وکیل ارسال ایله
ایجاب ایدن سندی امضا ایدرك الدیرلمسی لازم کلور

غزته وسائر مطبوع اوراق ظرف درونته وضع اولنمیوب کورینور صورتده
کاغدله چنبرلنمسی اقتضا ایدر وبوطاقم غزته ومطبوعات اراسنه صغشدیرلمش
مکتوب کوریلور ایسه صاحبی طرفندن ایکی قات اجرت النه جقدر

اجزای ناریه وبونك امثالی مخاطره لی شیلر قطعیا قبول اولنمیوب رد
اولنور

طمشره اقچه کوندرمك استیانلر طلب ایلدکلری حالده تسهیلات اولمق
اوزره یالکز پوسته اجرتی اخذ اولنه رق ایجابنه کوره درسعادت
پوسته خانه سی حواله ویره بیلور

پوسته وارد اولدیغی کون مکتوبلرك نه ساعتدن اعتبارا توزیع اولنه جغی
اهالی یه اعلان اولنه جق واخشامه قدر پوسته خانه درونده اولان
محل مخصوصندن مکتوبلر توزیع قلنه جقدر

پوستهنك وارد یغی کونده پوسته خانه دن النمیان مکتوبلر ایرتسی کونی موزعلر
معرفتیله اصحابنك محللرینه کوندریله جکندن شمدیلك عادی مکتوبك
بهری ایچون یکرمی تعهدلی ایچون قرق پاره النه جقدر پوسته خانه لرده
ویریله جك مکاتیبدن اجرت قدمیه اوله رق برشی النمیه جقدر

مکاتیبك اشبو موزعلر معرفتیله ابتدا تعیین ایدیلان حدودك درجه درجه
تطویلیله اوزاقلره قدر توزیع ایدیله جکدر و بو مقوله مکتوبلرك اجرتی
ویرلمامش ایسه مذکور دارجیبی دکنده اوزرنده نقدر پول وار ایسه
اول مقدار اجرت پشینا ادا اولنه جقدر

موزعلرك اجرای مأموریتلرنده کندولرندن نابجا برحرکت ومعامله
کوریلور ویاخود زیاده اجرت طلب اولنورده پوسته خانه عامره
اداره سنه اشتکا اولنه جق اولور ایسه کیملر اولدیغی اکلاشلمق

ایچون بعضه لرنده بولنان تومروناك بیانی اقتضا ایدر
طشره یه كوندرلمك اوزره پوسته خانه یه كلهجك امانت واشیا وتعهدلی
مكاتیب ساعت طقوز بچغه وعادی مكاتیب ساعت اون ایكی یه
قدر قبول اولنه جقدر

وبیدكز پوسته لریله كوندریله جك امانت واشیا وتعهدلی مكاتیب یالكز پوسته خانهٔ عامره دن
اخذ وقبول اولنوب غلطه پوسته خانه سنده فقط بحرًا دخی تعهدلی مكاتیب النور
غلطه پوسته خانه سیله سائر مركزلرده وره پوسته لری ایچون ویریله جك مكاتیب
ساعت طقوز بچغه قدر النه جقدر

## ❋ بحرًا وبرًا پوسته لرك یوم حركت وورودلری ❋

اناطولی جانبنه ایشلیان پوسته لردن اكثریسی هرچهارشنبه چیقارلدیغی مثللو هر بازار
كونلری قیصریه وكوتاهیه وصالی كونلری شام وبغداد طریقلری پوسته لری درسعادته
ورود ایدر ورم ایلی جانبنك قره دن پوسته ایشلیان نیش وودین وسائر محللرینه
هفته ده بركره هر صالی كونی امانت ومكتوب ایله پوسته لر چیقاریلوب واورالردن
هر جمعه ایرتسی درسعادته كلور وهر پنجشنبه كونی ادرنه صوفیه نیش فلبه
طرفلرینه فوق العاده اوله رق سوریجی ایله یالكز اوراق پوسته سی
كوندریلوب اشبو محللردن دخی چهارشنبه كونی درسعادته ورود ایدر
وبرده ادرنه دن درسعادته بازار ایرتسی كونلری یالكز مكتوب
پوسته سی كلور

كذلك ممالك محروسهٔ شاهانه نك سواحل اولان محللریله ایچروسنده
بولنان یرلره بحرًا ایشلیان پوسته لردر

## ❋ وارنه طریقی ❋

وارنه وشمنی وروسجق طریقلرینه هفته ده ایكی دفعه صالی وجمعه كونلری
پوسته چیقاریلور وامانت ومكتوب ساعت التی یه قدر النور
هر بازار ایرتسی وپنجشنبه محال مرقومه دن درسعادته كلور



## ❋ طربزون طریقی ❋

هرچهارشنبه كونی اركلی اماصره اینه بولی سینوب صامسون اوردو اونیه
كره سونه اوغرایه رق طربزونه كیدوب اوجوارده واناطولینك ایچروسنده
بولنان محللره اولان امانت ومكاتیب دخی بورالردن كوندرلمك اوزره امانت
ساعت سكزه ومكاتیب ساعت سكز بچغه قدر النور
وعودتده مذكور اسكله لره اوغرایان پوسته هر بازار كونی درسعادته
عودت ایدر

## ❋ سلانیك طریقی ❋

سلانیك ومناستر واشقودره یه كیتمك اوزره كذلك پنجشنبه كونلری
طوغریجه سلانیكه پوسته چیقاریلوب امانت كذلك ساعت سكزه
ومكتوب سكز بچغه قدر قبول اولنور واورالردن كذلك پنجشنبه
كونلری درسعادته كلور

## ❋ غلوس طریقی ❋

قلعهٔ سلطانیه وقره اغاج وقواله وسلانیكه اوغرایه رق مذكور
غلوس ویكیشهر وترحاله ویانیه یه هر هفته جمعه ایرتسی كونلری پوسته
چیقاریلور امانت ساعت سكزه ومكتوب ساعت سكز بچغه
قدر قبول اولنور ومذكور محللردن هر بازار ایرتسی كونلری درسعادته
كلور

## ❋ ازمیر طریقی ❋

كلیبولی قلعهٔ سلطانیه ومدللویه اوغرایه رق ازمیر وجواری محللره
هر پنجشنبه كونلری پوسته چیقاریلور امانت ساعت سكزه ومكاتیب
ساعت سكز بچغه قدر النور وذكر اولنان محللردن
هرچهارشنبه كونلری كلور

### ❋ كورفز طريقى ❋

داريجه وقره مرسله اوغرايه رق بهر كون صباحلرى ازميده پوسته چيقاريلور وبهر كون اخشام اوزرلرى كلور

### ❋ كمليك طريقى ❋

مدانيه كمليكه اوغرايه رق بروسه يه هر بازار وصالى وجمعه كونلرى صباحلين پوسته اخراج اولنوب وهر جمعه ايرتسى وبازار ايرتسى وچهارشنبه كونلرى اخشاملرى ورود ايدر

### ❋ باندرمه طريقى ❋

باندرمه واورادن باليكسرى يه هر پنجشنبه كونلرى پوسته چيقاريلور وبو محللردن هر بازار صباحلين كلور

### ❋ تكفورطاغى طريقى ❋

سلورى واركلى يه اوغرايه رق تكفورطاغنه هر صالى وجمعه ايرتسى كونلرى صباحلين پوسته چيقاريلور واشبو محللردن بازار ايرتسى وپنجشنبه كونلرى اخشام اوزرلرى كلور

### ❋ معلومات بحريه ❋

دكز پوسته سيله نقل اولنه جق مكاتيب وغزته واوراق سائره نك پوسته اجرتى قره پوسته سى مثللو پشينا تأديه اولنه جغندن بونلره دخى الصاق ايدن پوسته پوللرى اوقدر يا پشديرلمق ايجاب حالدندر

كرك استانه دن ممالك شاهانه سواحلنده واقع اسكله لره كرك بو اسكله لرك برندن ديكرينه كوندريله جك عادى برمكتوبدن قرق پاره اجرت النه جقدر فضله اولان مكتوبك هر بر درهمى ايچون نصف اجرت يعنى يكرمىشر پاره دها ضم اولنه جقدر

غزته واوراق مطبوعه وتعهدلى مكتوبلر ايچون قره پوسته سنده نه صورتله اجرت النوراسيه بحرا ايصالنه دخى اولوجهله معامله ايديلور



# پوسته تعرفه سى

## مكتوب تعرفه سى

قديمدن برو بين الناس معروف ومستعمل اولان قيه نك اوچ درهمى درهم اعشارى حسابيله اون غرام اعتبار اولنه رق بهر اون غراملق مكتوبدن يوز ساعت مسافه ايچون التمش پاره ويوز بر ساعتدن ايكيوز ساعته قدر اوچ وايكيوز بر ساعتدن ايلرو سيچون هر قاچ ساعت اولوراسيه اولسون حدود خاقانى ده نهايت مسافه يه قدر التى غروش اجرت اخذ اولنور واون غرامدن فضله كلان مكاتيبدن بهر بش غرام قدر فضله سيچون نصف اجرت ضم اولنور

پوسته خانه اولان محللرده ايكى قات اجرت اخذيله تعهدا صولى اجرا اولديغى مثللو تاتارجاده سى اولان محللره امانت واشيا ومكتوب كوندريلوب تاتار ايشلميان محللره يالكز مكتوب كوندريلور

غزته لرك بهرى اون التى غرام اولانلرينك بش واوتوز غرامه قدر اون وبوندن زياده سنك اجرتى يكرمى پاره در ورساله شكلنده اولان غزته لرك بهر سكسان اوچ غراملغنك يكرمى پاره در

دولت مطبعه لرنده بصيلان كتابلرك طشره يه نقل واخراجنده اشياى سائره يه نسبتله نصف اجرت اخذ اولنور

اوامر عليه ودفاتر وسندات كبى اوراقدن يوز اوتوز بر غرامه قدر اولن غراملق عادى بر مكتوب اجرتى ويوز اوتوز بر غرامى تجاوز ايدراسيه عمونه وجهله ساعتده ايكيوز اللى غرامه قدر ايكى وايكيوز اللى بردن بشيوز غرامه قدر درت وبشيوز بردن يديوز اللى غرامه قدر التى ويديوز اللى بردن بركيلو غرامه قدر سكز پاره اخذ اولنه جقدر وبو مقوله اوراقك تعهدى ارزو اولنوراسيه اجرتنك ايكى مثلى اخذ ايديله رك اجرا اولنه جقدر

## امانت تعرفه سی

التون امانتك بهربيك غروشى ايچون ساعتده اوچ وسيم مجيدية كذلك بهربيك غروشى ايچون ساعتده التى ومتالكك بهربيك غروشى ايچون كذلك اون ايكى پاره اجرت النه جقدر

پوسته ايله بومقوله سيم وزر مسكوكات ومجوهرات وسائر ذى قيمت اشيانك حين نقلنده قيمتلرى حسابيله بهربيك غروشى ايچون التيشر پاره النه رق سيغورته اصولى اجرا اولنور ومسكوكات نحاسيه نك پوسته لرايله نقلى ممنوعدر

## نمونه تعرفه سى

ذى قيمت اشيادن اصول سابق اوزره قيمتنه نسبتله بهربيك غروشى ايچون ايكى پاره اجرت النور فقط قيمتدار اولميان اشياى عاديه ده درهم حسابى درهم اعشارى يه تحويل اولنديغندن بعدما بهر ساعتده بر غرامدن ايكيوز اللى غرامه قدر اولان اشيادن ايكى وايكيوز اللى بردن بشيوز غرامه قدر اولان اشيادن درت وبشيوز بردن بديكيوز اللى غرامه قدر اغرلقده بولنان اشيادن التى وبديكيوز اللى بر بركيلو غرامه قدر اشيادن سكز پاره اجرت اخذ اولنه جقدر وبركيلو غرامدن زياده اولان اشيانك نهايت ايكى كيلو غرامدن زياده اغرلقده بولنانلرينك قبول وعدم قبولنده پوسته مختار اوله جقدر

پوسته يه ويريلان امانت اقچه نك درونندن بيان اولنان مقداردن فضله اقچه ظهور ايلدكده بو فضله نك ايكى قات اجرتى اخذ اولنور

برذاتك نفسنجه بعض مهم ومستعجل ايشى وقوعنه لوبده ظهورات تاتاروياسوريجى اخراجنى مراد ايلديكى تقديرده بر موجب تعرفه مكتوب اجرتى ويردكدنصكره بهر ساعتده تاتار ايچون يكرمى بش وسوريجى ايچون اوچ بچق غروش اجرت اخذ اولنور



## سلانيكدن روم ايلى طريقى

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| يكيجه واردار | ٢ - | اشقودره | ٢ - | اركرى | ٢ - | وارنه تيمور بولبله | |
| ودين | ٢ - | بار | ٢ - | صياده | ٢ - | شمنى | ٢ - |
| تربه لى | ٢ - | سيروز | ٢ - | نارده | ٢ - | جمعه عتيق | ٢ - |
| مناستر | ٢ - | غلوسدن | | پروزه | ٢ - | پره وادى | ٢ - |
| اوخرى | ٢ - | يكيشهر | ٢ - | قره اغاجدن | | هزارغراد | ٢ - |
| ايلبصان | ٢ - | ترحاله | ٢ - | ينيجه قره صو | | روسجق | ٢ - |
| تيران | ٢ - | يانيه | ٢ - | قواله دن | | سلستره | ٢ - |
| دراج | ٢ - | پرمد | ٢ - | درامه | ٢ - | | |
| لش | ٢ - | برات | ٢ - | نوره قوب | ٢ - | | |

## طربزون طريقى

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| كمشخانه | ٢ - | ولى بابا | ٢ - | حكارى | ٤ | اماصولون | ٢ - |
| ارزنجان | ٢ - | طپراق قلعه | ٢ - | صامسوندن | | آيدين | ٢ - |
| بايبورد | ٢ - | ايكى كليسا | ٢ - | لاولك | ٢ - | مغله | ٢ - |
| مصد | ٢ - | اوچ كليسا | ٢ - | اماسيه | ٢ - | نازللى | ٢ - |
| خوش سيكار | ٢ - | ريادين | ٢ - | ازميردن | | دكزلى | ٢ - |
| ارضروم | ٢ - | بايزيد | ٤ | ملهمن | ٢ - | بوردور | ٢ - |
| حسن قلعه | ٢ - | تبليس | ٤ | مغنيسا | ٢ - | سراى كوى | ٢ - |
| قارص | ٢ - | وان | ٤ | قصبه | ٢ - | | |

درسعادتدن روم ايلى قطعه سنك پوسته ايشليان محللرينه تاتار سير وحركتى اوزرينه بعد ومسافه لرينك ساعاتى حساب اولنه رق حروف تهجى اصولنده تنظيم اولنان جدولدر

| | | | | سلانيكدن ٥٩ | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ادرنه | ٤٤١ | غاوسدن ٦٨ | ايلبصان | ١٦٣ | اهلونيه | ٢٥٣ |
| اركرى | ٦٨ | | اينوز | ٤٨ | اهتمان | ٩٦ |
| الشى صوبى | ٢٢٥ | | اركلى | ١٦ | استرلجه | ٢٤٧ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| اوخری | ١٤٥ | سلانیكدن ٤١ | بوسنه سرای | ٢١٧ | |
| اوزونجه اوه | ٦٢ | | تكفورطاغی | ٢٤ | |
| اشقوبیه | ٢٣٩ | | تاتار بازاری | ٨٤ | |
| اشقودره | ١٩٧ | سلانیكدن ٩٣ | تراونیك | ٢٣٣ | |
| اسلمیه | ٦٦ | | تشنه | ٢٤٨ | |
| اسكوب | ١٣٧ | | تیران | ١٧٥ | سلانیكدن ٧١ |
| بنالوقه | ٢٥٣ | | تربه لی | ١٢٧ | سلانیكدن ٤٣ |
| باد | ٢٠٣ | سلانیكدن ٩٩ | تره بین | ٢٥٩ | |
| بله | ١٠٠ | | ترحاله | ٠٠٠ | غلوسدن ٢٤ |
| برات | ٠٠٠ | غلوسدن ٦٤ | جمعهٔ عتیق | ٧٦ | وارنه دن تیمور یولیله |
| برقوفچه | ١٢٤ | | چورلی | ٢٠ | |
| سلوی | ٩٩ | | چلبی بازاری | ٢٠٩ | |
| پاپاره مخصوص | موقتا | پوسته كشاد اولنور | جبجه | ٥٣ | |
| بهكه | ٢٧١ | | خاصكوی | ٦٢ | |
| پلانقه | ١١٧ | | خلقه لی | ١١٤ | |
| برمد | ٠٠٠ | غلوسدن ٥٦ | دبره | ١٦٧ | |
| پرلپه | ١٤١ | | دربند | ٢٦٠ | |
| پلونه | ١١١ | | دوبنیجه | ١٠٥ | |
| پیره بوی | ١٩٢ | | دیراج | ١٨١ | سلانیكدن ٧٧ |
| پراوشته | ٧٦ | | دیرامه | ٩٠ | قواله دن ٨٠ |
| پره وادی | ٠٠٠ | وارنه دن تیمور یولیله | زشتوی | ١٠٣ | |
| لش | ١٩١ | سلانیكدن ٨٧ | زیخنه | ٨٤ | |
| پرشتنه | ١٥٣ | | راحوه<br>زنیجه | ١٢٣<br>٢٤٢ | |
| پرزرین | ١٥٣ | | كوپزیلی | ١٥٣ | |
| پورود | ٢٦٠ | | سنیجه | ١٧٩ | |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| سیروز | ٨٨ | سلانیكدن ٦٩ | سلانیك | ١٠٤ | |
| سلستره | ١٠٠ | وارنه و شمنیدن | كوستندیل | ١١١ | |
| شهركوی | ١٢٤ | | لوفچه | ١٥٥ | |
| شمنی | ٠٨٢ | وارنه دن تیمور یولیله | لوم | ١٣٥ | |
| صماقو | ٩٨ | | لوله برغوسی | ٣٠ | |
| صیاده | ٠٠٠ | غلوسدن | معلقره | ٣٦ | |
| صوفیه | ١٠٨ | | مكری | ٥٦ | |
| صوخه | ٩٦ | | منلك | ١٠٠ | |
| طرنوی | ٩١ | | مناستر | ١٣٣ | سلانیكدن ١٩ |
| علكسنجه | ١٤٢ | صرب صنوری | موستار | ٢٤١ | |
| عثمان بازاری | ٠٧٢ | | نارده | ٠٠٠ | غلوسدن ٦٠ |
| غبروه | ٨٣ | | نوزه قوب | ١٠٢ | قواله دن ٥ |
| غلوس | بحراً | | نیش | ١٣٦ | |
| قره جك | ٤٨ | | وقف | ٥٣ | |
| قلبه | ٧٨ | | وارنه | بحراً | |
| قواله | ٨٢ | | وبشقراد | ٢٠٠ | |
| قومانوه | ٢٩ | | ودین | ١٤٥ | |
| قلقان دلن | ١٤٥ | | وبجره | ٧٠ | |
| قزغان | ٧٦ | | وودینه | ١١٨ | سلانیكدن ١٤ |
| قزانلق | ٧٥ | | هزارغراد | ٩٠ | وارنه دن تیمور یولیله |
| قرق كلیسا | ٤٢ | | بانیه | ٠٠٠ | غلوسدن ٤٨ |
| قونیجه | ٢٢٩ | | یكیشهر | ١٥٠ | غلوسدن ١٢ |
| قوله لی | ٣٧ | | یانبولی | ٦٢ | |
| كوملجنه | ٦٦ | | یكی بازار | ١٦٩ | |
| روسجق | ١٠٠ | وارنه دن تیمور یولیله | یكیجه قصو | ٧٤ | قره اغاجدن ٤٠ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| يكيجهٔ واردار | ١١٢ | سلانيكدن ٨ | كشانت | ٤٠ | |
| يكيجهٔ واروش | ١٨٥ | | كوربز | ٢٤٥ | |
| زغره عتيق | ٦٩ | | | | |

درسعادتدن اناطولى قطعه سنك پوسته ايشليان محللرينه تاتار سير وحركتى اوزرينه بعد ومسافه لرينك ساعاتى حساباً ولنه حروف تهجى اصولنده تنظيم اولنان جدولدر

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| اطله | ١٢٨ | | اورفه | ٣٢١ | حاجى حمزه | ١٧٥ |
| انطاليه | ١٦٧ | | اسپارته | ١١٣ | حاجى كوى | ٨٢ |
| آدنه | ٢٠٢ | | آيدين | بحراً | حما | ٣٠٠ |
| آله جه خان | ٢١٣ | | ارضروم | بحراً | حمص | ٣١٢ |
| آلتون كوپرى | ٢٩٥ | | ارزنجان | بحراً | حسن چلبى | ٢١٩ |
| آلتون طاش | ٨٣ | | ازميد | بحراً | خيفه | ٤٠٠ |
| اقشهر | ١١٣ | | ازمير | بحراً | حنلر | ١٦٨ |
| اسكندرون | ٤٢٠ | | بغداد | ٤٦٥ | وان | ٢٥٣ |
| اماسيه | ١٥٤ | سامسونده ٢٠ | باليكسرى | ٥٦ | دلى عباس | ٤٤٦ |
| انقره | ٨٨ | | بايندر | ٨٧ | نك معدنى | ١٠٥ |
| انطاكيه | ٤٤٠ | | بيلان | ٢٦٠ | دليكلى طاش | ٢٠٣ |
| ارغنى معدنى | ٢٦٩ | | برهجك | ٢٢٥ | ديوردك | ٢١٧ |
| اكين | ٢٥٩ | | بك بازارى | ٧٢ | دياربكر | ٢٨١ |
| اركلى قونيه | ١٧٢ | | بيروت | ٢٦٩ | درونى | ٣٢٣ |
| اربيل | ٢٨٣ | | بيله جك | ٤٧ | دوزحزمه | ٤١٩ |
| ارغوان | ٢٣١ | | بولى | ٦٣ | دكزلى | بحراً |
| ارمناك | ١٧٦ | نام ديكر ابج ايلى | بروسه | ٢٢ | رفته نوس | ٢٧٠ |
| اسكيشهر | ٦٢ | | پياس | ٢١٧ | رمله | ٤١٠ |
| ايكى قپولى | ٢٢١ | | تورحال | ١٦٦ | ربقه | ٤٠٥ |
| ايلغين | ١٢٢ | | توقاد | ١٧٥ | زعفرانبولى | ٩٩ |
| اسميل قونيه | ١٥٢ | | چاى كوى | ١٠٤ | راخو | ٣٤١ |
| اسميل موصل | ٢٠٠ | | چركش | ٩٢ | سيواس | ١٩٣ |
| اولوقشلا | ١٦٧ | | جزره | ٢٢٥ | سيورك | ٢٩٩ |
| | | | حلب | ٢٦٣ | سكود | ٥٣ |
| | | | | | سليمانيه | ٤٢٨ |



| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| شام شريف | ٣٤٥ | قره لر | ٢٢٨ | | منوغاد | ١٥٥ |
| صبانجه | ٢٤ | قره بيكار | ١٦٠ | | معرا | ٢٨٢ |
| صامسون | بحراً | قرمان | ١٥٨ | | ملاطيه | ٢٦٥ |
| صيدا | ٣٧٨ | قره دپه | ٤٢٦ | | مسيس | ٢١٠ |
| صندقلى | ١٠١ | قسطمونى | ١٢٩ | | مرعش | ٢٠٤ |
| صور | ٣٨٧ | قيرشهرى | ١١٨ | | ماردين | ١٩٩ |
| طربزون | بحراً | قونيه | ١٤٠ | | مرزيفون | ١٤٥ |
| طقماق | ١٠٨ | قوچ حصار | ١٠٧ | | موصل | ٣٦٧ |
| طاوق | ٤١٢ | قوله | ١١٦ | | مندرلى | ٥١ |
| طراقلى | ٢٦ | قورت قولاغى | ٢٦٠ | | مغنيسا | بحراً |
| طاطورى | ٤٠٢ | كدوس | ٨٨ | | نعللوخان | ٦١ |
| طوسيه | ١١٧ | كيوه | ٣٠ | | نوشهر | ١٣٤ |
| طوزله | ٢٠٥ | كدرلك | ١٦٢ | | لنبين | ٢١١ |
| طرابلس شام | ٣٨٧ | كرده | ٧٥ | | نيكده | ١٥٢ |
| عينتاب | ٢٨٦ | كوينك | ٤٢ | | هنكار | ٢٩٠ |
| علائيه | ١٧٣ | كركوك | ٤٠٤ | | نخشيخان | ١٠٠ |
| عربكير | ٢٠١ | كبان معدنى | ٢٤١ | | يكى خان | ١٨٥ |
| اياش | ٧٩ | كنغرى | ١٠٩ | صامسوندن ٢٠ | بوزغاد | ١١٨ |
| عثمانجق | ١٣٣ | كليس | ٢٧٤ | | يكيجهٔ بغداد | ٤٥٧ |
| عشاق | ٩٦ | كفرى | ٤٢٠ | | بايبورد | ٣٣٢ |
| عكا | ٣٩٦ | كوتاهيه | ٧٤ | | | |
| قيصريه | ١٥٠ | لادك | ١٦٢ | | | |
| قدس | ٤١٤ | لادك قونيه | ١٢١ | | | |
| قرهجه ويران | ٠٩٩ | لفكه | ٣٩ | | | |
| قره حصار صاحب | ٠٩٢ | معمورة العزيز | ٢٥١ | | | |

## ابنیه ادارهسی تحتنده بولنان دائره مرکزلری

**برنجی دائره** مرکزی شهرامانتی اشبو دائرهنك حدودی قپان دقیقندن زیرك جادهسنك صول طریقیله وفا جادهسندن شهزاده جامع شریفی وچوقورچشمه جادهسندن لالهلی وقول طاش والاجه مسجد دن لنقه یکی قپوسی خارجندن واندن ساحلا طوپ‌لاشوب ذکر اولنان قپان دقیق خارجنه قدر منتهی اولدیغی

**ایکنجی دائره** مرکزی فاتح جوارنده مالطه چارشوسی حدودی قپان دقیق اسکلهسندن ساحلا ایوب الانصاری وبهاریه وعلی بك قریهسی وطوپجیلردن طوپقپو و یدی قله داخلندن طریق جاده ایله طوغری لالهلی جامع شریفی وچوقورچشمه طریقیله شهزاده جامع شریفی درونندن وفا جادهسیله زیرك وقپان دقیق خارجنه قدر اولدیغی

**اوچنجی دائره** مرکزی چنارده حدودی طوپقپو خارجندن تقیه جی محلهسیله مولویخانه و یدی قله خارج وداخلندن وساحلا صماتیه ویکی قپو اسکلهلریله واورادن لنقه والاجه مسجد طریقیله لالهلی جامع شریفی قپوسندن اقسرای جادهسیله طوپقپویه منتهی ایدوکی

**دردنجی دائره** مرکزی قاسم پاشاده جامع کبیر جواری حدودی کاغدخانه قریهسندن دره ساحلیله سودلیجه وخاصکوی وقاسم پاشا وطوپخانه وصالی بازاری وفندقلی وبشکطاش وچراغان ساحل سرای همایونه واندن فوق قریهسیله شیشلیدن کاغدخانه قریهسنه قدر ممتد اولدیغی

**بشنجی دائره** مرکزی ارنبود قریهسی حدودی چراغان ساحل سرای همایوندن ساحلا روم ایلی فنارینه واندن ورا طرفنده اولان قریهلریله زنجیرلی قیودن ذکر اولنان چراغان ساحل سرای همایونه قدر ممتد اولدیغی

**یدنجی دائره** مرکزی اسکداره طوغانجیلرده حدودی اناطولی فارندن ساحلا اسکدار وقاضی قریهسیله فناربغچهسنه واندن کوچك وبیوك جامیجهلردن اناطولی فارینه وارنجهیه قدر بالجمله قریهلری طوپلاشه رق بکلربکینه منتهی اولنجه قدر ایدوکی



## درسعادتده چیقان غزته و مجموعهلر ایله مطبعهلرینك موقعلری زیرده بیان اولنور

**تقویم وقایع** [هفتهده بر دفعه اوقات غیر معینهده مطبعهسنده طبع اولنور]

**جریدهٔ حوادث** [جمعه ایرتسی ... کونلری چیقار مطبعهسی ...]

**بصیرت** [جمعه و بازاردن ماعدا هر کون چیقار مطبعهسی ... دهدر]

**حقایق الوقایع** [هر کون چیقار مطبعهسی باب عالی جادهسندهدر]

**وقایع ضبطیه** [هفتهده بر دفعه چیقار]

**لطائف اثار** [جمعه ... کونلری چیقار مطبعهسی ...]

**عبرت** [هفتهده ایکی دفعه چیقار مطبعهسی ...]

**جریدهٔ عسکریه** [هفتهده بر دفعه چیقار]

**الجوائب** [هفتهده بر دفعه چیقار مطبعهسی باب عالی جوارندهدر]

## فرانسزجه غزتهلر

**لاترکی** [بازار کوننده ماعدا هر کون چیقار مطبعهسی ... اوغلندهدر]

**فوریه دوزیان** [بازاردن ماعدا هر کون چیقار مطبعهسی ... اوغلندهدر]

**لوانت هرالد** — انكليزجه وفرانسزجه لسانلريله اولوب بازاردن ماعدا هر كون چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**لوانت تايمس** — انكليزجه وفرانسزجه لسانلريله اولوب بازاردن ماعدا هر كون چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**فاردو بوسفور** — بازاردن ماعدا هر كون چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**ديوژن** — [illegible] اوراق اولوب هفته‌ده ايكي دفعه چيقار مطبعه‌سي [illegible] خانده‌در

**مونيتوردو قومرس وياخود تقويم تجارت** — هفته‌ده بر دفعه فرانسزجه چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**اسپرى** — بازاردن ماعدا هر كون چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

## ارمنيجه غزته‌لر

**منظومهٔ افكار** — بازاردن ماعدا هر كون چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**ماسيس** — هفته‌ده اوچ دفعه چيقار استانبولده [illegible] خانده طبع اولنور

**مجموعهٔ حوادث** — بازاردن ماعدا هر كون چيقار استانبولده [illegible] خانده طبع اولنور

**اوراكيز** — بازاردن ماعدا هر كون چيقار استانبولده [illegible] خانده طبع اولنور

**ايراد** — هفته‌ده بر دفعه چيقار مطبعه‌سي [illegible] خانده‌در

**پوليج** — هفته‌ده بر دفعه چيقار مطبعه‌سي استانبولده [illegible] خانده‌در



**عرارت** — هفته‌ده اوچ دفعه چيقار مطبعه‌سي [illegible] ده‌در

**ماموول** — هفته‌ده ايكي دفعه چيقار ازميرده [illegible] خانده طبع اولنور

**اولاداپر** — هفته‌ده بر دفعه چيقار استانبولده [illegible] طبع اولنور

**صداى حقيقت** — هفته‌ده ايكي دفعه چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**حايره‌لانيك** — هفته‌ده بر دفعه چيقار استانبولده [illegible] خانده طبع اولنور

**مغو** — هفته‌ده بر دفعه چيقار [illegible] خانده طبع اولنور

**پركراقونت** — رساله شكلنده هفته‌ده بر دفعه چيقار مطبعه‌سي [illegible] ده‌در

## رومجه غزته‌لر

**بيزانتيس** — هفته‌ده ايكي دفعه چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**نيولغوس** — بازاردن ماعدا هر كون چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

**اناطولى** — هفته‌ده ايكي دفعه چيقار مطبعه‌سي استانبولده [illegible] خانده‌در

**تيپوس** — هفته‌ده اوچ دفعه چيقار مطبعه‌سي غلطه‌ده‌در

اناطولیقو سواستر — هفته ده ایکی دفعه چیقار مطبعه سی فنارده در

قونستانتینو پولیس — هفته ده اوچ دفعه چیقار مطبعه سی غلطه ده در

اوریدیکی — رساله در ایکی هفته ده بر دفعه چیقار مطبعه سی غلطه ده در

## بلغارجه غزته لر

ترچیا — هفته ده بر دفعه چیقار مطبعه سی ارناؤدکوینده در

ماکه دونیا — هفته ده بر دفعه چیقار مطبعه سی حاجی … خانده در

پراوو — هفته ده بر دفعه چیقار مطبعه سی فنارده در

زورنیچه — رساله در ایکی هفته ده بر دفعه چیقار مطبعه سی حاجی … خانده در

## یهودیجه غزته

ژورنال اسرائلیت — هفته ده بر دفعه چیقار مطبعه سی غلطه ده در



# مکتب صنایع

شورای دولت ریاست جلیله سی تحت ریاستنده در

ناظری میرالای ادهم بك
باش کاتب محمد سامی افندی رابعه
کاتب مصطفی افندی
کاتب صالح افندی
کاتب اسحق افندی
انبار کاتبی حلمی افندی
طبیب بیکباشی اغوب افندی
جراح رامز افندی
داخلی مدیری محمد افندی خامسه
مدیر معاونی محی الدین بك خامسه
دیکری ملازم قره بت افندی

اعمالات مفتشی محمد افندی رابعه
خارجی شعبه مدیری حاجی حسین افندی رابعه
خارجی شعبه مدیر معاونی صالح افندی
انبارجی سلیم افندی
حساب وهندسه خواجه سی
قول اغاسی سعد الدین بك
حکمت وکمیا خواجه سی قول اغاسی
نوری بك
موسیقی خواجه سی راسم افندی
قواعد ترکی خواجه سی محمد افندی
الفبا خواجه سی عثمان افندی
مشق خواجه سی تحسین افندی
رسم خواجه سی موسیو هولس

| استادان | شاکردانك چاوشلری | شاکردانك اونباشیلری |
|---|---|---|
| ١٥ | سرچاوش ٢ | ٥٦ |
| | صف چاوشلری ١٥ | |

| بلوك امینی | عدد شاکردان |
|---|---|
| ٢٠ | ٤٠٠ |

مامورین سائره خدمه ٢١

دار الفنونده مدیری
مدرسیندن حلمی افندی
ریاضیه معلمی میر الای محافظ بك
انشا معلمی ثانیه دن صادق بك
جغرافیا معلمی ارکان حربدن قول آغاسی
عارف افندی عربی معلمی حامد افندی
فارسی معلمی مدرسیندن رستم افندی
دیکر فارسی معلمی عبد الرحمن افندی
تاریخ معلمی ثانیه دن احمد حلمی افندی
رقعه معلمی ثمانیه ثالثه دن
دیکر رقعه معلمی
طیار افندی
عدد شاکردان ۱۰۰

## مکاتب رشدیه خواجه لرینک مخرجی اولان دار المعلمین

مدیری
امین افندی ثانیه دن
مبادی علم دینیه واخلاق معلمی
موسی افندی حساب وجغرافیا
معلمی مدرسیندن اسماعیل افندی
تلاش خواجه سی حاجی اشرف افندی
نقش معلمه سی خدیجه خانم
دیکر نقش معلمه سی
مادام عارمیق
معلمه سی مادام باکر
عدد شاکردان ۲۱

## دار المعلمات

دار الفنونده
مدیری حلمی افندی
مدرسیندن معلمی
مجله معلمی اول صنف علم ثروت ملل
معلمی اول صنف افندی قانون تجارت معلمی
مبتدی صنف ثانیه سی غوریل افندی
اول صنف ثانیه دن احسان بك تاریخ وجغرافیا
حساب معلمی ثالثه دن احمد حلمی افندی
معلمی ثانیه دن صادق بك انشا معلمی
معلمی لغویه یازی هندسه
معلمی مصطفی افندی
عدد شاکردان ۵۰

## امور ملکیه ده استخدام اولنه جق ذواتك مخرجی اولان مکتب ملکیه



بك اوغلنده عتیق غلطه سرایندن ایدوکی

## مکتب سلطانی

| بریجی مدیر | مجیدی نشانی | ایکنجی مدیر | مجیدی نشانی |
|---|---|---|---|
| موسیو دوسالو | اوچنجی | موسیو غرانه | دردنجی |

| دیکر ایکنجی مدیر | | مصارفات مدیری | |
|---|---|---|---|
| مصطفی افندی منمار | دردنجی | موسیو اینیو | دردنجی |

مصارفات کاتبی
موسیو بوشار

طبیب
موسیو پلسا

دیلنجی
موسیو دوربنی

معمار
موسیو والساماکی

مکتب مذکورده مستخدم معلمین
نفر ۲۲

درس معیدلری
نفر ۱۵

تبعهٔ مسلمه وغیر مسلمه دن شاکردان
نفر ۵۵۰

مکتب مذکور معارف نظارت جلیله سنک تحت نظارتنده در

ملایری استانبول مدرسه‌لرندن ضیا افندی
معلمی موسیو [illegible] وانیش خواجه
فرانسزجه معلمی موسیو [illegible] دیکر
دیکر فرانسزجه معلمی موسیو منطق
حسن خط معلمی جمال افندی ثانیسی عبد القادر افندی
انشا معلمی ثالثه سی [illegible] عربی
معلمی شاکر افندی فارسی معلمی
رافت افندی حساب معلمی
عدد شاکردان [illegible]

## اقلام شاهانه یه مخرج اولان مکتب اقلام

ناظر [illegible] اداره‌سنده

## ملکیه مهندسی مکتبی

## درسعادت و بلاد ثلاثه ده بولنان مکاتب رشدیه

سلطان محمود خان غازی جنتمکان [illegible]
ذی شرف بنیادلری اولان [illegible]
مدیری ومدرسیندن [illegible] احمد افندی
افندی معلم اول مدرسیندن [illegible] عبد الله
عربجه معلمی [illegible] افندی
افندی دیوان خواجه‌سی [illegible]
رقعه خواجه‌سی [illegible] افندی
افندی معلم ثانیسی [illegible]
حاجی [illegible] افندی
فارسی معلمی [illegible] ریاضیه
احمد افندی [illegible]
بوز باشی [illegible] افندی
عدد شاکردان ۲۶۲

## دار المعارف



معلم اول حاجی [illegible] افندی
افندی معلم ثانیسی [illegible]
افندی [illegible] معلم ثالثی خواجه‌سی
[illegible] افندی
عدد شاکردان ۱۲۶

سلطان بایزید [illegible]
ذی شرف [illegible] ابراهیم
معلم اول مدرسیندن احمد افندی
افندی معلم ثانیسی [illegible] افندی فارسی
معلم ثالثی حسین افندی ریاضیه
معلمی محمد عارف افندی [illegible]
بوز باشی احمد افندی رقعه و دیوان
[illegible] افندی
عدد شاکردان ۱۶۴

| سلطان بایزید رشدیه مکتبی | دار المعارف اعدادیه‌سی |
|---|---|

شهزاده جامع شریفی [illegible]
معلم اول مدرسیندن [illegible]
اسماعیل افندی معلم ثانیسی [illegible]
افندی معلم ثالثی خواجه‌سی محمد حلمی
[illegible] بوز باشی سعید افندی
فارسی [illegible] رقعه و دیوان
افندی [illegible]
عدد شاکردان [illegible]

فاتح جامع شریفی [illegible]
معلم اول مدرسیندن [illegible]
امین افندی معلم ثانیسی عارف افندی
افندی دیکر معلم [illegible] جمال افندی
ریاضیه معلمی [illegible] عارف افندی فارسی
خواجه‌سی [illegible] افندی
ضیا افندی [illegible]
عدد شاکردان ۱۰۰

| فاتح رشدیه مکتبی | شهزاده باشی رشدیه مکتبی |
|---|---|

داود پاشا جامع [illegible]
ذی شرفی زاده [illegible] معلم
معلم اول عثمان افندی [illegible] سلیمان
ثانیسی [illegible] افندی ریاضیه خواجه‌سی
[illegible] افندی رقعه
خواجه‌سی [illegible]
عدد شاکردان ۱۴۸

[illegible] رفعت [illegible]
[illegible] معلم [illegible]
اول معلمی [illegible] افندی
افندی معلمی [illegible] رقعه خواجه‌سی
ریاضیه [illegible] فارسی خواجه‌سی
[illegible] افندی
عدد شاکردان ۱۱۴

| قاسم پاشا رشدیه مکتبی | داود پاشا رشدیه مکتبی |
|---|---|

[illegible] عدد تلامیذی ٩٦

بشکطاش رشدیه مکتبی

[illegible] عدد تلامیذی ١٤٧

اسکدار رشدیه مکتبی

[illegible]

اسکدار اطلمه طاشی رشدیه مکتبی

[illegible]

ایوب رشدیه مکتبی

[illegible]

تقویمخانه رشدیه مکتبی

[illegible]

بکلربکی رشدیه مکتبی



[illegible]

فاتح اعدادیه سی

[illegible]

سودلیجه رشدیه مکتبی

[illegible]

زیرک رشدیه مکتبی

[illegible]

بشکطاش اعدادیه سی

[illegible]

[illegible]

سلیمانیه اعدادیه سی

ابراهیم آغا چایری رشدیه مکتبی

[illegible]

[illegible]

سلطان احمد اناث رشدیه مکتبی

آت بازاری اناث رشدیه مکتبی

| | |
|---|---|
| معلم اولی مصطفی افندی معلم ثانیسی احمد امین افندی رقعه جمال افندی مدیری محمد مصطفی افندی ثلث خواجه‌سی عبد الرحمن بك ثالثه خواجه‌سی نقش معلمه‌سی فاطمه خانم عدد شاكردان ۲۱ | معلم اولی ... افندی معلم ثانیسی حافظ ... افندی مدیری مصطفی افندی ... محمد عونی افندی ثلث خواجه‌سی مصطفی بك ثالثه علی افندی رقعه خواجه‌سی عبد الرحمن بك نقش معلمه‌سی فاطمه خانم عدد شاكردان ۲۵ |
| آقسرای اناث رشدیه مكتبی | شهزاده اناث رشدیه مكتبی |
| معلم اولی حسین افندی معلم ثانیسی ... افندی مدیری محمد افندی ... ثلث خواجه‌سی ... رقعه خواجه‌سی ... نقش معلمه‌سی خدیجه خانم عدد شاكردان ۲۹ | معلم اولی مشفق افندی معلم ثانیسی محمد افندی ثلث خواجه‌سی ... معلم ثانیسی فاطمه خانم مدیری حسین وهبی افندی رقعه خواجه‌سی عارف افندی نقش معلمه‌سی شفیقه خانم عدد شاكردان ۲۴ |
| قرتبلده اناث رشدیه مكتبی / باب ضبطیه ابراهیم انار رشدیه | بشكطاش اناث رشدیه مكتبی |
| معلم اولی عاكف افندی معلم ثانیسی محمد زهدی افندی ثلث خواجه‌سی احمد حمدی افندی رقعه خواجه‌سی احمد افندی نقش معلمه‌سی شفیقه خانم عدد شاكردان ۲۱ | معلم اولی یحیی افندی معلم ثانیسی یوسف افندی ثلث خواجه‌سی عثمان افندی رقعه خواجه‌سی یحیی افندی نقش معلمه‌سی عادله خانم عدد شاكردان ٤٤ |
| اسكی علی پاشا اناث رشدیه مكتبی | اسكدار اناث رشدیه مكتبی |

## روم ایلی و آناطولی خاكشاهانه‌سنده اولان مكاتب رشدیه

| باب ضبطیه اداره سنده | عدد شاكردان | اسامی معلم اول |
|---|---|---|
| ازمید | ۸۱ | مدرسیندن موسی افندی |
| اطه بازاری | ۸۹ | حسین افندی مدرسیندن |
| كیوه | ۲٤ | حسن افندی |
| سلوری | ۲۰ | اشبو مكاتب معلم ثانیلریله اداره اولنمقده در |
| قرتال | ۲٥ | |
| قره مرسل | ٤۰ | |
| ككبوزه | ۲۰ | |
| خندق | ۲۳ | |
| قنده ره | ۲٥ | |
| طراقلی | ۳۰ | |
| ادرنه ولایتی | | |
| ادرنه برنجی | ٦۷ | مدرسیندن عثمان افندی |
| ادرنه ایكنجی | ۱۰۹ | محمد طوسون افندی |
| تكفورطاغی | ۹٤ | مدرسیندن محمد افندی |
| كشان | ٤۰ | حافظ محمد افندی |
| فلبه | ۸۲ | مدرسیندن حسین صدقی افندی |
| كلیبولی | ٥۱ | حسین حسنی افندی |
| خاصكوی | ۹٤ | محمد خلوصی افندی |
| زغره عتیق | ۹٥ | مدرسیندن حسین راجی افندی |
| قزانلق | ٥۲ | حسین حسنی افندی |
| كوملجنه | ٦۳ | حسن افندی |

| | | |
|---|---|---|
| اسلیه | ٦٠ | حسن صائب افندی |
| چروان | ٥٠ | عمر افندی |
| قرق کلیسا | ٣٢ | عثمان افندی |
| ایدوس | ٣٠ | محمد علی افندی |
| یانبولی | ٣١ | عبدالغفور افندی |
| چورلی | ٣٣ | [illegible] |
| دیمتوقه | ٢٥ | |
| معلقره | ٢٨ | |
| **طونه ولایتی** | | |
| روسچق | ١٩٤ | حسن فوزی افندی |
| لوفچه | ٧٢ | مدرسیندن خلیل افندی |
| صامقو | ٢٨ | مدرسیندن حسین شفیق افندی |
| طرنوی | ٩٨ | احمد افندی |
| ودین | ٩٥ | اسماعیل حقی افندی |
| کوستندیل | ٣٤ | مصطفی افندی |
| وارنه | ١٣٢ | مدرسیندن روشن افندی |
| مجیدیه | ٤٦ | حسن صبری افندی |
| عثمان پازاری | ٦٦ | حمزه افندی |
| سروی | ٣٦ | عبدالرزاق افندی |
| لوم | ٦٢ | محمد افندی |
| صوفیه | ١٢١ | حسن افندی |
| پازارجق | ٦٨ | مدرسیندن حسین افندی |
| دوبنیچه | ٤١ | زینل افندی |
| طولچه | ٣٢ | مدرسیندن مصطفی افندی |
| بالچق | ٦٥ | مدرسیندن اسماعیل افندی |
| هزارغراد | ٩٧ | عمر افندی |
| پلونه | ١١٠ | محمد حلمی افندی |



| | | |
|---|---|---|
| بلغرادجق | ٢٨ | [illegible] |
| کوستنجه | ٤٤ | |
| شمنی | ٤٥ | |
| خرسوه | ٤٤ | |
| زشتوی | ٥٩ | |
| راخوه | ٣٠ | |
| جمعهٔ عتیق | ٣٢ | |
| ایزلادی | ٢١ | |
| **بوسنه ولایتی** | | |
| سرای بوسنه | ٦٥ | مصطفی افندی |
| تراونیك | ٦٢ | مدرسیندن احمد نیازی افندی |
| ایزوورنیق | ٤٢ | مدرسیندن حافظ محمد افندی |
| بهکه | ٦٢ | مدرسیندن حسن حقی افندی |
| بنالوقه | ٣٩ | مصطفی افندی |
| یکی پازار | ٣٦ | توفیق افندی |
| موستار | ٨٥ | عمر افندی |
| چلبی پازاری | ٣٥ | سعید افندی |
| یایچه | ٢٧ | عثمان افندی |
| طاشلیجه | ٣٢ | [illegible] |
| پره‌پول | ٢٣ | |
| اقوه | ٢١ | |
| پریدور | ٣٢ | |
| فوچه | ٣٥ | |
| غلاموچ | ٣١ | |
| اهلونه | ٣٣ | |
| عزیزیهٔ ذبو | ٢١ | |

| سلانيك ولايتى | | |
|---|---|---|
| سلانيك | ١٧٢ | مدرسيندن صالح افندى |
| سيروز | ٧٧ | مدرسيندن محمد صادق افندى |
| مناستر | ١١٢ | مدرسيندن احمد شكرى افندى |
| درامه | ٣٥ | مدرسيندن مصطفى افندى |
| اوخرى | ٧٩ | ذوالنون افندى |
| نوره قوب | ٤٢ | مدرسيندن مصطفى افندى |
| كوريجه | ٤٥ | محمد امين افندى |
| كسريه | ٢٦ | سليمان افندى |
| ناسليج | ٥٤ | حسن افندى |
| پرليه | ٦٥ | جعفر افندى |
| اسكجه | ٤٠ | خورشيد افندى |
| فلورينه | ٣٥ | معلم ثانيلر ايله |
| قره فريه | ٣٠ | |
| قوالو | ٢٩ | |
| ودينه | ٢٢ | |
| سبصقه | ٢٦ | |
| **يانيه ولايتى** | | |
| يانيه | ٩٠ | مدرسيندن محمد شرف الدين افندى |
| برات | ٤٤ | محمد ممش افندى |
| اركرى | ٧٠ | بلال افندى |
| دلونه | ٢٥ | معلم ثانيلر ايله |
| بكيشهر فنار | ٦٨ | |
| اولونيه | ٦٦ | |
| نارده | ٢٩ | |
| اسقوبلك | ٢٧ | |
| بجوه | ٢٢ | |



| اشقودره ولايتى | | |
|---|---|---|
| اشقودره | ٧١ | مدرسيندن عارف افندى |
| اق حصار | ٢٥ | سالم افندى |
| تيران | ٥٠ | معلم ثانيلر ايله |
| اولكون | ٢٠ | |
| **پرزرين ولايتى** | | |
| پرزرين | ٩٥ | مدرسيندن سليمان افندى |
| نيش | ٩١ | حسن افندى |
| اشتب | ١٠٧ | شهاب الدين افندى |
| اسكوب | ٨٤ | عبد الله سراجى افندى |
| دبرۀ بالا | ٦٠ | ابراهيم افندى |
| پرشتنه | ٤٩ | معلم ثانيلر ايله |
| قومانوه | ٢١ | |
| **كريد ولايتى** | | |
| حانيه | ١٠٢ | بلال افندى |
| قنديه | ١٤٦ | شكرى افندى |
| رسمو | ٥٦ | حافظ حسين افندى |
| يكى كوى | ٣٥ | راسخ افندى |
| اسپرلنقه | ١٨ | معلم ثانيلر ايله |
| حانيه اعداديسى | ٥٧ | |
| **جزاير بحر سفيد ولايتى** | | |
| قلعه سلطانيه | ٣٥ | طاهر افندى |
| بيغا | ٢١ | مصطفى افندى |
| مدللو | ٥٠ | عبد الغفور افندى |
| ساقز | ١١ | حسين رشدى افندى |
| مولوه | ٦٦ | عثمان افندى |
| ردوس | ٣٠ | مدرسيندن نورى افندى |

| | | |
|---|---|---|
| لمنی | ٤١ | معلم ثانیلرایله |
| استانکوی | ٤٨ | |
| ازنیه | ١٨ | |
| قبریس | ٤٦ | احمد زاسخ افندی |
| **خداوندکار ولایتی** | | |
| بروسه | ٦٤ | مدرسیندن طاهر افندی |
| اسکیشهر | ٤٤ | حافظ حسین افندی |
| لفکه | ١٥ | زین العابدین افندی |
| کوتاهیه | ١٤٩ | مصطفی افندی |
| بالیکسری | ٧٧ | احمد خلوصی افندی |
| سماو | ٤٨ | عثمان افندی |
| عزیزیهٔ بروسه | ٢٧ | محمد افندی |
| ادرمید | ٥١ | معلم ثانیلرایله |
| کرادرمید | ٢٢ | |
| یکیشهر بروسه | ١٥ | |
| قره حصار صاحب | ٥٧ | |
| بیغا ایبیج | ٤٥ | |
| اینه کول | ٤٨ | |
| کرماستی | ١٢ | |
| اموریلك | ٣٠ | |
| **ایدین ولایتی** | | |
| ازمیر | ١٠٥ | کامل افندی |
| ایدین | ٦٦ | عثمان خلوصی افندی |
| اوده مش | ٢٥ | خلوصی افندی |



| | | |
|---|---|---|
| مغنیسا | ٨٥ | ابراهیم افندی |
| چشمه | ١٧ | مدرسیندن علی رشدی افندی |
| دکزلی | ٢٥ | معلم ثانیله |
| **قونیه ولایتی** | | |
| قونیه | ١٣٤ | مدرسیندن عثمان افندی |
| نیکده | ٧٣ | ابراهیم افندی |
| نوشهر | ٧١ | احمد افندی |
| اسپارته | ٨٥ | مدرسیندن محمد غانی افندی |
| علائیه | ٤٥ | مدرسیندن یحیی افندی |
| بوردور | ٥٣ | محمد نوری افندی |
| سیدی شهری | ٣٢ | معلم ثانیله |
| انطالیه | ٤٢ | شهاب الدین افندی |
| **انقره ولایتی** | | |
| انقره | ١٧٠ | ابراهیم افندی |
| بکبازاری | ٦٧ | خلیل افندی مدرسیندن |
| ایاش | ٥٢ | علی افندی |
| یوزغاد | ١٢١ | مدرسیندن عیسی افندی |
| قیصریه | ٩٧ | علی حضری افندی |
| چورم | ٨٢ | محمد علی افندی |
| سفریحصار | ٧٠ | معلم ثانیلرایله |
| تلاس | ٦٢ | |
| **قسطمونی ولایتی** | | |
| قسطمونی | ٨٧ | مدرسیندن بهجت افندی |
| طاطای | ٦٣ | محمد افندی |
| سینوب | ٤٥ | مدرسیندن حافظ مصطفی افندی |

| | | |
|---|---|---|
| بولی | ٥٩ | عبدالرحمن زهدی افندی |
| بوی آباد | ٢٤ | صالح افندی |
| اركلی | ٨٢ | اسماعیل افندی |
| كنقری | ٥٧ | سلیمان افندی |
| **سیواس ولایتی** | | |
| سیواس | ١٣٧ | عبدالله حلمی افندی |
| اماسیه | ١٢٩ | عثمان رمزی افندی |
| قره حصار شرقی | ٦٠ | حسین حمدی افندی |
| مرزیفون | ٢٦ | مدرسیندن علی رشدی افندی |
| ذیله | ٤٥ | رحمی افندی |
| وزیر كوپریسی | ٣٨ | معلمی ثانیلریله |
| توقاد | ٥٩ | |
| عزیزیهٔ سیواس | ٣٨ | |
| كمش حاجی كوی | ١٩ | |
| **طربزون ولایتی** | | |
| طربزون | ٧٣ | عمر شعبان افندی |
| صامسون | ٦٨ | مصطفی افندی |
| كیره سون | ٦٢ | اسماعیل افندی |
| باطوم | ٤٦ | حافظ راغب افندی |
| چهارشنبه | ٤٠ | عبدالقادر عاصم افندی |
| اونیه | ٢٥ | محمود افندی |
| كلكیت | ٢٥ | معلم ثانیسیله |
| **ارضروم ولایتی** | | |
| ارضروم | ١٧٧ | ابراهیم افندی |
| بایبورد | ٧٢ | مصطفی افندی |



| | | |
|---|---|---|
| بایزید | ٦٠ | علی افندی |
| وان | ٧٨ | محمد شوقی افندی |
| ارزنجان | ٣٦ | محمد افندی |
| قارص | ٢٤ | معلم ثانیلریله اداره اولنقده ایدوكی |
| بتلیس | ٤٠ | |
| اولتی | ٢٢ | |
| مازكرد | ٢٨ | |
| وان بغچه لری | ٧١ | |
| كماح | ٢٨ | |
| پرنك | ٣١ | |
| باش قلعه | ٢٠ | |
| موش | ٢٥ | |
| ترجان | ٢٧ | |
| **دیاربكر ولایتی** | | |
| دیاربكر | ١٢٣ | محمود حمدی افندی |
| ماردین | ٢٨ | معلم ثانیلریله |
| عربكیر | ٣٢ | |
| سعرود | ٣٩ | |
| معمورة العزیز | ٤٢ | |
| چارسنجاق | ٢٨ | |
| اكین | ٣٢ | |
| چرمیك | ٢٧ | |
| **حلب ولایتی** | | |
| حلب | ٨٤ | محمد خلوصی افندی |
| انطاكیه | ٤٣ | احمد نظیف افندی |

| | | |
|---|---|---|
| عینتاب | ٦٨ | مصطفی افندی |
| مرعش | ٦٢ | علی رضا افندی |
| کلیس | ٢٧ | معلم ثانیلر ایله |
| بیره جك | ٢٨ | |
| رومقلعه | ٣٢ | |
| اورفه | ٤٥ | |
| ادلب | ٢٥ | |
| **سوریه ولایتی** | | |
| شام شریف | ١٧٩ | ابراهیم افندی |
| طرابلس شام | ٨٠ | مدرسیندن عبد الله افندی |
| لازقیه | ١٦ | ابراهیم افندی |
| قدس شریف | ٥٦ | ابوبکر افندی |
| جبله | ٢٥ | علی افندی |
| صیدا | ٢٩ | محمد افندی |
| حما | ٢٤ | معلم ثانیلر ایله |
| حمص | ٣١ | |
| جبل دروز | ٢٧ | |
| طفی | ٢٥ | |
| صور | ٢٨ | |
| **ادنه ولایتی** | | |
| ارمناك | ٧١ | عبد الله افندی |
| طرسوس | ٥٩ | محمد افندی |
| ادنه | ٨٢ | ابراهیم شکری افندی |
| مرسین | ٢٩ | دخی ثانیلر ایله |
| **بغداد ولایتی** | | |



| | | |
|---|---|---|
| بغداد | ١٢٠ | محمد افندی |
| رواندز | ٢٣ | عبد الحلیم افندی |
| سلیمانیه | ٨٢ | عبد الفتاح افندی |
| موصل | ٨١ | رسول مستی افندی |
| اربیل | ٤٥ | معلم ثانیلر ایله |
| کوکولك | ٣٨ | |
| شهرزور | ٢٥ | |
| زبیر | ٢٩ | |
| **طرابلس غرب ولایتی** | | |
| طرابلس غرب | ٤٤ | حسن راغب افندی |
| خمس | ٣٥ | معلم ثانیلر ایله |
| بنغازی | ١٨ | |

درسعادت وبلاد ثلاثه ده بولنان مکاتب صبیان ع ٢٨٠
درسعادت وبلاد ثلاثه وواطه لروایاستفانوس وجوارقراده
واقع روم ملتی مکتبلری ع ٧٢
درسعادت وبلاد ثلاثه ده واقع ارمنی ملتی مکتبلری ع ٤٨
درسعادت وبلاد ثلاثه ده واقع قتولك ملتی مکتبلری ع ٨
درسعادت وبلاد ثلاثه ده واقع یهودی ملتی مکتبلری ع ٤٤
درسعادت وبلاد ثلاثه ده واقع بوردستان ملتی مکتبلری ع ٥
درسعادت وبلاد ثلاثه ده واقع قرایی مکتبلری ع ٣

ممالك محروسهٔ شاهانه ده كائن ولايت والويه ايله قائممقاملق مركزی اولان قضالرك صورت ترتيبنی حاوی جدولدر

## باضبطيهٔ ادارهسنده بولنان

### چكمجه سنجاغی

قضالری:

- چكمجهٔ كبير
- چكمجهٔ صغير
- چتالجه
- ترقوس
- برقوس
- صويولی
- سلوری

## ادرنه ولايتی

### ادرنه سنجاغی

قضالری:

- ادرنه
- نفس ادرنه
- مع خاتون ايلی
- قزل اغاج
- بابای عتيق
- حوصه
- ديمتوقه
- قرق كليسا
- جسر مصطفی پاشا
- مع چرمن
- جسر اركنه

### قلبه سنجاغی

قضالری:

- نفس قلبه
- خاصكوی
- زغرهٔ عتيق
- قزانلق
- سلطان يری
- پازارجق
- چرپان
- اخی چلبی

### كليبولی سنجاغی

قضالری:

- نفس كليبولی
- مع ايصاله
- كشان
- مع مكری
- فره جك
- اينوز شاركوی
- مع اورشه
- كوملجنه

### تكفورطاغی سنجاغی

قضالری:

- نفس تكفورطاغی
- مع اينه جك
- مع اركلی چورلی
- لوله برغوسی
- ويزه
- خيره بولی

### اسلميه سنجاغی

قضالری:

- اسلميه
- ايدوس
- برغوس
- يانبولی
- زغرهٔ جديد
- قرين آباد
- اخيولی

## طونه ولايتی

### روسچق سنجاغی

قضالری:

- روسچق
- سلستره
- هزارغراد
- جمعهٔ عتيق
- زشتوی
- شمنی
- نيكبولی
- پلونه
- طوترقان



### طولجی سنجاغی

قضالری:

- نفس طولجی
- سنه
- ماچين
- باباطاغی
- كوستنجه
- خرسوه
- مجيديه

### ودين سنجاغی

قضالری:

- عدليه
- برقوفچه
- لوم
- ايورانجه
- راخوه
- بلغرادجق

### صوفيه سنجاغی

قضالری:

- نفس صوفيه
- كوستنديل
- صماقو
- دوبنيچه
- رادومير
- ايزلادی
- جمعه
- اورخانيه

### طرنوی سنجاغی

قضالری:

- نفس طرنوی
- غبروه
- لوفچه
- سروی
- عثمان پازاری

### وارنه سنجاغی

قضالری:

- نفس وارنه
- پازارجق
- بالچق
- پره وادی
- منقاليه

## ايالات ممتازه

## ايالت بغدان

قضالری:

- ياش
- بوطوچانی
- طورغوی
- صوچود
- نيامج
- پياتره
- رومان
- باكئو
- بوطنه
- تكوچ
- قاورلوی
- طاوطوه
- قلاص
- واسلوی
- فالجی
- هوش

## ايالت افلاق

### بيوك افلاق سنجاغی

قضالری:

- ايلفو مع بكرشو
- يالوميچه
- ابرائيل
- سلام رمنيق مع فوقشان

پوزه او
صوفوینی مع بوقو
بر اهوه
دیمبوو یجه
موشتل
ارجیش
اولتو
دلحورمان مع طورنو
ولاشقه مع بركوكی
قضالری

كوچك افلاق سنجاغی

دولجی مع قرابوه
رومناجی
ولجه مع ریمنیق
عورجی
مهدنیج مع چرنیج
قضالری

## ایالت صرب

بلغراد مع حصارجق
سمندر
پوزادوفجه
قرانیه مع نواجرونیج
غورغوسفجه
القسینجه مع سفرك
ووارذن
الاجه حصار
یاغودینه
كوپری مع براكین
قراغویفجه
قضالری

روذنیق
چاچقه
اوریجه
والبه وو
بودرینیه
شابلج نام دیگر بوكردلن
قلعهٔ بلغراد
قلعهٔ سمندره
قلعهٔ فتح الاسلام
نام دیگر قلادوه
قلعهٔ بكردلن
قلعهٔ صوقول
قلعهٔ اوزیجه
قضالری

## بوسنه ولایتی

سرای بوسنه سنجاغی

سرای بوسنه
ویسوقه
فوینجه
قبلادنیه
ویشغراد
چلبی بازاری
جانیبنیجه
قضالری

یكی بازار سنجاغی

یكی بازار
میشوویجه
یكی واروش
مع ادوه بهود
ترغوویشته
قضالری

طاشلیجه
پره پول
قولاشین
باته نام دیگر
واصویوك
قضالری

پنالوقه سنجاغی

نفس پنالوقه
غرادشقه
تشته
دربند
قضالری

ایزورنیق سنجاغی

نفس ایزورنیق
برجقه
سربرنجه
مغلای
بلنه
برجه
مع غراجانیجه
غراه اغاج
قضالری

پهكه سنجاغی

نفس پهكه
مع بریدو زقوزاجه
قضالری



معدن
قوستانیجه
اوستروشیجه
فرویه
مع كلاج
نوه سیل
قضالری

هرسك سنجاغی

نفس هرسك
تیره بین
اوسنولجه
لبوشقه
مع نزنوه فونیجه
فوجه
نوه سین
بلهكه
غاجقه
نفشیك
قضالری

تراونیك سنجاغی

نفس تراونیك
مع كول حصار
یابیجه
مع بر برید الحصار
قضالری

اهلونه
غلاموج
قضالری

## اشقودره ولایتی

اشقودره سنجاغی

اشقودره
نفس اشقودره
بودغریجه
اشبوزی
دراج مع قوایه
بكلین
بار
اولكون
زادریمه
بوقهٔ اقبال
تیران مع الخصار
نغوشینه
قضالری

## پرذرین ولایتی

پرذرین سنجاغی

پرذرین
نفس پرذرین
ایپك
یاقوه مع
التون الی
لوم
پرشتنه
قضالری

قلیجترین
كیلان
قضالری

دبره سنجاغی

نفس دبره
ایلبصان
ماط
قالقان دلن
قضالری

اسكوب سنجاغی

نفس اسكوب
اشتب
رادووشته
قومانوه
قضالری

نیش سنجاغی

نفس نیش
شهركوی
لسقوفجه
ایورانیه
اركوب
ازنبول
قضالری

## یانیه ولایتی

یانیه سنجاغی

نفس یانیه
قونیچه
کره بنه
ایدونات
قضالری

ادکری سنجاغی

نفس ادکری
دلوینه
فلات
تپه دلن
پالیبوغون
برمدی
قضالری

برات سنجاغی

نفس برات
اسقراباز
تیموریچه
اولونیه
قضالری

مع نارده پروزه سنجاغی

نفس پروزه
نارده
مارغلیج
پارضع مع بتزیل
زدونیر
قضالری

ترحاله سنجاغی

نفس ترحاله
یکشهر فنار
غلوس
چتالجه
غاردیجه
الاصونیه
ارمیه
قضالری

## سلانیك ولایتی

سلانیك سنجاغی

نفس سلانیك
ودیه
قره فوریه
یکیجه وارداز
عورت حصاری
استروجه
اینه روز
کسندیره
طوریان
قضالری

مناستر سنجاغی

نفس مناستر
برلپه
کوپریلی
فیلورینه
سرفیجه
بوجاق
اکری
قرجوه
تکوش
اوخری
قضالری

کوریجه سنجاغی

نفس کوریجه
کسریه
ناسلیج
قولونیه
استاوره
قضالری

سیروز سنجاغی

نفس سیروز
نوره قوب
منلك
زیخنه
تیمورحصار
قضالری

درامه سنجاغی

نفس درامه
قضا



قواله
یکیجه قره صو
داریدره
قضالری

## کرید ولایتی

حانیه سنجاغی

نفس حانیه
کیسامو
اسلته
قضالری

قندیه سنجاغی

نفس قندیه
مع بقیه دیز
وموتیغا جو
مالوین مع تمنوس
کنوریه مع
بربوتیجه
پزنیه
قضالری

رسمو سنجاغی

نفس رسمو
میلوپوطمو
اماری
قضالری

اسفاکیا سنجاغی

نفس اسفاکیا
ابقرون
ایواصل
قضالری

لاشید سنجاغی

نفس لاشید
مرامیله
براپتره
استیه
قضالری

## جزایر بحر سفید ولایتی

بیغا سنجاغی

بیغا
قلعه سلطانیه
بوزجه اطه
لمنی جزیره سی
ازینه
ایواجق
بیغا
لاپسکی
قضالری

ساقز سنجاغی

مدللو سنجاغی

نفس مدللو
مولوه
قضالری

ردوس سنجاغی

استانکوی جزیره سی
قضالری

قبرس جزیره سی

طوزله
لیمسون
ماغوسه
باف
کوبنه
قضالری

باب ضبطیه اداره سنده بولنان

شیله مع بکقوز
قرتال مع ککبوزه
اطه لر
قضالری

قوجه ایلی سنجاغی

ازمید
اطه بازاری
کیوه
اقحصار کیوه
طراقلی
قندره
قضالری

قاپماس
شيخلر
اق آباد
مع بش ديواز
اغاجلى
خندق
ايصافى
صارى جاير
طودورغه
قره مرسل
يالوه
قضالرى

## خداوندكار ولايتى

خداوندكار سنجاغى

قضالرى
بروسه
كمليك
خرمنجك
مدانيه
قره جه شهر
بيله جك
لفكه
كول بازارى
سكود
ميخاليج

قضالرى
كوكجه طاغ
كرماستى
اينه كول
يكيشهر
ازنيق
بازارجق

قره سى سنجاغى

قضالرى
باليكسرى
ايوالق
اردك
ايدنجك
باندرمه
كونان
ادرميد
فرط
مع شامى
مانياس
كيسود
امرالى جزيره سى
پاشا ليمانى جزيره سى
مرمره جزيره سى
امرود آباد
اونيه
باليه

قضالرى
كمر ادرميد
ايورندى
بيغاديج
صندرغى
بلاط
قرق اغاج
صومه

قره حصار صاحب سنجاغى

قضالرى
قره حصار صاحب
صندقلى
شيخلو
مع حون
مع طاشقرى
بقلاك
دانشمندلو
كيكلر
چال
بولاودين
مع قيرموق
اسحقلو
مع حاتم
شهود
مع چول آباد
موصليجه



قضاسى
نولحى جانبارجين
وعشيرت نائرهٔ
خانبارجين

كوتاهيه سنجاغى

قضالرى
نفس كوتاهيه
عشاق
مع كوبك
كدوس
بيناز
اسكيشهر
سيد غازى
ين اوكى
سيماو
اكرى كوز
طاغ اردى
طاوشنلى

## آيدين ولايتى

ازمير سنجاغى

قضالرى
نفس ازمير
قوش اطه
چشمه
تيره

اوده مش
اورله
فوچتين
منمن
قضالرى

صاروخان سنجاغى

قضالرى
مغنيسا
طورغودلى
قوله
اطله
كوردوس
اقحصار
اشمه
تيمورجى
آلاشهر

آيدين سنجاغى

قضالرى
كوزلحصار
نازلى
جينه
بوزطوغان
سوكه
دكزلى

منتشا سنجاغى

قضالرى
مغله
يوزا يولك
ميلاس
بودروم
دانيه
مكرى
طواس
كويجكز

## قونيه ولايتى

قونيه سنجاغى

قضالرى
نفس قونيه
اقشهر
قره مان
ايلغين
سيدى شهرى
اركلى
سيبكشان
قره بيكار
قره اغاج
بوزقير
بكشهرى
خادم
يلواج

| سنجاغی | قضالری |
|---|---|
| نیکده | نفس نیکده، بور، نوشهر، ارکوب، اقسرای |
| اسپارته | نفس اسپارته، اکردیر، بودور، اولوبورلی، قره اغاج حمید، تفنی |
| تکه | علائیه، المالو، اقسکی، قاش |

## انقره ولایتی

| سنجاغی | قضالری |
|---|---|
| انقره | نفس انقره، بکبازاری، زیر، ایاش، قوری پازار، سیحا لحجق، یبان آباد، جبق آباد، بالا، سفریحصار، حیمانه |
| قیرشهری | کسکین، مجیدیه، اوانوس |
| بوزاوق | بوزاوق، بوغازلیان، چورم، بوداقاوزی، قره مغاره |
| قیصریه | نفس قیصریه، دوه لو، اینجه صو |

## قسطمونی ولایتی

| سنجاغی | قضالری |
|---|---|
| قسطمونی | نفس قسطمونی، زعفرانبولی، اینه بولی، طوسیه، طاشکوپری، طاطای، اراج |
| سینوب | نفس سینوب، استفان، بوی آباد |
| کنغری | نفس کنغری، چرکش، قلعه جك |
| بولی | نفس بولی، کوینك، کرده، ارکلی، بارطین |



## سیواس ولایتی

| سنجاغی | قضالری |
|---|---|
| سیواس | نفس سیواس، عزیزیه، توقاد، قوجکیری، دیوریکی، دارند، کروك، تنوس |
| اماسیه | نفس اماسیه، مرزیفون، زیله، مجید اوزی، عثمانجق، اربعه، کبری |
| قره حصار شرقی | قره حصار شرقی، صوشهری، میلاس، قویلحصار |

## طربزون ولایتی

| سنجاغی | قضالری |
|---|---|
| طربزون | نفس طربزون، کیره سون، بوجاق، ریزه، اوف، تیره بولی |
| جانیك | صامسون، اونیه، چهارشنبه، بافره، نیکسار |
| لازستان | باطوم، آجارتین، لبوانه، خوپه، آتنه |
| کمشخانه | کمشخانه، طورول، کلکیت، شیران |

## ارضروم ولایتی

| سنجاغی | قضالری |
|---|---|
| ارضروم | نفس ارضروم، پاسنلر، ترجان، خنس کیغی، بایبورد، اسپر |
| چلدر | |

| | |
|---|---|
| اولتی<br>اردنوج<br>واردهان | قضالری |
| قارص | سنجاغی |
| نفس قارص<br>زاروشاد<br>شوره كل<br>قاغزمان | قضالری |
| بايزيد | سنجاغی |
| بايزيد<br>ديادين<br>عيتاب<br>الشكرد<br>قره كليسا | قضالری |
| وان ومع حكاری | سنجاغی |
| وان<br>جوله مريك<br>الباق<br>ارجيش<br>مكس<br>كواش<br>كوار | قضالری |

| | |
|---|---|
| عادل جواز<br>شتاق<br>محمودی | قضالری |
| موش | سنجاغی |
| نفس موش<br>بولانق<br>وارطو<br>وان<br>برابر<br>اهلاطی<br>حيوط | قضالری |
| ارزنجان | سنجاغی |
| ارزنجان<br>كماح<br>قوزيجان<br>اووجق<br>مازكرد<br>قوريجای | قضالری |
| **دياربكر ولايتی** | |
| دياربكر | سنجاغی |
| نفس دياربكر<br>سيورك | قضالری |

| | |
|---|---|
| سيلوان<br>رأس العين | قضالری |
| معمورة العزيز | سنجاغی |
| ارغنی<br>معدن كبان<br>كاخته<br>ملاطيه<br>خصنمنصور<br>پالو | قضالری |
| ماردين | سنجاغی |
| ماردين<br>جرده | قضالری |
| سعرد | سنجاغی |
| غرزان<br>اروه<br>شيروان | قضالری |
| **حلب ولايتی** | |
| حلب | سنجاغی |
| نفس حلب | قضا |



| | |
|---|---|
| انطاكيه<br>كليس<br>عينتاب<br>ادلب<br>باب وجبول<br>جسر شغور<br>خارم وباريشا<br>غربيه<br>عشاير عرباد<br>دبر<br>الويهٔ ملحقه | قضالری |
| اورفه | سنجاغی |
| بيره جك<br>روم قلعه<br>سروج | قضالری |
| مرعش | سنجاغی |
| اصلاحيه<br>البستان<br>زيتون<br>مع كوكسون<br>اندرين<br>بولانق<br>بازارجق | قضالری |

| | |
|---|---|
| خاصه | قضا |
| **ادنه ولايتی** | |
| ادنه | سنجاغی |
| طرسوس<br>مرسين<br>قره عيسالو | قضالری |
| پياس | سنجاغی |
| عثمانيه | قضا |
| قوزان | سنجاغی |
| حاجين<br>قارص ذوالقدريه<br>بيلانكوی | قضالری |
| ايچ ايل | سنجاغی |
| نامور<br>موط<br>سلفكه<br>قره طاش<br>كلنار | قضالری |
| **سوريه ولايتی** | |

| | |
|---|---|
| شام شريف | سنجاغی |
| بعلبك<br>حاصبيا | قضالری |
| طرابلس شام | سنجاغی |
| صافيتا<br>عكار<br>لاذقيه<br>مرقب<br>جبله | قضالری |
| حما | سنجاغی |
| حما<br>حمص<br>حصن الاكراد<br>معرة النعمان | قضالری |
| حوران | سنجاغی |
| حوران<br>جبل دروز حوران<br>عجلون<br>قنيطره | قضالری |
| بيروت | سنجاغی |

صيدا
صور
قضالری

عكا سنجاغی
عكا
حيفا
ناصره
صفد
طبريا
قضالری

قدس شريف سنجاغی
غزه
يافه
خليل الرحمن
قضالری

بلقا سنجاغی
نابلس
سلط
كرك
قضالری

جبل لبنان متصرفلغی

## بغداد ولايتی

بغداد سنجاغی
علی الشرقی
علی الغربی
عزيره
زبيره
نقره
كاظميه
اعظميه
رساليه وسط
قضالری

كربلا سنجاغی
هنديه
نجف اشرف
شواطيه
رحاليه
حسنيه مبرانی
قضالری

خرسان سنجاغی
خالص
شهرباد
قضالری

دليم سنجاغی
عنه
كبت
هيت
قضالری

عماره سنجاغی

خانقين سنجاغی
نيكدره
قزلرباطه
قضالری

سامرا سنجاغی
تكريت
سامرا
سميكه
امام دور
قضالری

بدره سنجاغی
مندلجين
وادی
قبه
كوت العماره
درباطين
جسان
قضالری

ديوانيه سنجاغی
حله
سماده
شاميه
عفك
ديغره
قضالری



اليدير
حسرجه
ضبطان
يوسفيه
رميثه
ام الغرور
ابوجواری
قضالری

بصره سنجاغی
ابو الخصيب
قورنه
كوت الزين
حمدان
شط العرب
فاو
كنيسا
محموديه
قضالری

رواندز سنجاغی
حرير
باليك
سيدكان
برادوش
وشروان
وعشيرت شروان
قضالری

اربيل
لوكسنجاق
يشدر
داره بيان
قضالری

سليمانيه سنجاغی
قره طاغ
كلعنبر
يارزنان
سوريجك
زنيكه
شوان
سورطان
هركيه
قزلجه
شهربازاری
سنكان
وصاك
فوار
قلعه سوكم
مساوات
زدكوز
قضالری

شهرزور سنجاغی
اربيل قضا

داوده
درلی
قره تپه لی
التون كوپری
عشيرت شيجرلی
عشيرت بيان
شواق
قضالری

موصل سنجاغی
زاخو
عماديه
نقره
بلغره
ذيبار
انقوشی
مذوری
سنجار
عشاير سبعه
داوديه
دهوك
قضالری

## حجاز ولايتی

مكه مكرمه
طائف
نفس جده
قنفده

رابغ
مدینه منوره
ینبوع البحر

یمن ولایتی

قضالری:
نفس حدیده
زبیدیه
لحیه
زهره
جیزان
جبل یرع
ملحان
جبل حفاش
محا
حیس
زبید
بیت الفقیه
ابو عریش
عیسی
اطهٔ قران

طرابلس غرب ولایتی

طرابلس غرب سنجاغی
قضا: عربان

قضالری:
طانطور
ذاویه
ناجوره
منشیه
عجیلات
ظوره

فزان سنجاغی
قضالری:
شطی
سمینوش
شرق
غربی
شرقیه
سوکنه

جبل غربیه سنجاغی
قضالری:
فسطو
نالوت
غدامس
ککله
فساطو
مزده

خمس سنجاغی
قضالری:
جعفاره
اورفله

قضالری:
ظلیتین
ترهونه
سرت
مصراطه
طاورغه
مسلطه

بنغازی ولایتی
قضالری:
وقادقوره
وبرسیس
عواکب
بریقه
وجوابیه
بولك
وطوبرق
وبومبای
براعصه
اوجله
وجالو
درنه
مرج
درسه
حاسه
عبیدان

ایالات ممتازه



مصر ایالتی

بحیره سنجاغی
قضالری:
اسکندریه
دمنهور
رحمانیه
شبرخیت
نجیله

منوفیه سنجاغی
قضالری:
بجور مع سنوف
اشمون
شبین القم
ملیج مع فشنه

غربیه سنجاغی
قضالری:
رشید مع بورلوس
فوه
شبشات
طنطا
جعفریه
زفته

قضالری:
نبروه
شربین
دمیاط

لواء منصوره
قضالری:
منصوره
محله دمنه
منزله
وادی
سنبلاوین
میت قمر

لواء شرقیه
قضالری:
شیبه
کفر نجم
ابو کبیر
هبه
بلبیس
عزیزیه

لواء قلیوبیه
قضالری:
قلیوب
مرج مع شوبره
شهاب

قضالری:
بنی العباس
طهطا

لواء قاهره
قضالری:
مصر قاهره مع سویس وخانقا
جزه
بدرشین

لواء اطفیحیه
قضالری:
اطفیحیه مع توابع

لواء فیومیه
قضالری:
فیوم
نواحی فیوم

لواء بنی سویف
قضالری:
فن العروس مع زاویه
بنی سویف
فشنه
ابو جربیه
مع

## لواء سيوط

قضالری:

بنی مضره
منيه
ساقيهٔ موسى
ملوى مع
اشمون
دبروت
كوسيه
منفلوط
مع سنبو
سيوط
مع ابونج
ضوير
شروك
سنهج
طهطا
اخميم
برديس
جرجا
فرشوط
فوباس
الواحات

## لواء قنه

قضالری:

قنه مع قصير
قوس
ناحيهٔ اسنه
ناحيهٔ ادفو
مع ابريم

## تونس ايالتی

قضالری:

تونس
بيزرط
قلعهٔ طبرقه
كاف مع
غمدوز
ومكنه
وستان
وتستور
وطبرسوف
افريقيه
مع ناحيهٔ مطر
داخل مع
سليمان
قلعهٔ قليبيا
قلعهٔ حمامه
ساحل مع
سوسه
وجم
ومهديه
اصفقس
مع كركنه
قيروان
جريد
حزبه
العرض
طارزيس

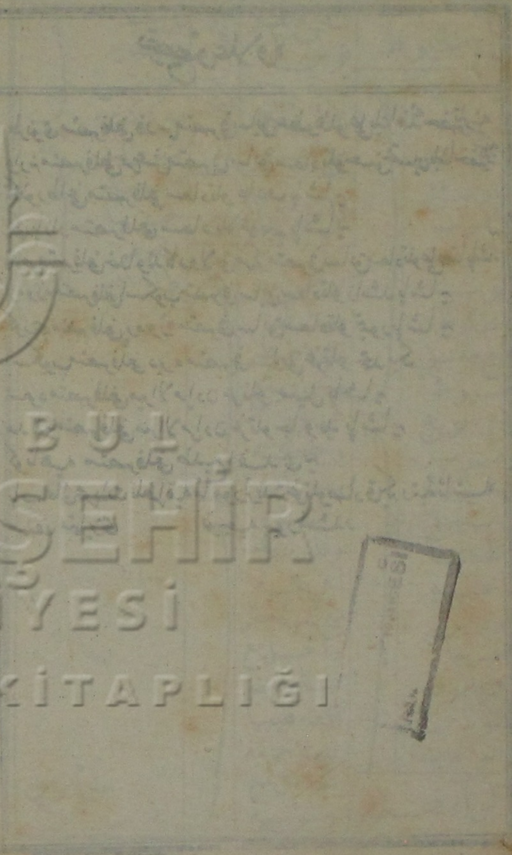
مسودهٔ توفيق

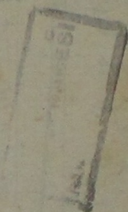


## تعيين وعلاوه

طرنوی متصرفلغی قدس متصرفی سابق عطوفتلو علی بك افندی حضرتلرينه
وارنه متصرفلغی مرعش متصرفی سابق سعادتلو حسن تحسين پاشا حضرتلرينه
تكفورطاغی متصرفلغی سعادتلو عارف پاشايه
يكی بازار متصرفلغی سعادتلو فهيم پاشايه
قارص متصرفلغی خداوندكار ولايتی مركز متصرفی سابق سعادتلو علی رضا پاشايه
پره وزه متصرفلغی اسكوب متصرفی سابق سعادتلو راشد پاشايه
كوريجه متصرفلغی پره وزه متصرفی سابق سعادتلو تيمور پاشايه
اسكوب متصرفلغی دبره متصرفی سابق عزتلو محمد بك
سعرد متصرفلغی مير الامرادن عزتلو جميل پاشايه
مدللو متصرفلغی مير الامرادن عزتلو جاويد پاشايه
كوتاهيه متصرفلغی طبيع افندی يه
باب عالی محررات تلغرافيه مأمورلرندن عزتلو صادق بكه رتبهٔ ثانيه
صنف متمايزی توجيه بيورلمشدر








بهاسی
غروش